



من ربى الحصري:

خارجة على القانون.

🖪 أعلن رئيس الُوزراء الاسترائيلي شمعون بيريز أمس ان جها العسكري سيقدم قائمة مطالب عملية الى رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات لتنفينها بعد عمليتى القدس وعسقلان الانتحاريتين اللتين اوقعتا ٢٥ قتيلاً اسرائيلياً وجعلت شعبيا زعيم حزب العمل تنضفض الي أنني مستوى منذ مقتل اسحق رابين. وبين هذه المطالب اعلان محساس، منظم

وقنال بينريز في خطاب القناه ف

الكنيست انه يتوقع ان ينفذ جهار

الأمن الفلسطيني سلسلة المطالب التي اعدت مشيراً الى أنها ستعتبر

والأحتبار الأمثل على قدرة السلطة

الفلسطينية على تنفيذ ما تعهدت به،

واشسار الى جسزء من هذه الاجسراءات

التى تتخسمن القحضاء على البنب

التحصية المحساس، وتشمل

والجمعيات الخيرية التي تحصل علم

تمويل من الضارج تحت سقار انها

لمساعدة اليتامى بينما تستخد

الأموال لشراء متفجرات. وتشما

الإجراءات ذاتها منع أي تجمع تقيمه محماس، علناً بما في ذلك في نكري

من يقتلون منها. وقال دعلى السلطة

الفاسطينية ان تقرر ما اذا كان وضع

النتعة في الصفحة (٦)





قتيلان اسرائيليان في هجوم غير متعمد لفلسطيني فقد السيطرة على سيارته



AL HAYAT TUESDAY 27, FEBRUARY, 1996 ISSUE NO 12056

حسين «بقود حملة يموية قد تطاول

وأكبت هذه المنصبادر منا نك

سابقاً عن مقتل زوجة عزائدين محمد

حسن المجيد، وهو ابن عم حسين

كامل وزوج شقيقته مع اولانها. كما

اكدت مقتل شقيقة حسين كامل

الثانية وزوجها عبدالهادي وأولادهما

وقالت هذه المصادر أن عبداً من

النتمة في الصفحة (٦)

مسؤولين في حكومته،

🗖 عُمان – من سلامة تعمات وطارق المومني:

🖿 اكسنت مستصساني عسراقسيسة وسيلوماسية موثوق بها امس ان الربيس العراقي صدام حسين يواصل محملة تطهيره واسعة النطاق شملت المزيد من أقارب حسين كامل حسن المجيد وعائلته الى جانب مكل من يشتبه بتعاطفه معه من قريب او

وفي لندن، اورنت دهيئة الارسال العراقية؛ التابعة لـ «المؤتمر الوطني العراقي ُ الموحد؛ المعارض مرَّيداً منَّ التشاصيل عن مقتل حسين كامل وأقراد عائلته واكنت انه وشقيقيه صدام وحكيم وشقيقتهم زوجة الرائد عسر الدين الذي رفض العسودة إلى العراق، توجهوا إلى قرية العوجة من دون ابنتي صدام رغند ورناء لكتهم قوجثوا بتجمهر اقراد من عشيرته

العراقي، وحدثت مشادة كلامية معهم قرر حسين كامل على اثرها التوجه إلى منزل شقيقته في حي السيدية في

وقال المصدر ذاته إن نصو ٤٠ سلحاً من اعضاء حماية صدام ونجليه عدي وقصى قادهم ابن عم الرئيس، علي حسين المحيد، كانوا

وفي عمان قالت مصادر عراقية

في اطار حملة التصفيات آلتي يشنها يرتدون النشباديش هاجيفوا المنزل الرئيس العراقى منذ مقتل حسين الجمعة الماضي، وكان عدي وقصي كامل وشقيقيه صدام وحكيم ووالبهم. حاضرين لكنهما لم يشاركا في الهجوم. وبعد تبادل للنار لمدة نصف أفسراد الحسرس الخساص للرئيس العراقي، بمن فيهم جمال مصطفى ساعة خرج حسين كامل وجماعته بعنما نقنت نكيرتهم ساطلق المهاجمون عليهم النارثم احرقوا جثبة صدام كأمل بيثما أطع على المنشنقين التبائبين في منزل عبائلة المجيد في السيدية جنوب بغداد. ونكرت ان جمال مصطفى التكريتي حسن المجيد رأس حسين كامل وهو

وبيبلوماسية له والحياة، أن صدام

التراجع الأمل بالتوصل الى حل وسط بين نارضة الناعمة له من حلة والنولة من حمة أحُرى إذ أعلنت لجنة المتابعة العنبشقة من واللقاء الوطبيء الذي يضم الاتحاد وهذه القوى السياسية وأنَّ الحكومة غير جدية في تعاطيها مع مطالبهم وأكنت قرار الأضراب والتظاهر بعد عَد الحُمِيسَ، معلنة أنها ستوقف المفاوضات معها منذ صباح عُد الاربحاء اي قبل ٢٤ ساعة من الإضبراب والتطاهر التلدين بعث إليسهمها.

(التفاصيل ص ٢) . وينتظَّر أنَّ ينْعقد مجلس الوزراء في جلسة استُثنائينة قبل ظهر البوم برداسة رئيس النبية في الصفحة (١)

🗋 بَازَيْسَ - مَن ربده نقى الدين:

■ علمت «الحياة» من مصادر لبنانية مسؤولة أمس أن موعد زيارة لرئيس جاك شيراك للبنان حدد، باتفاق مع السلطات القرنسية الجمعة والسبت في ٥ نيسان (ابريل) المقبل و٢ منه. ويعادر الرئيس للقرسي بيروت صباح الأحد الى مصر. وهذه المرة هي الأولى التي يزور فيها رئيس فرنسي لينان رسمياً منذ الاستقلال. ويجرى شيرات خلال الزيارة لقاءات مع الرؤساء الثلاثة

الياس الهراوي ونبيه بري ورفيق الحريري اضافة الى زعماء الطوائف

وكان متوقعاً أن تشمل جولة شيراك كلا من السعوبية ولينان ومصر

إلا أن موعد زيارته للسعوبية لا يزال غير اكيد بسبب عنم ايجاد المواعيد المناسبة والنهائية لكل من السلطات السعودية والسلطات الفرنسية.

القسيمية. وكيان الحسوراني يامل

بالاستنفادة من وأبنائه، الصباط في

معنارك ضد انواع ثلاثة من «الأباء»:

البرلمانيين النين كان يهندهم في

أزمنة السلم ومن تحت قبة البرلمان

باللجوء الى العسكر. وكبار الضباط،

كحسنى الزعيم وأبيب السيشكلي،

مسعن حكمتوا وكتأن حظ التصوراني

عاثرأ معهم فعارضهم وهرب منهم

وحرض عليهم. وأباء حـزب البعث

العبربي الاشتبراكي، حيصبومياً

وأستانيه، ميشيل عقلق ومبلاح الدين

الاشتتراكي، بحرب والبعث العربي،

أوائل الخمسينات، كان ينوي تصليا

الجبهة المعارضة للشيشكلي، غير أن

الأمر طل أعقد من هذا بكثير. ففيما

حمل البعثيون معهم بعض الطلبة

وبعض الأفكار، حمل الحوراني زعامة

شعبية وتاثيرا واسعأ بين صغار

الضبساط للذين نفد صبرهم وهم

ينتظرون التغيير. وهكذا مع سقوط

الشيشكلي ضعفت مبررات الاستمرار

في حرب واحد، وتعاظمت الفوارق بين أسلوب والاستاد، اكرم الذي ظلَّ

فأسمنك آقب والمناضل الشبعبيي

واسلوب دالمناضلين، عفلق والبيطار

الْلِنَيْنُ بِقِي وَالْأَسْتَسَادَهُ أَقْسُرِبُ الْيُ

على أية حال، وقر حل الحرّب في

فالصوراني بدمج حزبه دالعربي

البيطار، وهذه قصة تطول.

أكرم الحوراني السياسي السوري الذي رحل عن ٨٤ عاما من نائب رئيس الجمهورية العربية المتحدة

🗆 لندن -من حارم صاغیة:

🔳 لا يمكن لمن اهتم بالسياسة في المشرق، في الفحرة منا بين أولخر الأربعينات وأواسط السنينات الاأن ينْكُره أكرم الحوراني * باشياء كثيرة. التقليديون في مدينته، حساة، من عسسائلتي ألبسسرازي والعظم والإنطاعي تكن وينكرهم الاسم بذاك المحامي الشآب الذي تحذى سلطتهم للمرة الأولى، وحمل على لاتحته الى البرامان السوري نواباً «فلاحين» من أعتضناء حتربه المتحلي والعسربي

الاشتراكيء والقوميون السوريون يتنكرون فيه ذلك البيافع الذي كانت طلته الأولى على السيباسة من خيلال انتسابه لحنزيهم لكن الحنوراني منا ليث أن صرد عليه لأنه لا يقول بالأمة العربية ولأنكترث بالصراع الطبقي وفي اواسط الضمسينات تحول الرفيق السابق الى الأسرس المطالبين بـ «اللـار» انتقاماً الضابط عبدان

والشيوعيون يتنكرونه جيدأ بصفَّتَهُ دَأَكُ الْخَلِيفَ والبورجوازي الوطني، الذي وقف، هو وخالد العظم، الى جَلَّانِيهِمْ فَي الْصَقِيَّةُ الْبِرَامَانِيةً للشَّمَسِيِّنَاتَ، صُبَرَ «الإَجَلَافَ» وصُد الإخوان المسلمين وهؤلاء الأخيرون لا ينسون ضراوة حملته عليهم باسم العلمانية والتحرر، فضلاً عنَّ أَتُهَامَاتُهُ

لهم بـ والعمالة للاستعمارة. والمعنيون بالشئان النبيلوماس وكتبة تقارير السفارات عرفوا فيه «ثعلب بمشقّ الذي كسان استمسه يحتص «الصراع – الخمسيني – علي مسورية، بين المنجنور الغيراقي الهاشقي العوالي للغرب والمحور العبصبري الثاضبري ألمبحبالف

والوطنيون السوريون يعرفون فيه شاياً متحمساً لمقاتلة القرنسيين، كما يعرف فيه القوميون العرب ذاك المنظوع للمشاركة في القلاب رشيد عالي الكيالاتي في بعداد في 1981، الا أن أكسرم حسين وصل الى ألعسراق يومننذاك كشان الانقشلابيشون قسد ستسلموا، وبالفعل قال الحوراني، على استنداد عبير طويل، يصل ولا

ينسوه في تورين مزبوجين ويالغي التناقض؛ مرة كدافع متحمس الى الوحيدة مع منصير، وهي التي منا ان تَحَقَّقَتَ فِي ٢٢ شَبِاطُ (قَبِرايِرٌ) ١٩٥٨ حتى سُمّي قبيها تائباً لرئيس

والجمهورية العربية المتحدة، ولم يكن الرئيس غير جمال عبد الناصر، ومسرة حسين انقلب على الوحسدة، واستقال من مسؤولياتها، في ١٩٥٩. يومداك انتقل الحوراني ألى لبنان وشرع يشن الهجوم تلو الهجوم على والإستعمار المصريء وعلى والتواطق بين القناهرة وتل أبيب، ومنا كناه انقبلاب ۲۸ ایلول (سیشمبر) ۱۹۳۱ ينهى حكم الوحسدة حستى انتسقل الحوراثي الى بمشق وبات من اركان «العبهد ألاتقبصالي» هو الوحيدوي العريق؛ ويقول النين كانو! يتربدون عليه في أيامه الأخيرة أن حقدة على عبدالتأصر لم يغتر ولم يفقد شيئاً من

... الى احد اركان «العهد الانفصالي»

في ١٩٥٩. لكن اكثر من يتنكر الحوراني هم للضياط العسكريون. صحيح ان الرجل عُرف اساساً كقائد فلاحي في حمَّاةً وسَائر الريف السوري، غير انَّ لونه الشعبي لم يكن غير قاطَرة لدوره في المؤسسة العسكرية السورية، فهو الذي تعهد الضباط الشبان من لبناء الأرياف ورعاهم أيما وجدوا، هم ما يطمئنهم في عدائه للتقليديين

رُخْمه الأولَ؛ كما لو أن الرجل يعيش

سورية، مع اعلان الوحدة، مخرجاً للجميع، الآ أن نهاب الحوراني بعيداً في تاييد الإنفرميال جعل القطيعة نَهَائِيةً. قَلَئُنُ وَقُعَ البِيطَارِ، هُوَ الْآخَرِ، على وثيقة الانقصال، وياركه عقلق بخُــجُلُ على عبائله، ألَّا أن الاثنينَ سريعاً ما تراجعا تاركين اكرم وحده يمعن في انفصاليته.

حقوله المسية، فضلاعن اعتقال دام فترة وجيزت

ويقيبام انقلاب ٨ اذار (سارس) ١٩٦٣ ألتي صمل البعث الى السلطة، كان الحوراني لحد المغضوبين عليهم النين بالغسوا في الخسروج من بيت الحرب الواحد. وإذا بالضباط الذين انخلهم اكرم الى الحزب والسياسة يُخْرجُونَهُ مِن السياسَةَ ويَجِربُونَهُ مِنْ

البحرين: حراسة على المؤسسات

🗖 المنامة – من حسن اللقيس:

الحوانث الصغيرة المتفرقة النى سريع واوقفتها.

من جهة أخرى، تسلم أمعر دولة

يقفون وراعما.

النتمة في الصفحة (٦)

نواكشوط - من الشيخ بكاي:

🗷 تتربد مريم كل يوم على عيادة «الطبيب،

عبىدالله ولد أوفي الذي يقول ان لديه عبلاجباً

لعسرض «الايدز» ويدعى أنه يفست احسمس

المرارة، من يون جراحة. وعيانة ولد أوفي

ولحدة من أريع «عيادات» شعبية في العاصم

الموريتانية نواكشوط تنافس العيادأت الحديثة

في أجدُّذاب والزيناء، وتشكل الآن موضوعاً

ISSN 0967-5590

مطلعة امس أن قوات الأمن البحرينية احتقلت المنشه مين بإلقاء عنبلة مولوتوف، مصاء الجمعة الماضي في منطقة سنابس على دورية للشرطة، ما أدى إلى اصابة اثنين من افراد الدورية بجروح نقلا على اثرها إلى

ويستود الهندوء كل مناطق لبحرين ولم تسجل سوى بعض تعاملت معتها قوات الامن في شكلّ

ووضعت حراسة على المؤسسات حَافِية الخَاصِة، وابقيت الإجراءات الأحترازية التي اتخنتها، قبلُ أيام عدة، على الفنادقُ والمرافق السياحية الأخرى

البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خُلْيِفَةً، امس، رسالة خَطْية من رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور عبر فيها عن شكره وتقديره للبرقية التي بعَّثْ بها الأمير الَّر حاَّدَثُ الْأَنْفَجَارِ في لُندن فَي ٩ شَبَّاط (قَبرابر) الجاري. وكأن الشيخ عيسى أعرب في البرقية عن استنكاره باسم حكومة البحرين وشعبها للصابث مؤكدأ

ومحساريتها في كُل مكانٌ وعليّ كلُّ وبدأت الصحف البحرينية للمرة الأولى منذ اندلاع أحداث الشنعب في ١٩٩٤، بِمهاجِمة هنه الأحداث والنّين

أهمينة التصدي لظاهرة الارهاب

وكتبت السيدة سوسن الشاعر في محسيفة «الأيام»: «عبث هذا الذي يحدث ليس اكثر من عبثاء ووجهت كلامها إلى النبن يتفنون أعسال العنف ويضعون والمفرقعات، في كل أنصاء البلاد، فقالت اليس كلُّ من يطالب بالنيموقراطية يعرف معناها ويتعامل بها على اسس سليمة، فاية ديموقراطية تك التي تطالبون بها وانتم تهددون بقتل اي مختلف معكم؟ أنتم تعسرفسون ان هنآك الكشيسر من جماعتكم ممن بختلف معكم، لكنه بات يخشى التعبير عن رايه! وتتهمون

وسسروبي (غسواحي العساص حيث امضني اياماً عدة في مشاورات مع المسؤولين في النظام الرئاسي.

من الحكومة الأسرائيلية توضيح وكمبعوث للرئيس بأسر عرفات والسلطة الوطنية الظسطينية، موققها من النزاع بين اليمن واريتريا، أمس بان النّائب العربي في الكنيسّت الإسرائيلية الذي وصل اول من أمس على صعيد أخر، علمت الحياة وأكد لنا بيرير أن موقف أسرائيل من من مصادر ديبلوماسية أن اليمن النزاع محايد الآن وسيكون كذلك في اقدمت على خطة أخرى في اتجاه حلّ النزاع مع اريتسريا سلماً إذ سلمت

وقال الدراوشة لـ درويتر، طلبنا

جثة الشاب الفلسطيني سائق السيارة بعد مقتله. وفي الاطار والدة محيى الدين الشريف تحمل صورة ابنها الذي يعتقد انه وراء عطيتي للقدس وعسقلان. (اف ب)

وأضاف: وقال لنا أن في امكاننا نقل هذا المسوقف الى الرئيس علي صالح والحكومة اليمنية،.

صنعاء أبلغت فرنسا تصورها لطبيعة النزاع مع اريتريا

ولا توجد علاقات سيلوماسية بين اليمن واسرائيل، واكد الدراوشة ما اعلنه مسسؤول بمنى عن انه دخل اليمن بجواز سقر يمني.

اريتريا طلبت تصديد طبيعة النزاع قبل البحث في اي حل له.

يرحب بالدراوشة: «كعربي وفلسطيني

فرنسا تصورها لطبيعة النزاع في

شأن جزر ارخسيل حنيش. وكأنت

يجدد ثقته في القوات السعودية

الملك فهد

🛘 الظهران، جدة – دالحياة: ■ جند شام الصرمين الشريقين الملك فهدِ بن عبدالعزيز القائد الأعلى للقوات المسلحة السعودية تقته في القوات المسلحة في المملكة وعبر عن تَقْدَيْرَهُ النَّورِ الذِّي قَامَتَ بِهُ في حرب تصرير الكويت قبل خنمس سنوات وأجرى الملك فهد اتصالأ هاتفسأ بالأمير سلطان بن عبدالعريز الدائب الشاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران السعودي اكد خلاله «ثقته التامة بالقوآت المسلحة السعويية، وتقييره رما قامت به كل فروعــهـاً في حـرب تحــرير الكويت تحقيقاً للهدف النبيل».

التتمة في الصفحة (٦)

اسلام اباد مستاءة وطهران مرتاحة وتحاول كسب «طالبان»

تحضيرات لجمع حكمتيار ومسعود تمهيدا لتحالف أفغاني حديد

🗖 القاهرة – من محمد علام:

الى صنعاء انصا بخل البمن بجواز

يمني، مستسيسراً الى انه ليس في

استطاعية اليصن ان تقبل بخول

شخص بجوارُ اسرائيلي. وأوضح النراوشــة انه لا يحــمل

رسالة الى الرئيس علي عبدالله صالح

من رئيس الوزراء الإسرائيلي شمعون

بيريز لكنه نكر ان بيريز قال ان

■ صدرح مصدر يمني مسدؤول

من أحمد موفق زيدان: أكنت مصائر افغائية مطلعة لـ والحياة، اعس أن تحضيرات تجري لعقد لقاء بين رعيم الحزب الاسلامي المعارض قلب الدين حكمتيار وقائد القوات الرئاسية الجذرال نحمد شاه مستعود من أجل اعلان التوصل الي

اتفاق بين الجانبين يضع حدا لعداء استمر أشهراً عدة. وقالت المصابر نفسها ان هذا النطور جاء نتيجة اجتماعات عدة عقدها ممثلو الجانبين، الحزب الاسلامي والجمعية الاسلامية التي يتزعمها الرئيس برهان الدين رياني وبدأت الاجتماعات في منطقتي لغمان الإفغانية) وافضت الى زيارة قام بها أحد قادة الحزب الإسلامي الى كابول

خان على البحث في الصيغ المقترحة لتقاسم السلطة بين الحزب والجمعية اضافة الى توزيع الحقائب في أي

حكومة بشكلانها مستقبلاً. وكان أخس لقاء بين حكمتيار ومسعود أواخر عام ١٩٩٣ في منطقة بولي تشرخي شرق كابول وفشل رري - سربي التوسل الى اتفاق الرجلان أنذاك في التوسل الى اتفاق على تقاسم السلطة ما جر البلاد الى حرب طاحنة انتهت بتنخل قوة ثالثة هي حسركسة وطالبسان، التي طريت حكمتيار من صواحي العاصمة التي تتحصن في المدينة.

وفرضت حسصبارا على قبوات رباني في الوقت نفّسه، اعترف مسؤول في الخَّارجية الباكستانية بأن بلاده اثرَّعجت من اعلان حكمتيار في حديث ألى دالصياة، قبل أيام عن رغبته في التَّـحـالفُّ مع ربانيَّ. لكن المسـؤولُ نفسه قال رداً على سؤال لـ «الحياة»

و قركزت محابثات موقد حكمتيار 🕌 ان دمنا يحتصل بين الإفتقان أمس يخصهم، علماً أن حكمتيار لا يسيطر ولو على ولاية افغانية واحدة. ورأى مراقبون ان أي اتفاق بين حكمتيار ورباني سيكون مصدر خيبة بالنسبة أأى اسلام أباد التي كانت تعتبر الاول حليفها في مواجهة

يكلل مساعيها بالنجاح اذ صاوات تعسرير مسوقع ربائي في الرئاسسة بالبحث عن حلقاء جند له. الايرانيين على مواصلة تحركهم في افغانستان. وأفيد أن السفير الإيراني لدى كابول غلام رضا حدادين التقي أول من أمس زعيم حركة الانقلاب الاسلامي مولوي محمد نبي محمدي

ائى كنابول ويدعى الجنرال كشنمنير

الأخير الذي تكن له العداء. في الوقت نفسه، ترى طهران ان مثل هذا ألاتفاق

ويبدو أن هذه النطورات شجعت فی بیشآور ویحث معه حسب مصادر افْغَانْية في دخطة السلام، ومعلوم ان

التَّتُمَّةُ في الصفحة (٦) 👸 جديد،

من دروب طويلة وسلم قصير ووعود مصالحات اقليمية. واليوم اجوية أنسي مصالحات افتيميد. ورسون الحاج وجورج قرم ومنح الصلح. (ص ۲۰)

 قلات العمانيا أمس من الأنباع الأميركية عن خطورة «مصنع للاسلحة الكيميائية، في ليبيا. ونُقل عن خبراء المان تسكيكهم في المطلوسات عن

«المصنع الكيميائي» الليبي

روح الكيان اللبناني

وثقافته الى اين؟

آکثر من عشرین مثقفاً لبنانیا

جيبون عن سوال حول مصير روح

﴾ الكيان اللبناني وثقافته بعد عشرين سنة

اجتماعات جبهة التحرير

 تعقد غداً الأربعاء اللجنة العركزية لجبهة النصرير الوطني الجزانرية لجتماعاتها لانتضاب مكتب سياسي

بها وشرب لبن النافة بكثرة.

تراجع الورم إن لم يتقيح.

المسهلات (ورق السنا).

«مكواة لنزيف الشرايين» في معرض الصيدلة التقليدية

طبيب «شعبي» في نواكشوط يداوي «الايدز» ويفتت حصى المرارة

لأعمدة الصحف في ضوء افتتاح معرض . الصيطة التقليمية الموريتانية والذي نظم

بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية وصندوق

الاربحام أمام ناغذة صغيرة في العيادة، وتمد

يدها الناحلة بوصفة تتسلل إليها نظرات

صحافي فضولي: «العلك + مسحوق الررع».

تنفذ العلاج وتشق طريقها بصعوبة إلى عرفة

الطبيب الذي يقدم دريجيماً، غذائباً ولاتحة

بالممنوعات وعليك أكل النرة ولحم الكسر،

وشبرب اللين الرائب، أما المحظورات فهي العسل والشوم ولحم النعاج. وتضرج المراة

العصابة بتشمع في الكبد في مرحلته الأخيرة. وتسال والجياة، وك أوفي: «هل أنت واثق

من شفاء هذه السيدة» غِيجيَّب: «بإنن الله.

هذه أمراض تعالجها دائماً ويبرأ منها صاحبها

بعد أن يقول الطب الحديث أن موته محققه.

ويضيف ولد أوفي (٢٦ سنة) الذي ورث المهنة

تُقف مريم كالعادة منذ ثلاثة شهور وسط

الأمم المنصة لرعاية للطفولة وهيئات أخرى.

تبدأ الكريات باستعادة نشاطها. عن ابيه: • اكتشفت السيدا (الايدز) ولدي العلاج، وشنقي شخصان على يدي، ويعد الطبيب بنسخة عن تقريرين عن حال شخص ثانياً. الوجبات الغذائية المتكاملة التي يدخل في تركيبها اللحم واللبن والبيض والخضار وهفي حال الاسهال يعطى الخبر الصافي واللبن وأثبت الطب الحديث اصابته بالسيدا بعد ظهور كل الاعراض كالهزال وتورم الغدد اللمفوية تُالثِأً، استقدام ملح الطعام بدرجة لا بأس

> واختفَّت الأعراض نهائياً. ولم يتردد الطبيب الذي أجرى له الفحوص في اعطائه بطاقة تثبت شفاء من المرض. ويطلق ولد أوفي على «الايدز» اسم «اليرقان الأسود ، وهو «قديم بعود إلى ألف سنة، وعلاجه بالاعشاب بجرعات كبيرة وبأمور أخرى منها

اضافة إلى تفشي بثور، وعالَجته في انجاهات

عدة وبعد ١٦ شبهراً راد ورنه ٤ كيلوغرامات

الكي (بالنار) ووضع شحوم الحيوان على البثور والأورام وشسرب لبن النافسة، والحناء وورق

أولاً. الابتعاد عن المضدرات والكمول كي

ويصدر الفي جملة من التوصيات.

بالدهون لتِفادي الاصابة بالحصي.

سُلَعِا: الأقلال من الاغتسال، ومو يعلل هذا بأن الايدز ويزداد نشاطه ليلاً .

النتمة في الصفحة (١)

رابعاً، وضع الشحوم الحيوانية الساخنة على

الأورام والبشور، مخلوطة بالحناء لتكون غطأء

يحفظ للغدد المتورمة حرارتها ويساعد في

جَامِساً، تنظيف القناة الهضمية باعظاء

سابساء تجنب التعب والاطعمة المقلاة



الاتحاد العمالي قرروقف المفاوضات صباح غد وتمسك بالمطالب واتهم الحكومة بعدم الجدية

🖪 حـــفل يـوم امس بسلسلة احتماعات وتحركات، على الصعد الحكومي والأمني والعمالي والنقابي، عشيبة الإضراب القرر في ٢٦ شيباط (فسيسراير) الجساري. وبدا امس ان كل شيء مـؤحل الى السوم الثلثاء، في ضوء ما ستسفر عنه جلسة مجلس الوزّراء الاستثنائية التيّ ستعقد في قصر بعبدا برئاسة رئيس الجمهورية الياس الهرّاوي، على رغم أن لَجِنَة المتابعية لـ واللقياء الوطني، في كارلتون اكنت مضيها في التّحركُ سقاعناً عن لقمة العيش والصرية،، داعية الاجهزة الامنية الى حصابة التظأهرات، ومحملة والحكومة وحيفا المسؤولية عن اي اخسلال بالأمن او اعتداء على التظاهرات.

ووسطهذه الاحسواء، استعسر الحوار بين الحكومة والاتحاد العمالم العام الذي اعلن وفف التفاوض قبر ٢٤ سناعية من منوعيد الاضبراب، اي صباح غد الاربعاء، في ما اعتبر ضغطأ على الحكومة لتنفيذ المطالب

فعلى المستوى الحكومي، اطلع رئيس الحكومة رفيق الحريري مساء امس من اللَّجِنَّةِ الْوَرَارِيَّةِ ٱلْكُلُّفِـةِ معالجة الشان الاجتماعي، على نتائج المصانفات القي اجبراها وزير العبطل استعبد كردان مع قبيادة الاتصاد العمالي العام برئاسة الياس ابو رزق، وحصيلة الإجتماعات التي عقبتها لَّلِبِحِثَّ في الشيان المعيشي. وكسان المحروري تراس عصراً اجتماعاً لقادة الاجهزة الامنية، للاطلاع على الموقف عشية التحرك العمالي. وسئل نائب رئيس الحكومة وزير

الداخلية ميشال المر امس أذا كانت الحكومة ستسمح بالتظاهر الخميس فاجاب أن والتحدث في هذا الموضوع يصبيح ممكنا يغير جاسية متجاس الوزراء اليوم، مشيراً الى استمرار الحنوار بين الوزير حسردان والاتصاد العمالي. وقال ان الورارة رفعت العلم والخبير بالتظاهر والذي قعمه الي مجلس الوزراء ليبحث فية اليوم.

وسئل اذا كان مجلس الوزراء او ورَارةً الداخلية من يبت في مثل هذا الامر فأجاب: «مجلس الوزراء انطلاقاً من قراره السابق في ١٩٩٣ المتعلق بموضَ ووفض التظاهرات، ورفض ان يعطى رأي الوزارة في الموضوع. واعرب عن اعتنقاده بأمكان الوصول الى حلول بين الاتصاد العصبالي وحَسردان، مُستسيسراً الى مجديةً

وعنَّ القول أن الدعوة الى التظاهر ذات خلفية سيناسية ليس لها علاقة بِالاتصاد العمالي، قال وزير العمل يبحث في المطالب العصالية، وامكان تُحقيق بعضها من دون ان يشاثر الوضيعُ النُقيدي في البِلد، وفي ضُبوءً جلسة مجلس الوزراء، اذا كانت هناك مطالب في الإفكان تلبيتها، يفترض ان يتحاويوا، وتكون الحكومة قامت خطة أيجابية ويفترض بهم بالايجابية التي يتعاطون بها أن نصل

الىحلولء وسحل اذا كان لس من الرئيس نبيبه بري تشجيعا للاضراب لدى احتماعة معه فاحاب: ولا احد يشجع، الكل يريدون ابجاد حلول، لا احد يشبجع ولا احبد يرفض. الموضوع موضوع مطالب عمالية، وهي تدرس في جنبية من جانب الحكومية، وأي مطلب في الامكان الموافقة عليه سيتم تحقيقه للعمالء.

ونغى ان يكون بري تدخل وطلب الترخيص او عدم الترخيص بالتظاهر بل طلب من الحكومـــة برس مطالب الاتحاد العمالي والموافقة على مأ

نمكن تلبيته. وصرح المر لاحقا، بعد مقابلة رئيس الجمهورية بانه مستفائل أأن المطالب العسالية ولهذا وفي ضنوء اجتماع وزير العمل (امس) تظهر الاصور وعداً (اليوم) بعيد مجلس

الوزراء.. وإن شاء الله خيراً، وأكد وزير الاقتصاد ياسين جابر حرص الحكومة الشديد على القيام بكل ما تستطيعه لتلبية مطالب العمال، معتبراً أنها دليست غريبة عن البلد وغير بعيدة من الناسء. وقال ان والمشاكل المعيشية والاجتماعية تعود الى زمن، وتحسستساج الى وقت



قيادة الاتحاد العمالي ونواب خلال اجتماع لجنة المتابعة لـ القاء الكارلتون، (علي سلطان) المعيشية الكبيرة التي يعيشها وننبه

لمعالجة هاء وشدد على أن «العمل ينصبُ في كل الأتجاهات لتحقيق تقيم واضح في كل المسانين الاقست سانية والخدماتية، ودعا الى «التكامل بين القطاعين العام والخاص، مشدداً على دور القطاع الخيساص في الدورة الاقتصابية. واعتب أن متحسين مستوى الاجور لا يرتبط فقط بتدابير فورية قصيرة المدى، بل يتعلق ايضاً بمستوى العرض والطلب في سوق

ل القَّاءُ الكارلَتونِ، اجتماعاً موسعاً في مقر الاتحاد العمالي العام برئاسة رئيس الإتحاد الياس ابو رزق حضره النواب علي عمار وكميل زيادة وفؤاد السعد وسأبم حبيب وعصام نعمان ونسيب لحود وزاهر الخطيب ونجاح واكيم وبشارة مرهج وممثل الناش طلال ارسسلان السسيسد وثنام وهاب واعتنز عن عدم الصصور النواب للؤيدون للتسحيرك رشيست المثلة ومنصطفى سنعند وحنينيت صنابق وميشال سماحة. وشارك ايضا ممثلون لاحراب سياسية ونقابات مهنية وتعليمية وهيئات طالبية

أدا - تعدّ اطلاعها على مضمون الحوار الجاري بين الاتحاد العسالى العام وورير العمل تحد اللحنة ان الحكومة تؤكد مرة اخرى، ومن خلال تعاطيها مع المطالب العسالية والشعبية عدم جديتها في معالجا القضايا الحيوية للمجتمع وإصرارها على المضي في المستخط المادي والمعنوي على عُموم اللبنانيين. وفي هٰذا المُجِأَل ترى اللجنة ان أي حوار لا يلبى الصقوق والمطالب العصالية والشعيمة التي تبناها لقاء كارلتون والمتعلقة بحرية المواطنين وبمعيشتهم حوار عقيم. وانطلاقاً من ذلك تؤكد ان يوم الخميس ٢٩ شياط ليس سوي محطة على طريق التحرك الشحبى الوطني الذي لن ينوقف الا بتحقيق تلك المطالب الإسساسية وهي: الغناء قرار منع التظاهر لمضالفته احكام التستور، والعودة عن اقرار التقرير الفني للاعلام المرئي والمسبسوع الذي يقيد حرية الشعبير تحت ستار تنظيمها، وتصحيح الآجور استناداً الى مطلب الاتصاد العسالي العام وتنفيذ الاتفاق القائم معه من جانب الحكوسة في ١٢/١٤، وسُنحت مشروع قانونَّ الإيجارات منَّ التداولُ نهائياً، واقرار مطالب اساتدة الحامعة اللبنانية والمعلمين في القطاعين العام والخساص والكفُّ عَن النَّسدَخُلُ في

اعداء الحرية والديموقراطية. وتؤكد

مبشال طبال (۱

مَهَ فَدُنِي الْدَنِيْكُورِ: يَعِ سُلِّلُ لِرَائِنَهُ الْكِرَامِ عَنْ إِعِسَادِةَ تَأْهِيُّـلُ مَكَاتِبُهِ فِي بَيْرُونَ

(تصاميم أعمال الديكور وتنفيذها)

Beyrouth: tel : 01/481776-481775-496921

المتنوان: بولفتار شتارك العلو حدوش مايت

مصن الغنيك والمصنات

Paris Cabinet d'Architecture D'Intérieur

Sis: 91 Avenue KLEBER

75116 PARIS

Tel.: 00331/47043640

Fax: 00331/47551518

Fax: 01/481781

cellulaire: 03/680620-360307

وفي المقابل، عقدت لجنة المتابعة هذا اليوم الوطنيء. اللبنانية، الأول النفاع عن لقمة العيش والثاني النفاع عن الحريات العامة.

> بعد ارفضاض الاجتماع، أذاع ابو رزق القسرارات الذي توصلت اليشهسا

مسؤولية الاجهزة الامنية في توفير الامن وخسصوصساً في حسمايا التظاهرات وتحمل الحكومة وحدها

طريق تنفيد الإضراب العام في كل مصنع ومتجر وجامعة ومدرسة ومستينة وبلدة وحي. وتدعبوهم الى تعظيم اكبر التظاهرات السلمية في مختلف المناطق التي حمدها بيان الاتصاد العمالي العام. وتدعو اللجنة الدواب ممثلي الشعب الي الشاركة في وتحييث النواب الشياركون في الاجتماع الى وسائل الاعلام لدى خروجهم فقال النائب لحوب دعنوانان سأسيان يخاضبان الان على الساحة

ونحن متضامنون في هذه المعركة مع الاتصاد العبالي العبام. والاتصاد بمفاوضياته مع الحكومة الثي نتمنى . لها التوفييق، لديه القيدرة على

على الاراضي اللبنانية، يمكنها بسط سلطتها في حرم وتحمي التظاهرة فى سياق ومكان معينين. ويجب الايكون لدى الدولة خـوف من ان يعيرُ الشبعب عن وجهه نظره سواء في مكان الاجتماع او في مسيرة معينة. شبياط يوم وطني كبيس لاننا على اتَصَالَ بِٱلشُّعِبِ وَفَـئُانَهُ وِيَعَلَمُ مِـا يعانيه. ولا يقنعنا أحد، عندما يتحرك الاتحاد النعمالي وتقابة للصامين والاساتذة والطلاب والجامعيين أن الامور ماشية بالبلد. وجويناً هنا للتضامن مع كل هذه الفثات لنقول لها انتا محها والمجلس النسابي ليس شوونهم النقابية والإكابيمية، واقرار مطالب للوظفين المتقاعدين والسائقين بعبيداً منها. ونتيمني أن تشوصل العمنوسيّين وفي هذا أَلْجَالُ تؤكّد المفاوضات الى نتائج ترضي الفنات اللجنة التَّقُونِضُّ الى الاتحاد العام الاستمرار في التفاوض على قاعدة الاضراب لعند من قثات من الشعب قر

هذه الحقوق والمطالب. وقررت وقف المفاوضات قبل ٢٤ ساعة من صباح الخميس ٢٩ شباط اي بدءاً من صباح الاربعاء ٢٨ الجاري. ٢- تؤكد اللجنة م

الاضراب والنظاهر هما حق مقدس للبنانيين ومكرس في النسستسور والقوانين وأن عملية التهويل باختلال الامن التي يرىئها بعض المســؤولين ليست سوى نربعة لطالما استخدمها

ايضاً المسؤولية الكاملة عن اي اخلال الضبئ والصرية، ومنا اود قوله ان الصرية قبل الخبر، لان في غياب بالامن او اعتداء على النظاهرات الحرية لاخبره. ٣- تُعلن اللِجِنة تُمسكها بقرارها اعلان الخصيس ٢٩ الجاري يومنا وراي النائب نعمان ان «هناك حالاً جسأهبرية واسعة تطالب بتجاوز وطنينا للنفياع عن لقنفية العبيش والصرية، وتدعُّو جميع اللبنانيين، على تنوع فشاتهم ومناطقتهم الى المشاركة في هذا اليوم التاريخي من

هذه عناوين وطنية وليست سياسية.

التيفياوض باسم كل هذه المصبوعية

ليسؤمن ان هذه المطالب سستُحسقق مسلحية كل الشيعب الليناني». وعن

قرار المشاركة في التظاهر قال وسنقرر

وقسال النائب مسرهج ءاذا كسانت

الحكومة اللبنانية غير مسؤولة عن

عطالب العسال والإسائدة والمعلمين

والطبقات الشعبية، عمَنُ ستكون

مسـوُولة؟ هل هي مـسِوُولة فـقط عن

شريحة معينة قًى المجتَّمع أم انها

السببوُّال المُطروح، لذا نَحَن نَحَثُ

الحكومة على التحباوب مع المطالب

العادلة والمرفوعة من قطاعات مهمة.

والدولة القادرة على بسط سلطتيها

واعتبر النائب زيادة ءان يوم ٢٩

ورأى الضائب واكسيم دان هذا

مواجهة سلطة. والسلطة سياسيةً

وهذا الصنجاج على سباسة السلطة

الاقتصابية والاجتماعية والمالية وما

يتعلق بالحريات. نحن وراء الاتصاد العمالي وندعم هذا التحرك لكن الذى

يقود هُذًا التحرُك هو الاتحاد العمالي

وهيئة التنسيق النقابية. لا الطلاب هم

مبليشيا ولا الاتصاد العمالي جيش،

وأمر طبيعي ان تكون الدعوة الي

أصراب سلمي وتظاهرات سلمية. فاذا

كان سيحصل عنف فهو من جانب

شباط يوم وطسي يعبر فيه الشعب

اللبدائي من كل المناطق عن الارمــة

■ احتمع اقطاب الحتمت عنسات

الصناعية والتجارية على رفض

اسلوب الاضسراب والتظاهر واتهم

بعضهم رئيس الاتحاد العمالي العام

الياس ابو رزق بتسديس ألطاك

وقال رئيس جمعية الصناعيين

جاك صيراف: وإن المطلوب هو الحوار

الدائم ونحن في جمعينة الصناعيين

كنا دائمًا السبَّاقين في طرح الحلول

للمشاكل الاجتماعية وخير دليل ما

درسناه وتقدمنا به الى المسؤولين عن

ضمان الشيخوخة، فاين مشروع

وقال رئيس جمعية التجار نبيم

عاصى شمن ضد السليبية ولطالما

طالبت حمعية التجار بالحوار الدائم

ونسد النعمة القديمة والصبيث عن

فسريقين أو تلاثة، ومسا الإمسراب

والتظاهر الا مظهراً من مظاهر الخلل

وقد بنتج عنه خنضات نحن في غنى

أ والصناعة في صيدا والجنوب دان

واعتبرت غرفة التجارة

الاتحاد العمالي في هذا المجال؟».

🗖 بيروت - والحياة:

صناعيونوتجاريون يرفضون...

وقال النائب حبيب دان يوم ٢٩

بة ولة عن كل المجتمع؟ هذا ها

ذلك ليل الاربعاء

العقلية السياسية السائدة ألتى تعتقد ان كل موضوع حتى الإعلام هو امن. ولأنه موضوع امني يقنضي تجريد خصوم الحكومة من اسلحتهم حتى نو كانت اسلحة سلمية، واعتبر أن والاعسلام ليس امناً. الاضسراب ليس امناً، والتظاهر ليس امناً، الا عندما تكون هناك نية اللاضلال بالامن. وكي لا يقع اخسلال بالامن، فسلا اقل من ان تقوم الحكومة هي نفسها بالمحافظة على امن التظاهرة وامن الاضراب،

وحمل النائب الخطيب مستبقأ الحكومة مسؤولية اي محاولة للنع النظاهر او قصعه، فهي في سياستها الاستبدادية على المستوى الاقتصادي والاجتماعي والسياسي والوطني هيّ التي تهـر الاسـتـقـرار الاســــقـرار ــيـــاسي وتهــدد السلم الاهلي. وبالتالي فإنثأ بممارسة حقنا المشروع في التظاهر والإضسراب انما نصارس حُقّاً بسنورياً وبقاعاً مشروعاً في مواجهة عملية اجتياح لميليشيا الناس التي تستهدف ضبرنا وحقنا في

اليها منذ سنوات حـتى توصلنا الى

هذه الحسال، واضساف دان الشبخيار

وقال نائب رئيس حنرب الكتائب كريم بقرادوني ديجب التميين بين الحقوق والمطالب فبالحقوق غير خاضعة للتقاوض في حين أن المطالب قابلة للحوارء واعتبر ان «الحق فم التجمع والتظاهر المنصوص عنه في النستتور والحق في حبرية الاعتلام وتعدديته يدخل في نطاق الحقوق غير الَّحَاضَعةُ لِلتَفَاوِضْ، وَاكد ،ضَرورة سودة الحكومية عن قبرار السيابيع من شكباط المتعلق بالاعلام المرثي

والمسموع، ورأى أن دسا يدُخلُ في نطاق المطالب النقابية والاجتماعية قابل للحوارء ومن المواقف المؤيدة لتسحيرك الاتحاد العمالي العام ولجنة المتابعة للقاء الوطبي، اعلن النائب سيعود روفسايل وسينخون في ٢٩ من الشسهسر الجاري اول المتظاهرين لأن الامور لم تعد تصتمل ولا تطاق ولان السكوت

وعدم التظاهر خيانة وجبن وعارء. وقنال رئيس المجلس السنيات ل محزب الله، النائب محمد رعد دانّ البلاد ألبوم تعيش جملة ازمات منتفاقمة هي مظاهر لازمة واحدة تختصر بازمة السياسة الحكومية الاقتصابية البائسة التي بنيت على قاعدة الاقتراض من الضَّأرج من دونَ تقدير لحجم قدرة الشعب على تحمل اعباء تستبد هذه القروض، ومع ابقاء الفسياد الأداري على حياله واعتصاد المحاصصة وتقاسم النفوذ في المغانم والنلزيمات والمناقصات والتوظيفات واحتكار الاستثمار من حانب محموعة صغيرة من النافذين لدى اركان الحكم او المقسريين منهم، وندرة السيبولة نتيجة الركود الانتصادي ونتيجة الحصار القروض من الطبيعي أن تتسفاقم الامسور سسوءأ وان يصسرخ الفقراء وُالمُستَضَعفُونَ ويَخْرَجُوا فَيَ الشارع للتعبير عن المهم ومراراتهم

واحتجاجهم على السياسة الاقتصادية التي من شانها اذا ما استمرت ان تردن البلد لغير ابنائه. واعلنت نقابة الطيارين اللبنانيين برئاسة النقيب سيهيل كسرم عَنْ تضامنها مع دعوة الإتحاد العمالي العمام بالاضبراب والتظاهر يوم ٢٩

الاضسسراب والتظاهر يؤبيان الى

توقحف الانتاج وزيادة الاسحار

وإرهاق جمسيع الفشات،. ودعت الى

والاستمرار في الحوار للخروج من

محرى مراسم. وتعنى رئيس غمرفة التمجارة والصناعة في طرايلس محمد الزوق الوصسول الى حل قسيل التساسع

والعشرين من الشبهـ ر الجــاري • لأنّ

الاضراب يقدم ويؤخر كشيرا وتبقى

طاولية الحسيوار المكان الافسفيل

واعتبر نائب رئيس غرفة التجارة

والصناعة رشيد بيضون وان الاضراب

خُسارة في الانتاج في هين ان الوضع

الاقتصادي ينطلب زيادة في الانتباج

غبريال بدارو ان ولا حلول بالتظاهرات

والإضرابات، ونطالب الدولة بالتعاطى

مع المطالب بجنية اكثر، كما نطالبُ

الآتحساد العسمسالي بأبعساد شسبخ

السياسيين فلا محل للسياسة في

بورة الانتاج والمعنبون الوحييون هم

العمال واصحاب العمل وصندوق

وقال عضو غرفة التجارة الدولية

المازق الراهنء. أ

و الانتاجية في

مالية الدولة فقطء.

لإنجاد الحلول. وكان رئيس المجلس نبيه بري راس ظهير امس الاجتماع الدوري مجلس الوزراء. لهيئة مكتب المجلس. وصدر في نهاية الإحشماع السبان الأتي وتوقف مكتك الجلس عند استقالة النائب نحاح واكيم والسبب الدافع السها واكد مضمون المادة الـ ٣٩ من النستور

> والافكار التي يُدلي بها مدة نيابته، موضحاً أن النص مطلق كما الاجتهاد القَضَائي اضافة الى توصية لجُّنة الادارة وألعمل النيبابية التى اكنت بطلان ملاحقة اي ثائب بسبب الأراء التى يدلى بها».

من اصل عربي لتكون نواة للدفاع عن قضيايا لبنان والعرب. وسيطرح هذا الاستشراح ابان انصفاد المؤثمر في البراريل. وتوقفت هيئة مكتب المجلس عند الأضراب والتحرك المقرر في ٢٩ الحارى، وقبررت ابقاء جلس مفتوحة مع لحتمال دعوة الهيئة العاملة الى حلسة تعقد لمناقشة هذا الامربعد أن تطلع هيئة المكتب على ما سييصير من قيرارات في جلسة واعتبرت مصادر نيابية أن ما

صدر عن هيئة مكتب المجلس في شان الموقف من استقسالة النائب واكسم يعتنس وبمشابة رفض فباطع لكتبات الإست قالة، أما في شان زيارة البرازيل، فتوقعت المصادر احتمال الغاء زيارة بري، على اعتبار انها تتسزامن مع تحسركات وتطورات في البلاد تستلزم المتابعية وتستدعي بقاءه في بيروت لمواكستها ولفتت الـ، أَنْ بِرِي أَمْ يَتَكَذَذَ أَي قَرار نَهَائِي فِي شسان ريارة البسراريل. وقسالت انه سينتظر حتى بعد غد الخميس واذا

القيساء بها على رأس وقته بركاني التاسيسة انعقساد الكؤثكن الشياني للبرلمانيين المتحدود في المتعلل للبناني ورست امكان تحد في في المؤتمر انه بنوي خسلال مذه المدة الانسراف منظمة تشمل أيضا ألنوآب المتحسرين

لجلس النيابي قديعقد جلسة استثنائية غدأ

الوصول الى طريق مستود، نظراً الى ان العلاقة غير سليمة بين الحكومة والاتحاد العمالي وهذا ما يتطلب من النواب تصركناً للبحث عن الحلول. وقالَّتْ المصادر النيابية ان مصير تُوجِيه الدعوة للهيثة العَّاصة، الَّي الانعقاد في جلسة عاجلة وطارئة يتوقف على ما سيصدر اليوم عن مجلس الوزداء. واضافت واذاً لم تلب هذه القرارات المطالب التي دعا اليها الاتصاد العصائي للاضراب، فإن المجلس سينعقد لمناقشية المطالب العمالية وصولاً الى اصدار توصية عنهاء ولم تستبعد احتمال توحيه الدعبوة الى جلسية غيدا الاربعياء في

اللحلس اكد امام النواب انه يلف الي

فإنه سيلغي الزبارة ويكلف نائسه ايلي الفرزلي أن ينوب عنه على رأس الوقد النبابي على اعتبار ان زيارته قد تستغرق نحو اسبوعين، اضافة الى على التمضيرات الجارية ليوم ١٤ اذار (مسارس)، نكسرى الاجسساح الاسرائيلي للجنوب عام ١٩٧٨. اما في شان التحرك العمالي فإن رثيس المجلس ابدى تخوفه أساد

اعتضاء هسئة مكتب المجلس من حال رأى النواب ان ثمة حاجة الى حلسة طارئة. واشبارت الى أن رئيس

لتدارك الموقف بين الحكومة والعمال جانب حق المواطن في أن ييدي راند لكنه معسارص اي عسفل يسيء الي العلاقة بين الناس والاجهزة الإست خصوصاً في حال حاول البيعض استغلال الدعوة الى التظاهر وشند على مضرورة التقاهم وفي تسرعة بين الاتصاد العمالي والحكومة، مُشَنَّ الى احتمال دعوة المجلس النباني الي الإنعقاد، عله يتعكن، من خلال أصرا توصية نيابية، أن يستبق التحرير العمالي للتوقيق بين للعبيب الأرب مصلحةً لاحد في الوصول اليُّ مريق

وآستقبل بري النائب سَلْنَمَارَ فرنجية برافقيه الوزيز أشظفنا الدويهي والنائب فايز غيصن. وقياً. فرنجية بعد اللقاء في رد على سؤال عن الموقف من التحرك العمالي والأ تجاويت الحكومة مع العمال فإنها مالتأكيد ستمنع حبال التشنيين واضناف دلا نريد ان يصل العمال ألى حال اصطدام مع المؤسسة العسكرية، وتابع ان «النواب يمثلون الشُّعَنّ والشعب هو العمال وغيرهم وبالتالي ليس في امكان لحـــد أن يُطلُب مَنَّ النواب ألا بنزلوا مع الشيعب إلى

الشيارع، وقال أنه لن يكون راضياً وإذا وجدت غالبية الشعب غير راضية الا اذا كان احد ما الرفي ضميري الانقاذ معالتظاهر

قى حدود

مكتلة الإنقاذ والتغييس، امس أن

العملية في اللذين نفننا في اسرائيل

اول من امس متدلان الى ان الانتفاضة

الفلسطينية ما زالت حية نشطة، وإن

السلام غير العائل يبقى هشأ وفأقد

الشرعية، اذ هو لا يتجاوز حدود التسوية بين سلطتين لا شان الشعب

واهابت الكتلة في بيسان بع

اجتماعها الدوري برثاسة الدكتور

سليم الحص، بالحكومــة والاتحــّـادُ

العبميالي العيام وتكثيف الصهبون

والاتصالات في مسعى أخير للتوميل

الى حلَّ ناجع قبل حصول المواجهة

بينهماء. ودعت الحكومة الى السماح

بالتظاهر في حدود تنظيم امني معين

عملاً بمبدأ حرية التعبير، مناشعة

أياها وتحاشى الصدام مع الصركة

العمالية والشعبية، واشابت بقرارات

مجلس شورى الدولة التي تنم عن

النزاهة والجراة والتجرده فستنكرة

توقسيف شبسيسان من انتصسار المؤتمر

الشبعبي الليناني الذي يتراسه السيد

كمال شاتبيلاً وانتقبت قرار وزير

الداخلية ميشال المراتعيين بعض

كتلة الوفاء

دعتالحكومة

الىعدمالمنع

■ توقفت ركتلة الوفاء للمقاومة،

(حسرب الله) التي اجستسمعت امس

برئاسة النائب ابراهيم امئ الضيد

وحضور اعضائها عند القرارات التي

صحرت عن هيـــــــة مكتب البجلس

النيابي برئاسة الرئيس نبيه بري

وخصوصا لجهة الاصرار على مزاعاة

الحادة الـ٣٩ من النسية و وتبني توصية لجنة الادارة والعنل النيابية

والتوضيح الذي لايدع مجالأ للشك

في عدم جواز ملاحقة النائب أو اقامة

دعوى حرائية عليه بسبب ارائه

ودعت في بيّان اصسرته امس

النائب نجباح وأكيم الى العودة عن

استسقسالته دولنا ملَّ الثقَّنة إنه

سيبواصل دوره النيسابي الوطني

العسمسالي العساء وخطواته من لجل

معالجة الأزمة الاقتصادية والمعيشية

الخسانقسة ودعسوته الى الاضتراب

والتظاهر يعدغد الخميس كذلك دعت

بمسؤولية حيال الازمة المعشبية التي

يمر فيها المواطنون والافلاع عن قرار

مُنغٌ التَّظَاهِرِّ الذِيِّ يَهِـ بِدِ ٱلْحَــرِيَاتِ

سعد: الطالب العمالية

لغالبية الشعب

■ طالب رئيس التنظيم الشحبي

الناصوري النائب مصطفى سيعت

الحكومة دبان تتعاطى في ايجابية مع

المطالب العمالية والشبعبية قبل فوات

الأوان، موضحياً أن رهنه المطالب

🗖 بيروت - دالحياة:

العامة في لبنان.

المعسهسوده. وأيدت مطالبُ الاتت

ومو أقفه السياسية.

□ بيروت - دالحياة:

الخاتير بطريقة كيفية.

■ يُبِروت - «الحياة» - اعْتبرن

دعوات نيابية للاتحاد العمالي الى ترك السياسة لأصحابها

□ بيروت - «الحياة»:

🖿 قاررت هيائمة مكتب المجلس

النيسابي آلابقساء على جلسساتهسا

مغتوحة، مع احتمال دعوة الهيشة

العامة الى جلسة تعقد الناقشة

الأضَرابِ والتُبحرك العمالي في ٢٩

شباط (فبرابر) الجاري، بعد الاطلاع

محلس الوزراء اليوم، في محسولة لتسدارك الموقفِ مظراً الى أن الوضع

غيس سليم بين الانتساد العسمنالي

والحكومة، ما يستدعي تحرك النواب

التي لا تجييز اقامة اي دعوى على

النائب او تحريكها ضده بسبب الآراء

وتطرقت الهبيئة الي زيارة

على ما سيصدر من قرارات عن جلس

■ شسدد زوار رئيس الحكومسة رفيق الصريري من النواب امس على أهمية الجهود التي تبذلها الحكومة لمعالجة الشنان المعيشي والاجتماعي عموماً، وأكد بعضهم أنَّ «المعالجات لآ تتم بالاضراب والتظاهر، والعلي الإتحاد العمالي العام ان ديترك الامور السناسية لإصحابهاء

وقبال النائب باسم السبع بعب لقائه الحريري ان «الأمـور مـاً زالت محصورة وليس هناك شيء يستدعي اي شكل من اشكال الخيوفُ على وغُمُ الكلام القناسي الذي يتبردد منذ ايام. وفي تقديري أن الإوضاع ستسير في الاتجاه السليم، ومجلس الوزراء قد تعقد حلسة استثنائية (اليوم) للبحث قى كل جسوائب الازمسة الراهنة، ولا توجد ابواب مسطفة، والمهم أن لا

ينقطع حيل الحوارء. وأوضح النائب على ميتا انه لثار مع رئيس الحكومية وضع البياه في منطقنة شبمسين وتضعيل المصرف الزراعي. ولقت الى انه دمع المطالب العُمالية المصقة شرط ان تاتي عن

والحكومة جادة في معالجة الامور» ودعا الاتحاد العمالي الى دترك الامور السياسية للسياسيين والانصراف للاهتمام بالشؤون المطلعية،

والتقى الحريري وزير التعليم المهني والتقني عبدالرحيم مراد الذي اعتبر انه لا يجوز ان يستمر الوضع على ما هو عليه بين الأتحاد العمالي والحكومة، مشيراً الى ان دالاجواءً مستنجهة الى منزيد من الصوار

وقَّـال النَّائبِ ايلى سكاف ،وجــــت لدى الرئيس الصريري كل استعداد للبحثُ في للطالبُ للطروحة، واكد أن الاتصاد العمالي لم يطلب موعداً للقائه كما اعلن الاتصاد. واعتبر سكاف انه «كسان مطلوباً أن تعسالج الامور قبل ان تصل الى هذه المرحلة، وابدي تجوفه من «بخول عناصبر تضريب وشبغب على التظاهرات كما كِانَ يَحْدَثُ فِي السَّابِقَ وهو ما يهدد امن العلد ككل.

النائب منصور غائم البون راى ان والامور تسبير في الجاه التاريم، ودعا الى وأعطاء مريد من الوقت للحوار من احِل حل المطالب، لافتاً الى انه وضد

اهمية صدور اي نتائج عن جلسة مجلس الوزراء اليوم. ودعا النائب أسم الحوار فسما تخوف النائب وجبه البعريني من «الدعوات السياسية الشبوهة التي قد تعيدنا الى اجواء

وُقَالَ النَائِبِ حَبِيبِ حَكِيمِ انْهُ اذَا استطاع مجلس الوزراء في جلسته اقرار موضوع البطآقة أتصحية

والمقعد المدرسي وضمان الشيخوخة وتكون الحكومة قد لبت معظم المطالب الملصّة، وأضَّاف «الحكومية لا زالت تحاوره وبعا الى وتنفيذ الأضراب فقط والابتعاد عن النظاهر، معرباً عن امله في والوصول الى حلحلة بين الجهتين .. وقال النائب سورين خان اميريان انه لس من الحسريري اصسراراً على

المضي في قرار منع التظاهر. كما أستقبل الرئيس الصريري النواب جان غائم وفحمود طبو وبهية الحريري التي انضمت الى الاجتماع الذي كسآن يعتقده مع وزير الشربيسة رويس غانم الذي اكد أن ولا مشكلة بالنسبة الى مطشلة الرتب والرواتب

السفير الفرنسي وقائد الجيش زارا الهراوي

تمام سلام: التظاهر أمر مشروع ومطلوب لكننا نحذر من وضع سياسي متشنج

🗆 بيروت - دالحياة::

■ حنر رئيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية تمام سلام من ان ديتحول الاضراب والتظاهر الي وضع سياسي متشنج تتحقق من خلاله مارب وغايات لبعض المستغلين والمستفيئين من هذا الوضع، وكرر

الدعسوة الى حسوار بين الحكومسة والاتحاد العمالي العام. وصرح سلام بعد مقابلة رئيس الحمهورية الياس الهراوي في قصر بعبدا قبل ظهر امس: «بحثنا في كثير من الاصور وتطرقنا الى مسوضوع الاضراب. ورأينا لم يتغير كثيراً عن السابق عندما واجهنا حالاً كهده في سيف الماضي، أن التظاهر والاضبراب امسر مشتبروع ومطلوب للتصعببيس في بلد الحسرية والديموقراطيةً. ورآييُّ أيضاً ان الأمن والحنفاظ على الوضيع العبام هو من مهمات الحكومة ومسؤولياتها، لكن منّ جهة اخرى حدرت، وما زات، من أن يتسحسول الاضسراب والتطاهر الى وضع سياسي متشنج تتحقق من خلاله مارب وغايات ليعض المستغلين

سـيـاسي ويعارس سـيـاســة. عندها يبتعد عن مصالح الناس وحقوق المواطنين،

وعن التظاهرة العمالية المقررة

في نُهاية الشهر قال: وكنا استمعنا الى بعض الإحسواء التي تقسول ان رئيس المجلس الفيستابي يؤيد التظاهر، فكنا اقصول أن رئيس المجلس النيابي ينسجم تماماً مع موقعه في قيادة المؤسسة الستورية الأولى في حساية الديموة راطية في هذا البلد وفي مستجلس التواب وبالتالي نحن نُؤيد الرئيس نبيه بري في تأييده لموضوع النظاهر، وأنا قُلْتُ اننبي لست ضد الإضبراب والتظاهر كوسيلة تعبيرية للاتصاد العمالي او لغيره من المرجعيات التي يتمسَّك العام دوره كاملاء بها المواطن ويسعى الى تحقيق الكثير من مكاسب مع تحسنيري الدائم لان يبقى هذا الاتصاد اتصادا عـمـالياً لا ان يتحـول الى حــرب

وسنل إذا كانت جمعية المقاصد تلتزم الاضراب والنظاهر فأجاب دان

تعسفية من قبل الحكومة وهذا غير مطلوب ابضأء

هذا التهويل في شكل عشوائي لحياناً وفي شكل مطلق احيانا اخرى لا يقيد البلد. أما مع أن يلعب الاتحاد العمالي

وهو حَـرَصــه على الوضع العبام في

ا يتفاعل مع كل ما يرى فيه فاثدة تعود عليسه وعلى بلده بالخسيس، لكن أن يغوص أو يتورط مع فثات لها مآرب وغايات تحريبية أو تنميرية فأنا لا اؤيد نالته ولست مع الشاعبة، ولست مع اعتماد التظاهر الذي يذهب الي حس التكسير او الى حد التشويه في البلد. هذا لا مقيدنا ولا مقيد البلد، توجد في كل بلدان العالم تظاهرات أهلية سلمية تعبر عن آراءُ المواطنين وعنَّ أراء المُحسسمعَ في شكل فسعساًل وضاغط وليس من المطلوب أن تتطور تلك التظاهرات الى مشساغ بسات والى ابعاد يهول فيها. ومع السف نسمع

الحكومية اللبنائسة الى التبصيرة وأكد سبلام رداً على سبؤال اخبر: ولم ألمس عند فخامة الرئيس اي تغيير في موقفه الثابت القبيم الجديد

> واستقبل الهراوي سفير فرنسا في لبنان جان بيار لأفنون ثم قائد الحيش العماد أميل لحود وعرض مع كل منهما التطورات

والمستقيدين من هذا الوضع، وفي كل مواطن مطلوب منه ومسموح له ان داعياً الى المشاركة في ٢٩ الشهر

🗆 بيروت - دالحياة:

على مراحلء. `

خصوصاً خلال الإجتماع الكتائبي الموسع عطير أمس، ديصيار جهم فيية بجملة حقائق بعد ست سنوات على وثيقة الوفاق الوطني، ان التساؤل عن الستقبل والصير يعم كل الاوساط. لان كينونة لبنان نفسها اخدة في التغير يومأ بعد يوم بحكم الظروف المفروضة عليه تعسفاً والطربقة التي تداريها شؤونه وتعد خروجاً كاملاً عصا هو متوافق عليه، ميثاقياً

انذالها على نظام الحكم أما تدايلاً واما بالممارسة المتمادية التي تنشئ

 اعتبر رئيس حـزب الكتـائب الوزير السابق جورج سعادة اس ان دمها بحهدث منذ سنوات بات بشكل مجازفة بلبنان ان لم يكن الغاء له يتم وأعلن في بيان وجهه الى اللبذانيين عنصوما والكتائبيين

ودستورياً».

وتابع دان ثملة تغيييرات يتم

بما يشيه الشروع الاقتصادي المتكامل

النهاية من الإسباب نفسها، ورفض وقال اليست المسالة مسالة مسالة بكون بتصحيح أوضاع الحكم حفاظأ على الحد الادنى مِن مقومات وجود

السلطة المتروكة لها تصدقاً.

وتحسيث عن دافسراغ لبينان من كل

ببرر لوجوده سياستأ واقتصابيأ

المساركة في الإضراب والتظاهر في ٢٩ شباط (فبراير) الجاري.

سعادة: البلديحكم من خارج النظام والمؤسسات

تقاليد تصبح مع الزمن اعرافاً وريما احكاماً يستورية، وسأل مادا بيقي من لبنان وما الذي يبرر وجوده أدا اصبحت هذه الممارسة الإستنسابية ه الانقلاسة نظاماً له لا يتجمل فيها الحكام صفلاً الإجالانقلاب؛ واضباف وقد لا يكون مصادفة أن يقترن الامر

يفرض على لبنان وأهله من خلال هذه الديكتاتورية المقنعة،. ورأى دأن الإعمار يجب ان يشمل ما تهدم خلال الصرب لا فقط الاسواق المالية والتسجسارية والفنادق. وأن انخسال لبنان على هذا النحسو في السوق الشرق الإوسطية محارفة به وباهله جميعاً، واعتبر الالتنان مقبل لا محالة، نتيجة لثلث، على حال لاهو فسيسها دولة ولاهو وطن بل سسوق من السواق النظام الاقليسمي والدولي الأتي، السيواد الاعظم من الْلِيتَانِينَ فَيِهَا صَمِ فَقَرَاءَ، وَتَجِارَ صغار في افضل الاحوال، في مقابل قلة مستطوطة تصنكر الشروة مع

السياسي باحتقان اجتماعي هي في مقولة التورط العمالي في السياسة، مُعيشيةً أو مطالب عمالية، بل مسالة منصبير وطنيء واضعاف دآن الحل الوطن، معتبراً «ان لا بد من تحرك شعبي واسع ومتواصل حتى تعود الاسسود الى نصابها، فالأضراب ريان ما دامت والتظاهر يظلان ضروريين ما دامت القيود مفروضة على المؤسسات النستورية واللعبة السموقراطية مكبلة، وأعلن «إن البلد يحكم من خارج النظام والمؤسسات، ودعا الى

عادلة وتخص غالبية الجهات وحضارياً». وقال دمن الطبيعي في هذه الحال ان يقترن الاحتقان الشعبية، وشيدً على «التمساد بالحريات العامة في بلد يعتمد النظام البرلاني السموقراطيء وسال في مؤتمر صحافي عقده لناسبة النكري أله ٢١ لاغتسال والده معروف سعد، الحكومة دعن الوعود التي اطلقتها في الشنان الاقتصادي، وقالُ دلم تعد هنأك صدقدة بين الشعب والحكومة، واضاف رعدها تتعاطى جبياً في استطاعتها الوصول الي

حلول للمستكلات الاقستسم والمعيشية، بل إن الحكومة تقوم بتعقيد الأمور. وأشسار الى ان المطالب المطروحة التي تقدم بها الاتحاد العمالي العام وبقية القطاعات وهدئة التسدق تمثل مطالب غالبية الشَّعب اللبناني، من هنا نصن ندعم هذه المطالب ونتسنى من حكومتنا أن تتعاطى معها بروح

ص المسؤولية،



دشن جسرالرئيس الياس الهراوي

الحربيري: عبور من الأنهبار الى مرحلة البناء والاعمار

🗖 بيروت - ١٠الحياة ء:

■ دشن رئيس مـــجلس الوزراء رفيق الضريري ظهنر انس جنسير الرئيس الياس الهراوي: (قصر العدل) مؤكنداً الله «شبهادة للدولة القيادرة العابلةم شباكرا للمتملكة العبربينة السعودية وخادم الحرمين الشبريقين الملك فنهند بن عبيد العيزيز والدعم

التواصل،للبنان. وحضر أحتفال التدشين رئيس الصنبوق السعودى للتنمية محمد بن عبدالله الصقير والسفير السعودي في بيروت صحمد احمد الكميمي. اخسافسة الى وزيزي الانتسعسال على حراجلي والاعلام فتريد مكاري وعدد من النوأب ورئيس منجلس تَنْفُسِد

المساريع الكبرى لمدينة بيسروت ، العنس نور الدين غريري. وقسبل قص شسريط التسدشين القَبَالُحَرِيرِي كَلَمَةُ جِنَّاءً فَيِهَا: «انتَعْلُر

إللبنانيون اكشر من ثلاث وعشسرين

ِسَةُ هَذَا ٱلجِسرِ، ونحنَ الأن بَحثَغَل

معكم بتدشينه بعد أقل من سنتين على مباشرة العمل فيه. أن هذا ألعمل تعبير جديد عن ارادة اللبنانيين في البناء والتسخلي عن لغسة الهسدم ومسخلفات السنأين القساسيسة، وهو بالتالى شبهادة للدولة القادرة العادلة التي تقوم من بين الانقاض، لتعييد تأشيل الحاضر، بكل مقومات المستقبل الطلوب الاسر الذي يدحض الكشيير الكشيِّر من الكَّلام الذِّي يِقَالَ، والذِّي بحاول هذه الإيام أن يعني الإبصبار والقلوب، ليسوقف عنجلة التسقيدم المُشهود، او ليعيد عقارب الساعة الى

وقبال الصريريءان هذا الجنسر، هو تُمرةُ للدعمُ ٱلْمُتُواصِّلُ مِنْ الْاَحْيُوةَ في الملكة العربية السحوبية، الثي نتوجه اليسها من هنا، والى خيادم الحرمين الشريفين الملك فيهد بن عبد العريز، بالتحدية والشكر وبأصدق التصنيات القلبية بدوام العافية واستمرار قيادة الملكة الى ما تريده

تهبره عسواصف الكلام، والشبعب اللبناني أوعى من أن يتسائر برياح التحريض ومنهناء يسيعنني ان نعلنَ هذا الجسر، جسراً للعبور بلينآن من مرحلة الإنهيار والفوضى ألى مسرحلة البناء والاعسسار، ومن مخَلَفَاتُ السَّجِيزُئَةِ الَّى واقع الوَّحَدَةُ. وفي ذلك كله عنوان كبير من عناوين عُهُد الرئيس الياس الهُراوي. باسمُ الحكومة اللبنانية، اعلن المُتَااح بسسر فتحسامية الرئيس البيساس الهراوي. وأشاد المهندس غزيري في كلمة له

بالمكومسة وبالمنتدوق السسعبودي للتنمية وبعد ذلك أزاح الحريري السنار عن لوحة تدسين الجسر التي كتب عليها: ﴿ فِي عَهِدُ فَخَاصَةً رَكْبِسُ الجمهورية الياس الهراوي وبرعاية رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري تم تدشين وصلة جسسر قصس العدل العرموني المنفذ بتمويل من الصندوق السعودي للتنمية ه.

١٩٧٣ وتوقف العمل فيه خلال سنوات الحرب، وبعد انخال بعض التعديلات على الدراسة الموضوعة سابقا أعيد العمل بالجسر لبتم انجازه قبل اربعة اشهر من الموعد المحدد، وَبِيلُغَ طُوِّلَ الْجِيسَرِ ١١٠ أَسَتَارَ وعرضه ٢٢ متراً، ويتسع لثلاثة خطوط للسيسر في كل اتجساء، امسا

ارتفاعه فيبلغ اربعة امتار ونصف المتسر ومنصمم لينحسمل الشناحنات الثقيلة. وبلغت تكاليف المشروع نحو عشرة بالآيين ليرة لبنانية، ويتضمن مرابأ للمسيارات يتسع لنصو ٢٠٠ سيارة ويتبع له سوقف للسيارات وللطرق المصانية. وسيتم استكمال وصلة الجسر بأنشآء طريقين تصلانه بمستنديرة قنصبر العدل على إن يكم انشاء طريق ثالث بطول ١٨ معراً. ومن مواصفات الجسر ايضا انه مجهز بالات حسديثسة للتسهدونة والانارة ويصوطه من جنباته يسور للاميان ورصيف للمشاة وأخر للماواريء.

جنبلاط في موسكو التقىبريماكوف

■ منوسكو ~ • الحنيباة • - اكد وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط الموجود في موسكو أن زيارته لروسيا ومحباولة لحوار وتجديد للعلاقةء خصوصا مع ورير الخارجية الجديد يقفيني بريماكوف. واعلن جنبلاط في تصريح لـ «الحياق ان ندوة بعنوانَ امستقبل العيلاقيات العرارية -الروسية، ستعقد في لبنان وتشارك

فيها شخصيات باررة من الجانبين وأجرى جنبلاط سلسلة لقاءات مع سؤولين روس بينهم بريماكوف في لقاء هو الأول الذي يجمع وزيراً عربياً بوزير الخَارَجَية أَلْرُوسَيَّ مَنْذَ تَعيَّيْنَهُ في منصبه، كيمنا التيقي جنبيلاط ميخائيل كوليستيكوف رئيس الأركان الروسي الذي ومستقسة بأنه تمن الأصدقاء القدامي.

وقسال زعسيم الحسرب التسقيدمي الاشتراكي له والحياة، وأن قادة عرباً كبارأ نكر منهم الرئيسين حافظ الأسد وجعال عبدالناصر وكمال جنبلاط كنائوا الركنوا أشمنينة الروابط مع موسكو والتي برى أنها انحسرت في عهد وزير الخارجية السابق اندرية كورْيُرِيكُ ۗ وَاصْافُ أَنْ روسياْ ﴿ لَا يَمَكُنْ ان تسلم الدور المطلق في الشمرق الأوسط للولايات المتمدَّة، أ

وشند جنبلاط على أز روسيها ويستحيل ان تنحول عسكرياً لمحاربة ما يسمى بالاصولية، وعن احتمال تَغَنَّعَـيلُ الْنُورِ الْرَوْسِيَ فِي السَّـرِقَ الأوسط قال أن المهم محتضور روسيا وليس تأثيرهاء وأضاف ال هناك راياً عَامًا عربياً برفض ﴿استقرادُۥ الولاياتُ

البراءةلأنصارشاتيلا

الحساكم المنقارد الجسرائي في بيبروت القاضية ندى بكروب أمس الحكم في قضية للوقوفين الستة من انصار «المؤتَّمَرِ الشَّعِينِ اللَّبِنَانِيَّ (بِرِفَاسِةً كمأل شاتيلا) أتهموا برفع لاقتات معارضة للتكومة، فأعلنت براحتهم لعدم كفاية الدليل، اذ أن اللافتات التي تهاجم الحكومة ضبطت في محلةً الكولاء بينما اوقف السقة الخميس الماضي في شارع المعدراء، وهم: عُبِد العزيز شهاب وصالح شاتيلا وهيثم عيستناوي وفنؤاه مطر واستعبد علي وماهر شهاب.

وقد ترافع عن الموقوفين جمع من المحامين تقدمهم النائب عصام تعمان وهم اعترفوا خلال استجوابهم بانهم كانوا بعلقون ملصقات هي دالوطن أولاً، (شبعبار المؤتمر) ولم يعلقبوا لاقتات تهاجم الحكومة. ولغت النائب فعمان في مترافعته الي دان شؤلاء معتقلون بموجب احكام قرار من صنع المستعمر الفرنسي» مُحتجاً عليه. وطلب البراءة للسنة.

انهى زيارته لبيروت بزيارة قائد الجيش العماد اميل لحود يراققه المنير العسام للامن العسام ■ غادر وزير الداخلية القبرصي دينوس ميضائيلينس بيروت امس في

وزيرداخلية قبرص

القبرصى كريس نيقولايدس ثم انتقل الى وزارة الداخلية حيث أستقيله الوزير المر في حنضبور المدير العنام للامن العام ريمون روفايل. بعند الاجستسمياع، قسال الوزير ميخائيلينس وتناولت المصابثات

المواضيع ذأت الإهتمام للشترك بين وزارتي البلدين. ونقلت اليه تحسيات الشُّعَبِّ الغُبِرِصَيِّ فلبنانِ جار صدّيق ومعروف بضيافته نشعب قبرص ولتفهمه وتعاونه. وعن وضع اللبنانيين في قبرص،

قبال وتنحن سيعيدام متع اللبنانيين، وقدمنا لهم ولا نزال كل التسهيلات المعكنة وليس لهم من مسسساكل في

بنوره قال المر «بحثنا في القضايا المتعلقة بالمعاملات العائدة لشبؤون الامن العبام، وفي صبورة خياصية التَأْشَيراتُ، وَمَعَّامِلاتٌ الدَّولِ الي قبرص، ومعاملات الدخول الي لبنان، اضافة الى التسهيلات المقترض ان تعطى للبنانيين النبن يغسادرون وللقبرصيين الذين ياتون الى لبنان.

المُسْتَرِكَة الأخرى في مجال الاتمنالاتُ ﴿ وَأَصْافَتَ أَنَ الْإِنْفَاقَ تَصْعَنَ ايضًا بنوداً تتعلق بتطوير التنسيق في منجنال الاتصنالات بين البلدين وذلك على الصبحبيب الثنّاثي والعبربي والدولي، مشـيرة الي ان الاجــتـمـاغ الذي حنصره آلأمين ألعنام للمجلس الأعلَّى السـوَّري - اللبناني نصري خـوري بحث ايضاً في سـبل وضع مشتروغ للكوابل البنطرية اوغباريت قدموس واليتار وبريتار التي تربط سيئاء طرطوس السوري ببيروت في

الشهرين المقبلين.

اتفاق لبناني ـ سوري

لتسهيلالأتصالات

الهاتفية

وسورية امس محضر اجتماع مشترك

لانجاز مشروع يهدف لتسهيل الاتصال

الهأتفى باستخدام نداء داخلي كرمن

مختصربين البلدين ونلك خلال

الاتفاق الذي وقعه الفضل شلق وزير

البسريد وآلمواصسلات السلكيسة

واللاسلكية ونظيره السوري مجعد

رضوان مرتبيني تضّعن ايضّناً تحديد تواريخ لانجساز عسد من المساريع

وقالت ممّنائر سورية رسمية ان

النصف الثاني من السنة الجارية.

■ ىمىشق - رويتى - وقع لبنان

جرح جنديين اسرائيليين في عملية في أرنون

لحدرحب بمبادرة نصرالله عن الاسرى شرطان يتولى المعالجة الصليب الاحمر

خُشَام رَبِارَة قَعْنبِرة أَجْرَى خَلاَلها سلسلة مـحادثات مع السوولين

اللبنائيين تركسزت علي العسلاقسات

الثَّنَائِيةَ، كَنْمَا نَقُلُ يَعْوَةً مِنْ رِئْيِس

الجمهورية القبرصية كالأفكوس

كسلارينيس الى الرئيس اليساس

الهراوي لزَّيارة فبرض، ويتعوهُ مماثلةً

الجنف هاؤرية في صطمور الوزيّر المرّ

وقنصل قبرص آلعام في لبنان روجيه

سماحة. وبعد اللقاء قالَ ميخانيليدس

وكانت مناسبة تبادلنا في خلالها

وجهات النظر حول العلاقات الثنائية،

وقند سلمت الرئيس الهبراوي رسنالة

من الرئيس القَــبَـرصي كـــلاريديس

تتضمن دعوة لزيارة لابرض، وقد وعد

الرئيس الهراوي بتلبيسها حاللا

لقاءاته مع المسؤولين اللبنانيين

وكارَ الوزيرِ القبرصي استهل

تسمح له الظروف.

الى وزير الداخلية ميشال المر. ورار الوزير القيرضي ظهراً قصر بعبيدا حييث است البله رئيس

■ رحب قسائد مجسیش لبنان الجنوبيء اللواء انطوان لتسديما وصفه بـ ، استجابة ، آلامن العام لـ مُحرَب الله، السيد حسن تُصر الله الاعتراضاته في شنان تبايل الاسرى والمُعْقَونِينَ والْقَنْلَى، في الوقَّتِ الذي شهدت محاور الجنوب توترأ امنيأ وسجل جرح جنديين اسرائيليين في عَملية لـ وَالْمُقَاوِمَةِ ، `

وقبال لحد، في تصبريح امس ان تبادل الأسرى ديجب أن يعالج عبر طريق الصليب الإحمر الدولي وليس عبر وسائل الإعلام لكن شرط أن تتم الثباثل على مبدأ للساواةء واعتبر ان قول نصرالله وان سجماء الخيام معشقلون وان المعشقلين لدى حسرب الله، اسرى حرب، صحرد تلاعب على الكلام، لأن حــــزب الله ليس بولة، وكسنتك المبلسشسيسات، وأوضح أن امعتقلي الخيام قاموا بعمليات ارهابية أو ساعدوا على تنفينها، في

اللَّهُ ، كَانُوا فِي مُواقع بَعَاعَية عَنْ قراهم وبيوتهم وارزاقهمه. الى نلك أعلنت «القساومسة الاسلامية، الجناح العسكري لـ دحرب اللِّه؛ في بينان امس، ان صبرية منهنا نغنت سلسلة عمليات جريئة استهدفت جنود الاحتلال الصهيوني قرب قلعة الشقيف، واضافت «أن مُجمُوعة هاجمت في التاسعة الاخمس بقائق

دورية مشآة صهيونية قوامها ١٧ جنديا اثناء بخبولها موقع قلعة الشَّقَيْف، ومن مسافة امتار قَلْيَلَة فتح المجاهدون نيران اسلحتهم الرشاشة والصاروَّخَية عَلَي النورية ما أَدى الى اصابة ١٢ جنديا بين قصيل وجريع. واستمرت المواجهات بين جنود العدو والمجاهدين مدة تزيد عن ١١ دقيقة، استطاع المجاهدون خلالها السيطرة التامة على أرض المعركة، ونكرت أن ممجموعة ثانية هاجعت ببابتى ميركافا كائتا تتوليان حماية الدورية

فأصيبت احداهما في شكل مباشر...

إن نظام نورث ستار هو تناسق دنيق بين فوة

المحرك وتقنية هيكل السيارة مما يولد القوة الخارقة

حين أن معتقلي «الجنوبي» لدى «حرّب __ وأن وحدة الإسناد الناري عملت على اسكات مسرابض العسدو الثى تدخلت لمسائدة الدورية المستنهدفة من جانب المجاهدين، ألا أن أذاعة مجيش لبنان الجنوبي، ومصادر امنية في الشريط الحدودي، تحدثت عن سقوط جريحين اسسرائيليين في عسمليسة أرنون الشقيف، مُوضَحة ان جروحهما مستسوسطة. واستسهدف القسصف الاسرائيلي امس أرنون وخراج يحمر وكفرتبنيت ومزرعة الصمرا واطراف بلدتي زوطر الغربية وزوطر الشرقية. وادى القصف الاسرائيلي على طريق أرثون - يحمر الى شل الحركة ما دفع الإهالي الى التجمع في النبطية، لاكثر

حذر نتيجة تعرضها الستعر للسمر من المواقع الاستراثيلية في قلعتة وتعيرض صبيادو الاسمياك في مبيدا لاطلاق نار من الزّوارق الحربية الإسرائيلية قيالة شاطيء المبينة اثناء ابحارهم فجز امس.

من سـّاعــتين، قــبلّ سلّوك الطريق في

الرحابة في الداخل برهان على النجاح.

برز لمسات الرفاهية والفخامة في الداخل الرحب لسيارة عليه المناور 1997 وتأتي بمثابة تأكيد قوى على نجاحكم. فالمقاعد الوثيرة الواسعة توفر راحة متناهية لستة أشخاص وتتكامل هذه الراحة مع النظام الجديد للتكييف الهوائي وعجلة القيادة التي تمكنكم ويلمسة اصبع من التحكم في جهاز الراديو ومكيف الهواء. ويأتى نظام نورث ستار ليجعل كالولاك كونكي قمة في الأداء والإعتمادية وليوفر قدرة لا مثيل لها على التحكم. كَلْفِيْلاَكْ كُوجْنَ برهان النجاح، تجسُد الأناقة والراحة والرحابة وتضع مقاييس إمتيازيَّة للرقاهية والفَّحَامة.

والتحكم والأعتمادية والسلامة والفاعلية. إن القلب النابض لهذا النظام هو محرك تورث ستار باسطواناته الثمانية على شكل ٧ بقوة ٣٠٠ حصان والذى يأتي هذه السنة مدعوما بنظام جهاز التعليق المتطور ونظام المقود طراز "ماغناستير" ذو التعزيز الألى المتغير مما يوفر لكم أداء مثاليا وتحكما مطلقا



تقلهم سيارات خاصة الى ثكناتهم قتيلين اصدهما منفذ

وأفادت مصائر الستشفيات ان ٨٠ شخصا اصبيها

بجسروح، حسالة تستعمة منهم كسانت لا تزال صعيباح أمس

منطرة، وبين القيتلي ١٠ عسسكريين على الاقل من بينهم

الداخلي الإسرائيلي ينسب مسؤولية العمليتين الي محيي

القدس الشرقية وينتمي للجناح العسكري لخركة محماس

التي تبنت المسؤولية عن عمليتي القدس وعسقالن، ونكرت

ان ألشريف ملاحق منذ اشبهر عدة، وأن والده وأثنين من

اشقائه وأحد اقربائه اوقفتهم الشرطة الإسرائيلية قيل

اسابيع بتهمة توفير ملجا له. وفرض جهاز وشين بيت،

وتابعت الإذاعة أن والد الشريف وشقيقه لم يتمكنا من

استشارة محام الآفي نهاية الاستبوع الماضي بعد أن

منعهما رئيس الحكومة وزير الدفاع بيريز من القيام بنلك

بين يُصيى عياش خصير المتفجرات في دحماس،

والانتحاريين الفلسطينيين اللنين نفذا عمليتين احداهما في

رايس في ٢١ آب (اغسمس) (آربعة قبتاًى) والإخرى في رامات غان في ضواحي تل ابيب في ٢٤ تموز (يوليو) (ستة

كما يلاحق جهاز مشين بيت، محمد ضنيف وهو مسؤول

اخر في الجناح العسكري لحركة «حماس». ونقلت صحيفة

_____ ، هارتس، في كأنون الثاني (يناير) الماضي عن مسؤولين في ، ، شين بيت، قبولهم ان ضيف يعتب «عنصراً خطراً في

وافاد المسؤولون ان ضيف ومقره غزة يراس شبكة

ناشطين من وكتائب عزالدين القسام، الجناح العسكري في

محماس، ونسبت اليه مسؤولية خطف عند من الجنود

وضمن ردود فعل السلطة الفلسطينية بعد العمليتين

الانتحاريتين في القدس وعسقلان قال مسؤولون امنيون في

منظمة التحرير الفلسطينية ادس ان الشرطة الفلسطين

القت القبض على اكتر من ١٠ نشطاً بنتمون الى حركة

محماس، في قطاع غرَة بعد الهجومين في القنس وعسقلان.

وقال مسؤول في المنظمة طلب عدم نشر اسمه والقت

قوات الأمن القَيْضُ على اكثر من ١٠ عَضُوا في حصاس

وسيجري استجوابهم للحصول على معلومات تتعلق

وقال مسؤول النظمة الانلقى القبض على أعضاء في

ممآس بشكل عَشوائي. نستهذَّف أشخَّاصًا على صلَّةً

بالجناح العسكري لحماس يمكن ان تكون لنيهم معلومات

ومن جهته أكد النائب العام الفلسطيني خالد القدرة انه

وصرح القدرة لوكالة بقرانس برس، أن باعتقالات

تمت وفق قواعد قانونية تشمل كل من له ضلع في أعمال

تمس الأمن أو الاقتصاد أو مصلحة الجماهير العلياء لكنه

نفى أن تكون هناك علاقة بين الاعتقالات والأنفَّجارين وقال

اليس هناك علاقة مين الحدثين ونحن لا نعتمد سياسة رد

تم اعتقال دعدد غير محدد، من الناشطين في حركة حماس

عَنَ اشْخَاصَ شَارِكُوا في هجومي أمس الاحد،

وأن حملة الاعتقالات سنطال المزيد منهم

واضَّافَت الاذاعـة ان الشريف مشهم بلعب بور الوسيط

النمِن السَّريف (٢٨) عاماً الذي يعمل كهربائياً.

وافادت اداعة الجيش الاسرائيلي أمس أن جهاز الأمن

وَأُوضَحَتُ الاذَاعة ان الشَّريف يقيم في بيت حنينا في

اسرائيل تعلق هوية مخطط الانفجارين

والسلطة في غزة تعتقل عشرات من حماس

ثلاث بساء على الأقل.

تعتيماً حول هذه الاعتقالات.

خطورةعياشء

الإسرائيليين وقتلهم.

. القدس المصتلة - أ ف به رؤيتي - أصدر رئيس

الوزراء الاسترائيلي شيمعون بسرين أفس، في منا يبيدو

محاولة للحد من حجم خساكرد السياسية، أمرا باغلاق

الضغة الغربية وقطاع غرة الى أجل غيس مسمى غداة

العسطيشين الأنتسط اريَّتين اللَّتين نفَدْنا أول من أمس في

القيس وعسقلان واستقرتا عن مقتل ٢٧ شنخصاً. واكستُ

الإذاعسة الاسسرآثيليسة أمس أن جسهسار الأمن الدَّاحْلي

الاسرائيلي تعرف على العقل المدبر وراء عمليتي التفجير،

وإنه فلسطيني من القدس الشرقية بدعى سحيي الدين

اعضاء محركة المقاومة الإسلامية؛ (حماس) التي اعلنت

مسؤوليتها عن العمليتين.

٢٩ ابار (مايو) القبل.

اختصار اجراءات تطبيقه.

الى جهاز والشين بيتء

السكان الأسر البليين والفلسطينيينه.

من جهة اخرى، اعتقلت الشرطة الفلسطينية عشرات من

وأعلن مسؤولون عسكريون اسرائيليون أمس الاثنين

ان الإغلاق الذي فرضته اسرائيل على الأراضي الفلسطينية سيبقى ساريا لمدة اسبوعين على الأقل اثر العمليتين

الانتَّاحَارِيَّتِينَ ٱللَّتِينَ نَفَنَتَا أَوَّلَ مِّنَ امْسَ الاحد واوقعتًا ٣٧

قرار بشنان تعديد الاغلاق. واضَّافُ المصير ذاته أن الآجراء سيفَّرض في كلِّ الإجوال آبان مختلف الاعبَّاد اليهوبية التَّي

سيَّ حَتَفُل بِها خَلال شَهريّ نيسان (ابريل) وآيار (مايو) وخلال الانتخابات العامة الاسرائيلية القرر اجراؤها في

وتابع المصدر أن الإغلاق سيطبق من الأن وصاعداً فور

وصرح وزير الامن الداخلي الاسرائيلي موشي شاحال

وقال شاحال أن منفذي الهجومين الانتحاريين كانا

تنكرين في هيئة اسرائيليين وأن أصدهما الذي نفذ

الهجوم في عسقلان دكان يبدو في هيئة شاب اسرائيلي سواء من حيث الزي أو قصة الشعر وكان في احدى اننيه

واضاف: «لا يتعين على اسرائيل تقديم اعتذارات او

من حبهة اخرى اعلنت الإذاعية الاسرائيلية أن قرار

رئيس الوزراء الاسترائيلي شسعون بيتريز رفع الاغتلاق

الجمعة الماضي بعد تطبيقه لمدة ١٢ يوماً اثار حدلا بين

الحيش وجهد الامن الداخلي الاستراكيلي «شين بيت». والشيرطة ويلقي كل طرف بالمسؤولية على عانق الطرف

وكنان الاغلاق فرض اثر تهديدات حركة المقاوسة

الاسلامية محساس، التي توعيت بالانتقام لمقتل يحيى

عياش خُبير المتفَّجراتُ في الحركة. وقتل عياش في

الخّامس منُ كَانُون الثاني (بِئالِّر) المُأْضَى فَي انْفَجاْر هَاتَفُهُ الخليوي الفَحْحُ في قطاع عَرْة ونسبت مسؤولية العملية الخليوي المُنْ

وانتقدت صَحيفة ممارتس، المستقلة في احدى مقالاتها

وتبنت حركة حماس مسؤولية العملنتين الانتحاربتين

في القندس وعسسقالان (جنوب اسرائيل) أول من أمس

وأفائت آخر حصيلة وضعتها الشرطة أن تفجير حافلة

ركاب في القدس اوقع ٢٥ قتيلا من بينهم منفذ العملية،

فيما اوقع الانفجار الثاني في ضاحية عسقلان (جنوب

قرار بيريز معتبرة انه مخاطئ نظراً الى ان جهاز شين بيت

جمع معلومات حول احتمال وقوع اعتداء.

فع تعويضات للفلسطينيين بسبب هذا الاجراء لاننا

وحننا نتحمل مسؤولية ضمأن امن الشعب الاسرائيلي.

للاذاعة بأنه يجب فرض واغلاق دائم بهدف القصل بين

واشتباهه الاجهزة الإمنية باحتمال وقوع اعتداء وسيتم

وبعد انتهاء هذه المدة سيتم اجراء مشاورات لاقخاذ

اللكفهد بشفائه

العربية والاسلامية. ونكرت وكالة الإنباء السعويية ان البشير قال في برقية بهذه المناسبة إ بشتها اذاعة ام درسان ان «الملكة العربية السعوبية طلت سندأ يعتز به كل مسطم، واعسرت عن تعنيساته

الشريفين ورعاية مصالح الامدين

الأميرسلطان يصل الى الظهران

🗆 الظهران، جدة -- «الحياة»:

وصل الأمسيسس سلطان بن عبيدالعرب الثاني لرئيس أمجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران السعودي مساء الأحد الى الظهران أُ(شعرق السعودية) اتياً من منطقة الحِوف (شيمال الملكة) ضين جولته التَّفُقُدُيةُ لِلقَطَاعَاتُ العَسْكَرِيةَ في المنطقة الشيرقيية لنقل تهاني خادم الحسرمين الشسريفين الملك فسهد بن عبيدالغزيز القيائد الأعلى للقبوات اللسلحة والأمير عبدالله بن عبدالعزيز ؛ ولى العهد نائب رئيس مجلس الوزراء رَئيسُ الحـرسُ الوطني الى منسبُوبِي القوات المسلحة في المنطقة الشرقية معتاسية عيد القطر للبارك.

واستقبل الأميس سلطان لدى وصسوله الى مطار الظهسران الدولي الأمير منحمد بن فنهد بن عبدالعزيز أمير المنطقة الشرقية، والأمير سعود من تأيف بن عبدالعزيز نائب امبس الْنَطَقَة الشُّرقية، والأميّر مشْعَل بَنّ َبدر بن سنعود بن عبيدالعزيز وكبيل الحنرس الوطني المساعد في المنطقة الشرقية، والأمير فيصل بنَّ فهد بن

حِلوي وعدد من الأمراء. امارة المنطقة الشرقية سعد العثمان، وأمين محينة الدمنام زايد السكيسي، وقائد المنطقة الشرقيبة اللواء الركن سلطان بن عسادي المطيسري، وقسأند الأسطولُ الشبرقيَّ، وقائدُ مُتَّجِمُوعة النفاع الجوي الْخَامِس في المنطقة الشبرقيية، وتُقائد القطاع الشيرةي وقاعدة الملك عبدالعزيز الجوية في الظهران، ومحدير شرطة المنطقحة الشرقبة اللواء حميد بن صالح الغسانمي، ومسدير مطار الظهسران المهندس زهيسر سندي، وكسبسار

المسؤولين، مدنيين وعسكريين

اول من أمس الى منطقة الْحُوف آتياً مِن تَبُوك (شَمَال غَربي السعودية) واستقبله أمير منطقة الجوف سلطان بنّ عبدالرحمنّ السنيري، ووكيل امارة منطقة الجوف الدكتور سلمبان بن عبدالرحمن السنيري، ورئيس محاكم منطقة الحوف الشيخ نايف بن عوض الحربي، ومدير شرطة منطقة الحوف الله اء محمد سعيد الملاهي، وقائد القطاع الشبمبالي الحمييد سيعود البديوي، وعدد من ضباط القوات المسلحة والأمن العام وأهالي منطقة

بوت. وتوجه الأسيىر سلطان الى مقس الاسارة حيث استقبل عنداً من المواطنين الذين جاؤوا للسلام عليه وتهنئته بعيد القطر، وحضر بعد ذلك حفلة الغداء التي اقامتها امارة منطقة الجوف تكريما له ثم تفقد الأمسر سلطان بعض المشسروعسات المهسمسة المزودة أحدث التقنيات العالمة.

🛘 حُدة – والحياة::

■ هذا الرئيس السبوداني عـمـر حسن البشير خادم الحرمين الشريفين الملك قهد بن عبدالعزيز بشقائه من وشكر البشير المولى عز وحل على تعمته ومنه بالشفاء على اللك فهد اليواصل رسالته في خدمة الحرمين

للمملكة العربية السعودية بدوام الامن والأمان والاستقرار.

وكان في أستقباله ايضاً وكبل

ووصَّل مع الأمسيسر سُلطان الى الطهران عند من الأمراء. ووصل الأميير سلطان في وقت

□ ابو ظبي – من شفيق الأسدي:

🕱 يلتقي الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس دولة الإمارات وكبار المسؤولين في ابو ظبي اليوم السيد جميل الحجيلان الأمين العام الجديد لمُحلسُ التعاون الخَليجي الذي وصل الي ابو طبي امس في اطار جولة على دول المجلس وكان زار سلطنة عمان. ووصفت مصادر خليجية جولة الحجيلان بانها «زيارات تعارف، فبدل تسلمه مهمات منصبه مطلع نيسان

(ابريل) المقبل. الدورة الحالية لمجلس التّعاون. وقالت أن دولة الاصارات ستبدي وأكبت الدوحة أن أعتراضها ليس تابيدها المطلق للحجيلان خلال فترة على شخصية الحجيلان بل على توليسه منصب الأمين العسام لحلس طريقة التعدين وانها ستشارك في التعاون، بما يساهم في دفع مسيرة

المجلس نحو تصقيق المؤيد من الاندسازات الصلحة بول المجلس وذكرت مصابر خليجية انه ليس

ربي الدجيلان النوصة خيلاً جولته الحالبة، ستكون مسالة الاعتراضات واضبحنا بعدهل يزور الصجيلان القطرية حسسمت في شكل نهائي، وحصل على تاييد مطلق من كل الدول النوحة خلال جولته. وكان تعيين الحجيلان في كانون الأول (بيسمبر) الماضي اميناً عاماً للمجلس واجه اعتراضاً من قطر التي الأعتضباء في اللجلس في منهبعت قاطعت الحلسة الختامية لقمة مسقط ويخلف الديبلوماسي السعودي الحجيبلان الشيخ فاهم بن سلطان الخليجية. لكن قطر سحبت اعتراضها القاسمي وهو من الإمارات. اثر تحرك قام به وزير الدولة العماني للشؤون الخارجية السيد يوسف بنْ علوي بن عــبــدالله الذي ترأس بلاده

ويقلوم الشيخ فاهم القاسم بجسولة خليسمينة مماثلة لجسولة التحجيلان لوداع قيادة دول المجلس وكبار السؤولين قيها عشية انتهاء فترة توليه مهماته امينا عاما

الى ذلك، دعــا ولايتي الى تطوير

العلاقات الإيرانيـة - الْخليـجـــ

والادرانية - الْكُويتية خصوصياً. وقال

للسقير الكويتي في طهران السيد

الإستعماع الوزاري المقبل لمجلس

وتؤكد للصادر انه في حال زار

يبدأغدا جولة على روسيا وأسيا الوسطى

ولايتى يدعوالى تعزيز العلاقات الايرانية ـ الخلي

🗖 طهران – من غسان الطاهر:

■ اكند ورير الشارجنية الايراني على أكبر ولأيتى انه سيبدأ غداً جولاً على روسياً وعدد من بول أسيا الوسطى، وسيلتقي في موسكو الرئيس بوريس يلتَّـــَّسَن ووزير الخارجية يفغيني بريماكوف، بعد ان يكون زار عدداً من الجسميه وريات المستبقلة عن الاتصاد السوفيياتي السابق، ليسلم دعوات من الرئيس هاشمي رفسنجاني آلى زعماء هذه النول للمشاركة في افتتاح خط السكك الحديد الذي سيربطها بإيران عبر دمشهد - سرخس - تجن، وسيفتتح

الخطفي الربيع.

ودعاً ولايتي الى تطوير العلاقات الايرانية - الْخَلْيجِية، وْقَال مصدر مسُّؤُولٌ في وزارةً الخَّارجِّيةُ الإيرانيةُ برد و رود. الحسيساة، ان ولايتي الذي يزور العاصمة السورية اليوم ضمن الوقد المشارك في لجنتماع اللجنة العليا المُستركة السورية - الإيرانية، سبيدا جولته غدأ على العواصم الأسيوية ويضَّتتمها قي ٧ أذار (مارس) في موسكو التي يزورها تلبية لدعوة من بريماكنوف وشند المصدر على اهمية ريارة ولايتي لموسكو واد من المتسوقع ان تزيد في توثيق العسلاقسات بين البلدين ويطويرها على كل المستويات خصوصأ السياسية والاقتصابيةء واعتبر ان اقاء ولايتي الرئيس يلتسن تصريحات الرئيس الروسي التي بدت غير نقيقة في اتهام ايران بإبواء

مقاتلين من الشيشان والسماح لهم بالتسدرب والعسودة الى بلادهم وكانت طهران قدمت احتصاجاً على هذه التصريحات عبر سفارتها في مسوسكو، وأفسانت أنبساء أن المسؤولين في الخارجية الروسية

الأمنية الروسية. ولمحت وكالة الأنباء الايرانية الى وجود العاءات اميركية في هذا الشأن، وتحريض موسكو على ايران من خلال هذه القضية. وُدكت المستدرالمستؤول في

الخارجية الايرانية ان مصادثات ولايتي مع بريماكوف ستشمل عددأ من القيضيانا ذات الاهتمام المسترك وسسبل تعريز العلاقات الثنائب، وستركز على كيفية حل القضابا المتعلقة بسحر قروين، والاقتراح الإيراني بتشكيل لجنة للتعاون بين الدول المطلة على بحر قروين. وتابع ان للصابفات سنتناول

بضنا أكمآل بناء محطة بوشهر العيد الوطنى للكويت. النووية الإيرانية التي استؤنف العمل فيها خلال كانون ألاول (سيسمبر) ل والحياة: «فرحتنا لن تكتمل إلا بعد المأضي تحت اشتراف خبيراء روس، وتقدر نفقات المشروع بنحو ٧٨٠ مليون دولار.

عودة آخَر أسير كويتي محتجز لدى النظام العراقي، الى بلاده وأهله،. حبيبى يزور دمشق اليوم

🗖 دمشق - من ابراهیم حمیدی:

 قالت مصادر ديبلوماسية ايرانية لـ «الحياة» أن نائب الرئيس الإيراني الدكتور حسن حبيبي سيصل اليوم الى العاصمة السورية على رأس وقد بلاده الى المتعاد المائدة العلما السورية - الايرانية، التي يراسها من الجانب السوري نائب الرئيس السبد عبدالحليم خدام. وأضافت أن وزيري الخارجية الايراني الدكتور على أكبر ولايتي والسوري السيد فاروق الشرع سيحضران الاجتماعات التي تستمر

يد ... وأجلت طهران زيارة حبيبي لسورية مرتين، وكانت مقررة بداية هذه السنة. ورأى مطلون ان ايران ارادت اظهار انزعاجها من مستجدات مفاوضات السلام السورية - الاسرائيلية، وأشاروا الى اقرار ولايتي بوجود اختلافات بين مواقف الجانبين. واوضحت المسائر الآيرانية أن الجانبين سيبحثان في تطورات الوضع في المنطقة ومستجدات مفاوضات السلام بين سورية وأسرائيل، والعلاقات السورية

الايرانية، وزانت أن الجانبين سيبحثان في تطوير العلاقات الاقتصادية. ولفتت المسادر الي أن عملية السمالم والمفاوضات السورية - الاسرائيلية ستشغل حيزاً واسِعاً من المحانثات، وكان السقير الايراني في بمشق حسن اختري قال أخيراً أن ظهران ستكون مسرورة عندما تستعيد سورية أراضيها

وتتغاضى السلطات الإيرانية عن نشاط «الحركة من اجل تحرير ايران»

المحظورة التي أسسبها مهدي بازركان

أول رئيس حكومية بعيد النسورة

اسلامي، الايرانية أمس ان شخصا

قتل وان أخرين جرحوا في صدامات

بين انصار مرشمين يتنافسون على

وقستل رجل وجسرح اخسرون في

مشاجرة عنيقة بين انصار اثنين من

المرشحين المتنافسين في منطقة حومام

وقع في منطقسة زابول في اقليم

سيستأن - بلوشستان (جنوب شرق)

وكتبت الصحيفة ان حادثاً ثانياً

في اقليم غيلان (شيمال أيران).

وافات متحيفة بجمهوري

الاسلامية في ايران.

الانتخابات التشريعية.

يلتسسن، واكدوا أن معلوماته لم المحتلة والحقوق،

مفتل شخص في صدامات بين أنصار مرشحين للانتخابات النيابية

ايران: رفض طلبات ترشيح المعارضة الليبرالية

وكانت وزارة الداخلية قبيلت

ورفضت الوزارة قبل اسبوع ٢٢٦٠

الطلبات الثلاثة في وقت سابق لكنها رفضت ١٢ طلباً أخر قدمتها الحركة.

طلبـأ، مؤكدة أنَّها تلقت ٥٣٥٩ طلبـأ

اعتبر ٢٨٧٢ طلباً منها صالحاً في حين

سحُنّ ٧٢٢ مرشَّ حاً طلباتهم أَنْبِيلَ

النظر في اهليتهم لخوض الانتخابات.

وقدم مسؤولو الحركة أمس الى

مسجلس الرقسابة على النسستسور

استثنافا ضد قرار مجلس الرقابة على

الانتخابات، لكنهم أقروا بأن فرص

قبول طلباتهم متقترب من الصفري.

ومن المقرر أن ينيع مجلس الرقابة على البستور غداً قائمة نهائية

مصادر والحركة من اجل تحرير ايران، ان مجلس الرقابة على الانتخابات

٨ أذار (مارس) المقبل.



رفض طُلبَآت الترشيح التي قدمنها الصركة الاسلامية الليبرالية الحدرب ويست. للانتخابات النيابية التي ستجري في

واعتبر المجلس ان طلبات الترشيح التي قدمها رئيس الصركة ابراهيم يردي ووزير الداخلية السابق هاشم صباغيان والجامعي رئيس رابطة علم الإجسماع غيلام عباس



باسماء الذين قبلت طلبات ترشيحهم. حيث جرح رجل برصاصة. فرنسا تعتبر الحظر الأميركي قرارا منفردا

■ طهران - أ ف ب - أعلن وزير الاسكان والنقل والتجهيزات الفرنسي برنار بونس الذي بدأ زيارة عمل لطهران أول من أمس ان زيارته تتدرج في اطار والرغبة في تطبيع العلاقات، بين ايران والاتحاد الأوروبي على رغم صعوبة قضية سلمان رشدي وأوضح بونس انه أثار مسائة فستوى إلداركم الكاتب البريطاني خسلال رسدي وروصح بويس انه انار مسلمه عنوى إهدار دم الكاتب البريطاني خلال اجتماع عقده مع وزير الخارجية الايراني على أكبر ولايتي. يذكر أن الامام الخميني أصدر فقوى في شباط (فبراير) ١٩٨٩ بإهدار دم سلمان رشدي سبب كتابه وأيات شيطانية».

وقال بونس أن هذه القضية لا تزال وأحدى العقبات؛ التي تعترض طريق التعلبيع وقال بونس أن هذه القضيع لا تزال داهدى العقبات؛ التي تعترض طريق التطبيع بين أيران وأوروبا. ولم يوضح رد ولايتي على ذلك، لكنه قبال أن وزير الضارجية الايراني داكد له بوضوح رغبة أبران في تحسين علاقاتها مع الاتحاد الأوروبي وفرنسيا خصوصاً». وتابع الوزير الفرنسي: «الحوار الجعلي بين أيران والاتحاد الأوروبي تقدم قليلاً ويجب آلا ننتظر تطوراً سريعاً أو انقلاباً» في موقف أيران، دلكن الايرانيين يرغبون في التطبيع مع الاتحاد، وبخاصة مع المانياً وفرنسا، وأنا هذا في هذا السياق، ونفي أي انتقاد أميركي لزيارته لايران مشيراً ألى أن الحظر الذن في حدال لا قراد الله عليه المحاد، أو المان الحظر المناسة على الله الله إن الحظر المناسة المناسة وقراء المناسة ا الذي فُرضت الولايات الشحدة على ايران المرار منفرد وليس قراراً من الامم المتحدة، وتعد زيارة بونس لطهران أول زيارة من نوعها لمسؤول فرنسي منذ خمس

المناورات العسكرية القطرية الأميركية في0اآذار

■ ىبى، باريس - ا ف ب - أعلن ناطق باسم البحرية الاميركية امس ان الولاياتُ المتحدة وقطر ستنفذان نَيَ ٥٠ آذَار (مارس) الْمُقَـبِلُ مِناوراتُ مشتركة على عمليات انزال هي الأولى من نوعها بين البليين اللنين يرتبطان باتفاق دفاعي.

في الوقَّت ذاته اكــــنت وزارة الضارجية الفرنسية ان موقدين فرنسيين يزوران قطر ليعسرا مجندأ لاميرها الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني عن أرتياح بأريس الى فشل محاولة الانقلاب في الدوحة وليؤكدا لجراء مناورات عسكرية فرنسية - قطرية

أونكر الناطق الأميركي الذي طلب عبيم كنشف استمنه أن تُلاثُ سُعَفُنْ امدركية بمكنها انزال يضّع مثات من مشباة المحربة ويبانات محومية وعتاد عسكري ثقيل، ستشارُّك في المناورات مع قطّر التّي ستبدأ في ١٥٠ اذار. واضماف ان ۲۰۰ - ۳۰۰ جندي قطري سيشاركون في المناورات التي تقرر اجراؤها قبل بضعة أشبهر وليست لها داى عالاقة، بمصاولة ر. الانقلاب الفاشلة في قطر.

أميرالكويت توجه إلى واشنطن

عبدالله عبدالعزيز الدويخ، أن أيران ■ الكويت - أ ف ب - غادر أمبير مصريصة على تطوير علاقاتها مع بولة الكويث الشبيخ جبابر الأسمد الكويت على كل الاصعدة خصوصاً في المباح العاصمة الكويتية ضباح المجنالات الاهتنصنائية والتنجنارية أمس متوجها إلى الولايات المتصدة ومستبوى العلاقة يمكن أن يشهد في زيارة رسمية تلبية لدعوة من مسزيداً من الدعم من قسبل الاخسوة في الرئيس بيل كلينتون. الكويت، خصوصاً ان الجمهورية الاسلامية مستعدة لذلك.

وافانت وكألة الأنباء الكويتية أن رْيارة الشيخ جابر الذي برافقه وفد وكان ولايتي يتحدث في السفارة كبير يضم وزير الأعلام الشيخ سعود الكوينية في العاصمة الإيرانية حيث ناصر الصنباح، تنزامن مع الاحتفالات حضىر الاحتفال الذي اقامته بمناسبة بالذكرى الخامسة لتحرير الكويت في ٨٨ شباط (قبراير) ١٩٩١، بعد سبعةً واعرب السفير عن رغبة حكومته أشهر على احتلالها من قبل القوات في التسعساون مع ايران. وقسال

وكسان الرئيس الأمسيسركي زار الكويت في تشيرين الأول (اكستوير) ١٩٩٤ والتَّقي الشيخ جابر الذي قلده ار**فع وسام كويتي**.

لندن: تأجيل آخر القضيةالسعري

🛘 لندن – والحياة 🗈

■ تاجلت امس جلســة المحكمــة الخاصة بالنظر في استثناف المنشق محمد المسعري فند قرار ترهيله خسارج بريطانيثا الى الثَّلْثَاء فَي لتي . و. المخامس من الشهر القادم. واستشمعت المحكمية امس الي

الشرطي السابق جون اوكونور الذي تحدث عن الاوضاع الأمنية في حزيرة بومينكا. كما استصعت اليّ الموقف الذي قدمسه ممثل وزارة الداخلية ستيفن ريتشاريز ومحامى المسعري

وُنْكُر القَّاضِي في حَتام الجلسة انه يريد مجالاً لُدرسَ ما طَرح، فيتم تَلْجِيلُ الْجِلْسَاتَ الَّى الْخَامْسُ مِّنُ أَذَارُ

وكانت الحكومة البريطانية قررت ترحيل المسعري الى دومينكا، وقالت انْهَا لَا ترجب بِاللَّاجِئِينَ مُثَّلَه، فُتَقَدِم

بقضيته مُد قرار الحكومة.

فرخان يتحدىالكونغرس التحقيق في جولته

■ شبكاغو - رويتر - تحدى زعيم حركـة دامـة الاســلام، لويس أمرخــانُ الحكومة الاميركية أن تحقّق في جولته المثيرة للجدل، التي شعلت دولاً بينها ليبيا والسودان والعراق وايران وسورية. ونكر أنه يعت زم قببول مساعدات مالية عرضها عليه الزعيم الليبي العقيد معمر القدافي. وقال فرخان في كلمة القاها أمام

اتباعه ليل الأحد - الإثنين واستغرقت أربع ساعات: «اتحدى تهديدكم (الادارة الأُصْبِركِية) الرّائفُ أَحَبِلُونَى عَلَى الكونغرس، حان الوقت للمواجهة.. وتابع رعيم حركة دامة الاسلاد، الذي كان يتحدث أمام حشد في استاد رباضي في جسامه البنوي في شَيكاغُو: «ارينكم ان تصيلوني على الكونغرس وتطالبوني بتسجيل نفسي كعميل اجنبي، عندها ساكشف كم من أعضباء مجلس الشبيوخ هم

أعتضاء فختريون في الكنيست (البرلمان) الاسرانيلية. وعاد فرخان الى الولايات المتحدة الأسبوع الماضي بعد جولته التي زار خَـلالْهَـا ٢٠ بِلداً، وهاجهمته وزارة الخارجية الأميركية للقائه والحكام السيكتباتوريين، في العراق وليبيبا وايران. ودعا أحد أعضناء الكوتغرس الى فُـتَح تحـقـيق حكومي في جـولة فرخسان. وافسانت تقسارير أنَّ زعسيم

بملايين الدولارات كمساعدات وَّنْفَى فَرْخَانَ فَي كلمته ان يكون وصف الولايات المتحدة اثناء زيارته لايران برالشبيطان الاكسير، وزاد: طست عدواً لأميركاً. لم اقل أبدأ أنها ستدمر على ايدي المسلمين. الله سمح بانكسار كل القوى العظمى على ايدي اميركا، وترك اميركا لتفسه، وتابع أن دالقَـــذافي ثائر، أنه صبِ ديقي، بل أخيء وأنهم النين يحملون الحكومة الثببية مسؤولية تَفْجِير طائرة دبان السيركان، فوق

و قَسَال ان «القَسَدَافي مكروه لانه زعيم أمة صغيرة ثرية، لكنه يستخدم مساله لتتفسويل حسركسات النضسال التحررية، وقال لي: يا اخي تروة ليبيا ساضعها خلف دأمة الإسلام، وساقبل تلك موراي فرضان ان ليبيا المول النضال ضد الامبرياليين والمعتدين الصهابنة والاستعماريين،

لوكربي بانهم مكانبون.

🗆 غزة - من حسين حجازي:

■ كشفت مصادر في السلطة الوطنيـة الفلسطينيـة لـ دالمحــاة، امس، أن السلطة كَانَت تملك معلومات ىنذ سىنة شهور تقريباً، حـول سعى بعض الجبهات في مصركة المقاومة الاسلامية، (حساس) الى فتح خط تفاوضي مع اسرائيل. ووفق هذه المصادر، فإنّ البيان الأضير الذي اصبرته الحركة في القيس، وكشفت فيه عن رغيتها في التفاوض مع اسرائيل حول اطلاق سراح معتقلي محماس، في السجون الاسرائيلية مقابل ابقاف عملياتها الانتصارية، يعكس انتقال هذه الرغبة من حيّر التقكير النظري، الى مرحلة التنفيذ.

عدم الكتنف عن هويتها، أن ثمة من يفكر في حبركية «حيصاس، منذ ميدةً يسر في الرابط والمربق العاريق الي المربق الي هُذَهُ اللَّفَاوَضَاتَ مَعَ اسْتَرَائِيلَ، بعد سلسلة الضّغوط الّتي تعرضَت لها الحركية في الآونة الأخييرة، ونلك اقتناعاً من البعض في الحركمة بانه يمكن اقتفاء نقس الطريق التي سارت عليها منطقة التحرير الفلسطينية في المأضي بانتقالها مَنَّ ممارسةً العنفَّ والكفياح المسلح الى التيف وض مع أسرائيل. وفي هذا السيساق تقول

المصادر، أنه ريما كان القرار بالشار لاغتيال يحيى عياش اضر وسيلة للضغط تريد دحماس، من خلالها فتح باب هذا المسار التفساوضي مع

دحماسء.

وأضافت للصادر، التي فضَّلت

■ تل أبيب - اف ب - نكر مصير

تصضائي أن قساتل رئيس الوزراء

الاسرائيلي اسحق رابين والمتهمين

بِالتواطقُ معه نقوا عن انفسهم امس

الاثنين تهمة التامر من اجل ارتكاب

حريمة القتل التي وقعت في ؛ تشرين

ومثل ييغال امير وشريكاه وهسا

شقيقه هاغاي وصنيقهنا ترور اداني

امسام مسحكمية ثل أبيد للرد على

انهامهم بالتواطؤ الجنائي. وتنظر

الثاني (نوفسر) الماضي.

غيير ان وزير العبدل السبابق في السلطة الوطنية، الذي كان المفاوض عن الجانب القلسطيني في قضية الاسرى، قال لـ دالحياة، في تعقيبه

اسرائيل عبس طرح قضية اسرى

اسرانيليون يشاركون امس في جنازة جندي قتل في انفجار القدس.(ا ف ب)

مصادر في السلطة الفلسطينية لـ الحياة:

لفتح خط تفاوضي مع اسرائيل

على بيان حركة دحماس، أن مشكلة الأسرى الفلسطينيين من دون تمييز بينهم هي قضية السلطة الفلسطينية. وأضناف أن دمن المستبغرب طرح هذا الوضوع كورقة مساومة عبر استُخدَّام البَّاصات المفتَّخخة، أو كوسيلة لفتح باب التفاوض مع اسرائيل عبر هذا المنخل، لأن السلطة لم تميز في تفاوضها مع اسرائيل بين معتقلين بنتمون لحركة حماس أو معتقلين ينتمون لفتح او فصائل فلسطينية اخرىء وقال ابو مدين معقباً على بيان

دحماس»: دولكن ما دامت مطالبهم قد تقلصت من المطالبة بتحرير الأرض من النهر الى البحر، واصبحت تنصصر في أطلاق اسرآهم فإنني اعتقد بان حركة حماس ستسير بعد الأن الى مرحلة من الطلاق بين الخارج والداخل، إذا كانت موافقة حماس

منظره فد تكون ساعدته بحس الأوساط القلسطينية في السلطة، حركة تصمياس، في الحصول على المادة المستخدمة في العجوتين اللتين استخدمهما الانتحاريان في عمليتيهما في القدس وعسقلان. وجاء التعبير عن نلك في البيان الوزاري الذي اصدرته السلطة

الداخل على ايقاف العمليات مقابل

هذا الشرط تعني احداث أنقلاب ١٨٠

ىرجة في سياسة الحركة، وبالتالي

انتهاء مبرر وجويها من وجهة نظرّ

حماس الخارج النين لن يروقهم مثل

الفلسطينية تبني خط اعلامي يربط

بين تنفيد العمليتين الاخبرتين ووجود

تنسبق مع جهات يمينية اسرائيلية

الى نلك، باشب

مسساء يوم الاحد، غيداة حيدوث العمليتين وذلك بالاشارة الى اعترافات رعيم حركة رأيال، السمينية المتطرفة قبل بضعة أشهر، التي كَتْنُفُ فيها عن وجود اتصالات وتنسيق مع جهات متطرفة في المعارضة القل وكان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لَحَ الَّي نَلِكَ فَي وقت مُسَكِّرُ مَنَّ النَّعَامَ الماضي، حين أشسار الى ان مسادة الهيكسوجين المستخسمة في هذه التَّـفَج يَبْراَت لا توجد في ايَّ دولة عربية، وانما توجد فقط في أسرائيل.

محاكمة قاتل رابين: أمير ومتهمان آخران ينفون التآمر على القتل

يحاكم فيها سوى بيغال امير المنطرف البسميني الذي اعسنسرف بارتكاب جريمته ولم يعترف هاغاى امير سوى بوجود اسلمة في منزل الأسرة. واكد محاميه موشي ماروز ان هاغاي ام يكن على علم ب<u>ـ خطط شيقية ، اقتل</u> رابين ومن ثم لا وحود لشبهة التواطؤ الجنَّائي. كــنلك أكــد المحــامي ان

قضية اغتيال رابين نفسها التي لا اعتبرافات موكله انتزعت منه تبت

هذه القضية بصورة منفصلة عن دضغوط نفسية، وحرمانه من النوم وحبسه في زنزانة لا تتعدى مساحتها

المتر المربع. أما درور اداني فاكد انه لم يلخد أبدأ ما كان يدور من مناقشات بين الشقيقين امير عن ضرورة قتل رئيس الوزرآء على محصل الجد وبالتالي لا يوجد أي تواطؤ جدائي. ودأب ينغال على تاكييد اقدامه بمقرده على قستل رابين في اعسقساب تجمع من اجل السلام مساء الرابع من تشرين الثاني (نوفمبر) للاضي.

على خيار الكفاح المسلح

موسكو، واشتطن، نيويورك، روما -والحياة» أف ب، رويتر - صدر امس مريد من ردود الفعل على العمليتين الانتسماريتين في القسس المصَّلَةُ وعسقلان أول من أمس. وفيما اعتبر سفدر الولايات المتحدة لدى إسرائيل مــــآرتن آنديك ان جـــهـــود السلطة الفلسطينيية وضيد الارهاب ليسبت كالمية،، رأت إيران ان العمليتين اللتين نسببتا في مُقَتَّل ٢٧ شخصاً تؤكداًن بسببت في مصن المستسبق وسان ان الفلسطينيين يعتبرون الكفياح المسلح الوسيلة الوصيدة لتحرير

وفي القنس المحتلة، اتهم السغير سارتن أنديك الرئيس ياسس عرفات أمس الاثنين بانه لا يتحرك بقوة كافية لمنع الهجعات على الإسرائيليين. وقال في مقابلة مع اذاعة إسراليل: وإن ما يفُطه (الرئيس) باسر عرفات وقوات ألامن الفلسطينية ضند الارهاب ليس

واضاف: داننا (...) المحكوم الأميركية (...) سعينا لديه (عرفات) باستمرار مُنذُ تولى السيطرة في غرة به المستورة من المستورة على المستورة على الارهابين. وكما قلت فقد اتخذ اجراء لكنه ليس كانْدِأْء.

وفي طهرأن، بثت الاذاعة الإيرانية الحكومية الليلة قبل الماضية أن الانفجارين يظهران أنّ الفلسطينيين يرون في الكفساح المسلح السبيل الوَّحيدُ إلى استَعادةُ اراضيهم. واضَافَتُ الادَاعِيةِ في تعليقَ علي الانف جارين أن واشست داد حدة السيباسات التبوسيعينة للنظام الصبية بيسوني (...) زاد من ايمان

الفلسطينيين بأن تصبحيد الكفاح المسلح هو السبيل الوحيد إلى تحرير الأراضي المحتلة، وتابعت أن متصعيد السياسات القمعية للنظام الصمهيوني (...) لعب بوراً كبيراً في شحد عريمة الغدائيين بطينيين المسلمين على الكفساح المسلح، ولأحظت أنَّ الحسيركسيات الإسلامية الفلسطينية تقوم بعملياتها الإسلامية المستعدية عس مسيد الله الإراضي المحمثلة (...) لإبراز ضعف النظام الصمهيدوني امنام إرائتهم، وأن تلك العمليات تظهر

أيضاً ،قوة الانتفاضة الفلسطينية في تقرير المصير النهائي لفلسطينء مربو مسير المهامي المسركسات واشسارت إلى أن المسركسات الإسلامية الفلسطينية لا تشن عمليات روسرميد المسلمينية والمس مسين داخل مناطق الحكم الذاتي دكي تحبط سياسة إسرائيل الرامية إلى بث الفرقة بين الفلسطينيين، وَفِي صوسكو (والحياة)، اصدرت

وزارةُ الْخَارَجِيةَ الروسيَّةَ بِياناً امس استنكرت فسيسه حسابثي القسس وعسقلان، واكنت أن المتطرفين يريدونَ

وباخفاق المداف الارهابيين المتمثلة في عسرقلة التسسوية الفلسطينية الإسرائيليسة ، وُدعت الجسانيين إلى التمسك بنهج الحوار البناء والتعاون واشار البيان إلى استعداد روسيا لدفع المفاوضيات العربية - الإسراڤيلية بوصفها السبيل الوحيد لاقامة سلام شُنَامَلُ وَتَحَقَّبُقُ الْاسْتَقْرَارُ فِي السَّرَقُ

وفي والسنطن، دان وزير الخارجية وسي والمستن وارير مسريين الأميركي وارن كريستوفر عمليتي التفجير في إسرائيل. وقال إنه وعمل يائس ارتكبته السخاص يانسون

يسعون إلى وقف مسيرة السلام في الشرق الأوسط. صرى الوسعة وقال كريستوفر الذي كان يتحدث خلال مؤتمر صحافي قصير في البيت الإبيض: «انتم جبناء ولن تنجيحوا أبداً». واضحافات على التزام رئيس الوزراء التصرفات على التزام رئيس الوزراء الاسدائيل شدة عدد در من ما الوزراء

التصوفات على الموام ريس الريد الإسرائيلي شمعون بدريز ورئيس السلطة الفلسطينية بالسر عرفات، وأوضح ان الرئيس بيل كلينتسون تصانت مع كل من بيتريز وعرفات صباح الاحد وءانا والرئيس عازمان على بذل كل ما في وسيعنا من أجل

الاستعرار على طريقٌ السيلام. وفي نيبويورك، قبال الأمين العبام للأمم المتحدة الدكتور بطرس غالي في بيان انه شعر بـ أصدمة وفرغ منّ بيات المستورية المستوري العمليتين الوحشيتين التين ارتكبتا في إسرائيل (...) والين في أشد التعابير المعكنة هذا الهجوم على عملية السلام التي عملية أما أجلُّها طويًّالاًه. وأضباف: • انِي اناشب

الصالحين، رجالاً ونساء، الا يسمحواً

للارهابيين بتضبيع المكاسب الثمينة التى حققها الشعبان الفلسطيني والإسرائيلي في مقابل ثمن باهظه. وأعلن مسجلس الأمن في بيسان منفصل ادانته التفجيرين في إسسرائيل. وقسالت مندوبة الولايات إسسرسين. و——— المتحدة السفيرة مادلين اولبرايت، الرئيسة الحالية للمجلس، ان اعضاء مجلس الأمن ويعيدون تأكيد التابيد القوي لعملية السلام في الشرق الاوسط ويدعبون جميع الأطراف إلى

بذل كل الجهود واتخاذ كل الإجراءات المكنة من أجل الاستمرار في تابيد عملية السلام ودعمها وتقدمهاء وفي رومنا، ندد رئيس الحكومنة الايطالية لامبرتو بيني به التطرف

النصويء في رسالة تعزّية وجهها الاحد إلى نظيره بيريز بعد العمليتين الانتحاريتين في القدس وعسقلان. واعرب تَعِنَى عن المَاثَرِه العَميق. وقال إنها امحاولة جنيدة وبالوسائل ولك فر مموية من المتطرفين لنسف التعايش السلمي والحوارة

الكساريني تشكيل حكومة أعلنت في

الرابع من شبهر شبيساط (فيبسراير)

الجاري، واطلق الملك بديه (الكباريتي)

لاحداث تغيير شامل في الأربن أطلق

وقال الدكتور النسور الذي يتولى

موقع رئيس الوزراء بالوكالة في حال

غياب الكباريتي «ان البيان سيحقرم

مجلس النواب وسيتتعامل معه من موقع الشريك الإساسي للحكومة في

استتكمسال بناء الأربن ألديموقسراطي

الذي يقوم على التحددية وأحشرام

. حقَّوقَ الأنسان وسيتضمن الوات قياس وارقاماً تفصيلية لمختلف

مناحي الحياةء

عليه القيام بـ «ثورة بيضاء».

4.67773 .g تلفون .B 77.7 •• 1911111 4 : 4 تلفون न् :મું اللمام •• AAATTT Ę B

تلفو

 \mathbf{C}

فقط اشتر هايف جوال فيليبس 11 747 Al من 3 ست الرياض

يتم توزيع السيارات أحد موزعيها العتمدين لتكون أحد الفائزين بإ يوم الأربعاء ٢٩ ذو القعدة ١١٤١هـ الموافق ٢١/٤/٢٩٩م حدى السيارات

.എ;

刚

.કુ

معارضنا

う

ئىسىة

يتالية

لرياض

«تَاجِيجِ الْنَارِ الخَامِدَةِ تَحَتُّ الْرَمَادُ». الأردن: الكباريتي يطلب غدا ثقة البرلان في حكومته ويجدر بالنكر ان الملك حسين كلف

🛘 عمان - من طارق المومني:

■ يقف رئيس الوزراء الأربني السيد عبدالكريم الكباريني وفريقه الوزاري غبدأ الأربعياء اميام منجلس النواب ليطلب الثقة لحكومته بناء على البيان الوزاري الذي سيلقيه أمام للطس ويحدد برنامج ععلها خلال الرحلة القبلة. وقال وزير الشعليم العالي الدكتور

عبدالله النسور ان البيان الوزاري سيكون وثيقة تاريخية تحاسب علية الحكومة مُسْتقبلاً لو قصرت في تنفيذ ما تلتزم به امام البرلمان. واضَّــاف في رد على س

أ والحياة، وإن البيان سيرتكز بشكل ونيسي على كشاب التكليف السنامي (كفاب الملك حسين) لرئيس الحكومة ورد الرئيس الكياريني عليه (الكتاب) ومشاوراته مع الكتل البرلمانية والقوى السياسية، وما تمخض عنها من انغساق على العسديد من القسواسم المستركة برقع سقف الحرية والحقاظ على البيعوقراطية واحترام التعدبية السياسية وعدم التجاوز على حقوق المواطنين وحربانهم وعدم اللجوء الى الاعتقال وغير ذلك.

ونوه بان البيان يتضمن تفصيلا الأثود الحكومية عيمله في شيشي الجالات، وانَّه سيكون مرجَّعا في الستقبل لآي حكومة مقبلة بحيث لأ نستطيع أنَّ تتبجباورُ هذا النهج في اعداد البيانات الوزارية أو تشراجع عنه ١١ سيستيضيمنه من صبراحية ووضوح في منضتلف الشوجسهات معالمها في الأرس،

واعرب النسور عن ثقته بحصول الحكومة على ثقة النواب على اساس البيان الوزاري. وقال رئيس مجلس النواب السيد سعد هابل السرور أن منافشات مضمون البيان الوزاري ستجدأ يوم السبت المقبل، وستستمر لمدة ثلاثة أيام على أبعد تقنير.

وبعنى رئيس مجلس الغواب أن لا تلجآ كنلة حزب جبهة العمل الاسلامي

(١٧ نائباً) بِإِلْرَامُ أَعْضَائُهَا بِالْخَاذُ موقف موحد تجاه الحكومة بحجب الشَّقة عنها، وإنْ تشرك لكلُّ عضْو في الكتلة حرية اتضاد موقف ايقتنع بة في قلل الجسو الإسجسابي الجستيد والمرحلة الجسديدة التي بذأت ترتسم

الاعلام السوري غيرمتفائل بتقدم جوهري في المفاوضات المقبلة

اد أفضل.

تَلْفُون: ٤٦٠٤ (١٠) الكرمة - اللينة النورة - الطائف -3 4 تلفون ۱۳۲۲ (۲۰) الدمام خبزان - الخر - الجبيل - الحسا -Theeo: 4 الباطن - القطيف - الخفجي (• r) AFFFFF 1,7 عنيزة -

. Theo: . يرمي ·1.1\r.1.

حائل ، تيوك ،

PHILIPS

واشـــارت الى ان مـــواقف الاسرائيليين لا تشيير الى أن الحولة القيلة ستختلف عن الجولات الأربع السابقة او انها وسنتمخض عن نتائج ايجابية، أو أن اسرائيل انخلت عن اسساليب المناورة وكسفت عن السامسة العقبات على درب المسيرة السلمية، وقسال مسسؤول سبوري أن الجسولات السابقة بأين الجنانبين السوري والاسرائيلي اشكلت خبية امل حقيقية بسبب الجرعة التبيرة من الثقاؤل، التي سادت بعد تسلم شبمعون بيريز رئاسة الحكومة خلفأ لاسحق رأبان وأشسارت الاذاعسة الى ضعرورة تنتقل الجانب الأميركي وأن يلقي وبنقله كي تكتزم أسيراليل القرارات النولية».

تَقْدِم في المقاوضيات، بيسعث على الاعتفاد بأن السلام ممكن التحليق،

🗖 دمشق – من ابراهیم حمیدي:

📱 اعطت وسائل الاعلام السورية تغويعاً سلبياً للنتائج المحتملة من جولة المفاوضات المقبلة من مفاوضات مساريلاند بين الوفسدين السسوري والاسرائيلي آلتي مُبدأ غَداً الارسِعَاءُ، وأشارت التي أن المواقف الاسرائيلية لا تنبئ بدعم وال وتقدم جوهري، في الجولة المقبلة التي سيشارك فيها فرزير المتسارجسيسة الأسيسركي وارن کرپستونر.

وبثت اذاعــة دمـ تصريحات المسؤولين الاسرائيليين توضح أن المفاوضنات «تحولت سلعة للمزايدة في معركة الانتخابات الاسرائيلية (...) وعندما تفقد عملية السلام فنسيتها وتتحول الى سلعة

إحدى سيارات فورد الأمريكية التالية: تريد أن تحصل على 747

يجهاز

しゅくず

العالم الذي لايحتاج إلى شحن

() () () () () () () ()

ات الهدايا اليومية الأخرى في مهرجان

٣ سيارات أمريكية شورد ١٩

B

Consideration of

.

上があっ

الأكلثر

نقاء

99

حا للصوت

الضمان والصيانة العهودة

3

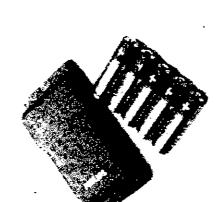
مؤسسة

];

الرياض (الجريد

عي الاماك

الصعبا



一人[6:0 Explorer 23 فيكتوريا Crown Victoria

لن تاون كار Lincoln Town Car

من توكيلات الجزيرة أو أحد موزعيها العتمدين وأحصل فوراً على فيليبس الجوال PR 747 II

747 II JIS PR caro

معاا تالينقن الحانهم مهماا يهمتاا

وحركة غير عانية لاطراف الصراع

دَاخُلُ التَّرِبُ فَفَد اقْتَصِي امبينَ

مصافظة الجزائر العاصمة امين

والتنسيقينة الموقبتة، التي يقفُ

وراعها تيار المجسدين بسبب

توقيع السيد يحياوي نشبر في

«العجاهد الأسبوعيّ» - لسان حالٌ جبهة التحرير - ووصفت ما جاء فيه

ب: دالابوية ومحصادرة تامية لدور

ومكانة ومسؤولية مناضلي القاعدة،.

بعد فشل قيادة الحرب في حسمه.

وقد لحيل الخلاف على القضاء

وفي المقابل قامت مجموعة من

تيار المصافظين عشية عبيد القطر

برفع دعوى قضائية عاجلة في حق

صحافي جزائري مساند لمحموعة

مهري، وهو سعد بوعقبة، الذي كتب

مقَّالاً في اسْبوعيةٌ «الشُروق العربيّ

استعرض فيه مصتبات الانقلاب

(على سهري) الذي قبأده السيدان

عبدالرحمن بلعياط وعبدالقاس حجار،

بمساعدة اطراف اخرى. وقد استدعت

النيابة الصحافي واودعته سجن سركاجي، دون محاكمة او الاستماع

الى اقبو اله، محما جعل رئاسة

الحمهورية تتدخل لتفرج عنه، وتطلب

من وزير العسل «توضّيهاته

خُصُوْمُناً ان الطريقة التي اودع بها

الصسحسافي السبجن تتنافى مع

وانلي السيد بوعلام بن حمودة،

الأمين العام لديهة التدرس يجوار

ليومينة والشنعبء الحكومينة امس

واستقلالية العدالةء

تُعَقيبِها (التنسيقية) على مقال من

الحسن الثاني

استقبل الامير تشارلن

🗀 الرياط - من محمد الاشهب:

🖬 استقبل العاهل المغربي الملك

الحسن الشاني بعد ظهر امس ولي العهد البريطاني الأمير تشارلز الذي يقوم بزيارة للمغرب وحضر المقابلة

ولي العهد المغربي الأمسر سيدي

محمد والأمير رشيد. وإجرى العاهل المغربي بعد هذا

اللقاء الموسع محادثات على انفراد

مع ولي العَهد البريطاني، الذِّي سبَّق

له آن زار مراكش وسط البلاد، وكذلك

القاعدة العسكرية في بن جرير، التي

مكافحة المتضورات والتهريب في المغرب، وتُجري اجهزة أمنية

وقضائية تحقيقات مع المعتقابن

وترصد تحركات القارين من العدالة،

وتستنطق الاشخاص النين ترد

اقبادات ليسبهة خطوعتهم في التسورط

المساشير أو التستير عن أعسال

وتقول اوساط سياسية معارضة

ان السلطات كانت غيير بعيدة عن

التعرف على قوائم البارونات النين

تشبيس اليبهم الأصبابع بالضلوع في

بخاصة في ضوء استالكهم ثروات

مشبوشة أو لجمة ورود افادات من

الأجسهارة المعنسة عن استمالهم

وتعسول السلطات في ضيسوء

استمرار هذه الحملات على الحصول

على مساعدات مالية من بلدان الاتحاد

الأوروبي، تخصص للقضاء على زرع

للدلاد. وقد انشات لهذه الغاية وكالَّة

الحشيشة في المحافظات الشمالا

شبكات مغربية وبولية للمحترا

على صعيد اخر، تتواصل حملات

تعتبر من أكبر القواعد في البلاد.

■ تستبانف اللجنة المركزية لجبهة التصرير الوطني، غداً الاربعاء لجتماعاتها المغلقة ألتي بدات قبل شُهر رحضان، وأرجاتها اليُّ يُومي ٢٨٠ و ٢٩ من شباط (فبراير) الجاري بسبب خلافات نجمت عن اطاحة أمينها العام السيد عبدالحميد مهري وانتخاب خُلف له هو السيد يوعُلاُم من حسودة (عضو مكتب سياسي ووزير سلبق في حكّم الرئيس هواريّ بومنين). وستنتخب اللجنة المركزية مكتبهأ سيساسيها جمددا للحرب وستنصابق على اللوائح والنصوص المحدة للمؤتمر السبايع لجبهة التحرير وتصد تاريضة، وتصدر لائحة سياسية تتدين الأرهاب وتطالب بالحوار والمصالحة الوطنية

ويتشكل المكتب السياسي لجبهة التحرير الوطني من ثلاثة تيارات سياسية متناقضة ومتباينة فى مواقفها، لكن حتكة أمعنها العاد السابق مهري جعلها لأتطفو على السطح، ولا تنشس دغسسيلها، في الصحَّافَة الجِزائرية. غَيْرَ أَنْ رحيلً مهري جعل كل تيار يحاول الاستيلاء على دارث، الحسرَب الحساكم سنابقًا، ويعمل على الرويضية، لخسمة مصالحه. وهذه النيارات التلاثة هي: ١ - تيار المحافظين بقيادة محمدً الصالح يحياوي وبوعلام بن حمودة. ب - تيار المجتنين بقيادة مولود حسروش ج - تيار الوطنيسين الاسلاميين بقيادة عبدالعزيز بلخادم

وعبدالحميد مهري. ويمكن تيار المسحافظين من واطاحية والسيد منهرى واستبدال السيد بو علام بن حمودة به. وكان يقود هذا التيار، في الطّل، السّيد محمد الصالح يحياوي (عضو مكتب سياسي واحد المقربين من الرئيس اليمين زروال). ويفضل نساط اربعة أعتضناء من المكتب السيباسي على راسهم عبدالرحمن بلغياط (الذي انضم الى لجان مساندة الرئيس رُرُوالَ فِي الإنتخابات الرئاسية في ١٦ تَشَرِّينَ الْدَانِي (نوفمبر) ١٩٩٥)، تُمكن هذا التيار من جمع غالبية توقيعات ً اللجنة المركزية تُسحب الثقة من السيد مهري، الأمين العام للصرب وكباثت اجبتهاعيات اعتضباء هذه المجموعة تتمفي منزل السيد عبدالقائر حجار (سفير سابق، وعضو الجنة مركزية مجمّدة عضويته). وتولت هذه المجموعة اعداد تقرير في ٣٧ صفحة عما سمته نتجأوزات

الى الإبقاء على جب هـــة التحصرير. الوطني حــــزباً وسطاً بين السلطة والمعارضة يتبنى مشروع الرئيس رُروال، ويتخلى عن مجموعة اطراف العبقيد الوطئيء ويدين الإرهاب ويدعم مبادرات السلطة.

وكان اول تصريح للسيد بوعلام

بن حمودة (الأمين العام الجديد) هو

قلوله أن «العلقيد الوطني تجساوره الزمنء وقد استقبله الرئيس زروال بعد انتخابه، والتقى بعد ذلك بعض رؤساء لحنزاب العقد الوطني على انفراد، وفي مقدمهم الشبيخ عبدالله جاب الله رئيس صركة «النهضة» وخالد بن استماعيل (الأمين العام للحركة من اجل الديم وقراطية في الجزائر). ويمثل دانسحات، جمهة التحرير من مجموعة «عقد روما» أو مسانت ايجيدو، – على حد تعبير الاجهزة الرسمية في الجزائر – موقفاً «ليجابياً» في نظر السلطة. اذ – للمرة الأولى - يغطَّى التلفزيون والاذاعية نشناطات جبتهة التصرير الوطني، بعدما قاطعاها منذ توقيعها وثيقة

دُالعقد الوطنيء. وفي المقابل، يمثّل التيار الوطني الاسلامي الذي كان يجسده مهري وبلخادم دمرجلة مهمة، في تاريخ جُبهة التَّحرير الوطني منذ خُروجهاً من جسم السلطة الى ألمعارضة. اذ تصوَّلت الجبهة اليّ صرّب مُعارض قويّ، بجمع شعل مُختلف الشرائح المُعَارضَة للسلطة، ويؤثر على جبهتي القوى الاشتراكية والحبهة الاسلامية للانقاد، ومُعظم الاحراب الاسلامية والوطنية. وتعتبر جبَّهة

وظهرت مجموعة صحف سمنت د «الصّحفُّ الحمروِّشية» (وفي مقتمهاً والحرية، وولا ناسيون،) تدافَّع عن هذا التيار، وتحاول دعم «مجموعة مولود حمروش، وكان يأمل هذا التيار في

السابق مهري، مما جعل الكثير من وحجزت ممتلكأتهاء وفي تقدير بعض المراقبين، سقط هذا التبيار في النظرف بمقاطعته الانتخابات وعدم ادانته للجرائم، وكيان لا بد للسلطة من استقاطه، بخاصة انها تمكنت من تقليم اظافره بوضع منظمساته الوطنيسة والجساهيرية تحت عباعتها، وفي مقدمها منظمة دابناء الشبهداء سبعة اصبوات. ولا يستبعد المتتبعون لما يجري ومنظمة قدامي المجاهدين.

ويأتي تيار الصجينين كبييل وسطء للتيارين السابقين باعتبارهما لا يمثلان المستقبل بالنسبة للجيل الصاعد، ولا يعكسان قاعدة الحزب، ويصاول هذا التيار ان يكون جسراً بين المنظمات السابقية لجبيهية الشحرير والحزب الصالي، أذ يطمح الى قبيانة دالتجمع الوطني، الذي او دَلجِنَّة، لتَحضَير المؤتمِر السابع. لكن من الســــابق لأوانه التكهن نادى به الرئيس زروال، وجبهة

التحرير، في الوقت نفسه. ويقود هذا التيار السيدان مولود حسروش وعلى بن فليس وهو وزير سابق للعدل وغُضُو مكتب سياسي. وهو مـعـوم من اطراف في السلطة باعتباره استطاع ان يمنع اللجنة المركزية لجبهة التحرير الوماني من اصدار بيان مقاطعة الانتخابات الرئاسية في لجتماعها قبل لجراء الانتخابات. أذ اقترح أن تترك حرية الانتكأبات او المقاطعة لناشطي جبهة التحرير.

مسانديه، يدعمون فكرة اطاحة مهري باعطاء توقيعاتهم لتيار المحافظين بَيدُ انهم لم يتمكنوا من ترجيح كفة أيُّمين العام لمصلحتهم. اذ لم يستطع حمروش منافسة بوعلام بن حمودة في الانتخابات الأخيرة، على رغم ان القَّارِق في الاصبوات ضَيدُيلُ وهُو

في كواليس جبهة التحرير الوطني أنّ تُبِيِّى اللَّجِنَةِ المركزيةِ في انتخاب مكتبها السياسي على ممثلي هذا التيار، على ان تعطي غالبية المقاعد التيار المحافظين حتى تُمكن الأمين العام الجنيد من تسيير الحزب. وهناك من يعارض انتخاب مكتب ساسي جديد ويقترح انتخاب دهيئة،

بالاسماء المرشحة للمرحلة المقبلة باستثناء محمد الصالح يحياوي مولود حمروش وعبدالعزيز بلخادم وهم يمثلون التيارات السالفة الذكر. وسيسجل غياب الوجوء البارزة في الجبهة وعلى راسهم عبدالعزيز بوِّتَعُلَيْقَةً واحمد طالب الابراهيمي، في حين ستحضر وجوه جديدة لمساندة تيار المصافظين. ويتوقع ان يحدث تقارب بين مجموعة مولود حمروش ومجموعة عبدالحميد مهري. وستجد اللحنة المركزية صبعوية كبيرة أي

سبب السرادي وتغدير، خطها السياسي، وربما تزداد الصَّعُوبة في تحديد تأريخُ المؤتمر

ولوحظ عشية استئناف اعمااء

وقالت مصابر جزائرية معارضة أن مسلحين قتلوا أول من أمس الأحد ثلاثة من كيار الضباط في المنطقة الواقعة بين وزارة الدفاع والابيار في العاصمة. وقالت أن القتلى هم العقيد سبتي والعقيد برحال والنقيب لزهر. لكن مصادر جزائرية أخرى داخل الجزائر اتصلت بها ءالحياة، هاتفيأ اكنت ان العقيد سبتي لم يقتل لكنه أصيب يجروح بالغة وهو

التحرير من الاحراب التي محاربتها،

 شهد الوضع الأمني في الجزائر مزيداً من التدهور في الساعات المأضية. وترددت معلومات عن مقتل أو جرح عنَّد من القادة العسكريين من نوى الرتب الرفيعة.

وتأتى هذه المعلومات في وقت تحدث والجيش الاسلامي

□ لندن - من كميل الطويل:

..... بن حسيد سبعي مع يعس بعده اصبيب بجروح بالعه وقو يعالج في المستشفى حالياً. وأشارت الى أنه مسؤول عن شؤون الموظفين العسكريين في العاصمة الجزائرية. ولم تستطع لن تنفي أو تؤكد مقتل الضابطين الأخرين.

وشككت هذه المصادر في صحة معلومات أخرى أفادت

ان الجنرال بلهوشات فتل وعائلته قبل أيام.

الامين العادء وتسعى هذه المجموعة

طبيب «شعبي» في نواكشوط

ويقول ولد أوفي أن أساس العلاج وتتشيط جهاز المناعة والتصدي لكل مرض

يهاجم البسام على حدة. ومثل مريم وغيرها تتردد الحسناء خديجة التي تأتي بسيارتها «المرسيدس» البيضاء على العيادة لكنها جبانة تخاف اجراء عملية جراحية لاستثصال المرارة. وهي سمعت أن من الممكن «اذابة حصي المرارة بالأشعة لكنها سمعت أيضاً من يقول أن التعرض للاشعة يؤدي إلى الاصابة بالسرطان، لذلك تفضل ولد أوفى الذي ديفتتها بطرق سلمية».

الله والمرابع المستعمل المرادة في عبارة عن مزيج من الدهون بينسبة ٧٠ في المنة وأول ما أقوم به هو سحب المالة بينسبة ٧٠ في المئة وأول ما أقوم به هو سحب المالة وهنّا تتوقف خطورة انفجار المرآرة، ويضيف: دبعد هذا اعطي أدوية تطحن المواد الدهنية وبمرور الوقت تنوب نسبة الثلاثين في المنَّة الباقية

انوية نطحن المواد النهدية ويمرور الوقت بنوب نسبة استربين في اصحه سبحية باستخدام مواد أخرى».

باستخدام مواد أخرى».

طبيب في المستشفى الوطني تحدث له «الحياة» مشككاً في صدقية تشخيص ولد أوفي له «الايدر» وعلاج التشمع في الكبد وحصى المرارة، لكنه اعترف الطاب التقليدي به «قدر من المزايا حصوصاً في فترة ما قبل انتشار الطب الحديث»، مؤكداً جواز التداوي بالاعشاب «في حدود المعقول».

والمتجول في «معرض الصينلة التقليدية» الذي يقام هذه الايام في نواكشوط بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية وصندوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة، وبرنامج الامم المتحدة التنمية ومنظمة الأغنية والزراعة والمنظمة العربية للتنمية الْزُرَاعية وهيئات دولية وغربية أخرى... يقرأ بين أجنَّحة المعرض تراكيب أدوية غير معهودة لدى مرتادي الصيدليات العادية مثل فن ١: التركيب قرنفل + نبق (من شجرة السدرة)، الاستصياب: الصداع النصفي والحمى، ولعلاج الضعف الجنسي يقرأ المهتم تركيب الدواء وهو يصل + نيق مسحوق، ولعلاج التقصير في اداء

وظائف القلب واضطراب الضغط برخر المعرض بدواء «قنص ١ ، وتركيبه قرنفل +

مسحوق النبق + صنوير. ويجد المصابون بعسر الهضم دواء وطلع ٢٥ وتركيبه ورق الطلع + صمغ + سكر. ولداء الرمد دواء دامور، (شحرة) وتركيب عشر ورقات تغلى في قليل من

الماء وتقطر في العين كل صباح. ويشاهد زائر المعرض الكثير من أبوات الجراحة والكي فهذه «مكواة للنزيف الشرياني» وتلك «أماس (مشارط) جراحة» وهذا «محجم من قرن البقر» وهذا «حجر

وأشتهرت خمص أسر موريتانية بالطب التقليدي منذ القدم، وهي داهل أوفي، ووأهل المقرى، وداهل خيري، وداهل المسر الطب التقليدي كما تدرس أي مادة في المدارّس، ولهذه الأسر مؤلفات في تشخيص الأمراض وعلَّجها.

مراس ومصيح. ويفسر بعضهم الاقبال على «الطب الشعبي» هذه الأيام بتراجع الدعم الحكومي ويستر يعطيهم الديان على «الشبي الشاعلي» هذه اديام بدراجع الدعم الحدومي لقطاع الصحة، إذ تحول المستشفى الوطني إلى هيئة تجارية بعدما كان العلاج مجاناً، وانتشرت العيادات الخاصة التي تنصح المرضى بوصفات غالية، ينسها يعضهم في جيبه ويعود إلى بيته مكسور الخاطر.

البحرين: حراسة على المؤسسات تتمة الصفحة الاولى

غيركم بالقمع، انظروا لأنفسكم كيف تتفاهمون، وتُساعل المدير العام للصحيفة السيد إبراهيم بشمي في مقال تحت عنوان «أسطّلة للغالبية الصاعبة» «مُن ذَا الذي يدعو إلى حمام الدمَّا ومَن ذا الذي يريد إن يوصل البحرين وشعبها إلى حمام الدم هذا؟! ومَن ذا الذي يرضي بان يقتل ابنه أو احْوه أو قريبه أو جارِه، ومن أَجْلِ مأذا بِلقي في السجون، شبآب يَرْجُونَ انفسهم تحت شُعارات، أو يُرْجون بشعارات واقعال هي ابعد في حقيقتها عن

و كانت قنبلة انفجرت مساء الأحد الماضي في المرآب الخاص بسبارة رئيس تصرير صحيفة «الإيام» السيد نبيل الصفر ومدير التصرير السيد عيسي الشايَّجي، والْحَقَّت أضْراراً كبيرة بالسيارتين.

تحضيرات لجمع حكمتيار

محمدي قريب من حركة طالبان، القصيل العسكري الرئيسي المناهض للحكم

في كابول. وَلَمْ تَسْتَبِعُد هذه الْمُصَّاسِ انْ تُكُونَ ابْرِانْ عَازُمَةٌ عَلَّى اشْرَاكُ وطَالْبَانَ أُ بطِّريقة أو بأخرى في المساعى السلمية لتَعْوَيْتُ الغَّرصة على مَنَافَستُها

حملة التطهير مستمرة تتمة الصفحة الاولى

أضيب في الحادث. وكانت مصادر اخرى اكنت أن عدي صدام حسين، النجل الأكبر للرئيس العراقي، قاد الهجوم الذي اسفر عن تصفية حسين كامل وأفراد عائلته بمن فيهم الأطفال. وسبق عودة حسين كامل وافراد عائلته الى بغداد استبدال طواقم الحماية لعدد من كبيار المسؤولين العراقيين، اضافة الى إحداث تنقلات للمحافظين وكبار الإداريين في المحافظات عشية النكرى الخامسة للانتفاضة التي ثارت بعد حرب تحرير الكويت.

وقبال مصدر عراقي موثوق به ان ولا احد يعرف متى ستتوقف العنبحة الدائرة حالياً، وإلى أين ستفضي، وأضاف أن الأحداث التي تلت تصفية حسين كامل وعدد من الفراد عائلته واقاربه «تطهر فقدان الأمل في احتواء الانشقاق الذي أصاب عثنائر العوجة في تكريت، معقل الرئيس العراقي وقاعنته العشائرية، وفي عمان وجَّه الذَّائب المعارض السعِد نيب عبدالله سِوَالاً الى رئيس الوزراء الاردني السيد عبدالكريم الكباريتي يطلب أيه ايضاها حول ملابسات رحيل منهر الرَّكيس العراقي وصَّحبه من عمَّان الي بعَّداد.

رغبة في العودة الى بغداده.

المغادرة من قبل الحكومة الأربنية».

حسين الى مكان أحر غير بغداد أو البقاء في عمان،

المساور في العسكريين في مناطق جزائرية مضتلفة. وأشارت الى تفجير رادار عسكري في منطقة قالمة، وتدمير وأشارت الى تفجير رادار عسكري في منطقة قالمة، وتدمير البابة في سوق اهراس، وتفجير مقر اللدك في دائرة عين طابة، وتفجير سيارة مفخمة في مقر اقامة الضباط التابعين لقيادة الأركان العامة في عين النحجة (العاصمة الجزائرية). وكتبت النشرة في أفتتاحيتها أن «الجبهة الاسلامية للانقاد، حاولت في البدء (قبل العام ١٩٩٢) ، تجاوز حتمية الجهاد المسلح قصد تحقيق مشروعها الأسلامي طالما أن فرص الجهاد السياسي كانت متوافرة. واضافت أن الغاء نتأنج الانتخابات الأشترأعية التي فأزت الجبهة الاسلامية في دورتها الأولى عام ١٩٩١ وأرغم الشعب ومن ورائه جبهتا (الاسلامية) وجيشها الاسلامي للانقاذ على الدفاع عن حقوقه المغتصبة بالجهاد المسلحه

والحياة، أنَّ الحكومة الأردنية وأتاحت لحسين كأمل قبل خروجه الألتقاء بعبد من الاعلاميين والسباسيين والكتاب وتحنث معهم في كل المواضيع وابدى امامهم

واكد المصدر الحكومي دان الملك حسين لم يكن لديه أي تحفظ عن نهاب

حسين كامل الى أي مكان يرغب في النهاب اليه، إلا انه كان يرفض في الوقت

نفسه أن تنهب رُوجَّته (رغْد) ورُوجَّة شقيقه صدام (ربا) ابنتا الرئيس مندام

والله وشقيقية صدام وحكيم يوم الجمعة المأضي، وكان لجا الى عمان في ٨ أب

واحد وصفي ((المسطس) الماضي . وقال المصدر الأردني؛ «ان حسين كامل غادر عمان جهاراً نهاراً بمرافقة .

السقير العراقي في الأربَّن السيد توري اسماعيل الويس، وأنه لم يجبر على

برغبته الشخصية، مشيرًا الى أنَّ الْملك حسينَ وفرَّ له ولعَائلتُه وصحيَّه كُلُّ

ترغبان في النهاب الى بغداد أم لا منذ قدوم من ألى عمان فأجابتًا: لا نرغب في

العودة، فنَّحن مثلُ بناتك، وابقاهما الملك حسين على هذا الأساس وعاملُهماً

معاملة بناته، وتلقى رئيس الوزراء الأردني عبدالكريم الكباريتي امس برقية من السيد وفيق السامرائي، نائب مدير الاستخبارات العسكرية العراقية السابق،

وقال السامرائي إن «الثبات في الموقف الأردني الصارم الذي رسمه صاحب

الجَــُلالةُ الملك الحَـُسَـين، وموقفُ الأربن العلني الواضح إلى جَـانب الشـعب

العراقي، بعثير عنصرا أساسبا كبيرا ومحركا لعملية التغيير الجنري المنشود،

وقال إن الموقف الأريني ديحظى بتقدير شامل من شعبنا الحر... كنا ولا نزال نتمنى ان تتخذ الدول العربية موقفاً علنياً واضحاً لنِصرة الشعب العراقي من

الاستبداد، واكد لنّ غياب هذا الموقف النّ يثنينا أبدأ عن تصعيد جهوَّيناً، بلّ

يزيدنا الراكاً بضرورة التنسيق والتعاون من أجل ترسيخ روح الناخي العربي وانهاء حال التمزق والتفكك التي يعيشها العراق حالياً، وضعان الحق النام

وجاء في برقية السامرائي، التي بعث بها من نمشق: طقد تلقى اشقاؤكم

وتقلت صحيفة «الحبث» الأربنية الأسبوعية في عبيها الصادر امس عن

السامرائي بعوبته إلى أن تلعب المعارضة العراقية «بوراً في مد الجسور بين

عمان وبمشق والرياض ويقية العواصم الاقليمية... تمهيداً لاسقاط الرئيس

العراقيَّ، ونفى السَّامرائيُّ آلانباء التي تربدتُ عَن خطة لعقد اجتماع لقوى المعارضة العراقية في مشق، مشيراً إلى انه ليس من مؤيدي الإجتماع.

مهمة للتحرك، وأعرب عن اعتقاده بأن حسين كأمل بكان على خطا عندما لختلف

مع الأردن، الأمر الذي جرده من قوته. وقال لن حسين كامل الم يستطع تقليم

وقالت مصادر بيبلوماسية في عمان ان نولاً عدة اصدرت تعميماً إلى بعثاتها

الديبلوماسية تحدّرها من «التعامل مع الحكومة العراقية أو تقديم مساعدات

انسانية عن طريقهاء. وقالت المصادر لـ «الصياة» أن الرئيس العراقي دجعل مختلف القوى تُفَقّد تُقتها بالكامل في امكان التعامل مع النظام العراقي في ضوء

واشارت إلى أن الرئيس العراقي وجه ضربة اخرى إلى شعبه، ونقل الوضع

واستنكرت المصادر خطابأ لأرثيس العراقي بمناسبة النكرى الخامسة

لحرب الخليج الثانية قال فيه أن ولا مجال لغير التسامح. وأن الحي هو صاحب

الموقف... علمنا الله عندما يكون غفوراً، فالإنه عظيم ورحيم فلتقتد، وانتا

لمقتدون إن شاء الله. وقالت إنه اتضح أخيراً انه دلاً يمكن أن نصدق أي شيء

الملك فهد يجدد ثقته

جاء ذلك في كلمة ارتحلها الأمير سلطان ظهر أمس في الاحتفال الذي أقيم

في مدينة الملكُ فهد العسكرية في الظهران (شرق السعوديَّة)، وقال فيها: «أيهاً

الزُّملاء، ليلة البارحة تشرفت باقصال من خادم الدرمين الشريفين القائد الإعلى

لكل القوات المسلحة، مؤكداً لى ثقته بهذه القوات المُسلحةُ في هذه المنطقة.

واكد لي ما قامت به كل الفروع في حرب تحرير الكويت بكفاءة عالية ولهنف

وأضاف الأمير سلطان: «أحببت أن أوضح ذلك أضافة إلى تهنئته لكم بعيد

وكان الأصير سلطان وصل إلى قيادة المنطقة للشرقية امس واستقبله قائد

الغطر المبارك وتهنئة ولي عهده الأمين الذي ينظر إلى هذه القوات المسلحة

المنطقة الشرقية العسكرية السعودية اللواء الركن سلطان بن عادي المطيري،

وقائد الاسطول الشرقي، وقائد محموعة النفاع الجوي الخامسة، وقائد القطاع

الشرقي وقاعدة الملك عبدالعزيز الجوية في المُنطقة الشرقية، وعبد من ضباطً

المملكة العربية السعودية صد الإرهاب شكلاً وموضوعاً وأينما كان، ومن يقوم

وفي القَّاهِرَةِ، أعلَنْ وَزِيرِ الْإعلام السَّعودي الدكتور عبد السلام الفارسي ان

الاسطوب الذي تمت فيه تصفية حسين كامل وعائلته وأقاربه.

الإنساني (في العراق) من المعاناة إلى الماساة،

نظرة الأب إلى ابنائه ونظرة الأخ إلى احوانه.

القوآت البرية والجوية والبحرية واللفاع الجوي.

واكد للصحيفة حرصه على دعلاقة جيدة مع عمان، مشيراً إلى انها مساحة

ابناء العراق بارتياح بالغ تصريحاتكم عن عملية التصفية البشعة التي تعرض للها حسين كامل وإهله، ووصفكم النقيق للوضع في العراق... حيث لا كرامة ولا

أسباب الراحة واعتبرهم ضيوفه واسكنهم في أحد قصوره في عمان.

أعلن فيها تأييده للموقف الأرنني تجاه النظام العراقي.

المتفق مع القدم والمنادئ العربية والانسانية،

قيمة لانسان... وفق مفاهيم الاستبداد الغاشم،

للشعب في حياة حرة كريمة.

نفسه بشكل جيد للرياض وبمشقء

يصدر عن هذا النظام.

واكد ان الخلق الأردني العربي يرفض تسليم اي شخص لجا الى البلد إلا

ولَفْتَ اليه دان الملك حسين كان قد سأل أبنتي الرئيس العراقي رغد ورنا هل

لين كامل غادر عمان مع روجته وصحبه الثلث

للانقاذ، في نشرة تصدر داخل الجزائر وحصلت والحياة،

عليها أمس، عن حصول عشرات المواجهات مع قوات الأمن

في الأيام الماضية. وقالت نشرة والفرقان، في عندها

الصادر في ٢٣ شباط (فبراير) انْ عناصر دجيش الانقاذ،

(وَهُي الْمَرَةُ الأولَى مُنذَ فَتَرَّةً تَغَيَّحُ صفحاتها لحزب جبهة التحرير الوطني) وجه من خسلاله نداء الي والترفع عن الهفوات الانضباطية في

واكد أن قاعدة الحزب دشاركت في الانتخابات على رغم موقف قيانتها بعدم تزكية انتخابات تتم بدون حل شامل، وأضاف بن حموية أن قاعدة الحرّب «شاركت في اللجان المساندة للمرشح اليمين زروال، لانها رات فيه املاً لحل الأرمة، ورأت في بريامجه اتحاها وطنباً،

وبالنسبة الى رايه في دوثيقة العقد الوطنيء قال: «اللجنة المركزية لم تصادق على نص ارضية (العقد) بصفة رسمية، ودعا امس السيد مولود حمروش، دزعيم المجددين، ائى السماح للصحافيين بتبغطية مي احتماعات اللجنة المركزية. وطالب باحترام مبدا والشفافية، وأن يكون التسغيير في الحَرْبُ في أطأر ديموقراطي.

مصنع الأسلحة الكيميائية في ليبيا

🗖 تونس - من رشید خشانات

🗷 مسئل رئيس حبيبركسة

النيموقراطيين الأشتراكيين سحمه

مواعدة أمس أمام محكمة الاستئناف

بعدما استانف مصاموه الحكم الذي

أصدرته في حقه سحكمة البداية في

-العناصيعية الشبهر العناضي، والذي

قصفى بسحنه سنتمين من أجلُّ

والصيارة غيير المشروعة لعملات

اجنبيّية، عشرٌ عليها في بيته لدى اعتقاله في تشرين الأول (اكتوبر)

ولم يتحدث مواعدة في جلسة

امس التي حضرها محاموه وقياديون

في الصركة ومصامون من الصغرب

وأعسضهاء من السلك الدبيلواسى

المعتمد في تونس. وقال للقاضي اله

يتمسك ياقواله أمام محكمة النرجة

الأولى التي أكد فيها أن الأموال التي

صُبطت في بيته هي ما يتبقى لديه

من الرحسآلات التي كسان يقسوم بهسا

للشارج. واستغرب ان يكون رجال

الامن عدروا على مبلغ احد عشر الف

دولار في بيته، مُثلماً جاء في حيثيات

📰 قللت امس وكسالة الإنبساء الالمانية من خطورة مصدع الأسلحة الكيسميائية الذي تقبول الولايات المتحدة انه يبنى في ليبيا. وقالت الوكالة أن الاستخبارات الالمانية تملك نسخا عن خطط بناء المصنع في منطقية ترهونة على بعيد ٦٥ كلم جنُّوبِ شرقي العاصمة طرابلس.

واشارت الى ان خبراء المانأ بناقضون التقديرات التي اعطيت سَابِقاً بِأَنِ المصنع عبارة عن داكبر مصنع لانتاج الأسلحة الكيميائية في العالم. ويعتبرون ان دلا صحةً للمعطيات القائلة بأن المصنع بني داخل جبل وان العمل فيه سينَّتهيَّ العام المقبل، ومعروف أن المصنعُ والمجمع التابع له موجودان على مساحة تبلغ ١٥ كلم مربع. واضافت الوكالة أن معلوماتها

□ بون -من اسكندر الديك:

المانيا تقلل من خطورة

تونس: محكمة الاستئناف

عاودت النظر في قضية مواعدة

ومعد ساعتين من المداولات أعلن

القاضي ان هيئة المحكمة ستبت

بالقضيية بعد اجبراء مشاورات

روتينية بين أعضائهاً. لكن لم يعلن

عَنْ قُرار الصّحكمة ظهر امس بسبب

كثرة القضايا العادية التي كان علي

الهيِّئة ان تبت بها طبقاً لتُرجيحان

اوساط قضائية. ويمثل مواعدة غدأ

أمَّام محكمة الجنابات لمقاضاته من

اجل ارتكاب خمسة تهم نسيها له

الادعاء العأم بينها الخيانة العظمى

والتحابر مع بلد أجنبي (كيسك)

وجدد والمجلس الوطنيء لحركة

الديم وقراطيين الاشتراكيين أمس

وتضامنه، مع رئيس الحركية وحض

على «الافسراج عنه وتنامسين ظروف

وضعانات محاكمة عائلة تسمح له

بالدفاع عن كرامته وتبرئة ساحته

وقال بيان للمجلس الذي يعتبر في

مثنابة لجنة سركرية للصركة ان

اعضاءه عقدوا بورة لجتماعات

استئنائية اول من أمس الأحد برئاسة

عضو المكتب السياسي المحامي

محمد على خلف الله ألذي يتولى

تنسيق الدفاع عن مواعدة.

وافشناء استرار عسكرية.

تشير الى ان مشروع انشاء المصنع معروف منذ العام ١٩٩٢، وان المصنع سيتمكن عند بدء الانتاج من تامين اطنان عدة يومسيسا من المكونات الإساسية للغار السام. وشيدت على ان السلطات الألمسانيسة لا تملك معلومات تشير الى مشاركة مصانع أو شركات المانية في أعمال البناء. ولاحظت ان هيئات المراقبة على الصادرات الإلمانية سنجحت في منع (الزعيم الليبي) العقيد معمر القَّذَافَ،

من تجهيئ المصنع بالاجهازة والمعدات اللازمة بالسرعة التي كان يشتهيهاء وقَّالت الوكالة إن العقيد القَذَافي اعلن باستمرار ان المشروع عبارة عنّ نظام للري فسقط الاآن مسدير الاستخبارات السرية الاميركية جون بوتش اتهم ليبيا بانها تشكل أكبر خطر على العالم في مجال العمل على انتاج الأسلحة ألكيّميائية بعد ايران

والعراق وكوريا الشمالية.

لتنمية الشمال تهدف الى وضع خطة بديلة لاستصلاح الأراضي وأقامة المشاريع الانمائية جرى في وقت سابق حوار شامل بين المغرب والعواصم الأوروبية

المعنية بمكافحة المخبرات والجريمة المنظمة والهجرة غير المشروعة حول تكثيف التعاون. وتراقب العواصم الأوروبية الحملات التي يقوم بها المنقرب بمزيد من الاهتمام، كونها تعكس مدى استعداد الرياط للانتماج في القضاء الأوروبي والالترام بدعم خُطّة مكافحة المخدرات. ومن المقرر ان يقوم مسؤولون مغاربة بجولات اوروبية بعد توقيع

اتفاقية الشراكة مع الاتصاد الأوروبي

لوضع المسسوولين هناك امسام

منتطلبات انجاح حسلة مكافحة

ووصف زيارته للقاهرة التي بداها مساء الأحد بانها «اخوية تاتي في اطار شعبيته لمصلحة منافسه زعيم ليكود بنيامين نتانياهو. واشار الاستطلاع الى وتساعل النائب المعارض عضو جبهة العمل الاسلامي عن مدى صحة ما العلاقات الوتبقة بين المملكة العربية السعودية وجمهورية مصر العربية، وفي تربد أخبراً أن الحكومة الأربينية سلمت للحكومة العراقية حسين كامل وصحيه الاطار الاعلَّامْي، وَنَكَرت وكالة الْأَنْبَاء السعَّونَيةُ أَنْ الْقَارَّسَي قَالَ للصَّحَافَيْينَ بعد تهنيدات تلقتها من بعداد. ورد مصدر حكومي اردني على تساؤل النائب عبدالله بقوله: «إن هذا كلام عار عنَّ الصحة ولا أساسٌ له وهُو غير صحيَّح وغيرُ عقب ومنوله الى القاهرة: «أود في البداية ان أنقل تحية مودة واعتزاز ومحباً مسؤول، وترويجه سيلحق الأذي بالحكومة والبلد، وأضاف في تصريح الى

> عبدالعزيز الى الرئيس حسني مبارك، وأفانت الوكالة أن الفارسي قال في إجابة عن سؤال وجه اليه والى وزير الإعلام المصري السيد صفوت الشريف عن تعليقهما على عمليتي القدس وعسقَلان، انه من دون نكر مسميات أو أماكن جغرافية، فإن المملكة العربية السعوبية دضد الارهاب شكلاً وموضوعاً اينما كان وبكل صوره ومن يقوم به».

النائب العربي الاسرائيلي مرية الصفحة الاولي

ولم تحدد هذه المصادر مفهوم اليمن لطبيعة النزاع إلا انه عن المعروف ان اليمن تُؤيد ترسيم الخطوط البحريةُ بْنَ البلدينَ في شَكلَ نَهائي. واومنحت المصادر تفسها أن لجوء اليمن الى مجلس الأمن ليس مطروحا في الوقت الراهن ما دامت جهود الوساطة القرنسية مستمرة.

من نائب رئيس الجمهورية العربية نتمة الصفحة الاولى

مذَّاك وأكرم الحوراني يتجول في بلاد الله الواسبعة، من بيروت الى بغداد، ومن بغداد الى باريس، ومنها الى عمان، عجوراً فقيراً وخائب الأمل. مرة يحاول التعويل على قدامي الرفاق العراقيين، قلا يلبث ان يعود الى المربع الأول، ومرة يحاولُ تجميع المعارضين السوريين فينتبه الى أن الزمن تغير، وأن الذي كان يقود في الخمسينات لا يستطيع أن يقود في التسعينات، لا سيما أن عقله لم

... قبل أن يرحل أكرم الحوراني، كان «أستاذا» البعث الآخران قد رحال، كل منهما بطريقة، وكل منهما في مكان. وهكذا انتهى طور حزين ومُحزن منّ والسياسة، كانت الآمال فيه سريعة الانتعاش، الآ أن الاحياطات ببت دائماً اسرع. وربما كانت سيرة الحوراني تحديداً، وهو أكثر الثلاثة تورطاً مع العسكر، تعبيراً صَافياً عن اخراج المارد من القمقم. فما بين تلامنة كمصطفى حمدون وعبد الغني قنوت وصلاح جديد في فترته الأولى، وأعداء كابيب الشيشكلي وجمال عبدالناصر وحافظ الاسد، دارت الإعوام الأربعة والثمانون التي أنهاهاً كرم الحوراني قبل أيام قليلة

* توفي أكرَّم الحوراني في عمان الجمعة الماضي عن ٨٤ عاماً وبدن في العاصمة

اسرائيل تطلب اعلان «حماس» تتمة الصنحة الاولى

غزة يسمح بوجود منظمات شبه عسكرية تسعى الى ايذاء السلام والاتفاق واسرائيل او أن هناك مجالاً لمنظمة ولحدة مشروعة هي منظمة التحرير تحمل سلاحاً مصرحاً به عبر شرطتهاء. واعتبر بدريز أن على السلطة الفلسطينية أن تعلن حركة ،حـماس، منظمة

خارجة على القانون، الأمر الذي يشكل تحديثًا بالنسبة الى باسر عرفات الذي صاوّل حتى الآن الإبقاء على حوّار مع معتلى محماس، السياسيين بهدفّ تحيينهم كما حاول التوصل الى اتفاق مع جنّاح دحماس، العسكري كيّ يضُمن الحَفَّاظ على هنئة غير معلنة معه ومع اسرائيل. لكن هجومي القبسُّ وعُستَقلانَ اللنين اوقعاً عدداً من الضحايا اكبر من أي هجوم آخر نفَنتَه مُحماس، منذ توقيعً

اتفاق اوسلو قلب كل الموازين. وأعلن رئيس الوزراء الإسرائيلي انه طلب من النول التي تتلقى «حماس» تعويلاً عبرها أن تحول دون أن تصل هذه الاموال آلي هنفها، واضاف أن الإغلاق الذي فرض على الضفة الغربية وقطاع غزة منذ صباح الأحد سيستمر ويقدر ما بتطلُّبهُ الوضع الامني، بعدمًا تبين أنَّ التحقيقات الاستخبارية اظهرتُ أن منَّفذ هجوم القنس جاء من مدينة الخليل. ولم يستبعد ان يكون منَّقَدُ هجوم عسقلان جاء من المكان نفسه. ويتعرض بيريز الى ضغوط من عدد من وزراته للايقاء على الأغلاق مستمراً ألى ما بعد الانتخابات الاسرائيلية في ٢٩ آيار (سأيو)

وأصدرت السلطة الفلسطينية بيانا مساء الاحد بعد لجتماع استثنائه عقبته في غُرَّة اعتبره عضو المجلسُ الفلسطيني احمدُ قريعُ (أبو علاء) «أقوى بيان يصند عنها حتى الآنء وجاء في البيان أن «هنف مُنفِّذُي هذه العمليةُ الإرهابية المزدوجة هو توجيه ضربة الى عملية السلام خدمة القوى المتطرفة الفلسطينية والإسرائيلية وآلتي تزعزعت صواقعها ومشاريعها أمام التقدم الملحوظ الذي احرره الشعب الفلسطيني في عملية السلام. وقال «أبو علاء» لـ «الحياة» أن اسرائيل ما زالت تتصرف بعقلية المحتل لا

سيما بعض قابتها العسكريين خصوصا بعدما منعت رئيس السلطة الطسطينية من القيام بزيارة كان يغترض ان يقوم بها لنابلس. واضاف «ان قرار سرائيلَ اغْلَقَ الضَّفَةُ الْغُرِيِّيةِ وقطاعٌ غَرَّةً سَيْحِمْلُ تَبِعاتُ خَطَرَةٌ وِلِنَا احْشَى مَنْ السراحين الله على هذا الإغلاق كما اخشى السرايدات التي ترتفع في هذا الوقت الحساس مع اقتراب موعد الانتخابات الأسرائيلية.

وبينما كأن الإسرائيليون يشبعون ضحايا الانفجارين وهم عشرة عسكريين و١٥ مننياً اطلق مشاة النار على فلسطيني يحمل الجنسية الإمبركية في حي الَّتِلَةَ القرنَسيةَ فَي القَّنْسُ بَعْنَمِا صَدِم بِسَيْارِتْهُ مَجْمُوعَةً مِنَ الْإِسْرِائِيلِيينَ كَانْتُ تنتظر عنَّد موقف للباصات ظناً منهم أنه هجوم متعمد. وقتل اسرائيليان نتيجة الاصطدام واصب ٢٢ اخرون بجروح. وقال مصدر في الشرطة الاسرائيلية أن تحقيقات شرطة السير اظهرت ان سائق السيارة ويدعى احمد عبدالحميد فقد السيطرة على سيارته المستأجرة فانزلقت وصدمت المجموعة الني كانت تنتظر عند موقف الباصات. وقال شهود عيان أنه نزل منها على عجل، نُكن النين من المشاة اطلقا النار عليه فقتل.

واظهر استطلاع للراي اجري مباشرة بعد هجومي الاحد ان بيريز فقد بعض

ان الفارق بين الاثنين انضَفَضْ من ١٥ نقطة الى ثلاث نقاط لكن محلَّلينَّ وتقنير من ذادم الحرمين الشريقين الملك فهد بن عبدالعزيز، ومن ولى العهد سيؤيدون. وتتارجح أصوات هؤلاءً حتى يوم الانتخابات عادة. نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني السعودي الأمير عبدالله بن

الحكومة اللبنانية تلبي مطالب

الجمهورية الياس الهراوي وحضور رئيس الحكومة رفيق الحريري لاتخاذ قرار لتاكيد منع النظاهر، ويتكليف للجيش والقوى الامنية تنفينه، على أن تبدأ هذه لقوى الانتشيار في بدروت وضواحيها وسيائر المناطق التي تظاهرات، منذ مسلَّم الأربعاء ولاتخاذ التدابير الاحترازية التي تكفل تنفيذ من التظاهن بدءاً بمنع التجمعات، كما ابلغ مصنر رسمي رَفْيع المستوى «الحياة». وسيعلن مجلس الوّرراء المطالب التي قرر تلبيتها وحُدود قُدرات الدّولة، وينتظر

ن يدلى الحريري ببيان مفصل في هذا المجال. وجاء قرار «اللقاء الوطئي، قبل ظهر امس أثر اجتماع للجنة المتابعة شارك نيه عَشَرة نُوابِ وتَغُيّبُ عِنِّه اربِعة مَنْ المؤينينَ، اضافة ألى ممثلي الحزّب التقدمي الاشتراكي والكتائب والكتلة الوطنية والوطنيين الاحرار، وصدر الره بيان اذاعه رئيس ألاتحاد العمالي الياس أبو رزق اعتبر قده بوم ٢٩ شداط

السحاب. وحمد هذه المطالب كالآتي: «الغياء قبرار منع التظاهر لمتضالفيته احكام الدستور، والعودة عن اقرار التقرير الفني للاعلام المرئي والمسموع الذي يقيد عرية التعبير تحت ستار تنظيمها، وتصحيح الأجور استناداً الى مطلب الاتحاد العَّمَالِي العَّامِ وتنفيذ الاتفاق القائم معه من جانب الحكومة في ١٣/١٢/١٤. وسحب مشروع قانون الايجارات من القداول نهائيا، واقرار مطالب اساتذة لجامعة اللبنانية والمعلمين في القطاعين العام والخاص والكف عن التبخل في سُؤُونهم النَّقَابِيةُ وَالْكَانِيمِيةُ، وَاقْرار مطالب المُوطَّفِينَ الْمُتَقَاعِدِينَ والسائقينَّ العموميين، وأكنت لجنة المتابعة المنبئةة من اللقاء الوطني «التقويض الي الاتحاد العام الاستمرار في التفاوض على قاعدة هذه الحقوق والمطالب. ووقف المقاوضاتُ قبل ٢٤ سَاعَة من صباح الخميس ٢٩ شباط آي بدءا من صباح

الاربعاء ٢٨ الجاري. وَفِي الخَامَسَةُ بعد الظهر، ترأس الحريري اجتماعاً لمجلس الامن المركزي صضَّرةً نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الداَّحَلْية ميشال المر ووزير النفاع . محسن بلول والمدير العام لقوى الامن الداخلي اللواء رفيق الحسن والمدير العام لمديرية أمن الدولة اللواء نبيه قرحات والمدير العام للامن العام ريمون روفايل وألاَّمين العام للمجلس الأعلى للدفاع لللواء يحيى رعد والنائب العام للحسين القَّاضي عُنِدَان عَضُومَ ونَأْنُب رئيس الْاركان للْعَمَّلِياتَ في الْجِيشِّ، التَّمِيدِرِي القَّاضي عُنِدَان عَضُومَ ونَأْنُب رئيس الْاركان للْعَمَّلِياتَ في الْجِيشِ العميد ابراهيم عباس ومدير المخابرات العقيد ميشال رحباني ومسؤول الصحَابرات في القوات السورية العاملة في بيروت العقيد رستم غرالة. ودأم الاجتماع ساعة وربع الساعة وضع خلالها القائة الامنيون الحريري في اجواء المعطيات التي لنيهم عن التحضيرات الجارية لتظاهرات الحميس ولتصور القيادات الامنية لطريقة معالجة الوضع، على أن ينقل الحريري والمر ودلول هذه المُعْطَيات الى مجلسُ الوزراء اليوم ويتَّخذ قراره في ضوئها.

لعمالي العام بواقعية وتقدر الظروف القائمة والاتنبغع الى مطالب تفوق السقف النقابي الى مستويات سياسية، واضاف أيبدو أن الأتصاد بريد كسير قيرار السلطة بمنع التظاهر وليس

الله أن المفاوضات والاتصالات لمعالجة المطالب النقابية والتعليمية تواصلت امس في موازاة اجتماعات حكومية ووزارية لنرس سيل مواجهة الأوضاع التي ستنجم عن المواجهة المحتفلة، وسط اعتقاد الأوساط الحكومية ان «القوى الَّتِي تنظم تحرك الخميس تصر على التظاهر أيا كأن الثمن لانها تطرح اهدافاً تُتَّعدى المطالب النقابية. إذ أنَّ الاتحاد العمالي انتقل الي خطاب سياسي يقفل الداب على معالجة الامور،

وفي هذا السياق اجتمع وزير التربية روبير غانم ورئيسة لجنة التربية لنيابية بهية الحريري مع مكتب معلمي المدارس الخاصة والرسمية ظهر امس، وقال وأن لا مشكلة مع المعلمين وتحقيق مطالبهم وان سلسلة الرتب والرواتب لمصححة التي اقرها مجلس ألوزراء احيلت على المجلس النيابي لاقرارها، واجتمع وزير العمل اسعد حردان مع وقد من الاتحاد العمالي العام برئاسة

والسيد حليم مطر، بعد جلسة أولى بدأت في الخامسة بعد الطهر وعلقت في السابعة لمشاركة حردان في اجتماع اللجنة الوزارية المكلفة معالجة الوضع المعيشي والاجتماعي في القصر الحكومي. وقال أبو رزق بعد انتهاء الاجتماع، مستعود الى الاجتماع الساعة التاسعة ليلاً ولم يحصل شيء جديد، وأكد الموقف الذي اتخذه «اللقاء الوطني» صباحاً، وأعتبر دأن الكرة في ملعب الحكومة،

ثم انتقل حردان الى القصر الحكومي في السابعة مساء لحضور اجتماع اللجنة الوزارية المكلفة من مجلس الوزراء البحث في الشبان الاجتلماعي والمطالب النقابية برئاسة الحريري وحضره اضافة اليهما الوزراء بهيج طبارة ومروان حمادة وأنور الخليل ورويير غائم وأغوب بمرجيان واسطفان الدويهي. وقال حردان عند بحوله للصحافيين: «موقف الاتحاد العمالي العام ما زال علي حاله وساعود للاجتماع مع قائله التاسعة ليلاً، بعد انتهاء اجتماع اللجنة

وقال مصدر وزاري لـ «الحياة» أن الحكومة مستعدة للتجاوب مع مطلبين مهمين للاتصاد، هما المتعلقان بتشكيل المجلس الاقتصادي - الاجتماعي ومجلس ادارة الصندوق الوطني الضمان الإجتماعي، اضافة الى ما تم التوصل اليه مع المعلمين والإساتذة الثانويين والجامعيين واضاف المصدر واما العطالب الإخرى المتعلقة بزيادة الاجور فان الحكومة تعتقد أن التفاوض في شانها بيم بين الاتحاد وارباب العمل لأنهم الجهة المعنية بقبول ريادة الاجور بدل غلاء المعيشة في القطاع الخاص وليست الدولة.

اسرائيليين أستبعدوا ان يكون هذا الاستطلاع موشراً الى ما ستكون عليه شعبية زعيم حزب العمل عنَّد أجراء الإنتخابات لا سيما، ان مؤيدي نتانياهو الحند جَاؤُوا حسس الاستطلاع ممن قالوا سابقاً انهم لم يقرروا بعد من

المخدرات

قبر أبر) دمحطة على طريقة التحرك الشعبي الوطني الذي لن يتوقف الا بتحقيق

وقال مصير وراري لـ «الحياة» أمّس «اننا ناملٌ أن تتصرف قيادة الاتحاد

تحقيق المطالب. وعليه سيكون للدولة موقف يؤكد هيبتها،

رئيسته الياس آبو رزق وعضوية نائبة سليمان حمدان والامين الغام ياسر تعمة

مع اعضاء في والجماعة الاسلامية.

اعتقلوا اخبرا اوضحت ان القيادي

الفار محمد عبدالرحمن سلامة قائد

🛘 القاهرة - من محمد صبلاح:

🛎 خضعت مصافظة اسحوط لإجراءات امنية غيير مستبوقة منذ العُامُ ١٩٩٢، إذْ نَفَنْتَ اعداد كبيرة من قوات الامن حملات مكثفة على مخابئ اعضاء تنظيم والجماعة الاسلامية، القي القبيضُ حُسلالهما على ١٠٠ من اعضاء التنطيم. وفرضت السلطات نظام حظر التنجنول ليسلا على قبرية البداري التي كانت شهدت مذبحة قبل بوسين راح ضحيتها ثمانية مواطنين ن من الإقداط

وقال اهالي في البداري لـ «الحياة» ان الشُوطة فَرَضَّت حَصَّارا أَمنَّا شتبيدا على المتينة بهدف تضبييق الحصَّار على منفذي العملية الإخبِرة. وخضعت السببارات المارة في القرى النتى تربط المعينة بالمدن الأخسسرى لتفشش نقيق

وقالت مصابر أمنية أن سيارات مصفّحة واعداداً كبيرة من قوات الأمن المركسزي تطارد فلول الغسارين من المتطرفين في المنطقة الجبلية القريبة من البداري، مشيرة الى أن التحقيقات

الجناح الحسسكري للتنظيم في البداري قاد عملية اغتيال الأقياط الشمانية كما انه يقف وراء تصعيد عسليات التنظيم خسلال الاسبوعين الماضيين التي راح ضحيتها اكثر من ولوحظ أن الشسرطة فسرضت اجسراءات مستسددة لتسامين حسباية الكنائس والمناطق التي تقطنها غالبية من الاقساط واعتبر مراقسون أن المتطرفين يهدفون الى اشتعبال نار الفتنة الطائفية بين المسلمين والالباط على رغم فستطهم المتكرر في ذلك. لكن

مشيرة الى ان اجهزة الامن احكمت الحصار حول عدد من قادة المتطرفين بخست بنسون في اوكسار في المناطق

الوضيع فيها.

شخصا من اهالي قرية دميان التأبعة للبينة الإبراهيمنية بسبب قيامهم بالتظاهر ومستساولة أنسعنال الننار في كنيسة السيدة العنراء في القرية أولُّ من لمس بعدما انتشرت أشاعةً تفيد ان المسيحيين سيقومون باجراء تُوسعاتُ في الكُنيسة. وأصدر الستشار حلمي مأمون مصادر امنية في المصافظة اكدت انَّ المحامى العام لنيابة الأبراهيمية قرآرآ الايام القليلة المقبلة سنشهد تنفيذ بحبس ٧٧ شخصاً من الملبوض عليهم خطط امنية لوقف عمليات للتطرفين

للدة ١٥ يوماً. كذلك أمر بحبس ثلاثة لدة اسبوع واخلاء سبيل سيدتين. واكند مستصدر أعني أن الاوتضاع بدأت تعود الى طبيعتها في القرية بعدمــا سـيطرت قــوات الأمن على

في حنائث البداري. واستمع السيد

حاتم عيسى رئيس نيابة البداري الى

اقوال الصابين فتحيي زكي توفيق

وماهي فوزي يُونس، فاكدا أن الجناة

كسانوا يرتثون الجسلابيب البلنية

ويصملون بئانق اطلقوا منها النار

الجيلية والزراعية. وواصلت نيابة البداري تحقيقاتها

السلطات تصادق على أحكام بإعدام 7 من الجماعة الاسلامية

رفضوا تقديم التماسات لالغاء الأحكام

في المتمافظة واعبادة الهدوء اليهباً،

■ صادقت السلطات المصرية امس على حكم بإعدام سنة من اعضاء الجناح العسكري لتنظيم «الجماعة الاسلامية» دينوا في قضية «العائدون منّ السودان». أ والسنة هم: لحمد عبدالعظيم فواز وحجاج جمعة محمد سليم وحسني السيد حسين البحيرى وركريآ محمد بشير وصلاح سعد محمد عوض ومصطفى عبدالحميد مصطفى.

وقالت مصادر في مينة الدفاع عن المتهمين في قضايا العنف الديني لم «الحيَّاة» إن المتهمين تسلموا المسُّ خطابات نفيد الصابقة على الاحكام الصادرة في حقهم وتبلغهم ان قانون الاحكام العسكرية يعنجهم حق تقديم الثماسات لالغاء الحكم واعادة النظر فيه خلال ١٥ يوما من تاريخ المسادقة عليه على أن يكون الالتماس مؤسسا على لحد سببين: أن بكرن الحكم مبنيا على مخالفته للشائون أو على خطأ في

تطبيقه أو تأويله. أو يكون هناك خلل جوهري في الاجراءات ترتب عليه اجحاف في حق المتهم. وذكرت المسادر أن المتهمين كانوا أبدوا رفضاً لفكرة تقديم التماسات لاقتناعهم بأنها سترفض على غرار كل الالتماسات التي قدمها اعضًاء في الجماعات النّبينية الّذين صدرت ضدهم أحكام بالاعدام. وأشارت إلى أن هيئة الدفاع ستبذل جهودا خلال الايام

المقبلة لاقتاع التهمين بالعدول عن موقفهم. وكانت المحكمة العسكرية العليا اصدرت في ١٤ كانون الشائي (يناير) الماضي الاحكام في القضية التي تضعفت ايضاً الاشغال الشاقة لمدة ١٥ سنة لاربعة متهمين والاشغال الشاقة ١٠ سنوات لثلاثة متهمين والحبس ١٠ سنوات لمتهم واحد والاشتغال الشاقة لمدة خمس سنوات لثلاثة متهمين والاشغال الشاقة لمدة ثلاث سنوات لمنهم واحد وبرأت المحكمة

اعترفوا بأنهم ساعدوا مصريين على

التنسلل عبيس الجنود الجنوبينة

وايوائهم على رغم علمسهم أنهم من

عناصس تنظيم والجهادة واكنت

المسادر أن لانصة للشهمين لا تضم

القيسادي ياسس توضيق علي المسري

المقسيم في لندن بعسد ان أوضسحت اعترافات المتهمين انه انشق عن تنظيم

والجهاده منذ نحو سئة وصار يعمل

ضَمَن تنظيم وطلائع الفتح الإسلاميء بنكر أن السري فار من تنفيذ حكم

بالاعتدام صندر مسده من المحكمة العسكريةُ العلياً في القاهرةَ في العام

١٩٩٤ بعد ادانته في قضية متحاولة

اغتيال رئيس الوزراء السابق الدكتور

عاطف صندقى التى حكم فيها ايضا

اتصسالات مع ابناء شسقسيق الرئيس

الراحل عصمت، ليكون بيت السادات

هو مقر الحزب الرئيسي في حبالة

والمح متشمد عبد الوهاب إلى انه

لن يدخل في مسعسارك مع الحسرب

النَّاصْرِي، مشيرا إلى أن «الرَّئيس عَيْدُ

الناهس زعيم من أعظم زعماء مصس والامة العربية الذين جاهدوا من أجل

الاستقلال إلا أن أبرز سلبياته أنه حكم

من خيلال صغار العسكر أمثال عبد

الحكيم عامر وكمال حسين وغيرهماء

رمنضبانُ بَادْبِ وَكُنِيلِ المؤسسينِ مِنْ

رفض لجنة شسؤون الاحسزاب محسرب

السادات، مشيرا إلى أن حجربنا ليس

متطرفا بل امتداد لسياسة الرئيس

السسادات التي يسسيسر على هداها

الرئيس مبارك كُمَّا إنه ليس نسخة من

آي پهودي له شرط ان تکون جنسيته

متصيرية. وشنيد على رفض الحيرب

وأكَّد موافَّقة المرَّب على انضعام

برنامج الحزب الوطنيء

وتعجب العميد منقاعد صلاح

الوافقة على إنشائه.

القاهرة: الظواهري في مقدم المتهمين فى قضية خان الخليلي

الراحل انور السادات التي بُرئ منها،

القضية القيادي عادل عبدالمجيد

وأكدت المصادر أن بين المتهمين في

🛘 القاهرة – والحياة»:

■ افادت مصادر مصرية مطلعة ان قراراً سيصدر قريباً باحالة ٦٧ من عناصس تفظيم والجنهباد الاستلاميء منهمين في القضية الرقم ٨٣٣ العروفة باسم قضية خان الخليلي على المحكمة العسكرية. واشارت إلى ان نيابة امن النولة العليا انتهت من التحقيقات فى القضيّة وستسكّ ملفاتها ألى النبأبة العسكرية في وقت

وكشفت المصادر ان زعيم حماعة الجهادء الدكتور ابمن الطواهري الذي يعيش خارج مصر سيكون على رأس لَائحة المتهمين في القضية لتكون ثلك

عبدالباري المقيم في لندن منذ حصوله على حقّ اللجسوءُ السنيساسي في بريطانيا قبل ثلاث سنوات وبريطاني مَنَ اصلُ مصبري هو اكرم عبدالعزيزُ الشَّريفُ الذي اللَّي اللَّهِ القَيْضُ عَلَيهُ فَيْ القاهرة واعترف بأنه نقل تكليفات منّ الظواهري وعبدالباري إلى اعضاء التنظيم في مصدر لتنفيد عمليات اغتيال ضد مسؤولين وشخصيات

الخليلي السياحي. وأوصَّحت أنَّ لإنحة المتهمين في فيُ قَضْيَةً تَتَعَلُّقَ بِأَعْمَالَ العَنْفُ مِنْذً ﴿ مُوقُوفِينَ صَالَعِنَا عَلَى نَمَهُ القَصْبِيَّةَ ۚ الجهادَهِ.

عامة ورجال أمن وتفجير حي خان

بعدأن رفضت لجنة الأحزاب طلبهم

مؤسسو الحزب الساداتي يلجأون للقضاء ويرحبون بانضمام يهود مصريين

🗀 القاهرة – من عبد آلحي محمد:

🗷 اقام محمد عبيد الوهاب وكيل فؤسسي والجزب السادائيء في مصر طعنا امآم القضباء معترضا على قرار لجنة شؤون الاصراب رفض السماح بتأسيس حرَّيه الحديد. وكانت اللجينة أستنبَّت في رَفضُهَا إلى أن «بونامح الحسرب السساداني لأبحسمل أفكارا المبسرة عن برامج الاحسراب المصدية

وأكدعيد الوهاب أن حزبه بيتعل أفكارا مصرة وجندة منها انعودة إلى اخلاق القرية المصرية الاصيلة، وفصل النينَ عن السياسة، وضرورة أن يكون ورُبِرِ للدفاع مدينيا لمحاسبته، والغاء معصب وزير العدل، وإنشساء تنوان للعظائدا وتأبع دكما مطالب باستعادة واحة جنغبتوب المصرية من ليبيا بالطرق السلعية عدر المفاوضات أو التُحكيم العربي أو الدولي، وتحقيق الوحددة الكاملة بين شسعتبي مسحد والنسودان باعشيبار وادي النبيل وطنآ نشتركا، وإنشباء محكمة عدل عربية، والإسراع في التطبيع مع إسرائيل شريطة احترامها لاتفاقات السلامه لكر أشم مسا بميسز هذا الحسرب شو

تأكيده على ضم بهود مصريين إليه،

والحسيماق أن السبيب وراء إنشسائه الحزب وإيمانه بحق (انور) السادات --كما هو حق (جعال) عبدالناصر - في آن يكون له حسرب بداقع عنه ويذكس الناس بانجازاته، خــمسومساً ان السنادات حبورب ومنا يزال يحبارب بالحقد والباطل، وتنسب اليه أقوال لم بغلها واتهم بجرائم لم يرتكبها، ولم مُحَدُ مِنْ بِدَافِعُ عِنْهِ أَوْ بِكِتْبِ النَّسَارِيخِ المسقيسقي لحكمته فسضسلا عن أن سيناسأته ثُبِيَت صبحتها في الوقت الحاليء واشار محمد عبدالوهاب الي ان المذرب الجديد تخلص من سلبيات التسجسرية المسادانية وأبرزها ءأن الرئيس السادات لم يغيس الدستور بشكل بلائم الحياة المنتية بل العكس

الاحراب وإصدار الصحف

الله ٥٠ في المثلة عمالاً وضلاحين في

وهو ما لم يسبقه إليه أي حزب أخر. وأضناف محمد عبيدالوهاب ل

أساء الى النستور عندما جعل فترة الرثاسية ممدودة، كما أنه لم يلغ نسبية

البسرلمان ولم يعسمح بعصرية تخوين ومفى محمد عبدالوشاب أن تكون

إنشاء تسزب له والإخبوان المسلمينه مشيرا الى وقبول حازب السابات هناك صلة بين مسؤسسسي الحسرب وأسرة الرئيس الراحل واقباريه من للاشوان كأعضاء فيه كغيرهم بشرط قبولهم أنه لا سياسة في الدين ولا دين في السياسة. قبريب أو بعيد، إلا أنه أكند إجبراء

مصر: حزب التجمع يطالب بضرب مروجى الفتنة الطائفية

■ القاشرة - «الحياة» - دان حزب التجمع البساري المعارض في مصر بشدة حادثة قتل ثمانية من الاقباط في محنافظة أسيبوط فبل بومين وطالب الحكومة واتضاد اجراءات حديث لمواجهة العقليات المشبوشة والمصرب بشدة على كل مروحي الفتنة الطائفية وسند المنافذ الأعلامية المُعْتُوحة امام عدد. وأصدر الحزب بيانا امس اعتبر فيه أن منفذي العملية ارهابدون واعداء للوطن يصاولون ضرب الوحدة الوطنية وإرباك الوطن بامل تخفيف القيضة الامنية عَلَ أَعْنَافُهُمْ مُوكِّداً مَانَ العَمَلُمَاتُ الْإِجْرَامُ بِنَّهُ لَنْ تَزْيِدُهُمْ سوى عزلة ولن تزيد الجماهير المصرية سوى رفضاً لهم ولاقكارهم المناشية لمسحيح الدين والمعانية لصحيح الوطنية، واضاف البيان ان الجرائم الاخيرة تقرض علينا حرصنا وجيرا ومواقف حاسمة وتغرض على الحكومة اتخاذ اجراءات جبية لمواجهتها وتعويض اس الضحابا والنسوب بشدة على عل مروجي الفنيَّة الطائفية، وأكد أضرورة أن يستشعر المصريون جميعاً أمنا وأمانا في بيارهم وعلى اموالهم وحقوقهم وأن يعاملوا على اسباس منساو قائم على العدل والقانون والنسشور وان مكفل للجميع المقوق ذاتها سواء في التوظيف او في التعامل مع اجهزة الحكم أو في بماه دور العبادة،

القاهرة؛ رفض تشكيل هيئتين برلمانيتين لحزبين معارضين ■ القناهرة - والحبيناة و - رفيضت لجنة الشيؤون

الدستورية في مجلس الشَّعب المسَّوي (البرلمان) في اجتماع عبقدته مسيناء أول من امس طلب النائب سيامج عاشيور اعتباره معثلأ للهيكة البرلمانية للشؤب الغربي التيموقراطى النَّامْتَرِي، وطلب النائب رَجِبِ هلال حُميدة أَعَتْبَارة مَّمْثُلًّا للهيشة البريانيية لضرب الاحرار داخّل اللجنّة العاصة للمجلس. وأكد اعضاء اللَّجْنة في مَنَّاقَسُنَّهُم للموضوع لن اللائمية الداخلية للعجلس تنصُّ على أن لا تقلُّ الهَيْسُة البرلمانية إلى حزب عن عضوين داخل المجلس في حين أن النائبين عاشور وهلال لا يعدان هيشة برغانية المحربين اللذين بمثلانهما، ثم وافقت اللجنة على أعداد مذكرة بهذا الشأن لعرضها على مكتب مجلس الشعب.

ووصف عاشور القرار بانه اغير قانوس ومجحفه لان القائون لم يشترط عددا معينا لأعضاء للحرب في البريان حتى بصح تمثيله في هيئة برغانية. وقال له والحياة « وتقدمت ورُميلي رجب حميدة من حرب الأحرار بطلبين إلى رئيس الجلس الدكتور فتحي سرور لكى بتم اعتصابنا مَعْثُلَينَ لِلْهَبِئِنَةِينِ البِرِلْمَانَبِئِينِ لَحَرْبِينَا، وَهُوجِئْنَا بِاعتراضه. وعندما أصررناء أحال الأمر على لجنة الشؤون البستورية. ثَم مُوجِئنًا بِرَمُضَ أعضًاء اللَّجِئةَ أعتماننًاء. ۖ

موسى: القمة الثلاثية قائمة وموعدها لميحددبعد

🛘 القاهرة - والحياة::

■ أكد وزير الضارجية المصري السيند عمرو موسى في تعسريح صبحافي أمس أن القمة الليلانية المصبرية - الاردنيية -الفلسطينية قائمة ولم يشحند موعدها بعد وتوقعت مصائر بيبلوماسية مصرية عقدها خلال النصف الثاني من الشهر المقبل بعد عودة العاهل الإربئي من زيارته للولايات المتُحدة في السايسُ من الشهر نفسه.

بطريقة عشوائية على الإهالي. وفي مضافظة الشرقية (شرق ونفت هذه المصادر لـ «الحيناة، وجنود استيناب خيلاف وراء ترحيلٌ موعد عقد القمة، وبُكرت أن الرئيس حسني مبارك لم يحدد البلتاً)، للقت الشرطة القبضُ على ٨٥ٌ صوعدا أصلا لعقدها، وإنما دعا الزعيمين الارتني الملك حسين والفلسطيني باسر عرفات إلى هذه القعبة ليسحث التنسسيق في قَصْانِا مَهِمَةً، خُصُوصًا دَعَمُ الْفَاوِضَ الفَاسَطَيِني في مَفَاوَضَاتُ المرحلة النهائية.

وإضافت أنَّ القمة ستعقد في الوقت المناسب، وهذاك اتفاق بين الاطراف الثلاثة على اللقاء للتنسيق وتسادل وجهات النظر، مؤكدة عدم وجود اي خلافات بين اي من هُدَّمُ الأطرافُ.

تعديلاتفىقانون الاستخباراتالصري

🗋 القاهرة – من أحمد السكري:

المسريّ امس على مشروع قَانُونْ يقضّي بتَعْدِيل بعض احكامُ قانون جهاز الاستخبارات العامة. ويقضي بأن يكون تعيين رئيس الإستخبارات العامة وإعفاؤه من منصبه بقرار من رئيس الجعهورية من نون التقيد بالسنّ المقرّرة للتقاعد. كما يعيّنُ مَانُب رئيس الاستنضبارات العامنة، ووكلاء الجهاز بقرار من رئيس الْجُمُّهُ وَرِيةٌ بِنَاءُ عَلَى عَرِضَ رئيسٌ الاستَخْجَارَاتَ، ويحل النائب سحل رئيس الاستخبارات عند غيابه وتكون له جميع

وأوضح المشروع أن يعنامل رئيس الاستخبارات منعاملة الوزير، ويعامل فأنبُّه صعاملة فأنب الوزير، ونلكُ في ما يتعلق بالمرتب وبدل التمثيل والمعاش.

■ الخبرطوم - أف ب - انطلقت الصعلة الإنشخساند السودان في أجواء غير حماسية استعداداً للأنتخابات العامة المقررة بين السائس والسابع عشر من أذار (مارس) المقبل وهي

السودان: الحملةالا

الأولَى النَّي تَنظم منذ الانقلاب العسكري في عام ١٩٨٩. وتجرى الانتخابات في ظل عَباب الاحراب السياسية التي مطرت بعد الإنقلاب باعتبارها «مستوردة من الغرب»، كما تقاطعها المعارضة السياسية والمتمردون الجنوبيون الذين اعلنوا رفضهم

ويتوجه السودانيون الى صنابيق الاقتراع لاختيبار رئيس للبلاد و ٢٧٠ نائباً في البرلمان ومن المؤكد اعادة انتخاب الرئيس عَمْرِ حَسَنِ البِشِيْرِ الذِّي بِوَاجِهَ ٤٠ مَنْافُسًا غَالْبِيتَهِمِ مِنَ الْمُعْمُورَيِنَ البعيدين عن الحياة السياسية في السودان. ولم تظهر في العاصمة بعد أي لاقتات انتخابية كما لم يتم

الاعلان عن أي مهرجان استخابي. ومع ان الحكومة حست اوقائاً للمرشَّحيِّن للَّاستَهُادةَ من الإذاعَّةِ والتَّلقَرْيونَ قَإِن أَي مرشَّج لم يتقدم لعرض برنامجه الانتخابي ونشرت صحيفة اخبار البوم، المستقلة الاحد للمرة الاولى

البرنامخ الانتخابي للمرشح للرئاسة عبدالرحمن عبدالعزيز الزبير بِاشًا، وآحتل الإعلان صَفَحَّة كَامِلة في الصَّحِيفَة مَع ان تُعليماتُ اللجنة الانتخابية حدثت الحد الاقصى للاعلان للمرشد دربع ويضم البرلمان السوداني الجديد ٤٠٠ مقعد تم اشتبار ١٢٥

مِنْهِـــاً فِي كَــَانُونَ الثَــانِي (بِنَابِر) المَاضِي في المُؤتمر الوَّطني الشعبىء وهو منظمة مؤيدة للحكومة بشرف غليها الإسلاميون وتضم نحو خمسة الاف عضو منبثقة عن مؤتمرات شعبية نظمت في احياء وقرى ومناطق الولايات المُحْتَلَفَة. ﴿ * ا ووصف رئيس الوزراء أتسابق السبيد الصادق المهدي الذي طاحه انقلاب عام ١٩٨٩ هذه الإنتخابات بأنها «محاولة للتستر على الديكتاتورية، ودعا الى تشكيل حكومة قومية لضمان تنظيم

انتخابات هره. ويبلغ مجمل عبد المرشحين ٩١١ مرشحاً يتوزعون على ١٥ من ولاياتُ الشَّمَالَ الست عَشْرَةً. ولم تنشَّر لجِنْةُ الْانتَـْضَابِات بعد اللائحة النهائية للمرشحين وقدم الزَّعيَّم الاستلامي التكتور حسن الترابي ترشيحه في

الخرطود في الدائرة نفسهاً التى فشل فيها في أخر التُحَابات حرةً

جِرِتَ عَامَ ١٩٨٦. ويُواجِه الْزَعِيمُ السابِقَ لَلْجِبِهُةَ الأسلامِيةُ القوميَّة

مرشحين غير معروفين مثل رجل الاعمال عبدالرحمن السلاوي

أذار (مارس) المقبل.

فى أجواء غيرحم وعميد جامعة الحقوق في جامعة المهدي عباس الهمشري وموظف مُجهُولُ تَمَامَأُ يِدعَى بَدُرِيُّ الرَّسْيِدِ البِدرِيِّ. اما في جنوب البلاد فيتوقع اجراء الانتخابات في ٣٥ دائرة من أصل الدوائر الدَّهَ 1 بسبب الحرب القائمة منذُ عام ١٩٨٣ في هذه المنطقة. واوضحت اللجنة الانتخابية أن الرئيس سيعين النواب في الدوائر العشر التي يتعذر تنظيم الانتخابات فيها. وكانت اللجنة الانتخابية وعدت بمنح مساعدة مالية لكل

مرشح لتمويل حملته الانتخابية الإانها عابت وتخلت عن الفكرة بسبب ارتفاع عند المرشيحين. ولم تتمكن الأمن إقناع تسبعية مرشحين للرئاسة بسحب ترشيحاتهم وتعتبر الحكومة أن هنَّه الانتخابات ستضمن والانتقال من النظام العسكري إلى النظام المستوري، وكان السودان شهد منذ الاستقلال عام 1901 سلسلة من الإنقلابات العسكرية تخللتها

فترات قصيرة من الحياة البيموقراطية.

التشيريزورنيجيريا

🗷 أبوجا، الخرطوم - رويتر، أ ف ب - قال مسؤولون في قصر الرئاسة النبجيري أن الرئيس السوداني الفريق عمر حسن البشير وصل أمس الأثنين الى العاصمة النيجيرية أبوجا في زيارة رسمية تستمر يوماً واحداً. وأضافوا أن البشير أجرى محادثات مع الحاكم العسكري النيجيري الجنرال ساني أباتشا إلا أنهم رفضوا ألافصاح عن المِرَّفْسِيمُ النِّيُّ تَطرِقَتُ الَّيهِا. * ونيجيريا مثلُ السيدان تلقى صداً من الغرب يسبب انتهاكات مزعومة لحقوق إلانسان وغياب الديموقراطية.

وكان مقرراً أن يعود البشير إلى الخرطوم أمس بحسب تصريحات مسؤولين نيجيريين. من جهة أخرى، نقلت صحيفة «الانقاذ الوطني» الحكومية أمس الاثنين عن مستول سوداني أن اتصالات جرت أخيراً بين كينيا والسودان لتنشيط جهود السلام في جنوب السودان. وأكد المدير العبام للمجلس الأعلى للسلام السبيد موسى م أحمد أن هذه الاتصالات مستتواصل مع كينيا بعد الانتخابات

التشريعية والرئاسية، القررة من السائس حتى السابع عشر من وقال سيد احمد أن زيارته الأخيرة إلى كينيا كانت تهدف الى مفتح الطريق أمام حوار مباشر مع الفصائل المتصردة في جنوب



القحطة ماريتايم... ثلاثة وعشرون عاما من الخبرة في علم الاطارات.. ولحدى عشر مركزا لخدمتك في جميع تحاء المملكة.

ان خبراتنا الاتفاء يقدمون لك الخدمة الافضل على الاطالق،





تليق بسيارتك، بالاضافة للي الصياسة الممديزة علسي يسد متخصصين في وزن الأترعة وترصيص الاطارات. نحن نمسعى دائمها السي تقليهم اطارات تليق بسيارتك.. وخدمـةُ

مع لطارات متنوعة المقاسات

المكتب الرئيسي: النعبام ١٥٧٦٧٥٠ - ١٥٧٦٨٩٣ - الغروع: النمبام: ٨٤١١٠٢٨ - الخبير: ٨٥٧٥٨٥٢ - الجبيبان: ٣٤١٢٨٣٠ الرياض: ٢٩٢٢٣٦٤ - بريدة: ٢٨١٩٢٤٤ - جدة طريق مكة: ٢٢٠٦٢٥ - جدة شارع فلسطين: ١٦٥١٤٥٥ - خميس مشيط: ٢٢١٢٠٥ KARLOS COSTA

AL HAYAT WEDNESDAY 28. FEBRUARY, 1996 ISSUE NO 12

اربكان يعتبرانها ستولدميتة ويدعوالى انتخابات مبكرة

: يلماظ وتشيلر على وشك الاتفار على تشكيل حكومة 'مصالحة وطنية

□ اسطنبول – من اصلي آيدنتاشياش:

■ بدأ حربا يمين الوسط الوطن الام والطريق القويم، محادثات مكثفة امسُ الاثنيِّنُ في أنْقُسره في مسحساولة جحيدة لتشكيل ائتالاف حاكم بضم الحزين العلمانيين يتناوب زعيماهما على رئاسة الوزراء على اساس معايلة وصــــفت بـ ١٠+٢+١، وانعش هذا التطور البنورصية وقنفرت استعبار الاسبهم نحو ست نقاط في اول ڪمس بقائق بعد فتحها صباحاً.

في غضون ذلك تعهد زعيم حزب «الرفساّه» نجمّ الدين اربكان بالدعــوة على اجراء انتخابات مبكرة في حال نصاح المصانثات بين المسَّربين العلمانيين. وقال انه مستعد لتشكيل حكوميةً مُسوقتية مع اي حيزب أخير للاشراف على اجراء أنتخابات مبكرة. وتوقع ان تفشِّل جَّهود تشكيل حكومَّة جسيدة واعتسب ان نلك سيعطى الاسلاميين فرصة لتحقيق انتصار حاسم في انتخابات مقبلة. وراى انه حتى أذا نجح الحزبان العلمانيان في تشكيل حكومة فأن والطفل سيبولد ميتا (...) وحكومة كهذه ستجعل حزب الرفاء كبيراء وناشد اعضاء حزب الطريق القسويم ان يخسخطوا على قيادته من اجل أن يتحالف مع حزيه. في غضون ذلك عقد زعيم والوطن

وكالة ،ايتار - تاس، نقلًا عن احد

زعماء المعارضة الطاجيكية الاسلامية

أمس الإثنين انها وافقت على تمديد

وقف اطلاق النار مع القوات النظامية

الذي ينتهي البوم لدة ثلاثة أشهر.

واوضح المسؤول على أكبس توراجان

زُاده، الَّذي تحدث من طهران، ان المعارضة تشترط لهذا التمديد تعهد

الطرفين بالبقاء في مواقعهما الحالية.

طهبران على وقفُ النَّارِ في ايلولَ

(سيتمبر) ١٩٩٤ ومدد مرتين. وعرض

مُدُا التَّمَـدِيدِ، الذي لم ترد عليــه

الحكومة الطاجيكية حتى آلان، قد لا

يكون له تاثير فعلى سيدانيا. فقد

يذكر أن الطرفين كانا أتفقا في

وعـزز الإمل في امكان اتفــاق بين تشيلر ويلماظ موافقة الاولى على ان القويم، رئيسة الوزراء تانسو تشيلر يرأس الاخير حكومة ائتلافية بين امس لجتماعين منفصلين لقيادتي حزبيهما للسنة الاولى ثم ياتي دورها حزبيهما للبحث في امكان الأتفاق على تشكيل حكومة انتلافية تبعد لمة سنتين يعود بعدها يلم ترؤس الورارة لسنة للسنة الرابعية الاستلاميين عن السلطة. وكأن يلماظ قبل أن تعظى المهمة لشخص ثالث تعرض لضَّغوط قوية من جانب الراي العام العلماني في أتجاه الابتعاد عن والرضام، ووسط مخاوف غربية من يهيء البلاد للانتخابات العامة خلال السنة الخامسة والاخبيرة من عمر البرئان الحالي. ووصفت الصحافة وصول الاسلاميين الى السلطة.

قضايا مثيرة للجدل معاليونان وفرنسا على جدول أعمال وزراء الخارجية الأوروبيين

 ■ بروكسيل - رويتر - اجتمع وزراء خارجية الاتحاد الأوروبي أمس الاثنين في بروكسيل وسط أجواء خلافات محتملة مع اليونان بشأن دقع أموال لتركيا وجدال مرتقب مع فرنسا بشأن اقامة منطقة للتجارة الحرة مع جنوب افريقيا وتعرقل اليونان، التي تتنازع مع تركيا السيطرة على جزر في بحر ايجة، الاقراج عَنْ ٢٧٥ مليون وحدة نقدية أوروبية (٤٧٢ مليون دولار) كان من المفترض أن تحصل عليها أنقرة في كانون الثاني (يناير) الماضي عندما بدأ سريان الوحدة الجمركية الأوروبية مع تركيا. كذلك سيسعى الوزراء إلى اقتاع فرنسيا وعدد من النول الأخرى في الاتحاد

الاوروبي بوقف ما يرونه تباطؤاً في أتخاذ الاجراءات اللازمة لبدء مفاوضًات مع جنوب أفريقيا بشأن اقامة منطقة للتجارة الحرة. وقال ديبلوماسيون انهم لا يتوقعون تَعْدَماً كبيراً في القضيتين. في غضون ذلك، سيوقع الاتحاد الأوروبي رسمياً اتفاقاً للتجارة والتعاون واتفاقاً بشان المصايد السمكية مع المغرب، وسيوافق على وضع خمسة ملايين وحدة نقد أوروبية (٢.٦ مليون دولار) في عملية دولية لتحويل الصناعة النووية في كوريا الشمالية لاغراض سلمية، كما سيوافق على تقديم تنازلات خاصةً في تُجارة النسوجات مع الهند وياكستان.

الوزارة عندسا يأتي دور تشليلر لرئاستها، وبعسما تصادت يلماظ وتشعيلر في أتصال هاتفي امس من المقرر أن يَجِّتُمعا غدا الإربعاء، بعد أن تعبود من أجـتـماع البيوم للمنجلس الاوروبي في ايطالياً، لوضع اللمسات الاخْسُرة عَلَى مشمروع بروتوكول للتحالف بين حرّبيهماً، آكن لم يتضح بعد كيف سيؤمن الحربان، في حال توصِيلهما الى اتفاق، الاصوات الكافية في الدرلمان لحصول حكومة ائتلافية نَصِّمهُمَا عَلَى الثقةُ. فمجمَّوع اصوات نوابهما يقل عن الغالبية المُطلقة لذا وانهما سيحتاجان الى دعم احد حربي اليسار المعثلين في البرلمان، الشعب الجمهوري واليسار الدموقراطي، وتكهنت تقارير صحافة في انقره انه في حال تشكيل حكومة ائتلافية

فان حرب يلماظ سيحصل على حقائب المال والشوون الداخلية والبسيشة والدفاع والطاقة والعمل والثقافة والوزارات المسوولة عنفومنا عن ر الاقتصاد، بينما يحصل حزب تشيار على حقائب الضارجية والعمل والصناعة والنقل والزراعة والصحة والشعليم والصياحة والغابات. كما يتقاسم الحربان وزارات الدولة

ايضا ممثلون للامم المتحدة ومنظمات

توليسة اخسري. وتنعبه دت الحكومسة

اللجنة المشتركة المتمركزة في دوشنبة

والمختصة بمراقبة تطبيق وقف النار

خطفه سجهولون في العاصمة

الطاجيكية السبيت اللاضي. ودانت

ورارة الخارجية الطاجيكية في بيان

لكنَّ المُعثلُ الرئيسي للمعارضة في

مصمان امن وقد المعارضة.

التركية هذه الصيغة بأنها ١٠+٢+١٠. ولن تشارك تشييلر في الوزارة التي سيراسها يلماظ وبدورة لن يشارك في افراد من عائلات ضمحايًا الطائرتين يتظاهرون في كوكونت غروف(فلوريدا) ضد نظام كاسترو.(أ ف ب

موسكو تأسف وتطالب بعدم انتهاك الاجواء الكوبية

People

اعضاء مجلس الامن يدينون هافانا لاسقاطها طائرتين لمنفيين في اميركا

🗷 واشنطن، موسكو - رويتر، ا ف ب - طلبت الولايات المتحدّدة من مجلس الامن ادانة كويا لاسقاطها طائرتين مدنيتين اميركيتين والدعوة لإجراء تحقيق دولي في الحادث. وكان من المقرر أن يجتُ مع المجلس أمس

ولَم تطلب واشْنَظن فسرضُ اى عقوبات على كوبا خلال الحلسة للغلقة التى عقدها المجلس بناء على طلبسها ليل الاحسد - الاثنين. وطلب اعضاء الجلس من مادلين أولبرايت الممثلة الدثمة للولايات التحدة لدى هيئة الامم بوصفها رئيسة المجلس الحالية استطلاع وجهة نظر نظيرها الكوبي برونو روتريغيس باريلا وهو خارج نيويورك حاليا لكن كان من

المتوقع ان يعود اليها امس الاتنين لاتخاذ قرار في هذا الشان. الطائرتين لكنها اكنت انهما كانتا

دلخل الأجواء الكوبية. وينص مشروع البيان الاسيركي على ان يدين مبجلس الامن استقاط كوبا للطائرتين ويشير الى ان دليس هناك ما يجرر استخدام الحكومة الكوبية غيس الشروع للقوة ضّد الطيسران المدني في هذا الحسائث الماسويء. وتطالب الولايات المتحدة ايضا بأن تحقق المنظمة الدولية

الطيران المدني التابعة للامم المتحدة، وتتخذ مونتريال مقرا لها، في واوضدت اولبرايت ان طائرة كوبيلة من طراز دميغ ٢٩، دمرت وتوخى المندوب الروسي سيرغي طائرتين صغيرتين يقودهما منفيان كوبيّانُ السبتُ المَاضَيّ بصواريحٌ جُو - جو بينما كانتا تحلقان فوق المياه لافروف الحذر وقال ان علية ان يرجع اولاً ألى موسكو. لكن المندوب الصيني جِينَ هواسونَ قال: «اعتقد أن اسقَّاطُ الدُوليَّةُ. وكانت كوبا اعترفت باسقاط طَائَرة مَعنية هو عمل مدان. اسقاط

في عسفسون نلك بثت وكسالة انتــرفــاكس، للانبــاء أن وزارة الخارجية الروسية اعربت امس عن اسفها لقيام القوات الكوبية باسقاط

واعتبر المندوب الآلماني تونو ايتيل ان

«اسقاط طائرة مدنية غَير مسلحة هو

تهديد للنظام الدولي ويستوجب الرد

من واشَّنظنْ في الوقت نفسَّه اتَّخَادَ وتدابير ملموسة التجنب انتهاك المصال الجوي الكوبي دعمداء. وقال الناطق باسم الوزارة غسريغسوري كاراسين: وتعرب عن اسقنا خصوصاً لوقوع قتلى، لكن دروسيا تصبر علي تقديم كل التفاصيل عن ملابسات

الحائث، وتطلب «الاستماع الى وجهة النظر الكوبيةء. وأضاف انه «يجب ايضا طرح تســـاؤلات عن اهداف التـــحليق في المجال الجوي الكوبي او على مقربة منه. يجب انتصاذ تدأبيس مصكدة ويخاصة من حانب الاميركيين لتدارك الانتهاك المتعمد للمجال الجوي

طاجيكستان؛ المعارضة الاسلامية توافق بشروط على تمديد وقف النار ثلاثة أشهر

بوشنب عن هجوم شنته قوات المسارضة الاسلامية على مواقع القوات النظامية في منطقة طويل دارد (على بعد ٣٠٠ كلم شيرق يوشَّنبه) التى شبهدت معارك عنيفة في بداية الشبهر. وأقبانت متعلوميات حصيات عليها مصادر الامم المتحدة ان ٩٢ جنديا نظاميسا قتطوا في المعسارك الاخيرة التي اتاحت على ما يبدو تقدم

قوات المعارضَة. وأوضح تورانجونزودي ايضا ان المعارضة مستعدة للتَّخلي عن احد شروطها السابقة ويتعلق بتبادل ١٥٠ أسيرا بين الجانبين. وتجدر الإشارة الى ان الجولة الإخيرة من المفاوضيات

المسلحة التي جرت من ٢٦ كانون الثاني (بناير) ألى ١٨ شباط (فبراير) الجاري في اشخباد (تركمانستان) انتهت دون ان تسلفر عن اتفاق . فقد وافق الطرفان في حينه على

تمديد وقف اطلاق الشار الاان الحكومة طلبت ان تكون مدنه ستة اشهر بينما لم ترغب المعارضة في ان يحاوز الثلاثة اشهر. من جهة اخرى أعلنت الحكومة الطاحيكية استعدانها لدعوة ممثلي

لها أول أمس هذا الاختطاف موكدة انه ميخدم من لهم مصلحة في تصعيد العنفء ويعسد الخطف طلب افسراد المعارضة الاعضاء في اللجنة اللجوء المعارضة للقدوم الى دوشتبه لعرض الى السفارة الإيرانيَّة في بوشنيه بعدما اتهموا الحكومة بانها لاتكفل وجهة نظرهم خلال جلسة خناصة للبرلان الطاجيكي يمكن ان يشارك فيه

احرقوا المنازل ونهبوا المستودعات واستعدوا لاحتلال ممتلكات المسلمين

دوريات تابعة لـ الأطلسي 'تواكب قوافل الصرب النازحين من ساراييفو

🗆 سكوبيا – من جميل روفائيل:

🗷 تولت قوات تطبق السلام في البوسنة اكثر من ٢٠٠ شَاحِنَة نُقُلتُّ مواطئين صرب راغبين في مغادرة سأرابيفو حاملين امتعتهم. جاء ذلك في وقت اعلن قبائد الميليسشسيسات الصَربية في ضواحي سأراييفو ان بموجب خطة وضعت مع مسؤولي

قوات الحلف الأطلسي. وواصل الصدرب اتبساع أسلوب الأرض للحسروقة في نزوحهم إذ افانت المعلومات انهم حرقوا منازلهم ونهيوا مستودع ألمواد الغذائية العَانُدُ للصليبِ الأحسر الدولي في فوغوشيتشا قبل ان يضرموا ألنار

وححل ناطق باسم المفوضية العليّا لشوون اللَّاجِئينُ التابعَّة للأُمم المتحدة كلاً من الحكومة البوسنية وقيادة صرب البوسنة مسؤولية اثارة جو من الخوف وسط السكان الصرب في ضِواحي ساراييفو ما ينعكس سُلَّباً على النَّعايشُ فَي انْحاء البوسنةُ

في غــضــون ذلك، أعلن الصــرب ـذ خطة لتسوطين النازمين من ضواحي ساراييفو في المنازل التي أرغم سكأنها المسلمون على مغادرتها في شعال شرقي البوسنة وشرقها الناء الحرب. وتكرت اذاعة سارانيقو انه بعد

الدوليين قبل ظهر امس الاثنين الى مناطق (ضاحيتي) بخارتشي ورايلوقاتس اللتين وأصبُّحتا جزَّءً منَّ العاصمة اليوسنية للوحدةء

وأقادت الإذاعة أن الناطق باسم الأمم المتحدة في ساراييفي الكسندر ايقانكو وصف التعاون بين المراقبين الدوليين وشرطة الاتصاد القيديرالي (البسومسي - الكرواتي) بأنه دجسيد البسيطة فإن تصرفات الشرطة الفيديرالية جيدةء.

وأضساف الناطق دان الوضع في

(ضاحية) اللياش متوتر إذ أن السكانّ يواصلون ترك هذه المنطقة. واوضح انه يتسوقع ان يصل عسد المراقسيين الدوليين في الأسب وع المقبل الي حوالی ۳۰۰ فرد بینما س بنخول ٥٤٥ من أفراد شرطة الاتحاد الفينيرالي الى ما يسمى بالضواحي على صغيد أخر نكرت الإذاعة أن

وبوريات الشيرطة المختلطة (المسلمة والكروانية والأوروبية) بدأت تمارس مهامها في ضمان الأمن في كل أنحاء مدينة موستاريما فيها محيط مقر الادارة الأوروبية ونلك حسسيسا تم الاتفساق عليسه بين ممثلي الطرفين البوشناقي والكرواتي في سوستار الجمعة الماضيء. من جهة أخرى اجتمع امس في

سنبنة سيبلنث الكرواتيسة رئيس الوزراء البوسني حسن موابوفيتش مع نظيره الكرواتي زلاتكو ماتيشا. ونكرت اذاعة ساراييفو ان والمحادثات بينهما تناولت الوضع في موستار وأستخدام الحكومة البوسنية مرفا

البلنين أضَّافة الى العديد من القَضَايِّ التي تتعلق بالعلاقات الثنائية،.

الصربي لضواحي ساراييفو الجنرال دراغومير ميلوشيفيتش أنه متم وضع خُطَةٌ مَعْ مُسَسِّ وُولَى قَـوات تَطْبُـيقٌ السلام التي يقويها الحلف الإطلسي تضمن المغادرة الأمنة لكل شخص يريد البقاء في ضواحي ساراييفو تحت سيطرة الاتصاد القيديرالي

مغادرتهم للمنطقة، ونكرت الصحيقة ان الناطق باسم

بلوتشنا (الكرواتي على سناحل البنجر الانزياتيكي) والغاء سمة الدخول بين

وافسانت وكسالة انبساء سسونا الناطَّقة باسم صرب البوسنة ان داكستس من ۲۰۰ شاهنسة تحسركت صبياح اليوم (امس الاثنين) من (ضواحي ساراييفو) فوغوشيتشا الصرب وممتلكاتهم من سار أيسفو الصربية تحت حراسة قوات تطبيق

ونُقلت الوكالة عن القائد العسكري التى اصبحت بموجب اتفاق دايتون

المسلم – الكرواتيء. ونشرت صحيفة «ناشنا بورباء الصربيلة المستقلة امس أن النار التهمت بصورة كلية مخرن المواد الغندائدة التبايع للصليب الأصمر الدولي في فوغ وشيستشا على رغم وجود بوريات الاتصاد القبيديرالي البوسني في الضاحية، وأضافتُ الصحيفة أن الصرب «نهبوا كل ما يمكنهم حسمله من المواد التي كانت مسوج ودة في هذا المخرين اثناء

المفوضية العليا اشؤون اللاجئين التبابعة للامع المتحدة كريس

بانوف سكى دائهم كنلا من الحكومنة البوسنية وقيادة صرب البوسنة بوضع العراقيل امام الجهود الرامية الى الحفاظ على التعددية العرقية في البوسنة ما تسبب في حال من الفوضي والذعر التي أدت الى نزوح الصرب واستخدام كلُّ ما يساعدهم

وأفادت الصحيفة ان يانوفسكى الاتحاد القبيديرالي بخلوا منازل السكان المحليين في فوغوشيشا مما أدى الى زيادة الخسوف والقلق ازاء وضعهم الستقبليء، واوضّع انّ وقلة عند الصرب في سأراييقو سينعكس سلباً على نتائج الجهود الرامية الي جعلُ البوسنة - الهرسكَ بولَة متعددة

ونكسرت مسرناء امس أن لجنة توطين الصرب النازحين من ضواحي سارابيغو مقررت اتخاذ كل الإجراءات لتوطين الصرب القادمين من أيلياش في كل من سريبيرنيتسا وزفورنيك وبرتشكو امسا النازمين من فوغوشيتشا ورايلوفاتس فسيجري اسكائهم في بالي وسوكولاتس وخان بيساك وفيشيغراد وفلاسينيتسا وروغاتيتسا وبراتوناتسء

وينكس ان حصلات التطهيب العبرقي الصبريسة كنائث ارغبمت المسلمين على معادرة هذه النين حيث كانت نسسة السلمين بين مجموع السكان قبل الحرب مترتفعة في سريبيرنيتسا (٧٥ في المئة) ورفورنياً وروغساتيت سساً (٦١ في المئة) وَفُلَاسِينِيتِسا (٥٦ في المثنَّة) ويالي وسوكولاتس (٣١ في المُثَّة).

بنفلاديش؛ قتيلو٠٥جريحاً ضحايا العنف في اطار التحركات الستمرة للمعارضة

🔳 بكسا - رويتسر - افساد شسهسود في بنغلاميش ان معارك شرسبة دارت بين الشرطة وانصار المعارضة اسفرت عن قتل رجل واحد واصابة حوالي ٥٠ شخصا جبروح أمس الاثنين. وجاء ذلك في ظل اضراب مستمر تقوده المعارضة لأيوم الشالث على الشوالي من اجل بفع رئيسية الوزراء البيغوم خالدة ضياء الى الاستقالة. وفي حابث أخس، قالت الشيرطة أن الزعيم الطلابي المعارض عبدالرشيد قتل على أيدي منافسين في منطقة شاربور

وتاتى حملة «الامتناع عن التعاون، مع

الحكومية اثر القور الذي حققه الصرب الوطني بزعامة رئيسة الوزراء بعد مقاطعة الأحزاب المعارضة الرئيسية الانتخابات العمال التي جرت اخيراً وتخللتها اعمال

وتعطلت مظاهر الحياة الطبيعية الى حد كبير في بنغلانيش أمس فنما استعد عضو الكونغرس الاميركي الزائر بيل ريتشاريسون لاجراء محادثات مع رئيسة الوزراء والشيخة حسينة وازد زعيمة رابطة عسواسي وهي التنظيم المسارض

وكاثت الشيخة حسينة وازد أكبت عزمها على تكثيف التحركات لاطاحة الحكومة الجالية.

وزعمت المعارضة ان الانتخابات زورت واكتت عِرْمها على اجبار خالدة ضياء على أجراء انتخابات أخرى خلال ثلاثة أشهر.

الروسية من جمهورية انغوشيتيا بعد معارك قتل فيها عدد الروسية من المدين وعناصر الجيش الروسي. من المدنين وعناصر الجيش الروسي. وكانت وحدات الجيش الثامن والخمسين حاولت المرور الى بلدة باسـوت الشــيــشــاديــة وتوقــقت في قــضــاء

قصفها بالدفعية الروسية ويغترض أن ينهى رحيل القوات الروسية أخطر معارك وقسعت منذ كانون الأول (بيستمسسر) ١٩٩٤ على ارض الغوشيتيا وأسفرت عن وقوع ١٨ قتيلاً و٣٠ جريداً حسيما أكدت السلطات العسكرية الروسية والسلطات الانعوشية وتعد ايضاً المي المعارك التي وقعت خارج الأراضي الشيشانية منذ الهجوم الذي شنته القوات الروسية في منتصف كانون الشاني (بنابر) الماضي على قسرية بيرفومايسكويه في داغستان شرق الشيشان حيث تحصنت مجموعة مسلحة شيشانية مع عشرات الرهائن. ويقول الروس أن المعركة بدأت عندما هاجم معاتلون شيشانيون

موسكو<u>تسحب</u> الجيش الثامن والخمسين من داغستان المتاخمة للشيشان

■ موسكو - «الحياة» - سحبت أمس الاثنين القوات

استيتوفسكويه الحدودي وبدأ قصف عدد من المناطق الإنفوشية بصجة وجود مقاتلين من أنصار الزعيم الشيشاني الانفصالي جوهر بودايف. واثر احتجاج الرئيس الانغوشي رسالان اوشيف تقرر سحب الجيش الشَّامُنَّ والحُمُّسيِّنْ وَرافقَ شَهْ وحُدات مَنَّ وزارة الداخُلِيةَ الانغوشية لمنع تجند الاشتباكات داخل هذه الجمهورية التي تربط سكانها الانغوش صلة قرابة وتثقة مع الشيشان. وذكر ناطق عسكري روسى ان القوات الفيدرالية فقيت ١٤ قَتِيلاً و٢٠ جريحاً خُلال المعارك التي استمرت ثلاثة ايام في النطقة الحدودية. واكد بوريس اغَّابوف نَائبِ الرئيس الأنغوشي ان المنطقة كانت خالية من المقاتلين الشيشان وقال أن عندا من المندين قتلوا وتمرت منازل سكنية بسبب

كتيبة روسية (نحو ٥٠٠ رجل) كانت تعبر انغوشيتيا في انجاه الشيشان ثم لجا المقاتلون الي قريتي أرشتي وغالاسكي اللذين سرعان ما حاصرتهما القوات الروسية.

سيراليون: الانتخابات تمضي قدمآ رغم أعمال عنف وتجاوزات

■ فسريتساون - رويتس - توجسه الناخسيسون في سيسراليون ألى صَنَاديق الأقسراع امس الآثنين للمشاركة في الانتخابات الديموقراطية الأولى الهانفة الى انهاء الحكم العسكري القائم منذ أربع سنوات. ولم تعسرف بعسد نصبيسة الانسبسال على الانتشابات التي رافقتها اعمال عنف في بعض المناطق وتجاوزات في اخرى، حسب منا أعلنه المراقبون الدوليون

ويشارك في الانتخابات ١٣ حزياً قدمت مرشحين للرئاسَة وَلَلَّهُ ١٨٠ مـقَعَداً في مَتَجَلَسَ الدُواتِّبِ. لكُنَّ والجبهة الثورية الموحدة، وهي القصيل الرئيسي للمُعَارِضَة ٱلْسَلِّحَةِ، طالبِتَ بِالتَّوْصِلُ ٱلَّيِّ اتْفَاقُ سلام مع الحكومة العسمكرية قسل أجسراء

وشهنت مدينة بو وهي عاصمة الجنوب الشرقي حيث معقل الثوار، أشتباكات مصلحة فيما احتم الطرفان المتحاربان (الحكومة والجبهة) في سلحل العاج المجاورة لاستكمال المحاثثات بشأن ألتوصل الى اتفاق سلام يضع حداً لحرب استمرت خمس

ولم يتضم من هي الجهة التي بدأت في اطلاق النار في مسينة بولكن المراقبين اجمعوا على ان الهسدف من توتيسر الوضع هناك هو تعطيل الأنتخابات في النطقة.

وأفييد أن عملية الاقتراع جرت بسلام في العاصمة فريتاون حيث لم تسجل حوالث مخلة بالأمن. وكسان الرثيس الجنوال يوليوس ماوا بيو وافق على اجراء انتخابات بيموقراطية في البلاد، إِثْرِ تُسلميه الحكم في ١٦ كيانون الثياني (يناير) الْمُنْ فِي انْفُسِلابِ أَبِيضَ أَطَاحَ سَلْفُسَهُ الْكَابِينَ فالينتين سترايسر



تسليم نيسان (اير<u>يل)</u> ٩٦

النفط في سوق لندن 14.40

الذهب في سوق لندن اقفال الاثنين \$ 499. V. السعر السابق **TAY. 0-**

بعدما وقعت مشروعاً مع الجزائر قيمته ١ ١ بليون دولار

اركوالاميركية تقترح عل خطة لاستغلال نفط الحقل ا

🗖 واشتطن - من بنسي لاون المعلوف:

في سوق لنّدن

■ رفعت شركة •أركو • الأميركية الناشطة في الجزائر لى حكُّومة قطر خطة تتَّناول الْأسْتَـفَادة من النَّفط الَّذيَّ وفي مقابلة اجَرِثها «الحياة» مع جي تشبيتام، رئيس

شركة الكو التولية للمشرول والغاز، قال أن شركة اطلانتيك ريتشفيلد كوربوريشن، (أركو) قدمت اقتراحات الى حكومة قطر والى شيركة بترول قطر الوطنية تتناول الاستفادة مبكراً من النفط القطري. وقال تشبيناً إن الخطة التي رفعينها الشركة الي

المسوولين القطريين قد توضع سوضع التنفيد خالال اثني عشر شَهْراً. واضَّاف إن حجم حقل الأوفشور، الذي تملك راركوُّ ، ٥، ٢٧ في المئة من اسهمه، ليس مُنخماً بعقاييس السُّرقَ الاوسط، لكنه مقبول ومعقول اذ سينتج نحو ٢٥ الف برميل بومياً .

وقال تشيتام لـ «الحياة» الجمعة الماضي أن شركته له نتلقُ أي رد بعد من المسؤولين القطريين على اقتراحاتها. وينكر أن وكالة درويشر، للإنباء أورنت في منتصف شهر شباط (فبراير) الجاري خبراً مفاده ان أِزكو، تنوى رفعً اقتراحات خاصة باستخراج النفط الأولى خلال الشبهر القبل وينكر ايضاً أن «أركوم تتقاسم المسروع القطري مع مجموعة مؤلفة من شركة رغالف ستريم ريسورسر كنداء وَشُرِكَةَ ﴿بِرِيْتُوسَ عَازًا وَشُرِكَةَ ﴿وَيِنَتَّارُ شَالًا وَشُرِكَةً بروساغ انرجي، الالمانيتين.

وقبآل تشبيكهام الأشركية تراقب بباسعان شيييد التطورات السياسية في قطر، إلا أنه لم يتحدث كثيراً عمًّا اذا كانت هذه التطورات تؤثر مباشرة على القرار الشاص بالموافقة على اقتراحات «اركو» وخططها، وعماً أذا كانتُ هذه التطورات ستتؤثر على المفاوضات الجارية حول مشروع أخر توليه •أركو ، عظيم اهتمامها، وهو مشروع يتناول تمديد خط أنابيب يوصل الغاز من مجموعة «اركو، الى بني والذي يعتبره المطلون مربحاً بالقوة الكامنة سي عبي المحتود . الشركة «أركو» بسبب احتياط الغاّن الكبير في الحقل القطري. ويذكر أن مقدرة ، اركو، على المضي قدماً في تنفيذ هذا المشروع ترتبط بنتائج المفاوضات الجارية بين حكومتي قطر ودبي.

وقالُ تشبِيتًام في المقابلة ايضاً أن عمليات «أركو» في قطر والمُشروعُ الذي يُجرى الاعلَانِ عنه احْسِراً في الْجِرَائرَ، البالغة قيمته ٢٠٣ بليون بولار، يُعتبران عُنْصرين مهمين من استراتيجية •أركو • الدولية فهي ناشطة في اندونيس والمنين وينجس الشيميال. وفي ايلولُ (سنينشينيس) الماهني الْسَرْتُ سَنَّةَ فَي اللَّهُ مِنْ اسْهُمْ شَرِكَةَ «لوكويل» الروسية والتي تأمل ان تكون •بوُ ابتها • الى مشاريع مشتركة في روسيا وأواسط أسطاء

وقال تشبيشام أن المشروع الجيزائري، الذي تم الإعلان ر — — — . عنه مَنذ اسبوعيّ يشكل «دعامة اخْرَى لَلشركة ويعنصها هله الله السبوحين _____ فرصة العمل في منطقة اساسية اخرى. ونحن بُحاول بخول سُطقة اساسية جديدة او قطاعاً اساسياً جديداً في كل سنة

ويعتبر المطلون المشروع الجزائري مفيدا بالنسبة الى لَجِيزَائِر وَالِي وَأَرِكُومَ. فَهِيوَ وَمَشْيِرُوعٌ مَمْتَازُهِ لِأَنْ وَأَرْكِيوَ وَ تَسْتُخْدُمْ تَكْنُولُوجِيتُهَا الرَفْيَعَةَ فِي سَبْبِلِ اسْتَخْراجِ النَفْط في حقل درورد البناغل، الجيزائري القنيم، مما يزيد على نحو كبير كمية النفط التي يُنتظر ان تُستخرج من الحقل، على حد ما يقول جي ويلسون، محلل شوون النفط لدى

ئۇسسة دچي بي مورغن سكيوريتېز». ليتأم أن استخدام التكنولوجيا المتوافرة في أركو، سيؤدي الى زيادة نسبة الاستخراج من ١٥ الى ٤٩ ني المُنة. وينكر أن شيركة وسوناطراك، الجرائرية لم تتمكن سُّ استخبراج اكثر من ١٥ في المُثَة. وأَضَّافَ تَسْيِعْام أَنْ الشركة تشبعر بالشقة في التكنولوجيا التي طورتها

وسجلتها رسمياً باسمها منذ اربعين عاماً. واستطرد فقال: «نحن اكبر شُرَّكة في العالم تستث التكنُّولوجيًّا الراقَية. ولَّهذا نُشعَّر بِثُغَّة كبيرة في ما بوسعنا أن تفعله على الأرض، وتتوقع «أركو» أن تضاعف الإنتاج في الحقل الجزائري وتوصله الى ٥٠ الف برميل يومياً خلال سُنتين تقريباً، على أمل إن يصل الانتباج في أخر المطاف إلى ١٢٥ الف برميل

يومياً خلال عشر سنوات. وسيتطلب هذا استثمارات مالية وتكنولوجية ضخمة. لهذا تنظر «أركو، حالياً في احتمال افساح المجال امام سُركات اخْرِيّ للمُشاركةُ في الشروع الجزائريّ، مع احتفاظا الشركة «بحصة الأسد، على حد ما أضاف تشيتًام.

وتُجري واركوه ايضاً محادثات مع البنك الدولي عن طريقَ مُؤسَّسةَ النَّقَدُ الدولية، التي تعنَّى بشيؤون القَطاع الخاص باسم البنك الدولي، حول احتمال مساهعتها المالية في المسروع الجزائري، وأكّد تشيتام أنّ السّركة تبحث مع المُؤْسِسَةُ ٱلْدُولِيةَ هَذَا الأَمْرِ، بِيدِ آنه أَقَرُ أَنْ مُسَاهِمُتُهَا فَيَّ المشروع الجزأئري ستكون لها فوائد نتجاوز الغائدة المالية لانها ستشكل مممللة من الاستقرار السياسي، نظراً الى الأوضاع السياسية الراهنة في الجرّائر.

واضَّاف تشبيتام ان الرَّكوه مَهمتمة جدا بالوضع السياسي في الجزائر. لكنه حرص على الشبيد على انهاً ليست وقلَّقة وبسبب الاحتياطات التي اتخنَّتها خُلال العامين الماضيين أي منذ بدأية حنضورها في الجنزائر. وأضاف الشعر بنقة أن بوسعنا التعامل مع الاوضاع الجزائرية. ونحنُ نَاخَذَ التَّهْتَيِدات كلها على محملُ الجِدُّ، ونحافظ بصرامة على أمن العاملين لدينا، وسنواصل العمل

ومما يستاهم في تعزيز ثقة الشركية ان الحقل الذي تنشط فبه منعزل وهناك حامية عسكرية مخصصة

ويقول ويلسون، الناشط في مؤسسة ،جي بي مورغن، ان الاتفاق مع الجزائر واستراتيجية الشركة العامة الهادفة الى زيادة نشباطها خبارج الولايات المتبحدة هما مبوضع ترحيب وارتياح كبيرين. ويضيف: «أن الاتفاق مع الجزائر بساهم في تبديد الشكوك حول الوسيلة التي ستتبعها أركو ي سبيل تعويض ما خسرته من انتاج في منطقة الاسكا نورث سلوب الأميركية، وفي سبيل استُخدام احتياطاتها الصحمة من السبولة.

يذكر ان داركو، ضاعفت تقريباً انتاجها واحتياطاتها خلال الاعوام الخمسة الماضية. كما أن معظم انتاجها كان من الغباز الطبيعي. وفي خبلال عبام ١٩٩٥ زادت الشبركية انتاجها الاجمالي من النفط والغاز في العالم كله الى ما يعادل ٩٠٩,٣٠٠ برميل من النفط يومياً، اما انتاجها من الخارُ الطبيعي فقد أرِّداد ٨, ٥ في المئلة ووصل اللَّي ١٥٥٦ بلبون قدم مُكعَّب بومياً. وتنتج الشركة حالياً نحو ثلث أنتاجها خارج الولايات المتحدة.

واعتذر تشيئام عن الافصاح عما اذا كانت شركته تزيد نشباطها في مجالً الغَارُ الطبيِّعي لأنها تعتقد ان الغارْ سيصبح اكثر أهمية منَّ النَّفُطُّ فيَّ مجال إمدادات الطاقةُ الدولية. وقال: «صدف أن عثرنا على غاز أكثر مما عثرنا على نقطه. وأضاف أن شركته ستتحول الى الغاز الطبيعي، واستطرد قائلًا: القد حولنا المال الى عار في الصين وكانت العملية صعبة جداً وكرَّرْنا الأمرَّ في اندونيسيا. ويُخَلَّنَا في المجموعة القطرية لاننا نريد الاستمرار في ذلك. فالمشروع كان جامداً الى ان شاركنا فيه وساهمنا في تجديد شبابة

وخلص تشيئام الى القول ان للغاز جانباً آخر وهو «انه بِمثلُ نشاطاً تَجارِياً رائعاً فحالما ترتبط شركة ما بانبوب او بخط انابيب للغار يصبح الغاز الآل تاثرا بتقلبات الأسعار لاستيما أذاً فاوضت الشركة على اساس سعر طويل الأمد،

🗖 دروكسيل -مَنْ نُورَالِينَ الْفَرِيضِي:

■ اکست رئیس الوزراء وزیر وسنيتودي الأتضاق الذي وقنعه

وأعرب المفوض الأوروبي مانويل

ومن المقسرر أن يعساود الاقتساد الأوروبي وبلدان جنوب شسرق البنصر الأبيض المتوسط الثفاوض حول تجارة المنتجات الزراعية سنة ٢٠٠٠.

حسَّاسْيَّة المزارعين في اسبانيا وجنوب فرنساً والطَّالِياً، وأشار النكسور الفيسلالي الى أنَّ اتفياق الشيراكية هُوَّ الأهم الذي يوقسعنه المغترب مع طرف خارجي، لُكنه لا يستنجيبُ لتطَّلعات المغرب في مبجال تجارة المنتجات الزراعية ألتى تمثل جزءاً كبيراً من عوَّائد مبادلاته مع الأنصاد الأوروبي كما أنه لا يعالج مشكلة الديون الخارجية للمغرب والبلدان الأخرى في الضغة الجنوبية للصوض المتوسطي

باريس، و«نادي لندن،

ُ وكَانَتَ اللَّجِنَةَ اللَّي شَكَّلَتَ العَامِ ١٩٩٤ عَقَدِتَ

سبعة لقاءات سابقاً لاستكمال تصنيف اكثر من

١٢٥٠ سلعة انجزت منها حتى نهاية العام الماضي

و الأعلامية. كما سيتعرفُ الجانبُ الطَّلِيجِي خَلالُ

اللقساءات على البسرامج الاوروبيسة لرُبَّادةٌ أفساق

التعاون بين الجانبين وسبل الاستفادة من الخبرات

الاوروبية في شتى المجالات. ويضم الوفد الخليجي الى هذه اللقاءات السفير

مامون كردي وكبل وزارة الضارجية السنعودي

للشؤون الأقتصانية والثقافية الذي بتولى التنسيق

بين دول المجلس والاتحساد الاوروبي، والسعفيير

عبدالعزيز بنعلي الأمين العنآم ألسناعد للشؤون

السياسية في منجلس التعاون وممثلين عن دول

المجلس الست وانحاد الغرف الخليجية.

ويستهل توهيد التعرفة الجمركية الموهدة

وسيحصل المغرب على هبات بقيمة

وهي مسالَّة لا تُتعلق، حسَّب المُفُوضَّ مَانُوْيِل مَارِينَ، بِالصَّلَاحِياتُ المُسْتَرِكَةُ للاتحاد وانما هي من صلاحيات الدول الاعضاء والجهات المختصة ملل دبادي

الانتهاء من التصنيف يساهم في انشاء سوق مشتركة

اللجنة الفنية للتعرفة الجمركية تجتمع

امسَ مع الاتحساد الأوروبي هُو ءَاهم اتفاق بيرمه المغرب مع طرف خارجي، يتضمن جوانب سياسية واقتصادية. الغيلالي وورزاء خارجية أعضاء الاتصاد آلـ ١٥ الى اقباسة التبادل التجاري الحر بعد فشرة انتقالية نستمر ۱۲ سنة

مارين عن ارتباحه الكبير لتوقيع الانفاق مع المفرب بعد عامين من المفاوضات الصعبة، وهو اتفاق ينص على الغاء الرسوم الجمركية المغربية بشكل تدريجي على المنتجات الصناعية الأوروبية ويحسن شيروط بخول المنتجات الزراعية المغربية.

يشار الى ان المنتجات المناء المغربية تنخل السوق الاوروبية معقاة من الرسوم الأوروبية. لكن في مسا يتعلق بمحدودية التسهيلات للمنتجات الزراعية المغربية، قال المفوض مانوبل مارين له والحياة، أن أتفاقات الشراكة المسرمسة مع كل من المغسرب وتونس واسترائيل والانفساقات الأخبرى التي ستوقع مع لبنان والأردن ومصر تاخذ فى الاعتبار مقتضيات الصياسة الزُّراعية للاتَّحاد من جُهة والتأثيرات للحشملة لتوسيع الاتصاد الأوروبي أمنام البلدان الشسرقية على السيباسية الزراعية الشتركة من جهة أخرى وكذلك مقتضيات مفاوضات تصرير

التجارة الدولية.

البييان المغربي - الأوروبي امس الى أهمية التعاون للحفاظ على البيئة وتثير التسهيلات التي يعند الاتحساد الاوروبي في اطار الشيراكية الاوروبيية المسوسطية للول الجنوب

والمُشارِيع البيئية التي تضمن أيجاد فرص العمل، وأكد «الأممية الخاصة فرص العصل، والد الرسية المعال القي تشجع التعاون المغاربيء وتتميز علاقات الإتصاد الأوروبي مع المغرب عن علاقاته مع بقبة الشركاء في حبوض البيصر الأبيض المتبوسط مأحمية نشاط اساطيل الصيد البحري الأوروبية في المياه المغربية والتي أدى توقيفها منتصف العام الماضي الى

يأتى بعداتفاقين ابرمهما الاتحاد مع تونس واسرائيل

بلالى: اتفاق الشراكة مع او

وقال الفيلالي قبل حفل التوقيع ان المساعدات الماثية والاستشفارات الإوروبية في المغرب تستكون احيوية، بالنسبة لمستقبل الشراكة بين توتر كبير على الصعيد الاجتماعي في اسبانيا التي تعد ٩٠٠ سفينة من أَصلُ ٦٥٠ تعمل في المياء المغربية. ويضَّمن اتفاق الشراكة، كما هو الشبآن بالنسبية للبلدان المثبوسطيبة

ALHAYAT / 3 FEEFESS

٣٠٠ مليون ابكو لتعويل برامح انمائية

في المغرب خلال الإعوام الثلاثة المقبلة

ستليها مساعدات أضافية بغد

استيعاب المنح الأولى وتقديم المغرب

مرامح انمائية مناسبة الاهداف

ان بكون فصل الخدمات منخلاً لزيادةً

الهجرة وتستر المهاجرين وراء تواجد

وستستأنف المفاوضيات بين

الاتحسساد والمغسسرب، ومع البلدان

المتوسطية الاخرى في سأن تحرير

قطاع الخدمات وتعقل الرساميل بعد

خمص سنوات من بدء تنغيب أتفاق

وأوضح خبير أوروبي لـ «الحياة»

ان البلدان المتوسطيـة لا تسـتـعـجل

تحرير قطاع الخبمات وتنقل الرساميل

لأنها تجتأز مرحلة الأصلاح، كما أن

تأخر مفاوضات تحرير قطاع الخدمات

على الصبعيد الدوليّ، يقتضي ويعض الحسدر، في المتظار مضيج قطاعسات

وتحتل جوانب التعاون الاقليمي

اممينها في اتفاقات الشراكة، واشار

الخدمات في دول الجنوب.

مؤسسات تقديم الخدمات.

الجانبين.

وقال التكتور الفيلالي لـ والحياة، ان الأتفاق الخاص بالمسيد البحري الأخرى، اجراءات لحماية الصناعات الذي وقعه امس مع الاتحاد الأوروبي الناشئة في المغرب ومقتضيات تتعلق ·هو الأخير من نوعه، ويضعن استمرارً باجسراءاتُ لـ «عندم اغبراقُ السبوقُ» تشساط الاسطول الأوروبي خسلال وتوصيات التعاون في عجال شبهادات السنوات الإربع المقبلة. المنشسة. لكن لا يشبعلُ بعبد الحسرية وقالت مفوضية الصيد البحري من المطلقة لاقامة المؤسسات وحرية تنقل الخنصات أذ يخشى الجانب الأوروبي

جَهُنَّتُهَا لَا وَالدِّينَاقَةِ أَنْ الْحَكُوُّمَةُ الاسبانية ملزمة بتقديم خطة لأعادة هيكلة اسطولها بعد الانتسخسابات التشريعية المقررة الآحد المقبل. ويغشج اتفاق الصيند البنصري مجالات الشعاون بين معثلي القطاع

الشاص المغربي والمؤسسات الأوروبية اللزمة بشكل جُرْثي تقريع حمولتها في المُوانِيُ المُغربية، مُما سُيخلق بعضُ النشباطات الصناعية كالتبريد وفرص عمل في المغرب. ويحصل المغرب في مقابل اتفاق الصيد البحري مع الأنحاد الأوروبي على ٣٥٥ مليون آيكو كتعويضات ماليةً

وا١٢١ مليوناً لتمويل برنامج مراقبة

تقيد الاسطول الأوروبي بشروط حماية

الشروة السمكية و١٦ مُليوناً للبرامج العلمية و٨ ملايين لمشاريع التدريب المهني في المغرب. ولفت مسراسل «الحياة» في الرباط محمد الشرقي إلى أن الوقد الذي يرافق الدكتور الفيلالي يضم مجموعة من

آلتي تم انشساؤها الأسسبوع الماضم لشيرح وجبهات النظر المغربية حوأ

مخترات القنب

للانعقاد في دورته الربيعية. وتستعى الرباط الى تد

مليون دولار كتعويض عن الصيد كمآ تسعى الرباط الى نفع الاتحاد الأوروبي لتمويل مشاريع تنفوية في مَنْأَطُقُ ٱلْشَعْمَالُ الْمُتُوسَطِي فِي اطَارَ مكافحة ائتاج المخدرات. ويقدّر الثّعويل

بلايين دولار على مدى عشر سنوات. وتهيف الإتفاقية كذلك الي اقامة منطقعة للتحسادل التسجحاري الحسر مع المجموعة الأوروبية في أفق ٢٠١٠ على ان يشسرع المغسرب في خسفض الحقوق الجمركية ورسوم ألاستبراد على المواد الأوروبية ابتداء من العام

الوزراء من بينهم حسن أبو أيوب وزير الزراعة والمفاوض الذي قاد الاتصالات مع الجانب الأوروبي بأسم الرباط كما بِشَسارِكَ فَسِيسَهُ وَفَسَدُ مِنَ اتحساد الكونفينيرالية المقربية للمقاولات، واعضاء عن لجنة الاتصال البرلمانية مختلف الملفات العالقة ومذهبا ملف المساعدات المائية لمنطقة الشمال الريغي التي تشهمها أوروبا بانتاج وتصنير

ويعست بأر المضرب ثالث دولة من المنطقة المتوسطية توقع على اتفاقية الشراكة مع الاتحاد المغربي بعد كل من تونس واسرائيل، وينتظر أن تعرض الإتفاقية خلال الأسابيع القائمة على البرلمان الأوروبي للتصبيق عليها في ستراسبورغ، كما ستُعَرض للْغاية تقسيها على البرلان المغربي خبلال نبسان (ابريل) المقبل بعد عودة البرلمان

تعويضات مالية من تطبيق الاتفاقية لا تقلُّ عن ١٠٦ بليسون تولار خسلال السنوات الأربع القائمة منها ٦٠٠

الخاص بتنفيذ المساريع بنحو خمسة

القادم وصنولاً الى الغاء كافية الرسوم

بنهاية العقد الأول من القرن المقبل. وعلى رغم توصل الطرفين الي توقيع اتفاقية الشراكة فان ملفات عبة لا تَزَالُ عبالقَبة بينَ للغبرَب والاتحبادَ الأوروبي منهسنا الملف الزراعي المذي رد عي سو تتخبط أوروبا على الراجه ضمن فكرةً المنطقة التهارية الصرة على رغم ان المنتوجات الزراعية تمثل ٢٣ في الملة

من مجموع صائرات المغرب الوروبا. كما ترغب الرباط في شطب جــرّء من بيونها المستحقة لحسباب دول الإتحاد الأوروبي المقدرة بنحو عشرة بلايين دولار (من أصل ٢١ بليسون دولار)، ويود المغسرب ان تحسنو دول اوروبية أذرى حنو فرنسا واسبانيا اللغاء جزء من الديون الثانية.

وتجرى مفاوضًات غير معلنة مع المانيا وايطاليا للتوصل الى صيغة المعالجة نيون المغرب بعد تحصيل دعم من صندوق النقد الدولي وبعدما قامت باريس بشَطَب بليون أَرْنكَ فرنسي من ديونها غلى الرباط وشرعت التكومية المفريبية منذ مطلع العّام الجاري في تنفيذُ حملة. كبيرة لمحاربة تهريب السلع والمُخترات

ادتُ الى اعتَّقالُ ضَالعينَ في شبكات دولية وادانة العديد من رجال الأعمال النَّينَ يتَّعاطون التَّهْريب. وتقول المراجع المُغَرِبية الرسعية ان تطهير قطاع التجارة والأعمال من التهريب وتبييض أموال المخدرات سيساهم في تطوير الحركة التجارية المستروعية وفستح مسجسالات أمسأه المستثمرين الأجانب الراغبين في اقامة

مشاريع بعد اعتماد قانون جديد للاستثمار يتضمن حوافز عدة. وكنائت شبركنات أوروييية اشتكت للحكومة المغربية من أفة تهريب السلع ما افقَتها مواقَّعها في السوقُّ المحلية، وقدرت خسائر المغرب من التهريب بنحو ٣ بلايين دولار سنوياً.

منع بيع أراضي الدولة أومنحها لإقامة المشاريع الاستثمارية في السعودية

🛘 الرياض – من مصطفى شهاب:

■ منع قسرار أصندره وزير الشيؤون البلدية والقروية السعودي الدكتور محمد الجاراللة أنس في الرياض بـيعَ الإّراضـي آلَـتَى تعلكهـــا ٱلنولـة أوّ مِنْحِهَا لَاهَامَةُ ٱلْمُسَارِيعِ ٱلْاستَثْمَارِيةٌ، وحُولٌ فروعٌ إلوزارة والامسانات والبلديات ومستمسالح الميساة والصرف المصحي في مُسَخَّتَكُ مَنَاطُقَ المُمْلَكَةُ حَقَّ تَأْجِبِر هَذَهُ الْأِرْاضُيُّ لَصِيالَحَ الرَّاعُبِيِّنَ فِي السَّاصَةَ مشاريع استثماريةً أو محطّاتٌ وقودٌ، الأمر الذي يتوقع معه ان يدر على خزانة الدولة أيرادات مالبة

وأكذ الوزير في التعليمات التي جاعت بناء على تُؤجبهات شَادم الصرمين السريفين الملك فهد بنُ عبدالعزيز، ووجهها اليّ كل فروّع آلوزارة ان نظاء التاجير سيكون أقاعدة لا يجوز الاستثناء منهاء. وينظم القرار الجديد العلاقة بين البلديات في المنز والقأرى فأى مختلف المناطق ورجبال الاعمال أنبيز بقيمون عادة مشاريع استثمارية محلية على الأراضَى المنكى معلمتها هذه ألبلديات في حداخل المثن

ومخارجها وفي بعض ضواحيها وجاء القرآر بعد أيام من صدور قرار آخر الوزير ضوك المشيريات والامسانات والبلديات التسابعسة لهسا صلاحيسة توزيع اراضى المتح السكنيية بنوعسيها البنية والصريحة) التي كان الوزير يصدر قرارات وربة بتوريعها على الواطنين في مختلف مناطق المئكة، وكَأَن أَخَبر هَذه القرارات صندر الجنعنا الْمَاضَى فَى الرِّياضَ". وتضعنُ تَخْصِيصٌ ١٣٩ منحة أرض سكنية في مدن بريدة وعرعر والاحساء وعدد مِنْ الْقَارَى، وكانت الوزَّارة اصدرت خالل الاسهر السشة الأخسرة العديد من القرارات التي بخسمنت يُخْصَيِصَ الْأَلَافَ مِنْ أَلَمْحَ النِّي وَرُعْتَ وَفَقَّا لِنَارِيخَ تقسيم طلسائهما. وينكسر أن الألاف من المواطنين السعوديين بتقدمون سنوبأ إما الى الديوان الملكي أو من خلال إمارات المناطق أو الى الوزارة مناسرة، للمصول على أراض مجانأ لإقامة مجان سكنية خاصة عليها، وتتولى الوزارة جمع هذه الطلبات

وتصنيلها، ومن ثم إصدار قرارات منحها. وجناء قبرار الوزير بنقل صبلاحتيات توزيع الأراضي الى البلديات بناء على توجيهات من الملك أغد لتسبهيل عمليات فرز الطلبات والسرعة في انخَادُ قراراًتُ التورُيعِ، كما جاء القُرار بعدما تم ربط ألوزارة وكل فروعها بشبكة معلوسات موحدة ستحد مَنَ الطُّنَّاتِ الْمُرْدُوحَةُ، إذْ كَانَ البَّعْضُ مِثْقَدَمَ بِطَّلِّيَّةً عبر أكثر من منطقة، كما يعكن القرار كل بلدية من تحديد الأساكن الثي سيتم توزيع الأراضي فبيها، الامر الذي يحبول دون وشوع مزاعات على الملتية

لتصنيف مجموعة مهمة من السلع الخليجية الوزراء. واعتبر الخلافات في وجهات نظر الدول الاعضاء الست في المجلس حيال التصنيف الناسب لكل سلعة امرأ عادياً واكد ان اللجنة الفنية ستتمكن

دول مجلس التعاون الخليجي أجتماع دورتها الثَّامِنَة اليوم في الرياض. وتوقع مُصَدِّر فَي مُجلس التعاون الخَلجِي انْ تنجح اللجنة خلال أجتماع بورتها الصالبة ألتي يداتها امس في تصنيف ٢١٤ سلَّعَة متبقية من اصلُّ ١٣٠٠ سلعبة عُملتُ اللجنة على تَصنيبُهُ ها منذ منتصف عام ١٩٩٤ في قوائم السلَّع المعقَّاة، واخرى

خليجي موحد يمهد حال اقرارة، لاستكمال الأتفاقية

المعروضة عليهم

سوق خليجية بشتركة.

■ تستانف اللحنة القندة للتعرفة الجعركية في

اذ يصبح لدى الطرفين حافرُ الابقائه متدفَّقاً».

اساسية، وثالثة تضم باقي السلع. وسيتم اختضاع هذه السلع الى قانون جمركى

الاقتصادية بين دول المجلس ويغتح الباب لانشأء المساعد للشؤون الأقتصادية في المجلس له الحياة، انه على الخبراء الذين بمناون كل دول الجلس، بما فيها قطر، عقد اجتماع أخر قبل حزيران (يونيو)

وقبال المقبرن أن دور هذه اللجنة يقشصر على منتيف هذه السلم، وأن امر تحسديد سقف أعلى

علاقات النبائل الشجاري بين دول مجلس التعاون ككتلة اقتصادية مشتركة والتجمعات الاقتصابية الأضرى وكسان هذا احتد مطالب الاتحساد الاوروبتي الذي سُيلتَكَى مُسؤولوه اليوم في بروكسيل وَفُونَاً من بول المجلس في اجتماعات تستفرق ثلاثة ايام تتناول العلاقات السياسية والأمنية والاقتصابية

وقال السبيد عبد اللطيف المقرن بانب الامين العام المقنسل وتدو مسوعسد النووة القسادمسة لوزواء المأل والاقتصاد في دول المجلس اذا لم يتمكنوا خيلال اجتماع بورتهم الحالية من استعمال تصنيف السلع

وأخر أدنى للتعرفة الجمركية سيكون من صلاحيات

بورصة بيروت تشهد أكبر حجم تداول في يوم واحد

للاوراق المالية الاستوع امس الاثنين باعبر حتجم للنداول في يوم واحدُ مَنَذَ استَثَنَاكَ نَشَاطَهَا في ٢٢ عَمَانُونَ الشَّانَيُّ (يَعَايِر) المَاضِي بعد ١٣ عَمَامَا مُنْ والتوابَّة الَّلْبِثَانَبِيَّةُ: ثانيَّ اكبير شُوكَةً فِي لَبِثَانَ فَيْ صفقتين. وكان أكبر حجم تداول في البورصة منذّ اعادة افتتاحها عنها اشترى المتعاملون ١٤٧٢٠ سهماً من اسهم الشركات الذلات المدرجة في السوق. واستثقر سبهم اللوالة اللينانيية، عند ١٣٥، ٤

وبلغ لجسمسالي حسجم التسداول أمس لأسسهم ٢٠٠ سبهم الجمعة الماضي، فيما بلغت قيمة التداول ٣٠. ٥٥ - ٨٧ دولار. وبقى سنهم «الاستمنت الابيض» من

الاغلاق، وتم تداول ينصو ٢٠٨٧١ سنهماً من اسبهم

دولار وبلغت قيمة التداول ٢٥، ٨٦١٠٥ دولار. الشركات الثلاث المسجلة ٢١٠٧١ سهما بالمقارنة مع

دون تغيير عند ٢,٧٥٠ دولار السهم بعد تداول ١٠٠ سهم. وهبط سعر سهم «اترنيت» الى ۲٬۷۵۰ تولار للسهم من ٢,٨٧٠ نولار بعد تداول ١٠٠ سهم. وغَّال وسطاء أن رُيادة النشباط في تداول أم الترابة اللبنانية، نتبيجة صفقة واحدة بلغت

٢٠٧٢٤ سيهماً، ولا يعكس أي تطورات جديدة تشعلق بالشركة. وبيعت ١٠٠ سهما أخرى من أسهم الشركة في صفقة منفملة وتباينت الاسعار في سوق الاسهم المثانوية اللى لا تشعامل سنوي في أسبهم شركة «سولهدير» المكلفة بإعادة اعتصار وسط بيتروت الشجاري وهي اكجر

الشرخات اللبنانية. وَهبط حَجِم التداول قليلاً إلى ٩٩٠٠ سهماً من ٦٢١٦ سبهما الجمعة، وبلغت قيمة الاسهم المتداولة ٣. ٢٠٩٢٠٦ دولار الخفاضاً عن ٢٠٢٠٩٢ دولار.

EAU DE TOILETTE WESSAFUTAURENT

نائب رئيس الحكومة السوري يزور جنيف على رأس وفد اقتصادي

اننن – «الحياة» ~ أفاد مدير البنك العربي

أ سورية بالاشتراك مع غرفة التجارة السويسرية

وسيحضر الندوة نائب رئيس مجلس الوزراء

● لندن - والحياة - مافاد مدير سبب - روي الندن - والحياة - مافاد مدير العبل في اتصال هاتقي في جنيف الدكتور سعيد الهبل في اتصال هاتقي مع والحياة ، أمس أن الغرفة العربية - السويسرية المعادة عن التصادية التصاد

في ٢٩ الشهر الجاري.

السوري للشؤون الاقتصادية الدكتور سليم ياسين. ويراس جانب القطاع الخاص السوري للشؤون الاقتصادية الدكتور رائب الشلاح رئيس اتحاد

وسيقوم الرفد بريارة الى الحكومة الفيديرالية في برن حيث سيكون ممثلون عن مختلف الصناعات السويسرية ممن سيشاركون في الندوة.

حكومة جنيف نائب رئيس الحكومة ورئيس الدائرة الاقتصادية وستتناول المباحثات مجال الانوية وتجارة المواد الاولية وقطاع السياحة.

١٩٠مليون دولار استثمارات سعودية في منتجات الالنيوم

جدة – دالحیاة، – تصدرت الملکة العربیة السعوبیة دول مجلس

للتعاون الخليجي في نسبة استثماراتها في منتجات الالومنيوم، إذ بلغت 19. مليون دولار، وذلك من اجعالي استثمارات دول مجلس التعاون البالغة 19. مليونا، فيما بلغت استثمارات البحرين 17 مليونا والكويت 23 مليونا

جاء ذلك في أحدث احصائية صادرة من بنك المعلومات الصناعية في منطقة الخليج للاستثمارات الصناعية، ونكرت وكالة الأنباء السعوبية أن

العربية السعوبية حققت اعلى نسبة في عند الورش والمسانع العاملة في منتجات الالومنيوم الانشائية في دول الجاس. ويوجد في السعوبية سبعة

سبب ، مرمديرم ، مستند من حرب ، مجسى، ويرجد عن استعوب سبعه مصانع من اجمالي ١٣٦٣ مصنعاً وورشة في دول مجلس التعاون الخليجي يعمل فيها ١٣٠٦ عاملاً من اجمالي ١٩٧٠ عاملاً، وفي الكويت ٤١ مصنعاً يعمل فيها ١٤٠٠ عاملاً، وفي سلطنة عمان ٢٩ مصنعاً يعمل فيها ٢٦٢ عاملاً، وفي قطر ٢٠ مصنعاً يعمل فيها

الاندماج النووي والليزرني مؤتمرعالي

تنظمه هيئة الطاقة الذرية المصرية

القاهرة - «الحياة» - يفتتح وزين الكهرباء والطاقة المصري المهندس

الما اباظة اعمال المؤتمر العالمي الذي تنظمه هيئة الطاقة الذرية المصرية بالتعاون مع مركز البحوث النووية في مدينة «بيوليس» الالمانية حول الاندماج النووي والليزر، خلال الفترة من ٢٦ الى ٢٩ شباط (فبراير)

الجاري. وقال رئيس هيئة الطاقة النرية المصرية الدكتور هشام فؤاد أن للؤتمر وقال رئيس هيئة الطاقة النرية المصرية الدكتور هشام فؤاد أن للؤتمر

سجالات الانتماج النووي والليزر خصوصا بعد حصول مصر على اول

تدور حول ابحاث وتقنيات الاندماج النووي وتفاعلات الليزر مع البلازما

والحراري في العالم. واضاف أنه سيساهم في للؤتمر نحو ٢٥٠ عالما، ومتخصصا في

مصرتستورد ١ مليون طن اسمنت

لسد حاجات السوق المحلية

● القاهرة -- دالحياة» - يجرى حاليا الاعداد لاستيراد مليون و٠٠٠

الف طن كلينكر (الخلطة التي تضم الخامات الرئيسية لآنتاج الاسمنت) ليتم استخدامها في تصنيع ٧٥ الف طن اسمنت اخرى.

وقال مصدر اقتصادي أن هذه الكميات المنتجة ستكون احتياطا

استراتيجيا لمواجهة اي زيادة في حجم الطلب على الاسمنت فوق حجم

واهم النتائج العالية والوضع الحالي والمستقبلي للاندهاج النووي

مجال الاندماج النووي وألليزر من مختلف دول العالم.

سيناقش التطورات الحديثة والنظرة المستقبلية للأبحاث العلمية والتقنية في

جهاز للاندماج النوري وتوكا ماك، في اطار التعاون المشترك بين الهيئة ومركز البحوث الالماني وجامعة دوسلورف الالمانية. واضاف فؤاد ان المؤتمر سيتناول على مدى اربع جلسات عمل ٢٠ بحثا

وسلطنة عمان عشرة ملايين وقطر ثمانية ملايين.

وستضم النبرة ممثل عن الحكومة القيديرالية وهو مندوب عن الجلس الفيديرالي للاتفاقات التجارية والعلاقات الاقتصادية الخارجية وسيمثل

الغرف في سورية ويرافقهما وقد مؤلف من أكثر من ٢٥ رجل أعمال.

توقع استئناف الرحلات الجوية بين العاصمتين الأردنية والكويت

🛘 عمان – من صلاح حزين:

■ توقعت مصادر موثوق بها ان تعسود متسركسة الخطوط الجسوية الكويتية، الى تسبيير رحلاتها بين الكويت وعمان قريباً، لكنها ربطت نلك بالتطورات بين الحكومتين الأردنية والكويتية التي وصفتها المصادر

وأكنت المصادرات والحياقه أن أي

بيان رسمي لم يمندر بعد في عمان أوّ الكويت ولم يتبلور بعد في شان عودة الرحسلات الجبوية بين عناصستي البلدين حتى الآن لكنها لم تستبعد حسوث تطورات ايجسابيسة في هذا الاتجاه وفي أي لحظة. وكبائث الرحبلات الحبوبة بين الأردن ودول مجلس التعاون الخليجي توقيقت في أعلقاب الخبرو العبراقي

الرحلات بين الأربن وسلطنة عمان التى استؤنفت بعد انتهاء حرب وكان الأربن أعلن منطقة خطر حوي بعد نشوب ازمة الخليج مما أدى ألَّى زيادة استعبار التامين على الطائرات المتجهة الى مطاراته من

دول العالم المختلفة. وفي ١٥ كانون

للكويت عبام ١٩٩٠ ونلك باسستستناء

الِثَـاني (يناير) ١٩٩١ توقَّفت حـركـة الطيــران من الأردن واليــه بســيب ظروف الحرب ثم عابت بعد انتهائها غير ان الرحلات الجوية بين الأردن وبعض دول الخليج باستثناء عُمان، لم تستانف الا في أوقات لاحقة. وخلال الفترة التي اعقبت حرب الرحلات بين البلدين، الخليج استنانفت بغض شبركات الطيران الخلبجية رحلاتها الى الأردن

واعتانت شتركته الخطوط الصوبة السبعوبية في تموز (يوليو) ١٩٩١ هذا صجرد اجراء روتيني، اذ قررت رحلاتها الى عمان ثم تلتها شركة الشركة الانتقال من مكتبها السابق في الشميساني الى مقر جُديد استنجرته في الشطر الغربي من وطيران الخليج، ووطيران الامارات،

الرحـلات بغض النظر عن مـوقع مـقـر وكانت الرصلات الجوية تسير بشكل يومي بين عمان والكويت حتى عشية اندلاع أزمة الخليج، وكان خط عمــان - الكويت - عــمــان من أنشط الخطوط في المنطقسة نظراً للعسند

الاجتماعية والاقتصادية للتجمعات

السكانية بما يخدم جهود التخطيط

المسوحات التي تضمنتها خطته

الخمسية ٩٦ - ٢٠٠٠ فقال: «لبينا

مسح تربوي ومسح صناعي نتوقع

تنفيذُه خالل النصف الثاني من السنة

الحسارية وهناك تسعسداد زراعي

بحاجة الى دعم من المنظمات الدولية

فضلاً عن مسخ ديموغرافي لصحة الأم والطفل ويتوقع تنفيده سنة

ويعتسزم اليسن انشساء مسركس

للتدريب الاحصائي لرفع مهارات

وكفاءة العاملين والموظفين في مجال

مصادر البيانات وتتضمن الخطط

المقبلة توحيد الانظية الاحصائية

لتحقيق نقلة نوعية في البيانات

ويعشقد جرادة ان دور الجهاز

ويتوقع ان ترتفع طاقة التخزين

في تونس آلى ٤٢٠ طناً في الصبيَّف

المُقَلِّدُ لَ منها ٢٧٠ الف طن في

المحافظات الزراعية و١٥٠ الف طن في

للدن والمرافئ.

المركزي الاحصاء سيتعاظم مع تطور

العمل الاحصائي في البلاد وسيكون

الإحصائية والمعلومات.

ورصد رئيس جهاز الاحصاء لأهد

على السنوى الوطني والمحلي.

الكبعير من الأربنيين والفلسطينيين الذي كان يعيش في الكويت قبل الغرو

رسمي في هذا الشان لم يصدّر بغَّدُه وعن أحشفاظ شركة والخطوط الجوية الكويتية، بمكتبها في عمان قالت المصادر وان هذا الأمر طبيعى لأن الشركة لن تبقى رحلاتها متوقفة الى الأبد ولا بد ان يَاتي يوم تعود فيه وفي شنان ما ذكر عن استشجار مكتب جديد الشركة قالت المصاير وان

و،الخطوط الجوية القطرية، تصاعباً، ولم تبق سسوى شسركسة «الخطوط واضافت وان هذا لا يعنى شبيئاً الْجُـويَّةُ الْكويتَـيةَ، التَّى لم تستانُّف رحلاتها الى الأردن، كماً لم تستانف على صعيد استثناف رحلات الطبران بين البلدين وحين يتخذ القرار ستبدأ ومؤسسة الخطوط الجنوبة الملكينة الأربنية، رحالتها الى الكويت على الشركة في العاصمة الأردنية، رغم احتفاظ شركة والخطوط الجوية الكويتية، بمكتبها في ضاحية

الشميساني في منطقة عمأن الغربية. وقَالَتَ الْمَصَادِرِ (أَنْ النَّطُورِاتِ الايجابية التي حدثت أخيراً على صعيد العلاقات الأربنية - الكويتية

ستؤتى ثمارها قريباً من دون شك وقد بكون قرار استئناف الرحلات الجوية بين البلدين أحد هذه الثماره غير أن : انجاز اطلس السكان

من ابراهيم العشماوي:

🛎 قال السيد عبد ربه جرادة رئيس الجسهان المركسري اليسه للاحصاء ان اليمن اقترح برنامجاً لتنظيم التعاون وتبادل الخبرات بين الاجهزة الاحصائية في الدول العربية يهدف الى ارساء قوآعد مشتركة

للعمل الاحصائي الغربي واعرب في تصريح له «الحياة، عن ثقته في أن مستقبل العمل الاحصائم سيكونَّ له شأن مهم في اعادة صياغةً العمل العربي المشترك في المصالات السياسية وألاقتصنانية والسكانية

الاحصاء بعكف حالياً على استكمال الإعصال المرتبطة بنتائج التعداد العام للسكان والمساكن والمنشأت الذي جرى في كانونَ الأول (بيسمير) ١٩٩٤ مُنْهَا طبّاعية ٤٢ تقريراً واعداد التقرير

النهائى للتعداد. ُ ونوم الى أن من ضــــمن خطط الجسهسان أعسداد الأطلس السكات وتنفيذ دراسات ديموغرافية وسكانعة واقتصادية متعمقة مثل الهجرة والعسالة والضمسوية والتعليم والوقيات والتَّحضر. ويَثْكر ان الجهازُّ

و استخدامهاً.

وحجة وصعدة وسيتم افتتاح فروع ثُلاثهُ خُسلال السَّعَةُ الجساريةُ في ونكر حرائة أن الجهار بصند

يوره أكثر فأعلية في سذتلف

تنفسذ مشروع لتطوير الخرائط التعدادية يستمر حتى ١٩٩٨ ويهدف جهازيّ الاحصاء في شطري اليمنّ | والأعمال المكتبية لاسقاط المؤشَّرات | البيانات.

ونشسرها واعتداد مشساريع وخطط التسعداد والمسبوح الاقستنصابية والاجتماعية واقامة نظام احصائي مبعلوماتي متوحيد يواكب التطور وجسمسيع المعلومسات عن الموارد نفذ جهاز الاحصاء مشاريع عدة الرزها التعداد العام للسكان بخبرة

عام ١٩٩٠ وينظم عمله القانون رقم

وكان جهاز الاحصاء افتتح اربعة

محافظات نمار واب ومارب. الى تغطية الأعمال الميدانية لأعداد

٢٨ لعام ١٩٩٥ ويهدف الى توفير المعلومات والمؤشسرات الاحتصبائيية

وطنية وانجاز تقارير المسح البعدي وحصس المنشسات والمباني والأسس والحبيازات الزراعيية، كتما نفذ مشوحات بالعينة حول صحبة الأم والطفّل عام ١٩٩٢ والقوى العاملة عامّ ١٩٩١ ومسوارنة الأسسرة عسام ١٩٩٢ وحصر العائنين نتيجة حرب الخايج

مكاتب في مصافظات تعز والصبيدة

الحوانب الاقتصابية والأجتماعية والبيئية والسياسة السكانية ويعترف بأن الطريق لا زال طويلاً في هذا

🗖 تونس – من سميرة الصدفي:

■ ارتفعت محاصيل الحمضيات في تونس خيلال الموسم الحيالي ألى ٢٢١ ألف طن في مقابل ١٩٤ الف طن في الموسم الأخير. وقالتُ مصانر في وزارة الزراعة ان نوعية الحاصيل متوسطة بسبب

الجفاف الذي استمر عامين وارتفاع برجات الحرارة ويدات ثونس تصدير الحمضيات الى ٱلْأسواقُ الخَارِجِيَّة منذ مطَّلع الشبهر الماضيء وتقدر الكميات التي ستصدر في المُوسم الحالي بـ ٣٠ الفُ طن، وتاتي فرنساً في متقدم زبائن تونس تليها كل من هولندا وبولندا. وتسبعي تونس لتطوير انتاجها من الحمضيات بزيادة زرع البرتقال

في المحافظاتُ الشَّمَّالية. ` وفي هذا الاطار وضيعت خطة لغرس مساحات تراوح بين ٢٠٠٠ و ٢٥٠٠ هكتار برتقال في غَضُون عشر

ترتفع الى ٢٢١ ألف طن يتوقع ان تتحاوز ٢٠ مليون طن بعدّ هطول أمطار غــزيرة على حــمـيع المحافظات في الأشهر اللاضية.

خـرّانات في العباصيمـة تونس تقـير طاقتها الإجمالية بـ ٧٥ الف طن وثلاثة خزانات اخرى في صفاقس (ٱلمبينة الثَّانِية) تُصِلُ طَاقِبَ عِنا /" الاحمالية الى ٧٣ ألف طن وخران في مدينة سوسة طاقته ١٥ الف طن. واستكمل مستثمران من القطاع الخاص اخبيراً انشباء خرانين في ضواحى العاصمة تونس تقبر طاقة الواحد منهما بـ ٥٠ الف طن، فيما توشك الإعمال في بناء خزانين اخرين في صفاقس وتونس ان تنتهي قريباً وكسانت السلطات انهت العسام الماضي احستكار والديوان الوطني

من جهة اخرى بدأت تونس انشاء خزانات كبيرة لاستيعاب المحاصيل الوقيرة من القمح في الصيف والتي

وأفادت احصاءات رسسية أن ويجري حاليا انشاء ثلاثة تشمرين من القطاع الضاص حبصلوا على تراخبيص لآنشباء ٨٦ خزانا جعيداً تقنر طاقة استيعابها الأحمالية بـ ٣٣٠ ألف طن. ويقدر أن ترتفع محسامسيل القمح في الموسم المُقبِلُ الى اكتر من ٢٠ مليون طن بعدما تراجعت في الموسم الأخير الي اقل من ٧ ملايين طَن ـ وكان متوسط محاصيل القمح في تونس يقس بثلاثة عشر مليون طنّ

سنوياً طوال عقد الثمانينات. ويعزى التستسسن المتبوقع في مسوسم السنة الجارية الى كميات الأمطار التي هطلتٌ في فصلي الخريف والشَّنتاءً، وكـنلك أُرتفـاع مسـاّحـة الأراضي المزروعة قمحاً الى ١,٥ مليون هكتار، للقموح، (قطاع عام) لتخرين القمح، فيما لم تتجاور في الوسم الماضي مما فتح المجال امام رجال الاعمال للاستثمار في هذا القطاع. ۱,۳ مليون هکتار.

الاحسساء وحبوطة بنى تميم ووادي المضمار تتبجة ضعف الوعى والأعراك الدواسسر والمدينة المتورة وبينث مطالبا رؤساء مجالس الغسرف باهمية دور هذه المؤسسة من قعل مناطق الانتاج الى المسادرة بتكليف من يرونه مناسباً لاعداد دراسات الجنوى لاقامة هذه المصانع سواء كانت لتصنيع التمور او لتعبئتها محاصيل تونس من الحمضيات

وحث وكبيل وزارة التسجسارة السعودية المساعد لشؤون التصويل والادارة العامة للجودة والنوعية والرقابة صالح بن رشيد العوين رؤساء مجالس تلك الغرف على تعريف المستثمرين بالفرص المناحة فى محال تصنيع وتعبئة الشمور وتحول هذا المجال في حدود قدراتهم وكفاءاتهم معسراً عن امنياته في ان يتولوا المتابعة لمراحل اعتداد الدراسات وعرض نتائجها وحفز المستثمرين وتبنى التنفيذ بالتعاون مع الجهات الحكومية السعوبية المُعنيةُ التي وصفهًا بأنها لن تقصّر في مديد العون والتشجيع، في ضوء ما اعطته خطط التنمية السعودية من اهتصام كبير لتهيئة المناخ الملائم لزيادة النشاط الاقتصادي بايجاد السياسات المكومسة والإنظمة الادارية والحوافز المالية والمعلومات اللازمة بهنف تشجيع سثل هذه

🗷 دعا مسؤول تجاری سعودي

بارز الى التوسع في أقامةً مصانعً تعبيثة التمور الطارجة في مناطق

الانتباج السبعوبية الرئيسيية في

الاستثمارات. ولفت العوين في حديثه لوكالة الأنباء السعودية الى ان السعودية تاتي في المرتبعة الشبلايسة بين دول العالم المُنتجة للتمور. وقال انه تبين من الاحصاءات أن مشوسط الانتباج السنوي السعودي يريد على مصف مليون طن من انواع منت عددة من

الحهود للافادة منها

واضَاف أنه مع ذلك فسان

وأشبار العوين الى أن المنتبجين الســهـودين يواجــهـون مسكلة التصويق على المستويين المطي

التصور، وعرض نتائج النراسة التي أعنتها والدار السعونية للخدسات الإستشارية، عن فرص الاستثمار الصداعي في مجال التمور في منطقة الجوفُ عَامَّ ١٩٩٢، مشيراً الَّي انها أوضحت أن واردات السنعودية من

التسمور. وأضاف أن هذا الإنتساج الكبير يعدميزة نسبية مهمة للسنع ودية خصوصا اذا وجهت ولخص المسؤول السسعيودي

□ ملصق اعلاني في مدينة هوشى منه في فيتنام يروج لبطاقة مماسعتر كارد انترناشعونال التي ستبدا

في اصدار بطاقات انتمان في هذا البلَّد ابتداءً من منتصف أذار (مارس) المقبِّل عبرٌ ٤ مصارَّف محلِّية. (رويتر)

الوضّع الرآهن لقطّاع التسمسور فيّ المملكة، قائلاً أن نحو نصف الإنتاج السنوي من التمور يستهلك طازجاً، ولا توجد صناعات مهمة تعتمد على كمادة أولية. ويكاد يا التصنيع في عطية التعبيَّة فحسب.

المعلومات المتوافرة تشيير الى ان احمائي الطاقة الانتاحية للمصانع السعونية المرخصة للعمل في هذآ المُجِالُ تَبِلَغُ حَالِياً أَقَلَ مِنْ ١٠ فِي المُثَلَةُ من اجمالي الإنتاج السنوي (نحو ٧؛ الفُّ طَنِّ)، مُستَسِيسًا الى أنَّ الطاقعة الفعلية للمصائع العاملة في حدود نصف هذه النسية فقط

والخارجي. وقال انه نظراً لمحاولتهم الانتهاء من تسويق اكبر قدر ممكن من المحصول في اقرب وقت بعد الجني فان العرض الكيبر في نروة الموسم يؤدي الى انخفاض الاسعار على نحو يضّر بَهؤلاء المنتجين، كما تقتصر جهود التسويق الضارجي غالباً على البلدان المصاورة صيث المنافسة الشبيية، ولتلك لا تتعدى الصادرات السعوديةً من التمور ٣٥ الف طن سنوياً تقريباً ربعا من بينها ما يقدم تبرعاً ليوم الغذاء العالمي. وقال العوين انه في ضوء ما يقدم سَانَ السبعـودية تملكُ فـأنضـا من

في وزارة المأليسة والصناعية في ابو

طبي عن واثر التكتيلات الاقتصادية

على تدفق رأس المال الأجنبي الى دول

وفي الجلسة الثالثة بتحدث

الدكتور ضالد الخلف الأمين العام

لهيئة للواصفات والمقاسس لبول

مُجِلْس التّعاون عن ودور المواصفات

القياسية في تدعيم التكامل بين دول

المجلس في مواجهة التكتسلات

الاقتصابية، ويتحدث عبدالله

النجيدي رئيس سركس تنسية

الصادرات السعودية عن «مستقبل

الصادرات السلعية الخليجية في ظل

وفي الجلسة الرابعية يتحدث

طلال ابو غرالة رئيس مجلس ادارة

طلال أبو غرالة النولية، عن «اثر

اتفاقية غات على حقوق الملكية

الفكرية ،، ويتحنث حجاج بو خضور

فاثب الرئيس للمشتريات في شركة

«الملاحة العربية» في الكويت عن «اثر

التكتبلات الاقستسمسادية على قطاع

الخدمات. النقل والشحن والتامين،

on seed unitable regular unitable guidefell regen kend unitable unitable block in the control of the control of the seed of the control of the control

التكتلات الاقليمية والدولية،

المواد الغذائية تشمل عددا كبيراً من

النحَيْل في صناعتها أو الصلع التي تحتسوي على سنجلات شبيب بمستقات التمر، وتبعأ لذلك تتعبد الفرص الاستثمارية المعتصدة على اشتجار النخيل وتعورها ومنها صناعات تعليب ألتصور الطازجة الدبس والسكر السائل وقصر الدين وشراب التمر والخميرة اضافة الى

والمسبسال والليف وزيوت النوى

وغدها من المنتحات. كما أشَّار العوين الى ان النراسة كشفت أبضأ عن عدم وجود معوقات تحسول دون تصنيع التسمسور في السحودية سوى علم توافر الحدد الكافي من المصانع القادرة على تحسويل فائض الانتاج الى سلع عالمية، وأن الاستغلال الأمثل لهذه الثروة الوطنية الاستراتيجية يقتضى تقليص الفائض الانتباحى وتحسين سعل الاستفادة من الانتاج الكبير .. المتعدد النوعيات وذلك بتوسيع سوق الاستنهالاك ومندها الي خنارج السعودية عن طريق تصويل التصور ومشتقاتها الى سلع ذات صفة تداولية عالمية بنا يؤدى الى زيادة القبينة للضافة والمربود الاقتصادي وزيادة التشفيل المطي واحسلال المنتجات الشبيهة محل الواردات

وختم المسؤول السعودي حديثه مؤكَّداً الْمُمنِةُ ٱلْاَتجاء ٱليَّ تَصنيع الجانب الأكبر من انتاج السعودية من التسور وضرورة هذا الشوجه للاقتصاد الوطني، فضلاً عن ان الصناعات التي يمكنَ ان تقوم في هذا المجال هي من طبيعة الصناعات الاصلالية والتصديرية التي تعتمد على مادة خّام صحليّةٌ تتمتّع فيها السعودية بميزة نسبية، بمّا يمكن الملكة من تحقيق الاكتفاء الداتي في العديد من السلع والمنافسة القويةً في الأسواق العالمية.

لنول الخليج العربية تحت عنوأن

ونحو استراتيجية اقتصادية خليمية موددة، ولفت السريدي الى أن النبوة تمثل تجمعاً اقليمياً كبيراً

حيث بشارك فيه عند كنيير مَن

المسؤولين في دول مجلس الشماون

ورؤسناء غرف التجارة والصناعة في

رول الخليج العربية أضافة الى

الجهات الحكومية ذات العلاقة.

خصوصنأ وزارات المال والاقتصاد

والتجارة والصناعة والجامعات

ومراكز البحوث العلمسة والصارف

واسواق الأوراق المالية وتخبة من

رُحالُ الأعمالُ داخل الملكة ومن دولُ

الخليج العربية. وختم السريحي موضحاً أن تنظيم الندوة جاء أيماناً

من الغرفة باهمية دراسة المحولات

التي يشهدها العالم المعاصر وأثار

مني . هذه النسم ولات على دول مسجلس

التسعساون دول الخليج العسربيسة

والوقوف على مدى استعداد دول

المحلس لمواحكه التحسيات التي

تفرضها هذه التمولات

اجة سجني. وأشار الصدر الى ان هذه الكميات تأتي الى جانب ما تم التعاقد على استيرابه من خطوط جديدة من فرنسا وعدتُها ثَّلاثة لأنتاج الأسمنت

وزيائة الانتاج للحلي من ٥٠ . ١٧ مليون هن ١٨ عليون هن سنويا القضاء على ازمة الاسمنت وتحقيق فائض التصدير يقدر بنحو مليوني طن ونوَّه التقرير بنجاح الحكومة المصرية في شراء هذه الخطوط باسعار تقل بنحو ٦٠ في المنة عن مثيلاتها في المانية وانكلترا مما حقق وفرا قدره ــــ عي --- من مديرتها في المانيا وانكاترا مما حقق وفرا أو حوالي -- ٩ مليون جنيه في الصفقة، فضلا عن أن القطاع الخاص سيستأثر بنحو ٩٠ في المئة من استثمارات هذه المصانع بهنف توفير الاسمنت.

الغرفة العربية في روما والانكتاد يبدرسان موضوع الشراكة الأوروبية مع دول التوسط

● القاهرة - «الحياة» - تجري حاليا اتصالات بين مصر وايطاليا لاعداد ورشة العمل المقرر عقدها في القاهرة الاسبوع المقبل بالتعاون بين المنظمة الدولية التجارة والتنعية (انكتاد) والغرفة العربية المشتركة في

ونكر السيد عبدالستار عشرة الأمين العام لاتحاد الغرف التجارية كن ورشة العمل تستهدف التعرف على الفرص التجارية للتاحة لمصر في ظل الشراكة الاوروبية مع دول حوض البحر المتوسط والقواعد التجارية الجديدة لنظمة التجارة العالمية.

وأضاف انه من المنتظر أن يحضر ورشة العمل ممثلو ما بين ٢٠ الى ٢٠ شركة ابطالية مهتمة بالتعامل مع السوق المصرية. واضاف ان الاتحاد يقوم حاليا باعداد القترحات والمواقع والشركات المصرية المقترح دعوتها وكذلك بنود جدول الاعمال المقترح للأجتماعات بين الجانبين للصري والايطالي.

تقريرك بنك عودة عن الاقتصاد اللبناني

بيروت - 1 ف ب - جاء في التقرير القصلي الذي يعده ءبنك عودة»
 في لبنان أن الاقتصاد اللبناني سجل عام ١٩٩٥ نسبة نمو بلغت سبعة في
 الله مقابل ٨٠٥ في المئة عام ١٩٩٤ فيما بلغت نسبة التضخم ١٢٥ في

الله مقابل ۱۲ في المئة العام السابق. المئة مقابل ۱۲ في المئة العام السابق. وعزا التقرير الاقتصادي الدوري له وبنك عودة، نمو الناتج الداخلي الخام الى الاستثمارات الخاصة والاستهلاك العام. وأوضع التقرير أن قطاع الخدمات ساهم بـ ١٢ في المئة وقطاع البناء وأوضع للمئة وقطاع السناعة بـ ١٢ في المئة وقطاع النراعة بسببة في ب من سير المناخلي الخام المقدر بعشرة بلايين دولار أميركي.

السعودية تخفض سعرالريبو

بي - رُويتر - قال مصرفيون في الملكة العربية السعودية أمس
 الاثنين ان مؤسسة النقد العربي السعودي (البنك المركزي) خفضت سعر
 فائدة إعادة الشراء (الريبو) من ٨٥، ٥ في اللة الى ٢، ٥ في المة.

وفدان من رجال الاعمال التونسيين يزوران الفاهرة الشهر المقبل

 ● القاهرة - «الحياة» - يصل الى القاهرة منتصف الشهر المقبل وقدان تونسيان رجال الاعمال والتجارة والصناعة في زيارة لصر تستعر اسبوعا لحضور الاجتماعات التحضيرية لاجتماعات اللجنة العليا للصرية الترنسية القرر عقدها في القاهرة خلال الشهر نفسه وقال السيد عبدالعليم نوارة رئيس الغرفة الاقتصادية المصرية التونسية رئيس مجلس رجال الاعمال الصري التونسي بأنه سيتم عقد اجتماعات ربيس مجلس رجال الاعمال المشترك ومن خلال الغرفة الاقتصادية المستركة كل على حدة تمهيدا الصدار بيان مسترك حول المواضيع والمشاريع التي سيطرحها الجانبان خلال اللجنة العليا. وقال نوارة أن هذه الاجتماعات ستبحث في مواضيع عدة في مقدمتها موضوع الشراكة المصرية التونسية التي يتم الاعداد لها بين الجانبين خلال شهر نيسان (ابريل) المقبل بعد جلسات العمل التي انعقدت في نهاية العام

وقال أنه في حال الاتفاق على مواضيع الشراكة المصرية التونسية سيسافر وفد من رجال الإعمال الصريين لحضور ايام الشراكة الصرية سيساهر وقد من رجان محسان استوريان مستور حم مستوريات التونسية التي ستعقد في نيسان القبل في تونس. وكان تم تشكيل لجنة تونسية تضع ممثلين عن الاتحاد التونسي الصناعة والتجارة بتونس ووكالة النهوض بالصناعة والوكالة التونسية للاستثمار الخارجي وغرفة التجارة والصناعة في تونس للاعداد لايام الشراكة المصرية التونسية.

السعودية: غرفةالشرقية تستضيف ندوة حول الاقتصادات الخليجية في مواجهة التكتلات الدولية ويتحدث ابراهيم عبداللطيف المقرن في الإمانة العامة لمجلس التعاون الوكيل المساعد في ادارة الاستثمار

🗖 جدة – دالحياة::

■ تحت رعاية الأمير محمد بن فهدبن عبدالعزين أمير المنطقة الشرقية في السعويية تنظم الغرفة التجارية الصناعية للمنطقة الشرقية بالتعاون مع الامانة العامة لاتحاد غبرف بول متجلس التبعباون لدول الخليج العربية اليوم ندوة بعنوان واقتصادات دول مجلس التعاون الخليجي في مواجهة التكت لأت الاقتصادية الاقليمية والبولية،

الصناعية في المنطقة الشرقية حمدان السريحي في تصريح للصحافيين بهذه المناسبة ان الندوة تهدف الى أستعراض وأقع التكتلات الإقتصابية الإقليمية والتولية المعاصرة من حيث المفهوم والشكل والقواعد التم تحكمها في ما يتعلق بتحرير التجارة والآستشمار وتسوية النزاعات وغبرها. كما تتناول الندوة ابعاد وأثار هذه التكتبلات علئي مختلف

والتّأمين وغيرها من القطاعات في دول المجلس ومدى استعداد هذه

وفي الجلسة الشانية بتحدث

الدول لمواجب هية التسحيديات التي تَفُرَضُهُا. وأَضَافُ السَّرِيحِي انَّهُ ستعقد خلال الندوة اربع جلسات عمل اضافة الى الجلستين الافتتاحية والختامية. واوضح أن جلسات العمل ستبدأ عقب الافتتاح ويتحدث في الجلسة الأولى الدكتور خالد عبداللة رئيس قسم الاقتصاد في كلية ادارة الأعصال في جامعة البحرين عن والتكتبلات ألإقبت صبايعة الإقلب مبية والدولية... ورقة تحليلية، اما الدكتور عبدالرحمن الجعفري الامين العام لمنظمة الخليج للاستشارات الصناعية فيتحدث عن والصناعات التحويلية

حصوّد بّن سنجور الرئيس التنفيذي للبنك المركزي العماني عن اسواق المَالِ الخَلْسِجِّـية في ظُّلِ التَّكَتِسُلَاتَ الاقتنصادية الاقليمية والدوليبة، ويتحدث الدكتور محمد بن خرباش

الخلب جسيسة في ظل التكتسلات

وتستمر جلساتها لمدة يومين وقال الأمين العام للغرفة التجارية

القطأعات الاقتصابية والصناعية

للبييع في أجمل مناطق الاردن لأعلى سيعسر في قرية الحديب أرض تطل على اجتمل وادي قطعة رقم 142 حوض رقم 2 المساحة الاجــمالية 29 الف م2 قريباً مقام عليهامنزل مكون من سرداب ودور ارضى وبيت للحارس كما بوجد بها حديقة خارجية باشجار مثمرة . للاستفسار: ابو عبد الله ــ الكويت ــ ماتف: 009659071999

الله الله الله وي أجهل مناطق الله وي

الاردي

فساكس: 009655728474 ضمان بنکی

العرض للجادين

مصارف دبي تحقق أداء جيداً نتيجة الانتعاش الاقتصادي في الامارات

المُنَّة بِلْيَهِ «بِنْكَ مِنِي الوطني» ٦٣. ١ في المُنَّة.

ودبنك دبي التجاري، وبنسبة ٢٠ في المئة.

- نُسَبِّهُ الأرباحُ المُورُعَةُ الى رأسُ المال:

احتثل ابنك دبي الوطني، الرئيسة الاولى حسيث

- نسبَّة الأرباح المُوزعة الى صَنافَى أرباح عام

وزع «مِنك الامسارات الدولي» صا مُستبِسته ٢٨.٣ غ،

المئسة فيقط من صبافي ارباحيه وحسول الباقي الى

الاحتياطات، فيعا وزع وبنك المُشرق، ما نسبت

٥٠،١٧ في المشة من صسافي الأرباح ووزع ربنك ببي

السَّجَارِيِّ، مِمَا نَسَعِبَهُ ٢٦٪, ٥٠ فَيَّ الْمُنَّةُ مَنْ صَافَيْ

الأرباح ووزع مبنك دبي الوطنيء مـأ نسبته ٩٧،٩ غرَّ

- نسبة النعو في رصيد القروض والسلفيات:

نسبة النَّمُو في رصيَّد القروضُ والسَّلَقِياتُ حيثُ

بلغت النسبة ٢. ٤٠ في المنة بلَّيَّه وبنك يبي التجاري،

وينسببة ٣٠ . ٣٠ في أللت يثيث أبنك نبني الوطنيَّ،

وَيُنْسَبُهُ ٢٢.٦ في لَكْنَة بِلِيَّه أَبِنَكَ النَّسْرَقَ، وِبِنَسِبَةٍ

١٢.٠١ في المئسة، (وترتيبُ البِنُوكُ حَسَبُ أَرْصَدُهُ

القروض والسلفينات في نهاية عام ١٩٩٥، ببنك

احستل دبنك الامسارات الدوليء المرتبة الاولى فى

المئة من صناقي ارباحه.

ورُع ما تسبيته ١٠ في المئة من القيمة الإسمية بليه

بَيْنَكُ المُشْرِقُ. ٣٠ في ألمئية ثم «بينك الاصارات الدوليَّ.

🗆 أبو ظبي - من شفيق الاسدى:

■ توزعت البنوك الوطنيـة في اسارة دبي في دولة الامارات للراكز الأولى في ما بينها خصوصا في ما بتعلق بنسبة العائد على رأسُ المال وتسبية النَّمو في رصيد القُروض والسلفيات، ونسبة الثمو في صَّافِّي الأرباح ونُسَبَّةً توزيع الأرباّح والقيمةٌ النفترية، ونسبة العائد على حقوق السامعين.

وأكد ، بنك أبو طبي الوطني، في دراسة له اخيرا عن النتائج التي حيققتها مصارف دبي، أن هذه المصارف حَفَقتُ مستوى جِيداً في ادائها نتيجة الانتعاش الاقتصادي الذِّي شُهِّدته دُّولة الإماراتّ في مُ ذَيْلُفُ القطاعات أَلِاقتُ صَادِية، مما يعكس النمو التسدريجي والنوعي في أداء قطاع البدوك في الإسارات مصورة عامة.

وتتناول الدراسة نتائج اربعة بنوك هي مبنك دبي الوطني، و-بنك دبي التَّجِارِي، و-بنَّك الشُّرْق،

و.منك الإمارات الدولي. ونكر البنك في براسته التي أعدها زباد بياس بدر قسم الأسهم المحلية ان وبنك ببي التجاري، احتل المرتبة الأولى في نسبة النمو في صنافي الأدباح لعساد ١٩٩٥ وبلغُت الأدباح ٣٣. ٥٥ فَى المتسةُ، مرتفعة من ٧٨,١٢ إلى ٧٨,١٢ مليون درشم. واحتل

وبنك دبي الوطنيء المرتبة الثانية بنسبة ١٧٠١ في المنشة بارتَّفَاعٌ اربَّأَحيهٌ مَنْ ٢٩٨.٨ الَّي ٢٥٢.١ ملبونٌ شرهم وبينك الآمارات التوليء المرتبة المثاللة ينسبة ١٦,٩٦ في المنة، واحتل دبنك المشرق، المرتبة الرابعة بنسبة ٧,٢٨ في المئة.

وفي منا يشعلق بنسبية العبائد ، لي رأس المال احتل ببنك الأصارات النوليء المرتبة الاولى في هذه النسبة المهمة حيث بلغت ٦٩. ٧٠ في المله يليه ،بنك المشسرق، بنسبب ٨٠,٨ في المئسة بليسه وَبقك دبي الوطني، (٨, ٤٠ في المشة) ثم «بنك نبي الشجـــاري، ينسبة ٣٩٫٥ في المئة. وفي مسا يلي ترتيب هذه البنوك وفق الننسائج

مرية - نسبة العائد على حقوق المساهمين: احتل دبنك المسرق، المرتبة الأولى حيث بلغت النسبية ٢٠٦٦ في المنة يليه دبنك ببي التجاري، (١٨.٤ في المشة) بلَّيه دبنك الإصارات الدولي، وبنسبة ١٧،٦ في المئسنة بِلْلِسَة وبنك دبني الوطنيَّ، (٩,٨ في

- نسبة العائد على اجمالي الموجودات: احتل مبنك ببي التجاري، المرتبة الاولى حيث بِلَغَتَ النَسْنِةُ ٢٫٦ فَي المُثَةُ بِلَيْهُ بِنِكَ الْمُشْرِقَ ٢٠٣٥ فَي أَ المشة بليه وبنك الأمارات النولي، بنسبة ٢٠٠٥ في

الإمبارات الدولي، ٩٥٨٠ مليون درهم، «بنك المشرق، ٧٩٢٣ مليون درهم، وبنك دبي الوطني، ٢٠١٩ مليون درهم، وبنك دبي التجاري، ١٨٧٠ مليون درهم). - نسبة النمو في أرصدة ودائع الزبائن:

احتل وبنك دبي التجاري، الرَّتِيةَ الأولى حيث بلغت النسبةُ ٦٠.٦ فَي المُنَّةُ بِلِّيهِ ، بِنْكُ المُسْرَقِّ ، ٦٨.٢ فَى المُشَةَ مِلْكِهُ وَمِنْكَ الْأَمَـارَاتُ ٱلْدُولَيْءَ ١٧٫٧ فَي المُشَهُ نُمْ مِبنَكَ دَفِي الوَطني - وبنسبة ٣، ١ أَفِي المُئة (وتُرتيب البِنُوكَ حَسَبُ رَصَيْدَ وَدَائِعَ زَبَائِنَ الْبِنْكَ فَي نَهَايَةَ عام ١٩٩٥ كما يلي: «بنك دبي الوطني، ١٦٥٩٤ مليون درهم بليه دبنك الأمارات الدولي، ١١٨٨٤ مليون درهم بِلَيَّهُ وَبِئَكُ الْمُشْرِقَءَ ٩٧٩٧ مَلْيَوَنُ ثَرَهُمْ بِلِيهِ وَبِنَكَ ثَبِي التَجارَي ٢٤٥٣ مُليونَ درهم}.

- فَسَبِة النَّمُو فَي اجْمَالُي المُوجِودات: احتل «بنك دبي السَّجَارِيِّ الرَّبَة الأولى حـيث بلغت النسبية ١٣ . ٢٧ في المنَّة بليبة مثك الإمارات أللولي، وبنسبة ٨٠، ٢٢ فَي المئةٌ يَلَيه مُبنك المشرَّقَ -وينسبة ١٠/١ في المئة يلية دينك ديني الوطني ٢٠١٣٠ في المئة. وترتيب البنوك حسب اجعالي الموجودات

وَبِنَّكَ دِبِي الوطني، ٢١٦٠١ مليــون درهم، دبنك الإمارات النُولِي، ١٥٥٧ مليون برهم، وبنك المُسْرَق، ١٣٧٦٤ مليونٌ برهم، وبنك تبي التسجساري، ٢٣١٩

مليون درهم. - نسبة النمو في حقوق الساهمين: - السبة النمو في حقوق الساهمين:

بِنْعَتَ النَّسِيَةِ ٥. ١٤ فَي المُلَّةُ بِلِّيَّهِ وَبِنْكُ المُشْرِقَ ١٣٠٢. في المئة بليه وبنك دبي التجاري، ١٠٧٨ في المُنَّة بُلِيهِ وبنك دبي الوطني، ١٥٠ في المُنَّة، وترتيب البنوك حُسبِ أَجَّمَالُي حَقَّوقَ المُساهِّمِينَ كِمَا بِلَيَّ: ﴿بِنْكُ بَنِي الوطئي. ٥، ٢٥٨٢ مليسون برهم، وبنك الامسارات الدولي، ٧. ١٨٠٥ مليون درهم، أبينك المشرق، ٢. ١٤٣٤ مليونَ درهم و،بنك دبي التجاري، ٧. ١٦١ مليون

- نسبة حشوق المساهمين الى اجتمالي

أحتل دبنك نبي التجاريء المرتبة الاولى وبنسبة ١٩.٩ في الْمُنَهُ بِلْيَهُ مِبِنَكُ بَيْنِي الوطَّنْيِءِ وَيُنْسُبُهُ ١٦.٦ في المُنَّةُ، يلِيهُ ﴿يَكُ الإماراتُ الدوليِّ، وينسبة ٦٠١١. فيُّ المُّهُ بِلِّيهُ -بِنْكَ المُشْرِقَ- وبِنْسَبَّةٌ ؟ ، ١٠ في المئة. " - نَسَبَةً القُروض الى اجمالي الموجودات احسل دبنك الإمسارات الدولي، المرتبسة الاولى وبنسبة ٧, ٦١ في المئة يليه «بنك المشرق» ٦. ٧ في للثة يليه «بنك دبي التجاري» ٥٦.٣ في المئة يليه

وبنك دبي الوطني، وبنسبة ٨٨ ، ١٣ في المُلَّة.

- نَسْبِةَ العَروَضَ الي ودائع الزبائن:

احسنل ربنك المشسرق، المرتبسة الأولى وينسبه ٧٧, ٨٠ في الله يليه دبنك الإمارات الدولي، وينسبة ٦١. ٨٠ في اللَّهُ يليه دبنك نبي السَّجَارِي، ٣٠,٣ في احتل وبنك الآمارُ أَت النولي • المرتبَّةُ الاولى حيث المُثَّةَ بِلَيْنَهُ وَبِنْكُ نَبِّي الْوَطِئِيُّ وَبِنْسُبِيَّةً ١٨,٢٠ فَيْ

ريس. - القيمة الدفترية للسهم: احـتل دبنك يبي الوطني، المرتبة الاولى حـيث بلغت القيمة الدفترية للسهم ١٧. ١٩ درهما فيما أُحتل ، بنك الامارات الدولي ، المرتبة الثانية حيث بلغت القيمة الدفقرية ١٠.٠٢ درهم أو ما يعادل ٨. ٤٠٠ درهم حيث أن القيمة الاسمية لسهم البنك ٠.٧ يرهم. واحتل ببتك الشرق، المرتبة الثالثة حيث بلغت القيسة النفشرية لسهم البنك ٤، ٢٦٤ برهم، واحتل وبنك دبي التجاري، المرتبة الرابعة حيث

بِلَغْتَ القَيْمَةَ الدَّقْتَرِيةَ لسهم البِنْكَ ٢١,٤٨ برهما أو

ما يعلال ٢١٤.٨ بردم حيث تبلغ القيمة الاسمية

لسهم البنك عشرة دراهم. مضناعف سعر السهم: يبلغ منضاعف سنعر استهم «بنك دبي الوطني» ه, ١٥ مرة ومضاعف سعر اسهم «بنك ببيّ التجاري» ٢٦ ، ١٨ مرة ومضاعف سعر اسنهم «بنك للشيرق» ١١,٧ ميرةٌ ومنضباعف سيعير أستهم مبنك الاسارات

قمة بانكوك ستعطى الاوروبيين فرصة لتعزيز وجودهم في اسيا

□ لندن - من بيتر مونتانيون وتبد باربيك (فايتنشال تايمز):

■سينعقد الجمعة المقبل في انكوك اول اجتماع قمة اسيوي اوروبي من نوعه في التاريخ يعتبره عند كبيس من الاسسيسويين حسدنا تاريخياً مهما، فيما يعتبر بعض الأوروبيين هذا اللقاء مضيعة للوقت، لانه بِفتقر الى جدول أعمال رسمي ولا ينتظر ان يؤدي الى اي اتفاق نهائي

ويخاطر الزعماء الاوروبيون النبن سينهبون الى هذا اللقاء باحتمال اتهامهم بالرغبة في الاستحماد تحت أُشْمَسْ تَأْيُلانَّد الدافئَة، في الوقت الذي بجعد البرد القارس الاوروبي مفاصل الناخبين الاوروبيين.

لكن فيما يقترب موعد انعقاد هذا للؤتمر، تتَسِيد الشُكوك في جيدوي وُّائِلَقَاء الذي بات عدد لا يُستهان به مَن الراقبين يقول انه قد بشكل منطلقاً لِلْعَلَاقَاتُ جَدَيِدة أسيوية أوروبية، بدلاً من أن يخدم أي قضايا معينة، وفرصة سائحة امام أوروبا كي تدخل سوقا أهي من اكبر أسواق العالم وأسرعها عواً على الاطلاق.

وبقبول المسؤولون الأسبيويون

الاوروبيون أن الوقت قد حان لاجراء

تصالات مباشرة بين الجانبين الوروبي والأسدوي، مطرأ الى وجود للاقات وثيقة بين الولايات المتحدة إسبا تتجسد في مؤسسات مثل مجلس التعاون الأقتصاد*ي لأسي*ا -لهادئ، (ابيك). كما أن بين الولايات لتحدة من جهة واوروبا، من جهة خىرى، عبلاقيات وثبيقية معاثلة، لكن يست هناك علاقات مباشرة وليقة بين ورويا وأسيبا ومن شبأن لقباء القمية ل بانكوك ان يردم هذه الهوة بالذات. أضف الى ذلك ان هذا اللقباء يأتى يما لا يزال العالم يتكيُّف مع مو أزينٌ شراتيجية جييدة حاعت بعد انتهاء سرب البسبارنة. وبنات الوضع فم نطقة المحيط الهادئ قابلأ للانفجار ندريجي للصين كقوة عالمية، واعتقاد السيويين بان الولايات المتحدة لم

وتعانى المنطقة ايضاً عبداً من اكل منها، على سبيل المسال، للإقبان غيب المستدة بين الصين ابوان وعيم الاستقرار في كوريا سائية الجائعة والخلاف على ملكنة

للديعيد طبيعة دورها الأمنى في

ومزشنان اقامة علاقات اقوى بين با واوروبا ان يسناهم في نَشْنُوءَ سؤازين قسوى جسيندة مما يبؤدي الى رع الفتيل من هذه المشاكل كلَّهَا،

ولا يختفي بعض الدول الأستبوية، , صنعافورة، رغبته في استحدام فأء اللمة وسيلة «لتوريط» الصين أ عِكة اخْرَى مِنْ العَلَاقَاتِ الدَوْلَيَّةُ بِغَيْثًا م مستوى الثوتر في العديد من وتركز بول أستيوية اخبرى على

غسشها في الحاد وزن يقابل وزن عنوانية في علاقاتها التجارية. لكن على رغم ذلك كله، من غير المحتمل ال ببحث الزعماء في مسائل مثل جنب انتشبار التسلح النووي لكن تنعل ان تكون الشؤون الاقتصاد

لاستثمارات وأرسياء القواعد اللازمة للاجتماع الوراري الذي ستعقده منظمة التجارة الدولية في سنغافورة لي كأنونَ الأول (ديسمبر) المقبل. ولاشك في أن المعسائل الأملي والشجارية مرتبطة بعضتها بالبعض الأضر الَّي هند منا. فالبدول الاستيوية حاجة مأسة الى الرساميل، ومن شأن ربادة الاستثمارات في أسيا أن بعطي وروبا جنمية اقتصبابية او مصالح أَفَتَصَادِيةَ فِي المُنطقَةِ، وَأَنْ يِعَزُرُ تَبِعَا لنلك اشتماماتها بالأمن الأسيوي.

وسيركز الزعماء على مسالة تعفق

وينسار الى ان الاستنشسارات الاوروبية التي نشبت الى أسيا حتى الأن كسائت قليلة على رغم الاردهار أندي يشبهده الإقتصاد الأسيوي، وعشى رغم أن أسبينا تشبكل أكبه

سنوق لتنصيبير السلع والخنصات الار الإوروبية. فأن حنصنة بول الاتصاد الاوروبي من السوق الأسيوية تتراجع باطراد ولم تتجاوز الاستشمارات الاوروبينة الاحتمالينة في اسبينا عنام ٢٠٨،١٩٩٤ بليسون ابكو (٢،٢ بليسون

جنيه استرليني). وتركز الجزء الأكبر من هذه الإستشمارات على مشاريع استخراج البترول والمعادن بدلاً من أن بنهب الى التصنيع.

ويقول البروفسور ثونيفاند شيرشفات، الخبير الاقتصادي ومدير لبرنامج الدراسسات الاوروبية في جامعة تشر لالونغكورن في بانكوك ان ثمة علاقة حميمة متبايلة بين التجارة والاستشمار، ،فاليابائيون يجدون سهولة كبيرة في بيع منتجاتهم الى النول الأسيوية الأخرى لأنهم ينتجون في هذه الدول ويستثمرون فيها ايضاً. ولا شك في أن المنتجات والشركات الاوروبية تنافسية، لكن يتعين على هذه المنتجبات والشيركيات الاتكون صوجسودة هنا في اسبا، وان تندمج فيُّ الْحَيَّاةِ الاقتصَّانِيةِ الاسْيَوِيةِ, اذَّ من شان نلك ان يلفت انتباه

الإسبويين،

ويقول ليون بريتن مفوض التجارة في الاتحاد الاوروبي: «أمل ان يتسمسخض المؤتمر عن أتُخساد قسرار بتعزيز الاستثمار وقرار بالعمل معأ من أجل لقاء سنغافورة، وقرار أخر بمتابعة هنين الموضوعين وانشاء الية

وسيمنح لقاء بانكوك يريش فرصة الترويج لافكاره وافتراحانه الخاصة بُوجَى وب عنفيد اتفاق دولي في شيان الاستثمار في منظمة التجارة الدولية التي تضم الدول الناسية، وليس فقط غى منظمة التعاون الاستحسادي وألتنمية حيث تبحث الدول الصناعية وحدها في مسالة الاستثمار.

ومِن الَّنْسَائِج المُحسوسَّة السَّي قد يتمخض عنها لقاء بانكوك قرار عقد اجتماع يضم كبار السؤولين عن الشان التجاري تستضيفه المفوضية الاوروبية في بروكسيل الصيف المقبل للاتفاق على جدول اعتمال موجد للقناءات سنغناف ورة، في الوقت الذي ستكون الولايات المتحدة منشطلة في الانتخابات الرِّئاسية. وتحض اليابان بقوة، من جهة

اخرى على ضرورة اجراء محابثات موازية تتناول التجارة والاستثمار في احتبياعيات صحلس التنساون الإقتصادي لأسبا - الهادئ، وربما بدا ذلك نتيجة غير ذات اهمية من ئتائج لقاء بانكوك.

لكن الاهم بالنسبة الر من المعنبين أن الانفساق على اجسراء مصابئات تتناول النجارة والاستثمار غى القطاع الخساص يفستح الإبواب لنسعريز العلاقات ألاقتسم

ومن شبان لقناء بانكوك انضباً إن يدفع أوروبا ألى النظر في العسلاةسات التي تريد اقامتها بالفعل مع منطقة ندر أند أهمينها بسرعة فانقة.

لكن على رغم ذلك هيئاك عسراقسيل وصعوبات تقف حائلاً دون تحقيق هَذَا الهِدَفُ الأساسي، فأوروبا لا تَعْهُم كما يجب الاسلوب المتمهل في النشاط الأسبيوي. فالطريقة التي بينال بها النشياط بالنسبية الى الأستبويين هي باهمينة الغبابة منه فيبسا بغيضل الاوروبيون التسبياحث الذي يؤدي الى بُنْسَانِج ملمسوسسة. ويفسضل الأسبوبون اللقاءات غير الرسعية على اللقاءات الرسمية ذات جداول الأعمال

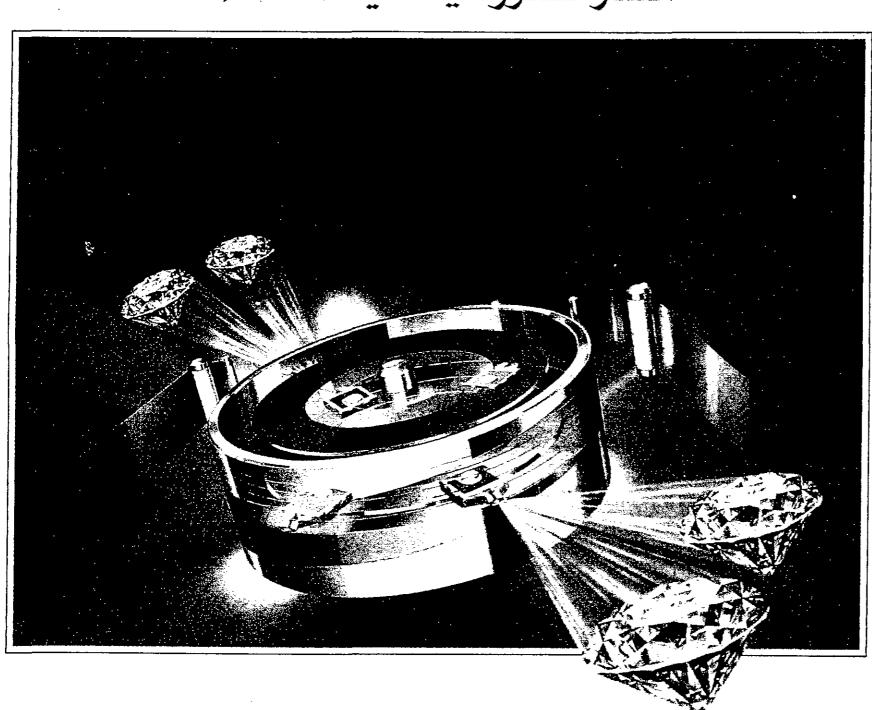
وتهدد لقاء بائوك ايضبأ مسسألة حقوق الإنسيان، فيسعض الدول الاوروبية، مثل السويد، حبريص على اثارة مسائل انسانية مثل معاملة الإطفال في المياتم الصبيئية. وتهتم البرتغال، من جهة أخرى،

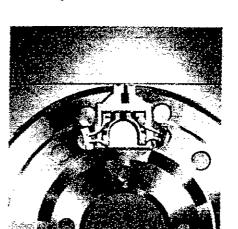
يما اقدمت عليه اندونيسيا اخترأ وهو ضم وتيمور الشرقية، الى اراضيها بعدما كانت مستعمرة ب تغالبة. و بذكر أن مواجهة بين البرتغال واندونيسيا حسول هذا الموضيسوع هستنت فم مرحلة من المراحل حظوظ انعقاد قعة بانكول، لكن المسؤولين في المنطقتين الاوروبية والأسبيوية يقولون الأن ان الخَـــُالْفُــاتُ سـونيت بين البسرتفسال الكنَّ قد تنفجر خلافات اوروبية -

اسبوية حول اقتراح المفوضية الاوروبية ربط حقوق العمالة بالشأن التجاري ويقول بريان بهذا الصند أو اوروبا ترغب فقط في البحث في هذا الشَّهُأَنُّ، ولا تُرغُبُ في فرض سيباسات جديدة على الدول النامية. اضف الي ذلك أن الأوروبيين، النين ينتظر أن يستمييقوا مؤثمر قمة أخره يكون بمثابة مثابعة للؤنمر بانكوك سيعاد في الملكة المشحدة سنةُ ١٩٩٨، يتركون الصاحبة الى ضرورة تجنب ضلافات علنية لا طائل تحتها. ويقول مسؤول غريسي في هذا الصدد؛ وتحن ذاهبون الى أسيا لد الجسور وليس لندء حرب

فيديوسامسونج "دايموند هيد".

السر لصورة في غاية النقاء.





إن فيديو "دايموند هيد" من سامسونج هـ «الجيل الجديد» في تـ في أجـ هـ رة المغميديو. فعقد طلمي رأس المغيديو بجريئات كربون الماس لشأمين صورة في غاية النقاء.

برؤوس الفيديو التقليدية، يمكن أن يؤدي التأكل وتجمع جزيئات الغبار إلى تقصير عمار رأس النفيندينو - وتؤثر هذه بالتسائي على جودة الصورة التي تظهر على



١- لـن تقجمع جـزيقات الغـبار على رأس الفيديـو بسهولة _ ويحافظ على نقاء الصورة. ٢- خفضت نسبة البلى والتأكل، والنتيجة حياة أطول لرأس الفيديو.

٣- لا داعى لاستخدام منظف رأس الفيديو. 3- لا يتسبب رأس الفيديو بتلف الشريط على الإطلاق.



SAMSUNG DIAMONDHEAD VCR



شركات الهاتف الاوروبية تتطلع بقلق الى مرحلة جديدة ستتمزق فيها النشاطات الاحتكارية في اسواق الاتصالات

■ يبدو أن يخول شركة «أيهتي أند تيء الإسيركية العملاقة السوق البريطانية بعدما منحتها الحكومة العام الماضي رخصة كاملة لتقعيم خدمات الاتصالات لن يؤدي، في هذه المسرحلة على الإقل، الَّي ارتعسَّاش اوصال شركة «بريتش تليكوم» اكبر شركة الصالات في بريطانياً وواحدة من اكبر الشركات العالمية الناشطة في صناعية الإنصبالات، إلا ان خراتيجية الشركة الأميركية العملاقة يُمكن ان تقلق شركة مثل دكيبل أند وايرلس، التي تركز على استراتيجية مماثلة وهي خبمة الشركات الناشطة عالميا خصوصا في هَّذه المرحلة التي اتَّهمها مُنظَم قطَّاع الاتصالات في بَريطانيا اخيراً بتوفير خدمات لقطاع الأعمال لا يرتقى الى تلك التي تقدمها الشركات

هذا عموماً هو الانطباع الذي خرج به بعض المحللين بعدما كشفت الشركة الاميركية في لندن نهاية الشمهر الماضي «برنامجَ عملها، في بريطانيا وخصصت له تمويلا يقترب من ۲۰۰ مليون دولار.

ويعتقد مؤلاء أن اختراق السوق البريطانية لن بكون كالعاصفة التَّيّ تَوْقَعُها البِعضُ في الماضي بل انةً سيستمر بهيوء لعل ذلك بقلص مخاوف شركات الاتصالات في الدول الاوروبية الاخرى التي تستعد لمرحلة من تحرير اسواق الاتصالات بحلول اليوم الأول من عام ١٩٩٨.

وتدافع دايه شي أند تي، عن موقفها والهادىء، بالقول ان المحللين بالغوا كثيرا في الحديث عن اسلوب دخول الشركة الى السوق البريطانية ومدى توغلها فيه، وانها ماضية في تنفيذ خطة يعيدة المدى بداتها في تشرين الشائي (نوفمبر) الماضي. الأ ان بعض مسؤوليها يقول ايضنَّا ان الشركة الفرعية التي ستتولى اعمال «الهتي أند تيء في بريطانييا توظف حالباً ٢٠٠ شخص ولا تريد اعطاء الانطباع بان هؤلاء قادرون على استيعاب تدفق لا يستطيعون التعامل

وابلغ مسسؤولون في الشركة محالين في لنين أن «أيه تي أند تي» لا تعتزم منافسة «بريتش تليكوم» في صورة مكشوفة ولا تربد فرض وجودها من خلال شن حرب اسعار يمكن أن تؤذي الجميع، فكل ما تريده هُو التَّاكِيدُ لُمَّجِتُمِعُ ٱلْأَعْمَالُ الْكَبِيْرَةُ والمستوسطة أن خدماتها سبتكون مجموعة من الخنمات المتكاملة والذكبية، التي تتسم بقدرة اكبر من المرونة والاعتمانية مما يحصل عليه الزبائن الكبار والمتوسطو الحجم في الوقت الراهن.

تجديد الحضور وتجديد حضور «ايه شي اند تي، في هُذهُ المُرحلة بِبُدُّو لكَثيريُّن وكانَّه

العقد الجاري عندما حاولت ضخ امسوال في شسركية امسيسركسوري كوميونيكيشنزه التابعة لشركة وكبيل اند وايرلُس، وفي شعركات بريطانية اخـرى. وإن كـانَ هـنفـهـا الراهـن هو الشبركات الكيبيرة من خيلال عرض تقحده خجيمكات نقل الصبوت و المعلومات، فإنها تخطط لتوسيع نُطاقَ هُذُه الخَـدِمَاتِ فِي المستَـقبلِ واضافة خدمة مؤتمرات الفيديو (عن بعد) وغيرها معتمدة في جزء من هذه المهام عُلَى هيكل حاليٌ في بريطانيا يخدم نحو ۲۰۰ شركة.

إلا ان بعض مستسابعي صناعمة تصريحات مسؤولي الشركة الاميركية في الطريقة التي حَاول المسؤولون الها الى سوق الاتصالات البريطانية إذ يعتقد هؤلاء أن «أيهتى اند تى، تستر آكثر بكثير مما تكشف وتحاول في الحقيقية تثبيت اقدامها في المسرحلة الراهنة تمسهسدا الأنقيضياض اشتمل على كل ستوق الاتصالات الخارجية للشركات العاملة في بريطانيا وخوض حرب شاملة مع وبريتش تليكوم، إذ نُقَل عن مسؤولين في الشركة البريطانية التابعة انها بِمُّكنَ أَن تَبِدأَ فَي وقتُ لاحقَ مَن العامِ خُدِمَة اتْصِالاَتْ هَاتِفِيةٌ مُحَلِبِةً وتجريبية و تشمل وبضعة عشرات من الوف المستخدمين.

ومن الواضح في هذه المرحلة أن الجهة التي يمكن أنّ تتضرر اكثر من غييسرها من غيرو دايه تي اند تي، ستعون ‹ميركوري كوميونيكيشنزْ، التي أعـتـمـدت في القسم الإعظم من بخلُّهما العام المناصي (٢,٤ بليبون بولار) على خنمة الشركيات، وها هي «ایه تی آند تی، تعتقد آن عائداتها منّ سوِّق الشرّكات البريطانية يمكن ان تصل الى بليسون دولار بحلول بداية القرن المقبل، إذ لا يتوقع المخللون أن تنمو السوق التي تريد «ايه تي أند تي، التوسع فيها في بربطانيا بالمقدار الذي تتوقع جنية لُذَا لابد أن تضع نصب عليتيلها اقتطاع جزء من حصص الشبركات الأخرى في وقت ما من المستقبل

وْاَظْهَرْتُ استعار اسهم الشُرْكات الناشطة في صناعـة الإتصـالات في بورمية لنننّ ضيعفا عاميا في الايام القليلة التي تلت كسشف الشسركسة الاميركية خُطِّتها بما في نلك «بريَّتش تليكوم، ودكيبل اند وأيرنس، صما اعظى الإنطباع بأن الهتى أند تي، ستعمل في المستقبل على نُقل مجالً نشاطها الىخدمة السوق المحلية في بريطانيا بعد تجاربها الاولية والتاثيير بذلك فحائدات الشبركة البريطانية العملاقة التي جنت في العبام المناضي مبلغنا زآد على الأ بليون دولار، خصوصا ان جهد واله تي الد تي، الحالي هو الأول من نه عه ألذي تعذَّله الشركة في اي مكان خارج الولايات المتحدة بعد الحصول على ترخيص كهامل للعصل في يريطانيا، لذا ستعمل على انجاح



الرئيس بيل كلينتون يعرض على الكونغرس شريحة لوقف البرامج التلفزيونية المخلة بالأداب بعد تصديقة قانون اصلاح الاتصالات في الثامن من الشهر الجارى. (١ ب)

خطتها لأنها يمكن ان تبني عليها لاختراق اسواق واعدة جدا في فرنسا والمانيا وغيرها من الدول الأوروبية، أضافة آلى أن عليها التوسع في استواق جنيدة نظرأ للمنزاحة المتعاظَّمةُ في سوقها الأميركيَّة.

وتخلضع «ايه تي اند تي» التي وصلت عائداتها في السنة المالية الماضية الى ٧٩,٦١ بليون دولار، فَي الوقت الراهن الى عملية أعادة هيكلة واسعة النطاق اعلنها رثيس الشركة روبرت ألن في العام الماضي تشيمل تجزىء نشاطها الى ثلاثة اقسام في وقت لاحق من العمام الجماري يضمّ الاول خيدمات الاتصبالات والشاني انظمة الاتصالات واجهزتها والتالث الكومبيسوتر وهو يضم شسركية وانسي أره التي اقتنتها قبل عامين وكانتَ تُعرف سابقا باسم ،غلوبال انفورسيشن سلوشننز، -Global In

وكشفت الشركة اكبر عملية تسريح للموظفين عرفتها صناعة الإتصالات حلتى الآن في أي مكان في العالم اذ ستشتعل هذه التخلص من ٤٠ ألف مــوظف على مــدى ثلاث سنوات، او اكثر من ١٣ في المئة من قَـوِيْنِـا الْعَـامِلَةِ الْنِـالِغِيَّةِ ٢٠٠ الفَ

وعلى الرغم من اتسساع نطاق عملية التسريح الجديدة لا يُشك في أنها لن تكون الأخيرة فشركة دايهتي اند تى، نستعد منذ فترة للتاثيرات التى سيتركها اقرار قانون تصرير اسواه الاتصالات والكابل والتلفريون يمنا يشتمل اعطاء شتركيات الهبائف المحلية للمرة الاولى حق منافسة دايه تى اند تى، فى تقديم خسمات الاتصالات البعيدة التي تصل حصة دايهِ تي أند تي، قسيسها الي ٦٠ في

والقانون الجديد «ستبايعة» لما حدث عام ۱۹۸۶ عندما جرى تقسيم صناعة الأتصالات الهاتغية وادى الى ولادة مجموعة من الشركات تنشط كلُ واحدة منها في منطقة من الولايات المتحدة. الا ان عملية التجزيء تلك انت الى فقدان ربع مليون وظيفَة من صناعة الانصالات في أميركا، ويعتقد محللون أن تطبيق القانون الجديد

سيولد عبدا كبيرا من الوظائف الا أنه سيبؤدي ايضا الى انهاء ما يمكن ان يصل الى ١٠٠ الف وظيفة اخرى على مدى السنوات الخمس المقبلة تتركز في قطاعات الإتصالات التقليبية. وكشنفت الشبركية تهاية ألشبهر

الماضي انها ستتحمل خسائر للقصل الرابع من سنتها المالية الماضية قَيْمُتُّهَا ٢,٦٨ بليون تُولار نتيجَّة تصميص ٦,٢٥ بِلَيْون بولار للانفاق على عملية اعادة الهيكلة وتسريح المسوطفين. وتعبد قد الشبركة أنّ المخصصات ستكون كافية لاتمام تقسيم الشركة بنجاح وبالتالي ضمان تصول الاقسام الجميدة الشألاثة الى

من ۷۵٬۰۹ بليون.

قبها الآن الي ١,٢٥ مليون شخص.

تي، تقديمها اعتنبارا من الصيف

المقبل، الحصول من «أيه تي أند تي،

على مسحن هوائي (بش) وجهاز

استُقبال مكنهم من استقبال نحو

''-----۱۷۰ محطة تخدمها «دايركت تي. في»،

الا أن دايه تي أند تي، سَتَصْيَفُ الَّي

وحدات قادرة على الاستمرار وتحقيق وتُقارن خسائر الفصل الاخير بارباح بلغت ١,٣٤ بليسون دولار في ١٢,٦ بليون بولار. الغيصيل نقيسيه من السنة الميالد الاسبق. ويانتهاء السنة الصالسة الماضية تكون ارباح الشركة، بعد مليون دولار من ٤,٧١ بليون دولار في السنة الماليسة الإستيق في وقت ارتفعت فيه العائدات في الفَصَل

الاخير المآضي بنسبة خُمسة في المئة تقريباً لتصل الى ٢٢٠١٣ بليونّ دولار من ٢١,١١ بليون في القصل نفسه من ١٩٩٤ فيما ارتفعت عائدات من ٩٠ مُليون مشترك. السنة كلُّها الى ٧٩,٦١ بليـون دولار ووسسسعت دايهتي اندتي، نشاطاتها في اسواق حديدة ضمن خطة استراتيجية ثرمي الى تقنيم كل

خدمات الاتصالات عندما قالت نهاية الشبهر الماهبي انها اشترت ٢,٥ في المئة من شركية ددايركت تي. في، التنابعة لشركة دهيوز الكترونيكس، بميلغ ١٣٧، مليون دولار، وسيكون لُديها حق اختيار رفع حصتها الي ٣٠ في المئة خلال خمس سنوات في هذه الخيمة التي يصل عند المشتركين cert وهي مشروع مشترك بين وسيكون بمقدور المشتركين في هذه الخدسة، التي ستبدأ دايه تي اند

وتجمع الشركة خدمات الهاتف

المشتركين اولئك الذين يعتمدون الأن على الشركة نفسها لاجراء الاتصالات الخارجية وستقدم لهم بدلك فاتورة واحدة تغطي الخدمتين معا باسعار

Communications Services

Wireless Services التي كان استمنها سنابقا ءمناكاو سيليولان كومبونيكيشنز، التي اشترتها في ايلول (سبتمبر) من عام ١٩٩٤ بمبلغً

النقال مع خدمات النداء وستضيف قريبا ختمات توفير البث التلفزيوني ان وزارة العدل الإسياركية حظرت عليها جمع خدمات الهاتف النقال في اميركا مع الاتصالات الخارجية نظراً الى هيمنتها على الاتصالات الاخبرة اذ يُعتقد أن عدد ربائنها المحتملين في قطاع الاتصالات الخارجية يقترب

ەايەتى أند تى؛ فى بريطانيىسا ردا مفاعياً من نوع أو أخر على المنافسة الاوروبية المحتملة خوفا من ان تقوى تلك الشركات وتقتطع بعض حصتها من سوق الاتصالات الخارجية التي تقدر حصة الشركات منها بحلول عام ٢٠٠٠ بنحو ٢٥ بليون دولاًر. فأضافة الى دميركوري كوميونيكيشنز، في بريطانيا، تتناقس الشركة الاميركية في ستوق الاتمسالات الدوليسة مع مجموعتين مهمتين لكل منهما شريك اميركي قوي: الاولى وكونسرت، -Con

وتضيف وايهتي اندتي، الضدمة الجنديدة الى خندمآت اخترى تطورت ستنها خبلال المستوآت القليلة الماضية مثل دخدمات الإتصالات الهاتفية الشخصيية، Personal (PCS)، كما انها تسيطر على حص كبيرة من سوق الهاتف المقال من خلال شركة ،وايراس سيرفسير،

ويرى المسحطلون في خطوة

وبريتش تليكوم، ووامسي. أي، تملك منه الاولى ٧٥ في المسئة والبساقي الثانية، والثانية وفونيكس، Phoenix التي انبثق عنه مشروع خدساتي اتصالاتي مشترك حيد اطلق في التاسع والعشرين من كانون الثاني ريناير) المساضي باسم وعلوبال وان، Global One على رأسه من أوروبا

دوينشه تليكوم وفرانس تليكوم ومن اميركا وسبرنت التي تطك الشركنان ٢٠ في المثة من استهمها. وترتكز المنافسة على التسبهدلات التي بنتها «ايه شي أند شي، في بريطانيساً وعلى تحالفها الاسترائيجي مع مجموعة ىيونىسسورس، Unisource تنسق فعهنا من خيلال مؤسسة اسمها سوينيورك، Uniworld تضم اربعية من مسوفسري خسيدسات الاتصسالات المكومسيني في السويد وهولندا واسجانيا وستويسرا، الاانها لم تنطلق بعد في اوروبا بسبب عدم حصولها على مواققة مفوضية الاتحساد الاوروبي على مسراولة نشاطها. وينطبق الوضع ايضا على مشروع مشترك بين «دويتشه كليكوم»

تطور اعسربت بريتش تليكوم، عن

المقوضية امام الفحاكم اذا حدث

الا أن امكانات «ايه تي اند تي،

اميركياً وعالميا هائلةً في أي مقياسً

فَيَّى تَسْيِطُرُ عَلَى اكْشُرُ مِنْ ٢٥ فَي

المئة من سوق الأتصالات الحارجية

(١٨,٧ بليون بولار). واضافة الى

مجموعتها الاوروبية، تدير الشركة

الامدركية العملاقة تشاطها الدولي من

خسلال انتحساد يدعى «وورلد بارتنزز»

(الشركاء الدوليون) تملك «ايه تي أند

تي منه النصف والساقي لشركتين

وآحدة يابانية والثانية سنغافورة

تليكوم، اما اتحاد «كونسرت، فتملك

ثلاثة ارباعه «برتيش تليكوم، وتملك

الياقي شركة وإمسي.أي، MCI التي

اشترت وبريتش تليكوم، ٢٠ في المئة

وفي الوقت الذي يقسول فسيسه

المحللون ان جهود دايهتي اند تي،

ستودي الى تاجيج المنافسة في

اوروباً وقَّى الساحةَ العالمية انضاً،

يضيفون أن استمرار الشركة في صح

الاصوال في تسهيلات خدميات

الاتصالات فَي بريطانيا يتوقف أيضا

على سوقف مُنتَظَّم صناعة ٱلاتصالات

الذي لا يبدو انه يعرف التردد عندسا

يقرر الاصطدام مع أي من الشركات

العاملة في السوق البريطانية ومن

منها في ايلول (سيتمبر) ١٩٩٤.

فعلا ووافقت عليه.

هذا القطاع تواجبه بخيار الشوسع المستمر أو الموت، يزداد التوجة نحو بناء اكبر تحالفات دولية ممكنة، ونصو السيطرة على اكتبس قدرات سَالِيةً مُسَاحَةً، ونُحَو النُّوسِعِ في العالم كله فالإرباح الكبيرة لم تعد تأتى الا من العبمليات الكبيسرة، ويكرس عستل هذه النظرة ويعسرز المسيتها استصرار فتح الاسواق العالمية وتدلخلها وتحرير ودفرانس تليكوم، باسم «الفاء لكن الصناعات بما في ذلك الاتصالات. ويرى محللون ان مخول دايه تي الاضير اقرب الى الضروج الى النور، ويتوقع الآن ان يحظى بصوافيقية المفوضية في الصيف العقبل، وهو

اند تى، سوق الاتصالات النولية (في المسرحلة الراهنة على الأقل) في بريطانيا ليست عطية صعبة جدا لأنَّ مفتوحة للننافسة ولاتوجد فيها قيبود كبيرة على عكس سعظم الدول الاوروبية الاخرى التي لا توجد فيها منافسية على الإطلاق (ستل الرابدا والبسرنغال) أو الدول التي تخطط لتحرير اسواقها (او تَحْفَيْفُ القبود القائمة حاليا على الآقل) مثل المانيا وفرنسا وابطاليا. وتجد بريطانيا تَقْسُهَا، في مَا يَخْتَصُ بِمُسَأَلَةً تَحَرِيْنِ اسوأق الأنصالات عملا بالتوصية الاوروبية، انها الترمت تطييق مثل هند التوصية بكاملها قبل سنوات من طلوع المفوضية الاوروبية بها لانها عسلت على تخصيص عسلاق الاتصالات (بريتش تليكوم) منذّ سنوات كشيرة، ولأنها حلت مشكلة تحديد الرسوم والأشتراكات من خلال تعبين «مُنظّم، Regulator مستقل (يوجد مُنظَمُ ون أخرون يتابعون صناعية الكهرباء والمياء والغيار وغيرها) يتولى هذه القضية بالتشاور مع الجمعيات التي تدآفع عن حقوق المستهلكين والشركات التي تقسدم خسدمات الاتصالات

وفي هذه الاثناء يقول المحللون

ان توسيع الشركة الإمبركية نشاطها

ليسشمل توزيع خمشمات البث

التلفريوني بالأقمار الاصطناعية

يظهر تصميم الشركة علي أأنهمارية

عَلَى كُلُ الجِلْبِهِاتَ ٱلْأَثْنِي تَصْم

منافسيها سواء داخليا أوعلى

الساحة الدولية إذ يمكن أن تقتح لها

هذه المساهمة الباب على تقييم

خسمات تجمع بين البث التلفزيوني

والاتصالات وبنلك تقطع الطريق الي

حد ما على شركات الكابل التي بدأت

تقدم البث التلفريوني الى جَانب

النهاية، وما يمثل بالنسبة لها اكبر

خطر يتهدد نشاطها أيضا، هُو

سوقها المحلية العملاقة التي إصبحت الان سوقا مفتوحة بعدما

أقسر الكونغسرس مستسروع قسانون

الانمسالات في نهاية كيابون الشاني

(بناير) الماضي وصدق عليه الرئيس بيل كلينتون في الثامن من الشهر

ويمكن أن يأتي التسهديد من

الشركات النولية، ألا ان عين دايه تي

اند تي، على منافسيها المحليين في

سوق الاتصبالات الخبارجيسة مبثل

بنسبة نمو تزيد حتى على تلك التي

تحققها الاولى، ومسبرينت، التي باتتُ

بعد تحالفها مع الشريكين الاوروبيين

(بويتشه تليكوم وفرانس تليكوم)

تملك قدرات مالية تساعدها على

التوسع لكن التهديد الإكبر بلا شك

هو القيادم من شيركيات الاتصيالات

المحلية (حتى الآن) السبع المعروفة

باسم دبيبي بيل، وهذه يمكن ان تقفر

فوق قطار الأنصالات الضارجية من

استرع ابوابه، أي من خلال افتراس

شركباًت ناشطة أصبلًا في هذا القطاع

مثل دسبرنت، او دامسياي، وهو

ما ادى في بداية الشبهر الجباري الي

انتشار قلق بين المستثمرين في وول

ستريث ولد ضغطأ شبيدا على أسهم

النَّاشْطِينَ الكِسِارِ فِي الْسَوقُّ مَــثُلُّ

وبمًا أن الشُسركاتُ النَّاشطة في

دايه تي اند تي، ودامسي اي.

ومسا يهم دايه تي اند تيء في

خدمات الاتصالات.

وَاظُهُرت نَصَائح «ايهتي اند تي، الاخيرة عوبتها الى زيادة مبيعات الانظمة والاجهزة عكس ما توقعه بعض المحللين، الا ان بخلهاً من أفسسام الاتصبالات يظهر الامكانات الهائلة التي تملكها إذ زادت عائدات خسمات ألاتصالات خسلال السنة المالية كلها بنسية سنة في المئة لتصل الى ٤٧,٢٨ بليون دولار فيما زادت عسائداتها من الاتصالات الخارجية بنسبة تمانية في المئة خلال القصل الرابع. وفي الوقَّت الذي تراجعت فيه مبيعات قسم الكومبيوتر التَّابع لها (تراجعت بنسبة ٢٨ في ١٠٣ بليكون دولار)، رضعت الشركة المُعنَدةُ بِخُنِمَاتُ الْجَاتِفِ النَّقَالِ عَنِد مشتركيها بنسبة ٣٧ في العثة ليصل الى ٥,٥ مليون مشترك. "

بانواعها.

ودابه تي اند تي، من صنف الشركات التي تتوسع في مجال تقييم خسسات الاتصبالات الخليسوية كاستمرار لنشباطها العام القاثم على الاتصب لات، واعب تباد هذا الصيف مواجهة منافسين من النوع نفسه، إلا أن طبيعة المنافسة تتغير وتتغير الإسلحة التي يجري استحدامها لأن عددا مهما من الشركات الناشطة في تعدد بهد من مسر ____ بي تقديم الاتصالات الخليوية يعود في ملكيته ليس الى شركات اتصالات ا بل الِّي شُرِكَات دَات اهتمامات متنوعة يعمل بعض مالكيها في صناعة يعيدة عن الاتصالات مثل متناعة الاسلمة (كما بالنسبة لشركة ميريتش أبروسينيس، البريطانية التي تملك حسمسة في واورانج، لذا ستكون المنافسة شبقة ولعل بتائجها، أو بعضها على الإقل، ستكون مختلفة تماماً عن تلك التي شهنتها سوق الإنصالات منذ بداية القرن.

عادل بشتاوي وسوزان غاليا.

The second secon

ارتفاع أسعار الأسهم في طوكيو لدى الاغلاق للمرة الأولى منذ ٨ أيام

 طوكيو - رويتر - ارتفعت اسعار الأسهم في والموكيو لدى الإغلاق أمس الاثنين للمرة الأولى منذ ثمانية ايام منهية بذلك موجة هبوط استمرت V حلسات منتالية.

لكن حركة التداول كانت مائنة بصفة عامة حيث ظل المستثمرون بتجنبون التعامل لاقتراب نهاية الشهر واستمرار الشكوك حول خطة اليابان لاغلاق شركات القروض العقارية

وفِي ختامٍ جلسة التعامل سجل مؤشر «نيكاي» المؤلف من ٢٢٥ سهماً يابانياً ممتازاً ٢٠ . ٢٠٤٨ نقطة بزيادة ١٧٩ .٨٩ نقطة أي بنسبة ٨٩ . . في

هبوط أسعار الأسهم فى هونغ كونغ

 هونغ كونغ - رويتر - قال وسطاء إن اسعار الأسهم في هونغ كونغ انخفضت ٨٥ . ١ في المنة لدى الاغلاق امس الاثنين تأثراً بهيوط حاد في اسعار الأسهم في ألتداولات الأجلة. وانخفض مؤشر دهانغ سنغ، للأسهم الممتازة ٩٩، ١٧٩ نقطة ليصل لدى الاغلاق إلى ٤٢. - ١١٢١ نقطة بعد تدنيه في إحدى مراحل التداول إلى

١١١٧٢,٩١ نقطة. وكانت قيمة التداول محدودة، إذ بلغت ٢٨ .٤ بليون دولار هونغ كونغ بالعقارنة مع ٤٠٩٥ بليون دولار الجععة الماضي،

سعرسلة نفط أوبك بقفز الأسبوع الماضي إلى ٧٦ ١٨ دولار

 لنين - رويتر - قالت وكالة أنباء واوبك (اوبكنا) أمس الاثنين أن سعر سلة من ٧ خامات تستخدمها المنظمة قفر إلى ١٨.٧٦ دولار للبرميل الاسبوع الماضي من ٦٢. ١٧ دولار في الاسبوع السابق. ونقلت داويكناء عن أمانة المنظمة قولها أن متوسط السعر منذ مطلع ١٩٩٦

بلغ ١٧.٩٧ مولار للبرميل. وكان متوسط السعر ١٨.٠٦ دولار في كانون الثاني (يناير) بالمقارنة مع ٧٦. ١٧ دولار للبرميل في كانون الأول (ديسمبر)، و٤٩ . ١٦ دولار للبرميل في تشرين الثاني (نوفعبر).

وبلغ متوسط السعر ١٦.٦٤ دولار للبرميل في الربع الأخير من عام ١٩٩٥ عابل ٩٧. ١٥ دولار في الربع الثالث. وتستخدم «أويك» سلة من ٧ خامات خفيفة لمقارنتها بالسعر المستهدف

وهذه النفوط هي مريج صحارى من الجزائر وميناس الاندونيسي وبوني لايت النيجيري والعربي الخفيف من السعودية ودبي من الامارات العربية المتحدة وتيا خوانا من فنزويلا وخام ايستموس من المكسيك. والأخيرة لا

شركة هوكست الألمانية ستستثمر ٨ ابليون دولار في أسيا

 سنغافورة - رويتر - قال هورست فايشه عضو مجلس إدارة «هوكست» للأموية والكيماويات أمس الاثنين أن المجموعة الألمانية ستستثمر ١.٨ بليون نولار أميركي في أسيا في السنوات الخمس المقبلة. وذكر فايشه في مؤتمر عن صناعة الأدوية أن الاستثمارات تهدف إلى تحويل «هوكست» إلى واحدة من أكبر ثلاثة موردين في مناطقها الرئيسية في أسيا. وأوضح أن الاستثمارات ستكون في النشاطات الرئيسية لـ «هوكست، وهى البتروكيماويات والادوية والكيماويات الصناعية · يُجْهَال فايشه لوكالة «رويتر» لاحقاً أن استثمارات الشركة في اسيا ستنقسم إلى تُثلاثة أجزاء، إذ سيدهب منها ٤٠ في المئة إلى الصين و٢٦ في المئة إلى الهَندُ و٢٨ في المئة إلى ٧ دول اعضاء في رابطة دول جنوب شرقٌ أسيا.

والدول السبع هي بروناي واندونيسيا وماليزيا والفيلييين وسنغافورة

بي . بي . سي ووريد ستستحدم قمرا جديدا ابتداء من انيسان

 بومباي - رويتر - قالت خدمة هيئة الاذاعة البريطانية •بي. بي. سي ووراده أمس الاثنين أن قناة الأخبار والمعلومات الدولية التابعة لها ستنقل بثها إلى جنوب أسيا والشرق الأوسط عبر القمر الصناعي الاميركي دبي. اي. اس ٤ الذي اطلق أخيراً ابتداء من ١ نيسان (ابريل). وينقل بد «بي. بي. سي ووراد، حالياً إلى المنطقة على الحزمة الموجية الجنوبية للقمر «اسيا سات ١» في إطار اتفاق مع تلفزيون «ستار تي. في، وينتهي الاتفاق في ٣١ أذار (مارس).

وقالت هيئة الأداعة البريطانية في بيان في بومباي ، أن هذا التطور ينتي بعد انتهاء اتفاق بين تلفزيون ستار وهيئة الاداعة البريطانية لنقل بد بي. بي. سي ووراد من خلال الحزمة الموجية الجنوبية لأسيا سات ١ الذي ينتهي سريانه في 17 ICH TPP1 ..

شركة طائرات أميركية تستثمر ٣٠ مليون دولار في إسرائيل

● تل أبيب - رويتر - قالت وزارة الصناعة والتجارة الإسرائيلية ان شركة وفيجن ايره الأميركية للطائرات ستقيم مصنعاً بكلف ٣٠ عليون دولار في جنوب

وأعلن توم ستارك رئيس منيجن اير، النبأ خلال اجتماع مع ميحا هاريش ورير الصناعة والنجارة الإسرائيلي. وتعتزم الشركة التي يقع مقرها في سانت لويس أن تصنع في إسرائيل طائراتها وَفَانتاجَ، ذاتَ المُقاعد السنة وتسويقها في أوروبا والفريقيا والشرق

وسيكون هذا أول مصنع للشركة خارج الولايات المتحدة.

بنك إسرائيل المركزي يبقي أسعار الفائدة من دون تغيير

 قل أبيب - رويتر - أعلن بنك إسرائيل المركزي أمس أنه قرر أبقاء سعر الفائدة الرئيسي على عمليات الاقراض لديه ١٤ في العنة في آذار (مارس) من دور تغيير عن الشهر الجاري. وهذا السعر الذي يتقاضاه البنك من المصارف التجارية في جلساته للقروض اليومية والأسبوعية. وتأتي هذه الخطوة عقب اعلان ارتفاع مؤشر أسعار المستهلكين بنسبة . • في العنة في كانون الثاني (يناير) الماضي. وكان البنك رفع اسعار الفائدة ٢. • نقطة مئوية الشهر الماضي.

كيا تستثمر في مشروع سيارات في أندونيسيا يكلف بليون دولار

 سيول - رويتر - قالت مؤسسة ،كيا موتورز ، الكزرية الجنوبية أمس الاثنين ان مشروعها المشترك في اندونيسيا سيستعمر بليون دولار بحلول سعة ٢٠٠٠ ليناء مصنع السيارات بطاقة سنوية مقدارها ١٠٠ الف سيارة. ونكر ناطق باسم دكيا، أن العشروع المشترك مع دبي. تي، تيمور بوترا ناسيونال، التابعة لمجموعة ،مومبوس غروب، وشركة دبي. تي. انداودا، كان أً ينوي سَابَقاً انفاق ٢٧٠ مليون نولار لانتاج سيارات ركاب صغيرة. وقال داننا قررنا تطوير مشروعنا. وسنستتمر الأن اجمالي بليون دولار

. وأضاف أن المشروع المشترك دبي. تي. كيا تيمور موتورز، ستكون لديه طاقة انتاج ٥٠ ألف سيارة سنة ١٩٩٧ تزيد إلى ١٠٠ ألف سيارة بحلول سنة

وسينتج العشروع اثنين من موديلات دكيا، هما اسيغياه واسبورتيغ،



هواتف جديدة غدمتها احدى العارضات في معرض دسيبت، في هانوغر. (أ ف ب)

الراران

هذا الاسبوع

في الذكرى الخامسة لتحرير الكويت «الوسط» تسأل اقطاب التحالف:

ماذا لوانسحب صدام قبل الحرب؟



طالب بانتخابات تحفظ حقوق المعارضين حندلاط له الوسط»:
خطر الحافظة انتهى ومعه خطر الهدمنة استثناءات للمقامات وحكومة الحريري قضاء وقدر

دمشق وبيروت وحدود التنسيق

هل تتحول «الورقة اللبنانية» قنبلة موقوتة?

نازحو اذربيجان: مأساة منسية في قلب القوقاز

رويدة الغالي اول عربية احترفت رقص «البوتو» الياباني: كما في الحياة كذلك على المسرح

مغارة على بابا في اعماق الكاريبي تفتح «سمسمها» لكاسترو

دورة دبي الدولية لكرة المضرب: مفاجآت ومواهب جديدة

مصر: حانت ساعة حزب العمل

فرخان يتحدى اللوبي الاسرائيلي



شارون ستون «تهدي» ایزابیل ادجانی جزیرة!

| 1997 | /1440 | 1/11 | 7/11 | 1/11 | 7/11 | · - · | |
|------------|-------------|-----------|-----------|-----------|-------------|-------------------------|--------------------------|
| انئى مستوى | اعلى مستوى | | | , | "" | المؤسو | لبورصة |
| 11110,71 | 7 - 427,09 | 7.777,77 | 7.78.,98 | 7.5 | Ť·\$A·, YV. | ىيكاي داو | ابان |
| TV4£,£. | ٥٦٣٠,٤٩ | 9010,47 | 73,A.70 | P3. • 750 | 00AY,15 | داو جونزه | |
| 17120,70 | TVV-,4- | TVY0,7. | WY4. | TVE T. | TV. 5, Y. | ف.ت (۱۰۰ سهم) | يورك -النيا |
| 7771,20 | YEV., 12 | 7771,17 | 7117 | XV, 1037 | 7557,75 | داکس (۳۰سهما) | طانبا نيا |
| 1477,15 | T. TE , . 4 | 1977,90 | 1904,41 | 1171,14 | 1970.98 | | • |
| Y1.£,£. | P3,7747 | YIIA | Y177,71 | 7117,4£ | 71££,YY | کاك(٠٤) | سا |
| 1 | 11848,17 | عظلة | 11774, 20 | 1174. 11 | 1171-, 17 | س بی ای | يسرا |
| 7700, 17 | YE47, Y1 | عطلة | 7505,41 | 7270,99 | 7571,17 | هانغ سنغ | نغ كونغ |
| 1477,7 | Tr, A. | YTTA, Y . | YY01,1. | 7775,74 | 7777,10 | س تي اي المؤشر العام | غافور <i>ة</i> تراليا |

| اسم الشركة | السنعر | السعر السابق (الغرق) | اعلی سعر (سنة) | ابئی سعر (سنة) | |
|------------|--------|----------------------------|----------------------|----------------------|---|
| INTER | \ 1Z D | TOD | | | ł |

| 30, 222 () | | | | |
|--|---------------------|----------------------------|------------------------|-------------------------|
| اسم الشركة | سعر | سابق | سعر اك | وي عر د |
| UNITE | D K | فرق) المالات المالات | | · · · |
| ABBEY NATIONAL | - 583 | -14 | DUI | VI |
| | - D K | HNG | 660.5 | |
| ALLIED COLLOIDS | 127 | 0 | 137 | 111 |
| ALLIED DOMECQ | 519 | -1 | 561 | 480_5 |
| ANGLIAN WATER | 570 | -7 | 608 | 456 |
| ARGOS ARGYLL GROUP ARJO WIGGINS APL | 603 301 196 | -3 -1 | 613.5 364 | 338 269.5 |
| ASDA GROUP ASSD.BRIT.FOODS INTL | 104.5 389 | -11 0.25 0 | 288 114.5 389.5 | 154.5 67.75 284,5 |
| ASSD.BRIT.PORTS | 294 | 4 | - 319 | 262 |
| BAA | 490 | -4.5 | 535 | 419 |
| BANK OF SCOTLAND | 270.5 | -2 | 312 | 196,5 |
| BARCLAYS | 771 | -23 | 811 | 582_5 |
| BASS | 738 | -3 | 750 | 490 |
| BAT INDS. | 569 | -6 | 585 | 411 |
| BBA GROUP | 301 | 2 | 309 | 183 |
| BET | 201.5 | 2 | 201.5 | 104 |
| BICC | 293 | -4 | 346 | 250 |
| BLUE CIRCLE IND. | 359 | 7 | 360 | 256 |
| BOC GROUP | 922 | | 944 | 691 |
| BOOKER | 360 | -3. | 444 | 337 |
| BOOTS | 583 | -8 | 627 | 472 |
| BOWTHORPE | 406 | 0 | 435 | 296 |
| BPB INDUSTRIES BRIT-AEROSPACE BRIT-PETROLEUM | 314 | -5 | 340 | 268 |
| | 865 | 0 | 899 | 466 |
| | 522.5 | -5 | 549.5 | 394.5 |
| BRIT.SKY BCAST. | 393 | -2 | 434 | 243 |
| BRITANNIC ASR. | 760 | 0 | 813 | 486 |
| BRITISH AIRWAYS | 495 | -4 | 532 | 382 |
| BRITISH BIOTECH | 2005 | -43 | 2350 | 428 |
| BRITISH GAS | 236 | -3.5 | 315_5 | 226.5 |
| BRITISH LAND | 393 | -4 | 434 | 356 |
| BRITISH STEEL | 182.5 | 4 | 188.5 | 150 |
| BRITISH TELECOM. | 368.5 | -0.5 | 414 | 341 |
| BTR | 318.5 | -2.5 | 346.5 | 305 |
| BUNZL | 198 | -1 | 217 | 164 |
| BURMAH CASTROL | 1053 | -5 | 1072 | 835 |
| BURTON GROUP | 133 | 0 | 138.25 | 67.25 |
| CABLE & WIRELESS | 455 | -5 | 475 | 367 |
| CADBURY SCHWEPPES | 537 | -1 | 556 | 423 |
| CAPSHOP.CENTS. | 235 | 0 | 238 | 192 |
| CARADON | 207 | 0 | 270 | 175 |
| CARLTON COMMS. CHARTER CHUBB SECURITY | 411 | 3,47 | 432.73 | 345.54 |
| | 831 | 12 | 947 | 745 |
| | 367.5 | -0.5 | 368 | 292 |
| COATS VIYELLA | 196 | -1 | 220 | 167 |
| COMMERCIAL UNION | 6 04 | -11 | 653 | 505 |
| COMPASS GROUP | 491 | -3 | . 494 | 307 |
| COOKSON GROUP | 299 | -5 | 314 | 188 |
| COURTAULDS | 430 ·· | -2 | 483 | 360 |
| DAILY MAIL'A' DALGETY DANKA BUSSYS | 1400 | 10 | 1473 | 1023 |
| | 429 | -6 | 484 | 377 |
| | 714 | 9 | 714 | 338 |
| DE LA RUE | 727 | 4 | 1035 · | 632 |
| DIXONS GP. | 451 | 0.5 | 451 | 203 |
| EAST MIDLELTY. EASTERN GROUP DEAD - ELECTROCOMP. | 733 | -3 | 788.75 | 466.76 |
| | 975 | 0. | 978 | 560 , |
| | 341 | -3 | 367 | 246 |
| EMAP | 589 | -25 | 594 | 387 |
| ENG CHINA CLAYS | 346 | 2 | 413 | 288 |
| ENTERPRISE OIL | 377 | -5 | 421.5 | 332.5 |
| EUROTUNNEL UNITS | 83 | 0 | 288 | 74 |
| FARNELL ELTN. | 628 | 3 | 692.78 | 513.17 |
| FKI | 161 | 0 | 184 | 131.29 |
| FORTE | 345 | -14 | 402 | 226 |
| GENERAL ACCIDENT | 637 | | 686 | 530 |
| GENERAL ELEC. | 377.5 | 1 | 377.5 | 282.5 |
| GKN | 843 | 3 | 858 | 563 |
| GLAXO WELLCOME | 910 | -13 | 969 | 633.5 |
| GLYNWED | 324 | -2 | 377 | 293 |
| GRANADA GROUP | 708 | -11 | 738 | 499 |
| GRAND MET. | 435 | -85 | 464 | 363.5 |
| GREENALLS GP. | 579 | -4.5 | 612 | 403 |
| GT.UNVL.STORES | 671 | .9 | 717 | 510 |
| GUARDIAN RYL.EX. | 245 | -2 | 292 | 169 |
| GUINNESS | 442 | -4 . | 532 | 405 |
| HAMMERSON | 346 | 1 | 393 | 316 |
| HANSON | 186_5 | -2 | 241.94 | 180.25 |
| HARRISONS &CROS. — | 160 | -2 | 162.5 | 136.5 |
| HAYS | 381 | -1 | 400.5 | 281 |
| HEPWORTH | 302 | 0 | 325 | 254 |
| HILLSDOWN RDG. | 174 | -4 | 200 | 151 |
| HSBC HOLDINGS | 1056 | -16 | 1124 | 626 |
| HSBC HOLDINGS (L) | 1037 | -15 | 1098 | 625 |
| IMI | 328 | -3 | 342 | 295 |
| IMP.CHM.INDS, | 877 | -5 | 882 | 670 |
| INCHCAPE | 258 | 6 | 356 | 206.5 |
| INVESCO | 272 | 1 | 284 | 162.5 |
| JOHNSON MATTHEY KINGFISHER | 592 518 | -1 -4 | 612 554 731 | 502.1 420 475 |
| KWIK SAVE GP. LADBROKE GROUP LAND SECURITIES | 480 180 612 | -6 -2 | 191 645 | 123 553 |
| LAPORTE | 649 | -2 | 849 | 610 |
| LASMO | 179 | -25 | 184 | 150 |
| LEGAL & GENERAL | 711 | -8 | 726 | 442 |
| LLOYDS ABBEY LF. | 511 | -16 | 527 | 342 |
| LLOYDS TSB GP. | 316 | -6 | 347.5 | 309 |
| LONDON ELTY. | 747 | 0 | 882.86 | 534.75 |
| LONRHO | 192 | -4 | 217 | 134.5 |
| LUCAS INDUSTRIES | 187 | -1 | 209 | 172 |
| M&G.GROUP(HDG.) | 1313 | 0 | 1353 | 962 |
| MAI | 408.5 | -6 | 448 | 225.5 |
| MARKS & SPENCER | 420.5 | -2.5 | 453 | 372.5 |
| MEDEVA | 234 | -2 | 289 | 176 · |
| MEPC | 409 | -3 | 417 | 360 |
| MERCURY ASSET | 872 | -2 | 963 | 728 |
| MFI FURNITURE | 155 | 3 | 165 | 110 |
| MIDLANDS ELTY. | 380 | 1 | 407.03 | 240.26 |
| MIRROR GP. | 220 | -} | 224 | 127 |
| MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMK | 394 153 | -1 -4 | 410 170 711 | 300 133 476.5 |
| NAT.WSTM.BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER | 679 194 484 | -32 -0.5 -3 | 211 558 | 192 424 |
| NEWS INTL. RV. | 300 | -2 | 335 | 245 |
| NEXT | 479 | 2 | 479 | 259 |
| NFC | 157 | -2 | 185 | 131 |
| NORTHERN FOODS | 192 | 3.5 | 210 | 166 |
| NTHUMB.WATER GP. | 1170 | 0 | 1174 | 723 |
| NYNEX CABLECOMMS UNI | 93 | -0.5 | 147 | 85.5 |
| PEARSON PEN.AORNTLDFD. | 682 | -9 | 713 | 543 |
| | 523 | -3 | 634_5 | 460 |
| | 209 | -3 | 21 7 | 153.51 |
| PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL. | 538 851 | -2 7 | 607 851 452 | 463 538 300 |
| PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG. | 440 307 484 | -6 1 7 | 314 484 | 226 363 |
| RECKITT & COLMAN - | 666 | -2 | 723 | 611 |
| REDLAND | 412 | -5 | 467 | 326 |
| REED INTL. | 1040 | -4 | 1057 | 714 |
| REFUGE GROUP | 444 | -7 | 486 | 311 |
| RENTOKIL GROUP | 354 | 1 | 367 | 218 |
| REUTERS HOLDINGS | 692 | 0 | 698 | 439 |
| REXAM RJB MINING | 361 540 | -5 0 1 | 517 558 1140.28 | 328 319 886.89 |
| RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL IN HDG. | 1015 210 380 | 1 -10 | 217 411.5 | 148 268 |
| RTZ CORP. | 903 | -11 | 953 | 729 |
| RUGBY GROUP | 112.5 . | -0.5 | 123 | 102 |
| RYLBK OF SCTL. | 562 | -14 | 608 | 390 |
| SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) | 380 267 1270 | -1 0 -3 | 477 290 1478 | 367 229 923.33 |
| SCHRODERS SCOT.& NEWCASTLE SCOT.HYDRO-ELEC. | 661 | 0 | 665 | 483.52 |
| | 336.5 | -25 | 372 | 304 |
| SCOTTISH POWER SEARS | 3 69 | -4 | 392 | 310 |
| | 95 | 0 | 119 | 94.5 |
| | 940 | -3 | 1128 | 840 |
| SECURICOR GP.'A' SECURITY SER. SEIXGWICK GROUP | 948 | -2 | 1058 | 737 |
| | 137 | 0 | 169 | 105 |
| SEEBOARD SEVERN TRENT | 534 627 845 | 0 -7 -6 | 549.63 688 881.5 | 281.56 481 692 |
| SHELL TRANSPORT SIEBE SLOUGH ESTATES | 810 210 | -2 -I | 816 241 | 515 189 |
| SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) | 188.5 308 425 | -2 0 0 | 203 337 434 | 153 242 324 |
| SMITH(WH)GROUP SMITHKLINE BHMLA SMITHS INDS. | 710 677 | -9 3 | 739.5 679 543 | 478 424 465 |
| SOUTH WEST WATER SOUTH WLS.ELTY. SOUTH WSTN.ELTY. | 498 350 . 900 | -1 0 0 | 978 <u>-2</u> 4 973 | 529.71 610 |
| SOUTHERN ELEC. | 835 | -2 | 904 | 539.06 |
| | 664 | -4 | 728 | 527 |
| | 597 | -5 | 662.5 | 24 7. 5 |
| STD.CHARTERED | 301 | -4 | 348 | 212 |
| STOREHOUSE | 384 | -11 | 406 | 303 |
| SUN ALL GP. T&N | 159 | -1 | 196 | 120 |

| | | ىر الك ام | التويد | استراليا |
|------------------|-------------|----------------------|--------|----------|
| | | | • | |
| TARMAC | 120 | 1 | 128 | 81 . |
| TATE & LYLE | 472 | -9 | 481 | 417 |
| TELEWEST | 131 | -0.5 | 195 | 118 |
| TESCO | 268 | -2.5 | 338 | 244.5 |
| THAMES WATER | 536 | Ð | 570 | 463 |
| THORN EMI | 1602 | -5 | 1720 | 1016 |
| TI GROUP | 480 | 2 | 487 | 336 |
| TOMKINS | 267 | -1.5 | 293 | 220 |
| TRANSATLANTIC HD | 330 | -1 | 368 | 315 |
| UNIGATE | 437 | Ð | 439 | 347 |
| UNILEVER | 1208 | -10 | 1376 | 1166 |
| UNITED BISCUITS | 237 | 2 | 354 | 235 |
| UNITED UTILITIES | 580 | -4 | 647.89 | 495.27 |
| UTD.NEWS & MEDIA | 647 | -5 | 653 | 491 |
| VENDOME LUXURY U | 542 | 1. | 598 | 433 |
| VICKERS | 285 | -2 | 293 | 173.5 |
| VODAFONE GP. | 231 | -1.5 | 279.5 | 183 |
| WASTE MANINTL. | 334 | 1 | 357 | 245 |
| WELSH WATER | 739 | -4 | 798 | 590.88 |
| WESSEX WATER | 333 | -1 | 358.71 | 264.2 |
| WHITBREAD | 707 | -8 | 729 | 522 |
| WILLIAMS HDG. | 329 | 0 | 349 | 304 |
| WILLIS CORROON | 150 | -2 | 169 | 119 |
| WOLSELEY | 462 | · -2 | 486 | 329 |
| WPP GROUP | 186 | -1 | 187 | 101 |
| YORKSHIRE ELTY. | 741 | -2 | 940.36 | 595.36 |
| YORKSHIRE WATER | 630 | -6 | 660 | 497 |
| ZENECA . | 1250 | -12 | 1334 | 842 |
| | | | | |

| F | RAN | ICE. | | |
|---------------------------------------|----------------|-------------------|-------------------------|----------------------------|
| ACCOR | 686 | -4 | 693 | 532 |
| AGF-ASR-GL.DE FRN. | 149.2 | -2.4 | 191 | 121.5 |
| ATR LIQUIDE | 893 | -17 | 938 534 | 729 387.5 |
| ALCATEL ALSTHOM ALCATEL CABLE | 441.7 375.4 | -2 -3.1 | 401 | 265 |
| AXA . | 318.1 | -1.6 | 327.82 | 214.77 |
| BANCAIRE | 527 | 2 . | 611 | 431.82 |
| BIC BNP | 570 190.6 | -4 -0.4 | 589 264.7 | 335 182.5 |
| BON MARCHE | 1010 | -10 | 1103 | 820 |
| BOUYGUES . | 525 | -11 | 634 | -69 |
| CANAL + CARNAUDMETALBOX | 903 219 | -22 1 | 1033 224.4 | 575 167 |
| CARREFOUR | 3281 | -37 | 3350 | 2060 |
| CASINO GUIPCHN. | 169.7 | -0.7 | 171.8 | 129,5 |
| CASTORAMA DUBOIS CCF | 935 240.1 | 0 -1.6 | . 935 258.7 | 630 195.3 |
| CEP COMM. | 474 | 9 | 544 | 400.1 |
| CETELEM | - 1025 | -7 | 1049 | 595.33 |
| CHRISTIAN DIOR | 585 1743 | -1 | 586 1755 | <i>397.9</i> 1282 |
| COMPT. MODERNES CR.LOCAL DE FRANCE | 414.8 | -7 0.6 | 458.5 | 375 |
| DANONE (EX-BSN) | 776 | 2 | 885 | 740 |
| DOCKS DE FRANCE | 878 | -2 | 880 | 700 |
| EAUX (GEN.DES) ECCO | 516 940 | . <u>2</u> -23 | 591 963 | 408 576 |
| ELF AQUITAINE | 346.3 | -5 | 412.5 | 308 |
| ERIDANIA BEGHIN | 875 | -4 | 900 | 719 |
| ESSILOR INTL | 1233 | -15 | 1248 | 720 |
| EURO-DISNEY SCA FINAXA | 15.1 280 | 9.1 | 19.4 2 97 | 10.6 188.2 |
| HAVAS | 373.3 | -2 | 445. | 311.6 |
| HERMES INTL | 1160 | -19 | 1179 | 545 |
| IMETAL L'OREAL | .731 1393 | 3 .9 | 731 1448 | 451 - 1134 |
| LAFARGE | 337.7 | -4.8 | 394 | 293.7 |
| LAGARDERE GROUPE R | 124.8 | -3.5 | 128.3 | 84 |
| LEGRAND | 893 | -24 | 927 | 650 |
| LVMH LYONNAISE DES EAUX | 1115 4652 | -26 -8.8 | 1147 534 | 818 417.8 |
| MATRA-HACHETTE | 124.3 | -2.2 | 126.7 | 83.3 |
| MICHELIN B R | 226 | -0.4 | 231.7 | 185.2 |
| MOULINEX NAVIGATION MIXTE | 87 77? | 1 32 | 128.9 1057 | 65 630 |
| OCCIDENTALE (GPE) LI | 770 | 0 | 770 | 770 |
| OXYGENE EO. | - 5910 | -90 | 6310 | 3335.02 |
| PARIBAS A PECHINEY A | 270 : 200 · | -0.2 -2.8 | 345 202.8 | 234.5 368 |
| PERNOD-RICARD | 310.7 | -5.1 | 354.2 | 271.8 |
| PEUGEOT S.A. | .728 | -4 | 774 | 601 |
| PINAULT PRINTEMPS | 1205 | -15 | 1220 | 907 |
| POLIET PRIMAGAZ | 473.1 507 | -1.9 0 | 488.9 314 | 365 277.08 |
| PROMODES | 1380 | 2 | 1416 | 931 |
| RENAULT | 1425 | 0.2 | 181.2 | 134.8 |
| REXEL RHONE POULENC A | 1057 124.1 | -6 -0.2 | 1063 1 2 7.7 | 688 96.1 |
| ROUSSEL-UCLAF | 1053 | 8 | 1055 | 637 |
| SAINT GOBAIN | 632 | -5 | 682 | 527 |
| SAINT-LOUIS | 1495 | -10 | 1594 | 1290 218.36 |
| SANOFI SCHNEIDER OLD SCHNEI | 342.3 209.1 | -2.1 -2.7 | 348.6 218.1 | 164 |
| SEB | 720 | 20 | 720 | 448 |
| SEITA | 199.5 | -0.6 | 215 | 127.4 |
| SIDEL SOCIETE GENERALE | 1346 582 | -24 -3 | 1820 623 | 1103.64 4 69 |
| SODEXHO | 1912 | -8 | 1920 | 735 |
| SUEZ (CTE.) | 157.1 | -1.6 | 275.4 | 173 |
| SYNTHELABO | 351 126.1 | -0.9 -0.2 | 359 146.9 | 229.5 93 |
| THOMSON-CSF TOTAL 'B' | 337.8 | -4.2 | 358 | 257 |
| TV_FSE_I (TFI) | 542 | 9 | 550 | 423.5 |
| UAP (CIE.) | 116.7 | 2.1 | 150.1 | 110.3 |
| USINOR SACILOR VALEO | 78.35 265.5 | 1.85 -0.5 | 90.6 295 | 58.2 201.5 |
| TALLO | | | | |

| GERMANY | | | | |
|---------------------------------|----------------|---------------------|------------------|---------------|
| ADIDA5 | 92.7 163 | · -1.6 0.5 | 94.3 166 | 70.15 |
| AEG ALIJANZ HLDG. | 2770 | -12 | 2908 | 2241.9 |
| ALLIANZ LEBENS. | 1140 | -10 | 1411.43 | 1120 |
| ALTANA | 973 | -6 | 979 | 616.5 |
| AMB AACH&MUNCHBET. | 970 | 65 | 1130 | 870 |
| ASEA BROWN BOVERI | 640 | 0 | 700 | 590 |
| ASKO | 749 | -11 | 940 | 535 |
| BADENWERK | 492 | 0 | 525 | 477 |
| BANKGESELLSCHAFT BER | 390 | 3 | 418 | 314 |
| BASF | 359.8 | 2.3 0.7 | 360.8 | 277 333.3 |
| BAYER | 443.5 36.86 | -0.6 9 | 446.3 39.68 | 32.95 |
| BAYER.HYPBK. BAYERISCHE VBK. | 43,35 | -0.4 | 44.9 | 38.34 |
| BEIERSDORF | 1116 | -4 | 1200 | 920 |
| BERLINER KRAFT&LICHT | 412 | •2 | 451 | 268.5 |
| BHF BANK | 41.3 | -0.25 | 43.2 | 35.6 |
| BILFINGER & BERGER | 561 | -4 | 730 | 497 |
| BMW | 814 | -6.5 | 846 | 675 |
| CKAG COLONIA KONZERN | 1140 | 0 | 1280 | 970 |
| COMMERZBANK | 337.7 | -2.6 | 353 | 313.5 |
| CONTINENTAL | 24,7 810 | -0.48 | . 25.18 824.5 | 18.75 607 |
| DAIMLER-BENZ | 526.5 | 3.5 -5.5 | 824.5 559.9 | 389 |
| DEGUSSA DEGUSSA | 57 57 | -3.3 -0.4 | 72.01 | 50. |
| DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK | 73.13 | -0.92 | 74.93 | 61.95 |
| DRESDNER BANK | 38.3 | -0.52 | 41.72 | 36.6 |
| DT.LLOYD VERS. | 4000 | 0 | 4000 | 3150 |
| DT.SB-KAUF | 35.8 | 0 | 43.5 | 33.1 |
| FORD-WERKE | 900 | O | 900 | 745 |
| FPB HOLDING | 319 | -6 | 328 | 290 |
| FRI KRUPP-HOESCH KRU | 20Z | -0.2 | 226 | 174 |
| GEHE | - 838 | 21 | 838 | 499.27 |
| HAPAG LLOYD | 950 | 0 | 1015 | 950 |
| HEIDELB ZEMENT | 945 | -8 | 1119.12 | 866 |
| HENKEL PREF. | 565 | 2.5 | 595 | 504 |
| HEW | 435 | -3 | 457 850 | 248 547 |
| HOCHTIEF | 667 | 5 7.2 | 461.2 | 279.2 |
| HOECHST | 461.2 | 1 | 790 | 486 |
| HOLZMANN PH | 565 | -0.5 | 292 | 247 |
| IKB DT.INDUSTRIEBANK | 291.5 556 | 0 | 630 | 510 |
| ISAR AMPERWERKE | 568 | -3.5 | 679 | 551 |
| KARSTADT | 453 | 1.5 | 540 - | 434 |
| KAUFHOF | 66.9 | 0.4 | 71.2 | 59.8 |
| LEIFHEIT | 881 | -3 | 912 | 725 |
| LINDE | 226.7 | -1.5 | 230.8 | 165 |
| LUFTHANSA | 420.5 | -10.9 | 4443 | 326 |
| MAN | 513 | 0.3 | 521.2 | 354.5 |
| MANNESMANN | 62.05 | -0.4 | 63.1 | 56.01 |
| MERCK KG&A | 37.85 | -0.65 | 35.75 | 19.01 |
| METALLGESELLSCHAFT | 3052 | -23 | 3245 | 2298.2 |
| MUNCH RUCK REGD. | 410 | 0 | 420 | 384 |
| NESTLE DEUTSCHLAND | | -0.1 | 49.5 | 35.4 |
| PRAKTIKER BAU & HEIM | 35.4 | -0.1 -3.5 | 459.25 | 387.5 |
| PREUSSAG | 432.5 | | 1390 | 1000 |
| RHEINELEKTRA | 1203 | -6 | 61.2 | 44.6 |
| RWE | 60.02 | -1.18 -1.1 | 47.13 | 36 |
| RWE PREF. | 45.4 | | 413 | 375 |
| RWE-DEA | 391 | 0 | 266.5 | 115.5 |
| SAP | 224 | -5.5 | 260 | 106 |
| SAP PREF. | 225.8 | 4.7 | 260 112.1 | 92.3 |
| SCHERING | 107.1 | -0.5 | | - |
| SGL CARBON | 127 | -0.95 | 138.3 | 55.1 635.5 |
| STEMENS | 836.7 | 5.2 | 847.9 | |
| SPRINGER AXEL R | 940 | 5 | 980 | 615 725 |
| 71 104 14 | 745 | 5 | 841 | |
| CUEDZIICKER | | | | |
| SUEDZUCKER THUEGA | 480 278.2 | 1 <i>.5</i> -0.6 | 575 296.5 | 465 245 |

| A 77 77 | TZFI | \ T \ A | , III. | |
|-----------------|-------|---------|--------|------|
| VOLKSWAGEN PREF | 402 | -2.25 | 434.25 | 264 |
| VOLKSWAGEN . | 548.3 | 0.3 | 552 | 336. |
| VICTORIA VERS. | 1050 | 0 _ | 1250 | 980 |
| VICTORIA HDG, R | 1045 | 5 | 1235 | 1010 |
| VIAG | 624.5 | -1.5 | 642 | 486 |
| VEW (B) | 485 | -5 | 529 | 390 |
| VEBA | 67 | -0.1 | 67.1 | 49.6 |

| SWIT | ſZEŀ | RLA | ND_ | |
|---------------------|--------|-----------|---------|-------|
| AARE-TESSIN R | 860 | 10 - | 870 · , | - 560 |
| ADIA B | 225 | -5 | 246 | 161 |
| ALUSUISSE B | 941 . | -15 | 973 | 605 |
| ALUSUISSE R | 941 | -19 | 971 | 602 |
| ARES-SERONO B | 900 | -4 | 940 | 584 |
| BAER HOLDING B | 1220 | Đ- | 1460 | 1100 |
| BALOISE R | 2280 | -20 | 2640 | 2200 |
| BANQUE PARIBAS SA P | 350 | 0 | 360 | 305 |
| BK VISION B | 1487 | -8 . | 1595 | 1140 |
| BROWN BOVERIB | 1453 | -12 | 1465 | 1023 |
| BROWN BOVERI R | 286 | -3 | 289 | 200 |
| BUEHRLE R | 107 | 0.75 | 117.5 | 84.5 |
| CIBA-GEIGY B | . 1036 | 4 | 1052 | 710 |
| CIBA-GEIGY R | 1039 | 4 | 1059 | 709 |
| CLARIANT | 371 | 2 | 396 | 346 |
| CS HOLDING R | 113.5 | -0.5 | 120.75 | 90.75 |
| ELEKTROWATT B | 419 | -1 | 442 | 280 |
| EMS-CHEMIE B | 5225 | -25 | 5560 | 3660 |
| HOLDERBANK B | 853 | 1 . | 985 | 782 |
| HOLDERBANK R | 174 | Ü | 206 | 154 |
| LANDIS&GYR R | 850 | 0 | 950 | 625 |
| LLBB | 370 | 0 | 375 | 295 |
| MERKUR R | 269 | 6 | 334 | 230 |
| MOTOR-COLUMBUS B | 2140 | 30 | 2220 | 1670 |
| NESTLE R | 1285 | 4 | 1318 | 1087 |
| NEUE AARG BANK R | 380 | 0 | 380 | 340 |
| PARGESA B | 1460 | -5 | 1520 | 1230 |
| PHARMA VISION B | 6110 | 40 | 6420 | 4060 |
| PIRELLI INTL B | 135 | 4 | 173 | 114 |
| RICHEMONT B | 150 | 20 | 2100 | 1150 |
| ROCHE HOLDING B | 16175 | -25 | 17000 | 11600 |
| ROCHE HOLDING GSH. | 9220 | 95 . | 9325 | 6400 |
| SANDOZ B | 1093 | -4 | 1098 | 685 |
| SANDOZ R | .1089 | 2 - | 1091 | 677 |
| SCHINDLER R | 1330 | -10 | 1535 | 990 |
| SMH B | . 725 | -2 | 830 | 550 |
| SMR R | 158.5 | 0.5 | 175 | 124.5 |
| SUEDELEKTRA B | 1100 | -10 | 1345 | 845 |
| SULZER R | 780 | 6 | 813 | 646 |
| SURVEILLANCE B | 2360 | -30 | 2425 | 1620 |
| SURVEILLANCE R | 459 | -6 | 465 | 319 |
| SWISS BANK COB | 440 | -1 | 482 | 338 |
| SWISS BANK COR | 219.5 | -0.5 | 241 | 166.5 |
| SWISS RE. R | 1234 | -22 | 1354 | 720 |
| SWISSAIR R | 1090 | 50 | 1090 | 605 |
| UNION BANK SWITZ, B | 1225 | -5 | 1344 | 1020 |
| UNION BANK SWITZ, R | 276 | 0 | 286.5 | 225 |
| WINTERTHUR IN, B | . 773 | -14 | 837 | 622 |
| WINTERTHUR IN. R | . 775 | -13 | 827 | 600 |
| ZURICH IN. R | 323 | -1 | 361 | 230 |

| <u> </u> | 323 | -1 | 361 | 230 | |
|--------------------|-------|--------|--------|---------|--|
| JAPAN | | | | | |
| ACOM | 4130 | -60 | 4390 · | 2018.18 | |
| ADVANTEST | 5780 | 60 | 6300 | 2270 | |
| AISIN SEIKI | 1500 | 30 | 1560 | 913 | |
| AJINOMOTO | 1170 | 10 | 1250 | 864 | |
| ALL NIPPON AIRWAYS | 1110 | 30 | 1110 | 902 | |
| AMWAY JAPAN | 4530 | -160 | 4950 | 2550 | |
| asahi bank | 1200 | -30 | 1410 | 890 | |
| ASAHI BREWERIES | 1220 | 10 | 1230 | 942 | |
| ASAHI CHEMICAL | 760 | -15 | 804 | 551 | |
| ASAHI GLASS | 1220 | 10 | 1240 | 928 | |
| ASHIKAGA BANK | 634 | -1 | 698 | 571 | |
| AUTOBACS SEVEN | 8450 | 0 . | 10600 | 7930 | |
| BANK OF TOKYO | 1620 | -20 | 1860 | 1210 | |
| BANYU PHARMS. | 1240 | 30 | 1340 | 880 | |
| BENESSE (OK) | 14800 | 0 | 17900 | 12900 | |
| BRIDGESTONE | 1670 | -20 | 1720 | 1230 | |
| CANON . | 1990 | 10 | 2170 | 1230 | |
| CANON SALES | 2600 | -50 | 2850 | 1885.72 | |
| CHIBA BANK . | 853 | -10 | 939 | 717 | |

🗆 تضم لوائح البورصات المدرجة هنا اهم الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها السوقية وبالترتيب الابجدي. 🗆 اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس باستثناء نيويورك فهى اسعار اغلاق الاول من امس، وكلها بالعملة المحلية. 🗆 السعران الاعلى والادنى هما السعران المسجلان خلال الاشهر الـ ١٢ الماضية: شركة ديناستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص

□ الصفحة مِن اعداد وتصميم «الحياة»

IST.PAC.CO. (HKS)
AMOY PROPERTIES
BANK OF EAST ASIA
CATHAY PACIFIC
CHEUNG KONG HDG.
CHINA LT.& POWER
CHINESE ESTATES (HKS
CITIC PACIFIC

CHINESE ESTATES (HK
CITIC PACIFIC
DAO HENG BANK GP.
GUOCO GROUP
HANG LUNG DEV.
HANG SENG BANK
HENDLINV.
HENDERSON LD.DEV.
HK.& CHINA GAS
HK.& SRAJ. HOTEL
HK.TELECOM

HK.A. SHAJ. HOTEL
HK.TELECOM
HONG KONG ELECTRIC
HOPEWELL, HDG.
HSBC HDG. (HKS)
HUTCHISON WHAMP.
HYSAN DEV.
NAT.MUTUAL ASIA (HKS
NEW WORLD DEV.
NEW WORLD INFRASTRUC
SHANGRI-LA ASIA
SINOL AND CO.

SINO LAND CO.

SIND LAND CU.
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PAC.CL.B.
SWIRE PACIFIC A
TV.BROADCASTS
WHARF HDG.
WHEELOCK

ASIA PACIFIC BREWS.
CEREBOS PACIFIC
12.8
CEREBOS PACIFIC
12.8
CEREBOS PACIFIC
12.8
CEREBOS PACIFIC
11.7
DBS LAND
5.6
DEV BANK OF SING.
10.5
FRASER & NEAVE
19.5
GOODWOOD PARK HOTEL
38
KEPPEL BANK OF SING.
4.88
KEPPEL CORPORATION
OVERSEAS UNION BANK
7.35
SEMBAWANG CORP. LTD.
SINGAPORE AIRLINE 20
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE TECH INDL.
SINGAPORE TECH I

AMMB HOLDINGS 31
COMMERCE ASSET-HDG. 14.4
DCB HOLDINGS 8.2
EDARAN OTOMOBIL NASI 18.6
GENTING 22.5
GOLDEN HOPE PLTN. 4
HICOM HOLDINGS 5.6
KUMPULAN EMAS 24
MAGNUM CORPORATION 5.6
MALAYAN BANKING 23.4
MALAYSIA INTL. SHIPPI 6.7
MALAYSIAN AIR-INE SY 8.45
MALAYSIAN AIR-INE SY 8.45
MALAYSIAN ASSURANCE 14.5
NESTLE (MALAYSIA) 19.7
PERUSAHAAN OTOMOBIL 9.55

HONG KONG

SINGAPORE

0.2 0 -0.1 -0.35 -1.25 -0.8 -1.9 -0.1 -1.5 0 -1 -0.05 -2 -0.2 -0.2 -0.5 -0.55 -0.25 -0.55 -0.25 -0.15 -0.5

9.2 12.8 12.7 6.2 11 20.9 38 33.7 4.88 14.2 11.5 7.35 8.5 10.8 8.5 10.8 3.60 3.60 3.60 3.60 4.13 1.63 9.65 3.56

7.7 7.8 6.75 3.52 9.3 14.5 3.74 10.8 9.95 6.15 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 2.62 2.63 3.9 3.54 2.62 2.63 3.9 3.54 2.62 2.63 3.9

MALAYSIA

0.25 0.2 0 0.4 0.2 0.04 0.05 -0.03 0.1 -0.6 0 0 0.7 0.05

35.5 14.7 8.2 25.25 27.5 4.7 5.85 2.78 6 24 6.85 8.95 15 19.7 9.85

23 9.1 5.1 17.2 20.7 3.74 3.96 1.9 4.06 15.4 6.75 6.18 16.1 8.2

| CHICHIBU ONODA CEMEN | 612 | 3 | 631 | 366 |
|--|---|--|--|--|
| CHUBU ELEC.POWER | 2430 | 0 | 2500 | 2240 |
| CHUGOKU BANK | 1800 | -40 | 1870 | 1510 |
| CHUGOKU ELEC.POWER | 2410 | -20 | 2499.98 | 2107.82 |
| COSMO OIL | 582 | -7 | 635 | 461 |
| DAI NIPPON PRINTING | 1820 | -20 | 1920 | 1270 |
| DAI-ICHI KANGYO BK. | 1990 | 40 | 2090 | 1500 |
| DAIFI | 1220 | -20 | 1320 | 993 |
| | | -20 | 1600 | 1220 |
| DAIICHI PHARM | 1580 | | | - |
| DAINIPPON INK | 485 | 5 | 516 | 356 |
| DAIWA BANK | 706 | 5 | 875 | 601 |
| DAIWA HOUSE | 1650 | 0 | 1730 | 1280 |
| DAIWA SECURITIES | 1500 | 0 - | 1680 | 87S |
| DDI | 780 00 0 | 3000 | 895000 | 562000 |
| EAST JAPAN RAILWAYS | 533000 | -7000 | - 543000 | 412000 |
| EBARA | 1550 | 10 | , 1560 | 997 |
| EISAI | 1900 | 10. | 1990 | 1390 |
| FAMILY MART | 4460 | -76.39 | 4727.3 | 3372.75 |
| FANUC | 4610 | -30 | 4800 | 3420 |
| FUII BANK | 2210 | . •20 . | 2450 | 1650 |
| FUJI ELECTRIC | 549 . | 12 | 556 | 407 |
| FUJI PHOTO FILM | 3000 | 10 . | 3190 | 1900 |
| FUITSU | 1080 | 10 | 1260 | 748 |
| .FUKUOKA,BANK OF | 798 | 3 | 905 | 697 |
| FURUKAWA ELECTRIC | 550 | -2 | 599 | 395 |
| | 1000 | -10 | 1020 | 860 |
| GENERAL SEKIYU | | | 1180 | 953 |
| GUNMA BANK | 1080 | 0 | | |
| HACHUUNI BANK | 1120 | -10 | 1210 | 1000 |
| HANKYU | 603 | 3 | 604 | 498 |
| нтасні | 1060 | 10 | 1130 | 785 |
| HITACHI METALS | 1250 | 10 | -1330 | 888 |
| HITACHI ZOSEN | 549 | j | 562 | 329 |
| HOKKAIDO ELEC.POWER | .2400 | -10 | . 2470.57 | 2088.22 |
| HOKURIKU BANK | 595 | 2 : | 688 | 585 |
| HOKURIKU ELEC POWER | 2400 | C C | 2470.62 | 2068.65 |
| HONDA MOTOR | 2290 | 20 . | 2430 | 1150 |
| HONMA GOLF | 2380 | 10. | 3250 | 2190 |
| HOYA | 3350 | -60 | 3660 | 1980 |
| INDUSTRIAL BKJAPAN | 2800 | 0 - | 3180 | 1940 |
| ISHIKAWAJIMA | 469 . | . 3 '- | 490. | 301 |
| ISUZU MOTOR | 555 | 11. | 555 - | 298 |
| по уокаро | 5920 | 70 | 7000 : | 4140 |
| TOCHU CORPORATION | 697 | -3. | 755 | 469 |
| | | | | 556 |
| | | | | |
| JAPAN AIRLINES | .737 . | I2 100 | 743 | |
| JAPAN ASSD FINANCE | 11100 | 100 | 12100 | 6350 |
| JAPAN ASSDITNANCE JAPAN ENERGY | 11100 366 | 100 · -2 | 12100 383 | 6350 265 |
| JAPAN ASSDIFTNANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM | 11100 366 2040000 | 100 -2 -40000 | 12100 383 2450000 | 6350 265 1300000 |
| JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC | 11100 366 2040000 971000 | 100 -2 -40000 -4000 | 12100 383 2450000 1010000 | 6350 265 1300000 720000 |
| JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS | 11100 366 2040000 971000 3180 | 100 -2 -40000 -4000 -110 | 12100 383 2450000 1010000 3290 | 6350 265 13 00000 720000 2454.54 |
| JAPAN ASSDITINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK | 11100 366 2040000 971000 3180 804 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC ICR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 790 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR | 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 2450 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 790 2099 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO | 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 2450 1310 | 100 | 12100 383 2430000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 790 2099 960 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARAMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 2450 1310 501 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 790 2099 960 288 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 2450 1310 501 345 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 790 2099 960 288 275 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. | 11100 366 2040000 9710001 3180 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 | 100 | 12100 383 2450060 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 790 2099 960 288 275 496 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 11600 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 790 2099 960 288 275 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. | 11100 366 2040000 9710001 3180 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 | 100 -2 -40000 -4000 -110 -2 -30 0 20 20 1 -2 2 -400 0 | 12100 383 2450060 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 790 2099 960 288 275 496 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 11600 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 790 2099 960 288 275 496 8550 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 11600 1750 | 100 -2 -40000 -4000 -110 -2 -30 0 20 20 1 -2 2 -400 0 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 1860 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 790 2099 960 288 275 496 8550 1510 |
| JAPAN ASSD. FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIQ TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 11600 1750 799 | 100°- -2 -40000 40000 -1110 -2 -300 0 20 1 -2 2 -4000 0 2 | 12100 383 2450600 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 1860 819 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 790 2099 960 288 275 496 8550 1510 713 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIQ TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 11690 1750 799 1240 | 1000 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 1860 819 | 6350 265 13000000 7269000 2454.54 681 1560 299 960 288 275 496 8550 1510 713 900 196 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KJRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ DENSHIN | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 11600 1750 799 1240 308 8710 | 1000 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 624 13100 819 1300 819 1300 350 9690 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 299 960 2099 960 288 275 496 8550 1510 713 900 713 900 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES | 11100 366 971000 971000 3180 804 2610 1070 2459 1310 501 345 605 11600 1750 799 1240 308 8710 1590 | 1000 | 12100 383 2450(800 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 1860 1860 1800 350 9690 1740 | 6350 265 1300000 720000 2454,54 681 1560 299 960 2099 960 8550 1519 713 900 196 6900 935 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIQ TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSIN KOKUSAI DENSIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU | 11100 366 2040000 971000 3189 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 11590 799 1240 308 8710 1590 887 | 1000 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 462 462 462 463 13100 1300 350 9690 1740 928 | 6350 265 265 13600000 720000 2454.54 681 1560 2099 960 2888 275 496 8550 1510 713 900 196 6900 1935 574 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KJRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 2450 1310 501 1345 605 11600 1750 799 1240 308 8710 1590 887 | 1000 2 40000 4000 110 2 300 20 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 624 13100 819 1350 9090 1740 928 693 | 6350 265 265 269 269000 2454.54 681 1560 299 960 288 275 496 8550 1510 713 900 935 6900 935 574 518 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JORNAMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO, TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBARAY | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 11600 1750 7799 1240 308 8710 1590 887 665 11590 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 1860 819 1300 258 693 11740 928 693 1150 | 6350 265 265 269 720000 2454 54 681 1560 790 960 288 299 960 288 8550 1510 713 900 196 6900 935 574 518 914 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KJRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA | 11100 366 2040000 971000 3189 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 1150 799 1240 308 8710 1550 887 665 1150 887 | 1000 2 40000 4000 110 2 300 20 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 624 13100 819 1350 9090 1740 928 693 | 6350 265 265 269 269000 2454.54 681 1560 299 960 288 275 496 8550 1510 713 900 935 6900 935 574 518 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JORNAMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO, TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBARAY | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 11600 1750 7799 1240 308 8710 1590 887 665 11590 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 1860 819 1300 258 693 11740 928 693 1150 | 6350 265 265 269 720000 2454 54 681 1560 790 960 288 299 960 288 8550 1510 713 900 196 6900 935 574 518 914 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIQ TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ DENGHIN KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUBARAY KYOCERA KYOWA HAKKO | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 11500 799 1240 308 8710 1590 1590 1590 999 | 1000 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 624 13100 819 1300 819 1300 9090 1740 9090 1740 8693 1150 8860 1030 | 6350 265 265 269 269000 2454.54 681 1560 299 960 288 275 496 8550 11510 713 900 935 574 518 914 6080 800 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN TOBACCO JAPAN TOBAC JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN T | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 2450 1310 501 345 605 11600 1750 7799 1240 308 8770 1590 887 7030 1120 7030 1120 7030 2410 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 1860 1860 1300 1740 928 693 1150 8860 1030 2564,39 | 6350 265 265 269 720000 2454.54 681 1560 790 960 288 275 496 8550 1510 713 900 935 574 518 914 6080 800 2168.34 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO, TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HARKO KYUSHU MATSUSHITA | 11100 366 2040000 971000 3189 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 1150 799 1240 308 8710 1590 887 665 1120 7030 999 2410 1810 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 1860 819 9090 9090 1740 928 693 1150 860 1030 2564,39 2130 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 790 2099 960 288 275 496 6900 1510 713 900 196 6900 1935 574 518 6000 800 800 800 800 800 800 800 800 8 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIQ TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HARKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 1150 799 1240 308 8710 1590 1590 999 2410 1790 999 | 1000 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 1360 13100 1860 819 1300 1740 9690 1770 9690 1750 8860 1030 2564,39 2130 911 | 6350 265 265 265 265 265 265 265 265 265 265 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIEPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU BLEC. POWER KYUSHU BLEC. POWER KYUSHU BATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 2450 1310 501 345 605 11600 1750 7799 1240 308 8770 1590 88710 1590 88710 1150 7030 1810 7030 1810 794 545 | 1000 2 40000 4000 110 2 330 0 220 20 2 4000 0 120 0 0 120 6 10 10 4 9 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 624 13100 819 1300 819 1300 9090 1740 928 9693 1150 1300 2564,39 2130 2130 2130 2130 2130 2130 | 6350 265 265 265 269000 22694,54 681 1560 299 960 288 2999 960 275 496 8550 1510 713 900 935 574 518 914 6090 2168,34 1430 724 415 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUPARTAY KYOCERA KYOWA HARKO KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI | 11100 366 2040000 971000 3189 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 11690 1790 1240 308 8710 1590 887 665 1120 7030 999 1120 7030 1130 1130 1130 1130 1130 1130 113 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 1880 819 1300 350 9690 11740 928 693 1150 8860 1030 1030 2564,39 2130 911 579 2370 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 299 960 2099 960 288 275 496 6900 1510 713 900 196 6900 935 574 518 6050 800 724 4130 724 415 1210 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIQ TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUI MATSUSHITA COMMS. | 11100 366 2040000 971000 3189 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 1150 799 1240 308 8710 1590 887 665 1120 7030 999 2410 1810 794 545 2050 2310 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 1360 819 1300 2560 1740 928 693 1150 8860 1030 2564,39 2130 911 579 21370 22560 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 790 2099 960 288 275 496 8550 1510 713 900 900 900 935 574 518 6900 935 574 518 6900 2168.34 1430 724 415 1210 1650 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUPARTAY KYOCERA KYOWA HARKO KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 2010 301 301 301 301 301 301 301 301 301 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 1880 819 1300 350 9690 11740 928 693 1150 8860 1030 1030 2564,39 2130 911 579 2370 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 299 960 2099 960 288 275 496 6900 1510 713 900 196 6900 935 574 518 6050 800 724 4130 724 415 1210 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIQ TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUI MATSUSHITA COMMS. | 11100 366 2040000 971000 3189 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 1150 799 1240 308 8710 1590 887 665 1120 7030 999 2410 1810 794 545 2050 2310 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 1360 819 1300 2560 1740 928 693 1150 8860 1030 2564,39 2130 911 579 21370 22560 | 6350 265 265 265 269000 22594.54 681 1560 2999 960 288 275 496 8550 11510 713 900 935 574 518 914 6080 800 2168.34 1430 7724 415 1210 908 |
| JAPAN ASSD. FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JORDANIA JOSO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAJIMA KANSAIS ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUBOTA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC | 11100 366 2040000 971000 3189 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 11690 1790 1240 308 8710 1590 887 665 11590 887 11590 887 11590 11 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 1860 819 1300 350 9690 11740 928 693 1150 8860 1030 8860 1030 911 579 2370 2560 11780 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 2999 960 288 275 496 6900 1510 713 900 196 6900 196 6900 196 6900 208 2168.34 1430 724 415 1210 1650 908 1200 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO, TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATA KYOVA HARKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI | 11100 366 20400009 971000 3189 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 1150 799 1240 308 8710 1590 887 665 1120 7030 999 2410 1810 794 545 545 2050 2310 1130 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 624 13100 1860 819 1300 350 9090 11740 928 693 1150 8860 1030 2564,39 2130 911 579 21370 2560 11780 25840 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 799 960 288 275 496 8550 1510 713 900 935 574 518 6900 2168.34 1430 724 415 1210 1650 908 1200 11520 |
| JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KEO, TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBUS STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MASUSHITA ELECTRIC MASUSHITA ELECTRIC MASUSHITA ELECTRIC MASUSHITA FLECTRIC MASUSHITA FLECTRIC MASUSHITA FLECTRIC MASUSHITA FLECTRIC MASUSHITA FLECTRIC MASUSHITA FLECTRIC | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 2010 301 301 301 301 301 301 301 301 301 | 1000 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 624 13100 1860 819 1300 819 1300 9090 1740 9090 1750 1750 1860 1030 2564,39 2130 911 579 2370 2370 2560 1170 1170 1170 11780 1170 11780 1170 11780 1170 11780 11840 485 | 6350 265 265 265 26900 720000 720000 2454.54 681 1560 790 960 288 275 496 8550 1510 713 900 196 6900 935 574 518 914 6080 800 2168.34 1430 7724 415 1210 1650 908 1200 1200 2298 |
| JAPAN ASSD. FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUBOTA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC | 11100 366 2040000 971000 3189 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 11690 1790 1240 308 8710 1590 887 665 1120 7030 999 1120 7030 1130 1120 7030 1130 1130 1130 1130 1130 1130 113 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 1860 819 1300 350 9790 11740 928 693 1150 8860 1030 8860 1030 911 579 2370 2564 299 11780 2840 485 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 299 960 288 275 496 8713 900 196 6900 935 574 518 6080 800 724 415 1210 1650 908 1200 1520 1520 1520 1520 |
| JAPAN ASSD. FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO, TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATAY KYOCERA KYOWA HARKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUSHITA HECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUSHISHI BANK | 11100 366 20400009 971000 3189 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 1150 799 1240 308 8710 1590 887 665 1120 7030 999 2410 1810 794 545 2050 2310 1170 2690 416 880 2200 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 13100 1860 819 1300 350 9690 11740 928 693 1150 2564,39 2130 911 579 21370 2560 1170 2560 11780 2840 485 929 2520 | 6350 265 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 790 2099 960 288 275 496 6900 1510 713 900 196 6900 196 6900 2168.34 1430 724 415 1210 1650 908 1200 1520 298 500 1810 |
| JAPAN ASSD. FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIEPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA BANK MITSUBISHI BANK MITSUBISHI CHEMICAL | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 2010 301 301 301 301 301 301 301 301 301 | 1000 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 624 13100 1860 819 1300 350 9690 1740 1750 8860 1030 2564,39 2130 2130 1750 1 | 6350 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 299 960 288 275 496 8713 900 196 6900 935 574 518 6080 800 724 415 1210 1650 908 1200 1520 1520 1520 1520 |
| JAPAN ASSD. FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUBOTA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELE | 11100 366 2040000 971000 3189 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 11600 1750 799 1240 308 8710 1590 887 665 1120 7030 999 991 1810 794 1810 794 1130 11720 2690 416 890 2200 2200 2310 2200 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 13100 1860 819 1300 350 9690 11740 928 693 1150 2564,39 2130 911 579 21370 2560 1170 2560 11780 2840 485 929 2520 | 6350 265 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 790 2099 960 288 275 496 6900 1510 713 900 196 6900 196 6900 2168.34 1430 724 415 1210 1650 908 1200 1520 298 500 1810 |
| JAPAN ASSD. FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIEPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA BANK MITSUBISHI BANK MITSUBISHI CHEMICAL | 11100 366 2040000 971000 3180 804 2610 2010 301 301 301 301 301 301 301 301 301 | 1000 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 624 13100 1860 819 1300 350 9690 1740 1750 8860 1030 2564,39 2130 2130 1750 1 | 6350 265 265 265 265 26900 720000 2454.54 681 1560 790 960 288 275 496 8550 11510 713 900 935 574 518 914 6900 935 574 518 914 6980 800 2168.34 1430 724 415 1210 1650 908 1200 1988 500 298 500 298 500 |
| JAPAN ASSD. FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUBOTA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELE | 11100 366 20400009 971000 3189 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 1150 799 1240 308 8710 11590 887 605 1120 7030 999 2410 1810 794 545 5260 2310 1170 2690 416 8890 2200 538 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 384 624 13100 1860 819 1740 928 693 1740 928 693 1150 8860 1030 1030 1030 11740 11750 12564 495 22564 495 2370 2360 1170 11780 22840 485 929 2520 5570 1360 | 6350 265 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 799 960 2099 960 2288 2775 496 6900 1510 713 900 196 6900 196 6900 2168.34 1430 724 415 1210 1650 908 1520 298 500 1810 360 894 |
| JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO, TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HARKO KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC MASUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MITSUBISHI BANK MITSUBISHI BANK MITSUBISHI CORP. | 11100 366 20400009 971000 3189 804 2610 1070 2450 1310 501 345 605 799 1240 308 8710 1250 887 665 1120 7030 999 2410 1810 794 545 2050 2310 1130 545 645 1120 7030 999 2410 1810 794 545 2050 2310 1170 2690 416 8890 2200 538 890 2470 2570 2570 2570 2570 2570 2570 2570 25 | 100 | 12100 383 2450000 1010000 3290 860 2830 1160 2520 1360 514 624 13100 1860 819 1300 350 9690 11740 928 693 1150 2564,39 2130 911 579 21370 2560 1170 2560 11780 2840 485 929 2520 570 1360 808 | 6350 265 265 1300000 720000 2454.54 681 1560 299 960 288 275 496 8550 1510 713 900 196 6900 935 574 518 6080 800 724 415 1210 1650 908 1200 1520 298 298 275 496 6980 806 807 724 415 1210 1650 908 1200 1520 1520 1520 1520 1520 1520 1520 |

| | | | | - | |
|----|--|----------------|------------------|----------------|--------------------------|
| £ | MITSURISHI MATERIAL | 558 | 7 | 591 | 364 |
| : | MITSUBISHI MOTORS | 864 | 2 | 893 | 688 |
| ; | MITSUBISHI OIL MITSUBISHI TST.& BKG | 914 1650 | 5 0 | 943 1820 | 172 1140 |
| ŀ | MITSULE COMPANY | 927 | -12 | 955 | 618 |
| į | MITSUI FUDOSAN | 3240 | -10 | 1370 | 910 |
| : | MITSUI MARINE | 749 | -2 | 802 | 551 |
| 1 | MITSULOS K LINE | 342 | 5 | 366 455 | 225 301 |
| : | MITSUI TOATSU MITSUI TST.BANKING | 423 1120 | -6 20 | 1230 | 751 |
| | MITSUKOSH! | 942 | 16 | 1020 | 606 |
| : | MURATA MANUFACTURING | | 50 | 4260 | 2860 |
| į | NAGOYA RAILROAD | \$33 | 2 | 544 | 430 - |
| ; | NEC NEW OJI PAPER | 1260 964 | 20 1 | 1500 999 | S59 811 |
| | NGK INSULATORS | 1120 | 10 | 1130 | 751 |
| i | NICHIDO FIRE&MARINE | 790 | -5 | 851 | 644 |
| į | NICHIEI NICHII | 6740 1490 | 0 20 | 7850 1550 | 4550 880 |
| : | NIKKO SECURITIES | 1240 | -10 | 1420 | 680 |
| i | NIKON CORPORATION | 1460 | 20 | 1590 | 680 |
| ŀ | NINTENDO | 7190 | -100 | 8600 | 4590 |
| ; | NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS | 408 973 | • <u>2</u> •7 | 500 1100 | 380 716 |
| , | NIPPON FIRE | 643 | -18 | 729 | 508 |
| ì | NIPPON LIGHT METAL | 606 | -4 | 678 | 378 |
| | NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL | 1570 635 | -20 -1 | 1600 663 | 1130 524 |
| : | NIPPON PAPER INDS. | 737 | 7 | 772 | 545 |
| į | NIPPON STEEL | 336 | -2 | 372 | 276 |
| į | NIPPON TELEVISION NIPPON YUSEN | 30000 600 | 0 - | 31800 620 | 17800 468 |
| i | NIPPONDENSO | 2060 | 20 | 2080 | 1470 |
| ĺ | NISHIMATSU | 1180 | -10 | 1260 | 930 |
| ļ | NISSAN MOTOR NISSHIN STEEL | 812 420 | 6 10 | 857 445 | 485 300 |
| į | NISSHO IWAI | 513 | 19 | 581 | 332 |
| ĺ | NISSIN FOOD PRDS. | 2520 | -30 | 2630 | 1930 |
| i | NKK CORPORATION NOMURA SECURITIES | 289 2210 | -4 0 | 309 2400 | 192 1460 |
| i | NSK CORPORATION | 746 | 12 | 809 | 455 |
| , | NTT DATA COMMS SVST | 810000 | 5000 | | 674509.69 |
| ; | NTT DATA COMMS. SYST OBAYASHI CORPORATION | 3120000 856 | -10000 7 | 3580000 880 | 1210000 608 |
| ľ | ODAKYU ELECTRIC RY. | 743 | 5 | 744 | 602 |
| į | OKI ELECTRIC . | 900 2320 | 18 | 1010 2650 | 446 |
| ŀ | ONO PHARM. | 3900 | 10 0 | 4620 | 1450 3550 |
| Ċ | OSAKA GAS | 378 | 1 | 389 | 310 |
| į. | PIONEER ELECTRONICS | 2080 | -30 | 2250 | 1440 |
| ; | PROMISE RICOH | 4610 [140 | 30 -10 | 5100 1210 | 3175 650 |
| į | ROHM | 6140 | -10 | 6690 | 3400 |
| į | SAKURA BANK | 1150 | -20 | 1350 | 885 |
| 1 | SANKYO (1ST) SANWA BANK | 2460 1990 | 0 20 | 2570 2250 | 1872. 7 7 1570 |
| ŀ | SANYO ELECTRIC | 624 | 6 | 667 | 400 |
| : | SECOM | 6830 | -20 | 7280 | 5030 |
| : | SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY | 4930 4800 | 80 -10 | 5850 · 5190 | 2840 2750 |
| - | SEKISUI CHEMICAL | 1400 | -28 | 1580 | 950 |
| : | SEKISUI HOUSE | 1340 | 30 | 1380 | 1010 |
| | SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK | 6980 915 | 261.83 -5 | 6980 1020 | 5272.71 860 |
| [| SHARP CORPORATION | 1660 | 10 | 1720 | 1050 |
| ŀ | | 2420 | 10 | 2500.01 | 2088.25 |
| į | SHIMIZU | 1070 | -10 | 1160 | 794 |
| i | SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO | 2120 1190 | 0 10 | 2216 1270 | 1450 950 |
| Ĺ | SHIZUOKA BANK | 1230 | -20 | 1400 | 942 |
| ļ | SHOWA DENKO | 327 | -1 | 355 | 235 |
| ì | SHOWA SHELL SMC | 991 7100 | [-20 | 1040 7650 | 764 4050 |
| Ĺ | SOFTBANK | 23500 | 100 | 29900 | 5153.06 |
| Į | | 6170 | -110 | 6850 | 3800 |
| į | SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK | 5520 1990 | -110 30 | 5720 2310 | 3280 1470 |
| 1 | SUMITOMO CHEMICAL | 542 | 6 | 559 | 332 |
| ĺ | SUMPTOMO CORPORATION | | 0 | 1170 | 742 |
| | SUMITOMO ELECTRIC SUMITOMO MARINE | 1370 885 | 20 -3 | 1440 905 | 944 645 |
| ! | SUMITOMO METAL | 303 | -2 | 349 | 218 |
| ĺ | | 968 | 2 | 1070 | 608 |
| | SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR | 1350 1230 | -20 20 | 1590 1330 | 1010 830 |
| ! | | 685 | -4 | 744 | 501 |
| | TAISHO PHARM. | 2070 | 0 | 2110 | 1510 |
| ļ | TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL | 1560 1740 | -10 20 | 1690 1770 | 1070 -1020 |
| | TDK | 5300 | 100 | 5640 | 3470 |
| | TEUIN | 560 | -7 | 584 | 400 |
| ! | TOBU RAILWAY | 658 | 10 | 680 2580 | 505 2207 02 |
| | | 2460 1340 | -10 -10 | 2580 1500 | 2207.92 913 |
| | TOKIO MARINE & FIRE | 1310 | 0 | 1470 | 936 |
| | | 2740 | 10 | 2811.92 | 2495.08 |
| | | 4120 372 | -60 3 | 4640 392 | 2330 334 |
| | | 749 | 9 | 784 | 521 |
| į | TONEN CORPORATION | 1590 | 30 | 1630 | 1270 |
| | | 1390 | 0 | 1470 | 1050 |
| | | 687 822 | -9 7 | 714 863 | 495 495 |
| í | TOSTEM CORPORATION | 3150 | -20 | 3610 | 2460 |
| | | 1490 | 10 | 1540 | 1210 |
| | | 3450 950 | 130 0 | 3500 1010 | 2350 691 |
| | | 1960 | -10 | 2100 | 1410 |
| | TOYOTA MOTOR | 2270 | 20 | 2330 | 1600 |
| | | 419 2000 | 12 0 | 425 2170 | 275 |
| | | 2000 1790 | 30 - | 1820 | 1310 1500 |
| | YAMAHA | 1940 | 50 | 1960 | 925 |
| | | 768 | -4 20 | 896 2400 | 446 1840 |
| | | 2380 1200 | 20 10 | | 1840 899.99 |
| | YAMAZAKI BAKING | 1870 | 20 | 2010 | 1510 |
| | | 759 612 | -5 -4 | | \$26 · 448 |
| | | 796 | 11 | | 670 |
| | | | | | |

| 1130 | ICI AUSTRALIA |
|--------------------------------|--|
| 524 545 276 - | MIM HOLDINGS NAT AUST BAN |
| 0 17800 468 | NEWS CORP. NEWS CORP.PF.I |
| 1470 930 | NORTH LIMITED |
| 485 300 | PHONEER INTL. WESTFIELD TRU |
| 332 | WESTPAC BANK |
| 1930 192 | WMC LIMITED WOODSIDE PTL WOOLWORTHS |
| 1460 455 | WOOLWORIHS |
| 92.06 674509.69 900 1210000 | 1 |
| 608 602 | <u>L</u> |
| 446 1450 | ABBOTT LABS. |
| 3550 310 | AETNA LF.CLTY AIRTOUCH COM |
| 1440 3175 | ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLSTATE COR |
| 650 3400 | ALLSTATE CORU ALUMENUM CO. |
| 885 1872. 7 7 | AMER.BRANDS AMER.ELEC.PW |
| 1570 400 | AMER.EXPRESS AMER.HOME PR |
| 5030 2840 | AMER.INTL.GP. AMERITECH |
| 2750 950 | AMGEN AMOCO |
| 1010 5272.71 | AMP ANHEUSER-BUS |
| 860 1050 | ARCHER-DAN-M AT&T CORP. |
| .01 2088.25 | ATLANTIC RICH |
| 794 1450 | AUTOMATIC DA BANC ONE |
| 950 942 | BANK OF NEW Y |
| 235 764 | BAXTER INTL. BAY NETWORK |
| 4050 5153.06 | BELL ATLANTIC |
| 3800 3280 | BERKSHIRE HAT BOEING |
| 1470 332 | BOSTON SCIENT BRISTOL MYER |
| 742 | BURLINGTON N |
| 944 645 | CAMPBELL SOU CAPITAL CITIES |
| 218 608 | CATERPILLAR CHASE MANHA |
| 1010 830 | CHEMICAL BAN CHEVRON |
| 501 1510 | CHRYSLER CHUBB |
| 1970 -1920 | CIGNA CISCO SYSTEMS |
| 3470 400 | CITICORP COCA COLA |
| 505 | COLGATE-PALM |
| 2207.92 913 | COMPUTER ASS |
| 936 92 2495.08 | CONAGRA CONS.EDISON N |
| 2330 334 | CORNING CPC INTL |
| 521 1270 | CSX DEAN WITTER D DEERE |
| 1050 495 | DEERE DIGITAL EQU. |
| 495 2460 | DISNEY (WALT) |
| 1210 2350 | DOW CHEMICAL DU PONT E I DE DUKE POWER |
| 691 | DUN & BRADST |
| 1410 1600 | EASTMAN KODA EDISON INTL EMERSON ELEC |
| 275 1310 | ENI SPA SPN.AD |
| 1500 925 | ENRON CORP EXXON FED.HM.LN.MGE |
| 44 6 1840 | FEDERAL NAT.M |
| 899.99 1510 | FIRST UNION |
| \$26 448 | FLEET FINL GP FORD MOTOR |
| 670 | FPL GROUP GANNETT |
|] | GEN.ELEC. GEN.MILLS |
| | GEN.MOTORS GEN.MOTORSE |
| 4.97 6.35 | GEN.RE GILLETTE GTE HEINZHJ. |
| 16.71 10.2 | GTE HEINZ,HJ. |
| 31.1 34.7 | HEWLETT-PACK, |
| 4.7 | INTEL INTLBUS.MACH |
| 17.8 17.45 | INTL.PAPER |
| 26.65 10.7 | JOHNSON&JOHN KELLOGG |
| 45.9 4.92 | KEYCORP KIMBERLY-CLAF |
| 38.4 10.9 | LILLY ELI LOCKHEED MAR |
| 8.6 12.2 | LOEW'S MAY DEPT STOR |
| 22.05 3.95 | MCDONALDS MCDONN.DOUGL |
| 78 30.7 | MCI COMM. MEDTRONIC |
| 15.1 4.42 | MERCK MERRILL LYNCH |
| 19 12.4 | MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNO |
| | MOBIL MONSANTO |
| 48. 4 8 | MORGAN (JP) MORGAN STANLI |
| 50° 26.2 | MOTOROLA NATIONSBANK |
| 22.1 | NORFOLK SOUTH |
| 11.35 | NORWEST NYNEX |

| | NE | W Y | OR. | K |
|---|---|-------------------------|-------------------|-----------------------|
| | IST INTERSTATE BANCO ABBOTT LABS. | 165.75 41.75 | 1.5 | 169.63 44.63 |
| | AETNA LF.CLTY. AIRTOUCH COMMUNICATI | 71.88 | -0.13 1.25 | 75.88 34.63 |
| | ALBERTSONS | 36.63 | 0.25 | 36.63 |
| | ALLIED SIGNAL | 55.63 | 0.75 | 55.63 |
| | ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.AM. | 45.5 58 | 0.5 | 45.75 59.75 |
| | AMER.BRANDS | 46.5 | -1.38 | 47.88 |
| | AMER.ELEC.PWR | 43.88 | 0 | 44.38 |
| | AMER.EXPRESS | 46.88 | -0.13 | 47.38 |
| | AMER.HOME PRDS, | 103.88 | 1.5 | 103.88 |
| | AMER.INTL.GP. | 100 | 2.88 | 102.75 |
| | AMERITECH | 60 | -1.38 | 66.38 |
| | AMGEN | 61.25 | -0.38 | 63 |
| | AMGCO | 71 | -0.25 | 72.13 |
| | AMP | 44.63 | 0.63 | 45 |
| | ANHEUSER-BUSCH | 70 | -0.63 | 71.38 |
| | ARCHER-DAN-MIDL | 19.25 | 0.13 | 19 <u>.5</u> |
| | AT&T CORP. | 66.38 | 0.38 | 68.5 |
| | ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. | 114 40.75 | -1.38 -I | 118.88 42.38 |
| | BANC ONE | 35.75 | 0.5 | 36.36 |
| | BANK OF NEW YORK | 53.25 | 0.25 | 54.63 |
| | BANKAMERICA | 72.75 | 1.75 | 72.75 |
| | BAXTER INTL | 44.75 | 0.88 | 46 |
| | BAY NETWORKS | 47.75 | 0.63 | 48.42 |
| | BELL ATLANTIC | 68 | -0.38 | 74.38 |
| i | BELLSOUTH | 40.63 | -0.5 | 45.5 |
| | BERKSHIRE HATHAWAY | 35200 | 700 | 35200 |
| | BOEING | 83.63 | 0.13 | 83.63 |
| | BOSTON SCIENTIFIC | 44.63 | -1.25 | 51.25 |
| | Bristol Myers Squibb | 86.88 | -0.75 | 89_5 |
| | Burlington nthn Sant | 81.63 | -0.88 | 83.88 |
| | CAMPBELL SOUP | 66.38 | 0.38 | 66.5 |
| | CAPITAL CITIES ABC D | 127.25 | 0 | 128.63 |
| | CATERPILLAR | 70 | -0.25 | 73.88 |
| | CHASE MANHATTAN | 75.63 | 3 | 75.63 |
| | CHEMICAL BANKING | 72.5 | 1.88 | 72.5 |
| | CHEVRON | 57.25 | -0.88 | 58.13 |
| | CHRYSLER | 53.88 | -0.5 | 58.88 |
| | CHUBB | 99 | 0.13 | 104.25 |
| | CIGNA | 120.25 | 0.38 | 121.63 |
| | CISCO SYSTEMS | 49.63 | 0.19 | 49.63 |
| | CITICORP | 78.75 | 1 | 78.75 |
| | COCA COLA | 83.13 | -0.88 | 84 |
| | COLGATE-PALM. | 79.13 | 0.25 | 79.75 |
| | COMPAQ COMPUTERS | 51.88 | 0.63 | 5 6.5 |
| | COMPUTER ASSOCS.INTL | 74.5 | -1.38 | 75.88 |
| | CONAGRA | 43.38 | 0.88 | 46.88 |
| | CONS.EDISON NY. | 33. <u>2</u> 5 | -0.5 | 34.38 |
| | CORNING | 34.75 | 0.13 | 37.25 |
| | CPC INTL. | 71.5 | 0.75 | 75.13 |
| | CSX: | 47.25 | -0.75 | 48 |
| | DEAN WITTER DISCOVER | 56.5 | 1 | 57.88 |
| | DEERE | 39.25 | 0.13 | 39.63 |
| ĺ | DIGITAL EQU. | 74.63 | 0.38 | 75.63 |
| | DISNEY (WALT) | 65 | 0.5 | 65 |
| | DOW CHEMICALS | 79.63 | 2.25 | 79.63 |
| | DU PONT E I DE NEMOU | 80.13 | 1.13 | 80.75 |
| | DUKE POWER DUN & BRADSTREET | 50 62.5 | 0 -0.88 | 52.63 66.5 |
| 1 | EASTMAN KODAK EDISON INTL | 75.38 17.5 | 0.25 | 77.5 18.63 |
|] | EMERSON ELECTRIC | 81.88 | -1.38 | 86 |
| | ENI SPA SPN.ADR 1 AD | 37.63 | 0.25 | 38.38 |
| ĺ | ENRON CORP | 39 | 0.13 | 39.13 |
| | EXXON | 82.25 | -1.25 | 85.75 |
| - | FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. | 87 33,88 | 0.88 | 90.13 35.38 |
|] | FIRST DATA FIRST UNION | 75.38 61.38 | 0.63 | 75.38 61.38 |
| | FLEET FINL GP FORD MOTOR | 41.38 | 0.88 | 43 |
| 1 | FPL GROUP | 46.13 | -0.38 | 47.75 |
| | GANNETT | 68.38 | -0.25 | 68.63 |
| | GEN.ELEC. | 79.75 | 0.13 | 79.75 |
| | GEN.MILLS | 58.88 | -0.38 | 59.88 |
| 1 | GEN.MOTORS | 50.88 | -0.75 | 53.63 |
| | GEN.MOTORSE | 56.75 | 1.13 | 56.88 |
| | GEN.RE | 145.88 54.13 | -0.13 -0.38 | 157. 8 8 57 |
| 1 | GHLETTE GTE HEINZHJ. | 44.38 35.63 | -0.38 -0.25 | 48.63 36.5 |
| j | HEWLETT-PACKARD | 103_38 | 9.25 | 103.38 |
| | HOME DEPOT | 46.75 | -0.5 | 48 |
| | INTEL | 60.81 | -0.19 | 76.44 |
| | INTLBUS.MACH. | 125.63 | 1.5 | 125.63 |
| | INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON | 37.75 93.5 | 0.13 -1.63 | 45.37 99.13 |
| ļ | KELLOGG | 78.5 | 0.38 | 80 |
| | KEYCORP | 37.38 | -0.38 | 37.75 |
| | KIMBERLY-CLARK | 79.25 | 1.63 | 82.75 |
| | LILLY ELI | 64.25 | 1 | 64.25 |
| ļ | LOCKHEED MARTIN CORP | 79.75 | -0.13 | 80.25 |
| | LOEWS | 87.5 | 0.75 | 87.5 |
| ļ | MAY DEPT STORES | 48.75 | 1.25 | 48.75 |
| | MCDONALDS | 52 | -0.75 | 54.13 |
| ĺ | MCDONN DOUGLAS | 92.5 · | -0.75 | 95.75 |
| | MCI COMM. | 29.25 | -0.13 | 30.5 |
| ļ | MEDTRONIC MERCK | 63.75 67.25 | 1.63 | 61.75 70.63 |
| i | MERRILL LYNCH | 60.38 | 0.5 | 64.13 |
| | MICROSOFT | 103.5 | 1 | 109 |
| [| MINNESOTA MNG.& MNFG | 65.75 | -0.75 | 69.75 |
| | MOBIL | 114 | -2.25 | 117.88 |
| Ì | MONSANTO | 137.88 | 0.5 | 137.88 |
| | MORGAN (JP) | 82.5 | 1.88 | 82.5 |
| | MORGAN STANLEY | 51 | -1.5 | 52,5 |
| | MOTOROLA | 58.38 | -0.13 | 81.75 |
| | NATIONSBANK | 74.63 | 0.25 | 74.63 |
| | NORFOLK SOUTHERN | 80.88 | -1.5 | 82.38 |
| | NORWEST | 36.5 | 0 | 36.5 |
| | NYNEX | 52.38 | -0.63 | 59.25 |
| | ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. | 53.63 25.88 29.25 | -0.5 0.13 | \$4.13 30.5 |
| | PACIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) | 48.38 | 0 -0.25 2.5 | 35,25 50 65,88 |
| | PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM | .65.88 68 43.75 | 0.13 0.75 | 70.25 43.75 |
| | PHILIP MORRIS | 100.13 | 0.75 -0.13 | 100.13 37 |
| ŀ | PHILLIPS PTIL PNC BANK | 35.25 31.38 47.25 | 0.38 0.13 | 32.25 49 |
| | PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE | 83.38 51.88 | 0.15 0.25 | 89 51.88 |
| ĺ | RAYTHEON REED INTLISPN ADRINE RHONE POULENC RORER | 32.13 65.88 | -0.13 -0.88 | 32.25 66.75 |
| | RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL | 34.25 61.25 | 0 | 34.38 62.63 |
| | SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS | 33.75 | 0.5 -0.88 | 35.5 60 |
| | SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER | 56 57 74,5 | -0.88 | 60.63 75.5 |
| | SEARS, ROEBUCK | 47.88 | 2.63 | 47.88 |
| | SOUTHERN | 25.13 | -0.13 | 25.75 |
| | SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN | 44.63 18.5 | 0.38 | 45.25 19.38 |
| | SUNTRUST BANKS | 54 74,25 | 2.13 -1.25 | 54 75.5 |
| | TELE COMMUNICATIONS | 22.06 55.75 | 0.06 | 22.13 55.75 |
| | TENNECO TEXACO TEXAS DISTS | 53.88 53.88 | -1.25 0 | 83.38 82.25 |
| | TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES | 40.75 | -0.25 | 42.38 |
| | TIME WARNER | 43.75 | -0.38 | 45.38 |
| | TRAVELERS GP. | 69.88 | I | 69.88 |
| | UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE | 68.13 65.13 | -0.88 0.13 | 69.88 67.38 |
| | UNITED TECHNOLOGIES | 1 09.2 5 | 2.25 | 109.25 |
| | US WEST MEDIA GP | 23 | 0.88 | 23 |
| | US.WEST COMMUNICATIO VIACOM B | 34.13 43 | -0.25 -0.25 | 37 53.88 |
| | WACHOVIA CORP. WAL-MART STORES | 47.25 22.25 | -0.13 | 48.13 27.5 |
| | WALGREEN | 35 | -0.38 | 36.38 |
| | WARNER LAMBERT | 100.88 | -0.88 | 102.25 |
| | WELLS FARGO | 252.13 19.25 | 3.38 | 258.5 |
| | WESTINGHOUSE ELEC WEYERHAEUSER | 45 | -0.13 0 | 20.75 50 22.5 |
| | WMX TECHNOLOGIES | 29.13 | 0.5 | 32.5 |
| | XEROX | 133.75 | 2.38 | 143.25 |
| | | | | |

| 43400m (TD | | 0.40 | 0.00 | 10.00 | 0.26 |
|------------------|-------|------|------|-------|------------------|
| P | \US' | TR | ALL | Ą | |
| YTL CORP. | | 11.7 | -0.7 | 12.4 | 6.73 |
| UNITED ENGINEERS | S MAL | 16.1 | -0.4 | 18.7 | 126 |
| TENAGA NASIONAL | _ | 10.3 | 1.0 | 11 | 8.65 |
| TELEKOM MALAYS | ?A | 27.2 | 0 | 22.2 | . 16.8 |
| TECHNOLOGY RES. | INDS. | 8.15 | -0.5 | 8.7 | 6.1 |
| SIME DARBY | | 6.9 | -0.1 | 7.2 | 6.05 |
| ROTHMANS OF PAL | LMALL | 22 | -0.1 | 22.1 | 16.6 |
| RESORT WORLD | | 14.1 | -0.1 | 17,4 | 11 |
| RENONG | | 4.14 | 9.06 | 5.05 | 3.14 |
| PUBLIC BANK | | 4.14 | o | 4.14 | 3.2 6 |

| AMCOR LTD. | 9.48 | -0.02 | 20,88 | 9.26 |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|
| ANZ BANK | 6.28 | -0.06 | 6.83 | 4.64 |
| BORAL. | 3.58 | 0.02 | 3.75 | 3.11 |
| BRAMBLES INDS. | 15.77 | 0.27 | 15.85 | 12.2 |
| BROKEN HILL PTY. | 18.77 | 0.02 | 19.96 | 16.05 |
| CMWLBK_AUST. | 10.67 | -0.58 | 11.92 | 8.79 |
| COCA-COLA AMATIL | 126 | a.i | 12.8 | 7.52 |
| COLES MYER | 4.44 | 0.03 | 4.64 | 4 |
| COMALCO | 6.66 | 0.01 | 7.85 | 4.3 |
| CSR | 4,53 | 0 | 4.7 | 4.1 |
| FOSTERS BREWING GP. | 2.31 | 0.05 | 2.32 | 1.85 |
| ICI AUSTRALIA | 10.68 | 0.13 | 11 | 8.7 |
| LEND LEASE | 20.1 | 0.15 | 20.6 | 15.7 |
| MIM HOLDINGS | 1.66 | -0.61 | 2.14 | 1.54 |
| NAT AUST BANK | 12.32 | 0.05 | 12.94 | 10.68 |
| NEWS CORP. | 7.41 | 0.05 | 8.38 | 5.92 |
| NEWS CORP.PF.LTD.VTG | . 126 | 0.04 | 7.41 | 5.35 |
| NORTH LIMITED | 3.75 | 0.02 | 3.97 | 2.96 |
| PACIFIC DUNLOP | 3.08 | 0 | 3.53 | 2.7 |
| PHONEER INTL. | 3.84 | 0.03 | 3,94 | 3.06 |
| WESTFIELD TRUST | 2.31 | -0.02 | 2.5 | 2.25 |
| WESTPAC BANKING | 6.05 | 0.06 | 6.43 | 4.77 |
| WMC LIMITED | 8.39 | -0.04 | 9.27 | 6.69 |
| WOODSIDE PTL. | 7.2 | 0.12 | 7.29 | 4.88 |
| WOOLWORTHS | 3.3 | 0.06 | 3.42 | 2.79 |

| /ESTPAC BANKING /MC LIMITED | 6.05 | 0.06 | 6,43 |
|--------------------------------------|-------------------------|----------------|---------------------------------|
| OODSIDE PTL. | 8.39 | -0.04 | 9.27 |
| | 7.2 | 0.12 | 7.29 |
| OOLWORTHS | 3.3 | 0.06 | 3,42 |
| NE | W V | OD: | K. |
| TATE | <u> </u> | OK | <u> </u> |
| STINTERSTATE BANCO | 165.75 | 1.5 | 169.63 |
| BBOTT LABS. | 41.75 | -0.13 | 44.63 |
| ETNA LF.CLTY. | 71.88 | 0 | 75.88 |
| IRTOUCH COMMUNICATI | 33.63 | 1.25 | 34.63 |
| LBERTSONS | 36.63 | 0.25 | 36.63 |
| LLIED SKINAL | 55.63 | 0.75 | 55.63 |
| LLSTATE CORP. | 45.5 | 0.5 | 45.75 |
| LUMINUM CO.AM. | 58 | 1.75 | 59.75 |
| MER.BRANDS | 46.5 | -1.38 | 47.88 |
| MER.ELEC.PWR | 43.88 | 0 | 44.38 |
| MER.EXPRESS | 46.88 | -0.13 | 47.38 |
| MER.HOME PRDS, | 103.88 | 1.5 | 103.88 |
| MER.INTL.GP. | 100 | 2.88 | 102.75 |
| MERITECH | 60 | -1.38 | 66.38 |
| MGEN | 61.25 | -0.38 | 63 |
| MOCO | 71 | -0.25 | 72.13 |
| MP | 44.63 | 0.63 | 45 |
| NHEUSER-BUSCH | 70 | -0.63 | 71.38 |
| RCHER-DAN-MIDL | 19 <u>.25</u> | 0.13 | 19.5 |
| T&T CORP. | 66.38 | 0.38 | 68.5 |
| TLANTIC RICH. | 114 | -1.38 | 118.88 |
| UTOMATIC DATA PROC. | 40.75 | -I | 42.38 |
| ANC ONE | 35.75 | 0.5 | 36.36 |
| ANK OF NEW YORK | 53.25 | 0.25 | 54.63 |
| ANKAMERICA | 72.75 | 1.75 | 72.75 |
| AXTER INTL | 44.75 | 0.88 | 46 |
| AY NETWORKS | 47.75 | 0.63 | 48.42 |
| ELL ATLANTIC | 68 | -0.38 | 74.38 |
| ELLSOUTH | 40.63 | -0.5 | 45.5 |
| ERKSHIRE HATHAWAY | 35200 | 700 | 35200 |
| OEING | 83.63 | 0.13 | 83.63 |
| OSTON SCIENTIFIC | 44.63 | -1 <u>.25</u> | 51 <u>.2</u> 5 |
| RISTOL MYERS SQUIBB | 86.88 | -0.75 | 89.5 |
| URLINGTON NTHN SANT | 81.63 | -0.88 | 83.88 |
| AMPBELL SOUP | 66.38 | 0.38 | 66.5 |
| APITAL CITIES ABC D | 127,25 | 0 | 128.63 |
| ATERPILLAR | 70 | -0.25 | 73.88 |
| HASE MANHATTAN | 75.63 | 3 | 75.63 |
| HEMICAL BANKING | 72.5 | 1.88 | T2.5 |
| HEVRON | 57.25 | -0.5 | 58.13 |
| HRYSLER | 53.88 | | 58.88 |
| HUBB | 99 | 0.13 | 104,25 |
| IGNA | 120.25 | 0.38 | 121.63 |
| ISCO SYSTEMS | 49.63 | 0.19 | 49.63 |
| ITTCORP | 78.75 | 1 | 78.75 |
| OCA COLA | 83.13 | -0.88 | 84 |
| OLGATE-PALM. | 79.13 | 0.25 | 79.75 |
| OMPAQ COMPUTERS | 51.88 | 0.63 | 56.5 |
| OMPUTER ASSOCS.INTL | 74.5 | -1.38 | 75.88 |
| ONAGRA | 43.38 | 0.88 | 46.88 |
| ONS.EDISON NY. | 33.25 | -0.5 | 34.38 |
| ORNING | 34.75 | 0.13 | 37.25 |
| PC INTL | 71.5 | 0.75 | 75.13 |
| SX: | 47.25 | -0.75 | 48 |
| EAN WITTER DISCOVER | 56.5 | | 57.88 |
| EERE | 39,25 | 0.13 | 39.63 |
| IGITAL EQU. | 74.63 | 0.38 | 75.63 |
| ISNEY (WALT) | 65 | 0.5 | 65 |
| OW CHEMICALS | 79.63 | 2.25 | 79.63 |
| U PONT E I DE NEMOU | 80.13 | 1.13 | 80.75 |
| UKE POWER | 50 | 0 | 52.63 |
| UN & BRADSTREET | 62.5 | -0.88 | 66.5 |
| ASTMAN KODAK | 75.38 | 0.25 | 77.5 |
| DISON INTL | 17 <i>-5</i> | -0.5 | 18.63 |
| MERSON ELECTRIC | 83.88 | -1.38 | 86 |
| NI SPA SPN.ADR 1 AD | 37.63 | 0.25 | 38.38 |
| NRON CORP | 39 | 0.13 | 39.13 |
| XXON | 82.25 | -1.25 | 85.75 |
| ED.HM.LN.MGE. | 87 | 0.88 | 90.13 |
| EDERAL NAT.MGE. | 33,88 | 0.63 | 35.38 |
| RST DATA | 75 <u>.38</u> | 0.63 | 75.38 |
| RST UNION | 61.38 | 0.38 | 61.38 |
| EET FINL.GP | 41.38 | 0.88 | 43 32.88 |
| ORD MOTOR | 30,38 | -0.63 | 47.75 |
| PL GROUP | 46,13 | -0.38 | |
| ANNETT | 68.38 | -0.25 | 68.63 |
| EN ELEC. | 79.75 | 0.13 | 79.75 |
| EN MILLS | 58.88 | -0.38 | 59.88 |
| EN MOTORS | 50.88 | -0.75 | 53.63 |
| EN.MOTORS'E | 56.75 | 1.13 | 5 6 .88 |
| en.re | 145.88 | -0.13 | 157. 8 8 |
| Llette | 54.13 | -0.38 | 57 |
| TE | 44.38 | -0.38 | 48.63 |
| EINZ,HJ. | 35.63 | -0.25 | 36.5 |
| EWLETT-PACKARD OME DEPOT | 103_38 | 0.25 | 103.38 |
| TEL . | 46.75 | -0.5 | 48 |
| | 60.81 | -0.19 | 76.44 |
| TL.BUS.MACH. | 125.63 | 1.5 | 125.63 |
| TL.PAPER | 37.75 | 0.13 | 45.37 |
| HNSON&JOHNSON | 93.5 | -1.63 | 99.13 |
| ELLOGG | 78.5 | 0.38 | 80 |
| YCORP | 37.38 | -0.38 | 37. 7 5 82.7 5 |
| MBERLY-CLARK | 79 <u>.25</u> | 1.63 | 64.25 |
| LLY ELI | 64.25 | 1 | |
| CKHEED MARTIN CORP | 79.75 | -0.13 | 80. 25 |
| EWS | 87.5 | 0.75 | 87.5 |
| AY DEPT STORES | 48.75 | 1.25 | 48.75 |
| CDONALDS | 52 | -0.75 | <i>54</i> .13 |
| CDONALDS CDONN.DOUGLAS CLCOMM. | 92.5 · 29.25 | -0.75 -0.13 | 95.75 30.5 |
| EDTRONIC | 61.75 | 1.63 | 61.75 |
| RCK | 67.25 | 0 | 70.63 |
| RRILL LYNCH | 60.38 | 0.5 | 64.13 |
| CROSOFT | 103.5 | 1 | 109 |
| NNESOTA MNG.& MNFG | 65.75 | -0.75 | 69.75 |
| OBIL | 114 | -2.25 | 117.88 |
| ONSANTO | 137.88 | 0.5 | 137.88 |
| ORGAN (JP) | 8 <u>2.</u> 5 | 1.88 | 82.5 |
| ORGAN STANLEY | 51 | -1 <i>-5</i> | 52.5 |
| OTOROLA | 58.38 | -0.13 | 81.75 |
| TIONSBANK | 74.63 | 0.25 | 74.63 |
| RFOLK SOUTHERN | 80.88 | -1.5 | 82.38 |
| RWEST | 36.5 | 0 | 36.5 |
| | 52.38 | -0.63 | 59.25 |
| ACLE CORP. | 53.63 | -0.5 | 54.13 |
| | 25.88 | 0.13 | 30.5 |
| | 29.25 | 0 | 35.25 |
| NNEY (I.C.) | 48.38 | -0.25 | 50 |
| PSICO | 65.88 | 2.5 | 65.88 |
| IZER | 68 | 0.13 | 70.25 |
| ARMACIA UPJOHN COM | 43.75 | 0.75 | 43.75 |
| ILIP MORRIS | 100.13 | 0.75 | 100.13 |
| ILLIPS PTIL C BANK | 35.25 31.38 47.25 | -0.13 0.38 | 37. 32.25 |
| J INDUSTRIES | 47.25 | 0.13 | 49 |
| OCTER & GAMBLE | 83.38 | کـ0 | 89 |
| YTHEON | 51.88 | 0.25 | 51.88 |
| ED INTLSPN.ADR.NE | 32.13 | -0.13 | 32.25 |
| ONE POULENC RORER | 65.88 | -0.88 0 | 66.75 34.38 |
| R NABISCO HDG.CORP CKWELL INTL | 34.25 61.25 | -0.38 | 62.63 |
| RA LEE CORP. | 33.75 | 0.5 | 35. 5 |
| C COMMUNICATIONS | 56 | -0.88 | 60 |
| HERING PLOUGH | 57 | -0.5 | 60.63 |
| HLUMBERGER | 74,5 | -0.88 | 75.5 |
| ARS,ROEBUCK | 47.88 | 2.63 | 47.88 |
| UTHERN | 25.13 | -0.13 | 25.75 |
| - a tagetti 1 | | | |

15.13 63.88 30.88 31.88 53.63 53.63 55.63 57.53 57.53 59.16 61.75 59.16 61.75 59.16 61.75 63.88

أسواق الأسهم المربية

| | السعودية | | Ziže Zejšui | Mark | ndun Halim | الى بر راب | دنی شعر بودی | . | | فليد فطرية | المنظر / الريح السنوي | الريح (اورغ / السفر (٪) | الريح للوزغ للسهم |
|----------|--------------------------------------|---------------|------------------------|---|--|---|-----------------|-------------|----------------------------|----------------|--------------------------|---------------------------------------|------------------------|
| البنوك | بنك الرياض | 1 | 1 | 62 | 36.417 | 777 | 177- | ; TTT | TTE | 140 | 17,71 | , | 11 |
| | بنك الجزيرة | 1 | 1 | 71 | 11.AY | 105 | ١٥٣ | 107 | ; 107 | A1 | | | - |
| | ميك الاستثمار | 1 | 1., | _ | - | <u>. </u> | | | | TTA | | : | |
| | البنك الهولندي | 1 | 1 | - | | - | | | | 7.7 | | | |
| | البنك القرنسي | 1 | ··· | ······································ | . 14. | 712 | | 797 | TAS | 740 | 1.,1 | ٦,٤ | ~~~~~ |
| | البنك الدريطاني | 1 | 1 | · — · · - · | | | | | 744 | 710 | | | |
| - | بنك القاهرة | 1 | 1 | ۸ | 7,771 | ~~ | TAT | TAT | YAY | 127 | . 13 | ۳,۰ | ٠ |
| | البنك العربي | 1 | 1 | | | | <u>-</u> | | TAA | Y14 | | | |
| | البنكالاميركي | 1 | 1 | · - | 71. | ٤٣٠ | 179 | 274 | £T£ | ۱۷۰ | 1,3 | -,Α | 70 |
| | النثن المتحد | 1 | 1 | ··· • • • • • • • • • • • • • • • • • • | ······································ | 000 | | 200 | 011 | 7.0 | 1,1 | | Yo |
| | الراهمي | , 100 | 1 | γ | 707 | דיי | ٧٣٢ | YY£ | VTV | 777 | . 17,8 | 0,0 | ±• |
| الميناعة | سادك | 100 | 1 | | 77.501 | 1.7 | ru | ٤٠٠ | TW | 7 | 4,4 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | — <u>-</u> |
| | سافكو | 1 | 1 | Y# | 0.7.7 | YYE | ארני | Y7.A | Yes | 201 | 17,7 | r,r | Yo |
| | المنافي | 1 | 1 | <u>-</u> | | | | · | <u> </u> | 171 | | | ···— <u>-</u> ··· |
| | ا الفزاف | ···· | | 1 | ۰ | 17. | 17. | £7• | | 711 | 1,0 | | 70 |
| | منافولا | 1 | 1 | i | | 191 | ŁAY | £1. | <u>-</u> | 748 | 9,5 | • . \ | |
| | التصنيع | · | 0. | | 4, | A. | AT | A£ | | 776 | 1.7.7 | | Yo |
| | النوائية | 1 | 111 | | T.048 | - (| 110 | 144 | 110 | 41. | T+,Y | - | |
| · | اللغاز | 1 | 1 | | 794 | • | 17 | 47 | - ' ' | 177 | 14,1 | 0,0 | |
| | الجبس | 1 | 1 | | | , | · | | | 114 | | | |
| | الغذائية | 1 | 1 | 17 | T.T70 | | 4٧ | 4٧ | 97 | 114 | | · <u>-</u> ; | |
| | الكابلات | 1 | ` | | · | | · | | | 109 | | | |
| | : بالمعاورة المنطورة | 1 | | | | ; <u>-</u> | · | | | 4.4 | <u>-</u> | | |
| | صدق | 3 | 1 | 15 | £.TYA | A£ | ۸۱ | ΔT | AY | 1.7 | 77.7 | - | |
| الإسمئت | الاسمنت العربية | | | | • | | | | | 70 | 11.1 | | ·- <u>-</u> |
| 1,500 | الاسمنت النمامة | \••• | 1 | 71 | 15.777 | . 797 | 71. | 741 | 74. | ۱۲۸ | ٧,١ | 17,7 | 77 |
| | الاسمئتالسعوبية | | | \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | * 2: 1 * 1 Y£ . • • • | 117 | | 177 | 17. | 1 | | 1,0 | 17, £A |
| | : الاسمئت القصيم : الاسمئت القصيم | | 'S | | £ 33+ | | 77. | | 774 | 17. | | | · - ' '.'. <u>**</u> 2 |
| | الاسمنتالجنوبية | | | · | ··· • ··· | :: rq. | T4. | | | 14. | 1,5 | | \ |
| | السنتينيع | | - · • • - | | £.£•• | | 181 | 151 | - | 177 | A,Y | A, 4 | 17 |
| | | | | | 197 | • | | T-0 | 7.0 | 124 | 7,1 | 11,0 | 70 |
| الخدمات | اسمئت الشرقية مكة | 1 | | | 177 | <u>r.v</u> | 7·r | 7.0 | | 1-1 | To, 4 | | |
| الخلفات | · ·-·· | ø• | | | · ~~~ | ^- | | | - · · · · - · · | · · | —· | <u></u> | Y |
| | - dus | | 77,0 | | | • •V | ٥٦ | | | £4 | ۱۲ | | |
| | الفنادق | | <u> </u> | F | 700 | 177 | 170 | 177 | - : | 114 | 17,4 | 0,1 | - Y |
| | العقارية العقارية | 1 | | - | · _ | | | | | 140 | | | - |
| | ا البحري | 1 | 3** | 17. | A1.71Y | ٧; | ٧٢ | ٧ŧ | <u>VY</u> | 111 | ~ | · · · · · · · | <u> </u> |
| | الجماعي | `` | · · · · | | | <u> </u> | | - : | - : | 117 | | - | _ - |
| | أ السيارات | 1 | ٧٠ | | 77.727 | •7 | •٣ | * | 70 | ٦٢ | ۸۷,۳ | | |
| | أ المواشي | | Y£ . | 1.0 | V1.AF1 | Y. | 77 | _ % : | 77 | 14 | + ; | | |
| | : تهامه | | | | | - | | - : | i | 90 | | | |
| | | | ٠ | <u>1</u> | | VA. | YY | ٧٨ | | 40 | 14,7 | | |
| | : مبرد | 1 | | | TV.11• | V4 | ٧٧ | YA . | | 1.7 | 41 | : | - |
| | العزيزية - بندة المتحدة | 1 | 1 | | · | | - : | - | - : | 11. | | | |
| | الباحة | <u>'`</u> '`_ | Y. | - | | | | | | ۲۸ | | | |
| الكهرباء | كهرباءالوسطى | 1 | 1 | | | | | <u> </u> | ٨٦ | 47 | | - : | + |
| | كهرباء الغربية | 1 | 1 | • ' | 1.777 | ٨٢ | ۸۱ | AT | AT | | i | ۸,٥ | Y |
| | كهرباء الشرقية | 1 | 1 | 0 | 1 757 | 10 | 47 | 48 | - : | 1-7 | | V.1 | ٧ |
| | كهرباءالجئوبية | 1 | 100 | - | | | - | | | ٩. | _ | | |
| الزراعة | نابك | 1 | 1 | 1 | 70- | 117 | 117 | 111 | | TTE | 11,£ | 1.1 | ٧ |
| . ——— | القصيمالزراعية | 1 | ٥. | 0 | 344 | YA . | ŤA. | TA . | 74 | ٠٦ ; | - | - | - |
| | حائل الزراعية | 1++ | 1 | | - | • | - | - i | | 17. | - | - : | |
| | تبوك الزراعية | 1 | 1 | | | • | - : | | | 7-0 | _ : | | |
| | الاسمك | 1 | 1 | - | * | | - , | | - ; | 707 | - | _ : | |
| | الشرقية الزراعية | . : | 0- | | | | | | YA | ٤o | - : | _ : | |
| | | | | • | | | | | | | | : | |
| | | 1,, | 1 | 17 | 1+.17+ | 4 | av | øk : | OΛ | 112 | ٣- ٢ | - : | |
| | الجوف الزراعية بيشة الزراعية | 1 | 1+1 . | 17 | 1+,17+ | 64 E4 | fA : | PA - | eA : | 111 | Y-,Y | - i | - : |

| 11 | بحرين | الت الولة الرسيم الرسيم | - 141 <u>-</u> | | سمر اوسال الشنيق | تاريخ الإقفال السابق | القرق 4/- | متوسط سعر ۱۹۹۱ |
|----------|----------------------------------|-------------------------------|-----------------|---------|------------------------|----------------------------|--------------|----------------------|
| ليئوك | بنك البحرين الوطني | 7277 | £ | ٠,٣٦ | ٠,٤٢٨ | 17/1/15 | -+,+11 | ۰,۷۰۹ |
| | بتك للبحرين والكويت | ##4A | ١ | - | •,114 | 17/7/15 | | • , ٣٣١ |
| | البنك الاهلي التجاري | 204- | į | - | 4,772 | 17/7/70 | - | *,YAY |
| | بنك البحرين الاسلامي | | - | | •.110 | 17/7/70 | | 1.7. |
| | البنك البحريني السعودي | 10 | 1 | -,114 | +,115 | 17/7/70 | | •,15 |
| استثمار | شركة اللؤلؤة الاستثمارية | - | - | - | - | - | - : | : |
| | المؤسسة العربية المصرفية (S) | - | - | - | 14 | 47/1/11 | - | 17,71 |
| | بنك الخليح للتحد | - | - | _ : | ٠,٠٧٨ | 90/17/2 | - | ٠,٠٨٥ |
| | مِنكَ البحرين الدولي | - | - | - | | 17/1/17 | | •,1 |
| | بنك اناستكورب (\$) | o | ۲ | •,44 | •,4٨ | 17/1/10 | *.** | ١,٠٠ |
| | بنك البحرين والشرق الاوسط | - | ~ | | ., | 11/1/11 | - : | ٠.٠٤ |
| | بنك طيب (\$) | · - | - | - : | 17 | 10/1-/1 | - | 1,11 |
| | انبحرين للنسهيلات التجارية | *1.111 | Y | .,107 | .,101 | 17/7/70 | - | · , YeV . |
| التقين | شركة البحرين | 7/1/7 | ۲ | . , ۲۸۸ | ٠,٢٨٨ | 17/7/0 | - : | . 1715 |
| | الشركة البحرينية الكويتية | | | - | *, *** | 47/7/18 | | ٧٢٦,٠ |
| | شركة التامين الإهلية | 40. | | • - | .,40 | 10/1-/17 | - | +,YV4 |
| | الشركة العربية النولية | - | - | | ٠.٧ | 10/1-/1- | | |
| 2-1-0-7 | شركة انتماد الخليح | - | - | - " | Y# | 10/11/11 | - | • |
| الخرمات | شركة البحرين لتصليح السائن | <u>-</u> | | | 10 | 10/1-/11 | | .,40 |
| | شركة البحرين للسينما | | | | | 17/1/17 | | ٠,٥٧ |
| | الوطنية للاستبراد والتصدير | FATA | 1 | •,71 | ٠,٦١ | 17/7/10 | | ۸,٠ |
| | العامة للتجارة وصناعة الاغنية | TYTY | 1 | - : | ٠,٣٨٤ | 10/0/10 | - | •,754 |
| | السدرين للملاحة والتجارة الدولية | 0110 | 1 | ٠,٦٢ | ,77 | 17/1/1 | , | 1,-41 |
| | شركة البحرين للانصالات (بتلكو) | OALVY | 7 | | .,11 | 17/1/10 | •.•• | .,075 |
| | شركة البحرين الواقف السيارات | _ | | : | .,171 | 17/1/10 | - | +,14A |
| المبناعة | شركة البحرين لطاحن الدقيق | A+1 | 1 | | 117 | 17/7/10 | | +,1VA |
| | البحرين للصناعات الخفيفة | - | | _ : | ,11 | 12/1-/1 | | *,107 |
| | شركة باون للدواجن | | | - ; | ., | 13/1/1 | | -,719 |
| | الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع | _ | _ | | 77, | 43/1/1 | - | ٠,٨١٩ |
| القنانق | شركة غنائق البحرين | Y | 1 | ٠,٢٦٨ | •,17 | 17/1/11 | 7 | .,710 |
| | شركة القنادق الوطنية | | | | •,12 | 10/11/17 | | .,104 |
| | شركة البحرين للسياحة | 2170 | - · · · · · · · | | | 17/1/17 | | Y.0 |

| ļ | لامارات | 4 | وليدو العاومة (| | - 4 | سنعن | النفترية | | الزيح الثوثع |
|---|--------------------------------|-----------------|--------------------|---------|----------------|--------|---------------|----------|-----------------|
| | <u> </u> | <u> </u> | . 85 | - F. J. | <i>V</i> 13. | · 1/10 | 1347 | السيفوي | (7) |
| البنوك | مِنْكَ ابوطبي الوطني | 1 | | Y•A | T1+, | 77 | 145 | 71,14 | ۳,۸۷ |
| | بنك لبوظيي التجاري | ١٠٠ | 1 | 1.7 | 150, | 140 | 1TE | - 11 | - |
| | بنك نبي الوطئي | 1 | 1 | 37+ | ۱۳۰,۰۰ | 740 | 1.Y | 10,YA | 7.20 |
| | بنك دبي التجاري | 1. | 1. | ۲۱ . | 2., | 1 | 77,71 | 11,00 | £.Af |
| | منك الاتحاد الوماني | 1 | 1 | ٨o | 77 | 77 | - | | . |
| | مِنْكُ الشَّارِقَةِ الوطني | 1+ | ١. | ۲,٠ | | _ | | <u>-</u> | . . |
| | بنك رأس الخيمة الوطئي | 3. | ١. | 77 | 79, | ¥4,: | 11,7 | 1 | A,1A |
| , , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | بنك القميرة الوملني | 1 | 1 | 177 | 177,00 | 177,** | 117 | 11,77 | 7,14 |
| | بنك ام القوين الوطني | 1 | 1 | 7 | 77 | ***.** | 170 | 13,24 | γ . |
| | بيك المشرق (عمان سيابقاً) | 1 | 1 | 5.0 | : | | 145 | 4.1 | 1,37 |
| | البنك الغربي الملتحد | 1 | 1 | 174 | 177,** | 177,** | 1#1 | TITE! | - |
| | بنك الإستثمار التجارة والتعويل | 1 | 1 | ١ | | ~ - | 115 | | |
| h V **** 1= | بتك بيى الاسلامي | 1 | 1 | ۱۳۰ | ١٨٠,٠٠ | 14 | _ | - | |
| , | بنك الإعارات الدولي | 7,4 | 7,0 | 11.4 | 17,74 | 14,40 | 7.07 | 1.72 | ۲.71 |
| المناعة | سابك | ~ | | | - : | | - | | |
| | ابوطبى الوطنية للمواد الغذائية | 1 | 1 | - , | 77 | 77+,++ | | | _ |
| التأمين | شركة ليوظيي الوطنية للتامين | \ | 1 | ٧٢٢ | 4, | 4, | P79 | 17.•٣ | 3.17 |
| | شركة العين الإعلية للشامين | 1 | 1 | 090 | 170., | 170., | 111 | 1,71 | •.M |
| | شركة الظافرة للثامين | 1 | 1 | T1= : | A-1,++ | A, | 174 | 9,77 | 7,7% |
| ****** | شركة الامارات للتامين | 3+- | 1 | ۲ | ٠٢٠,٠٠ | 07 | 174 | 1- 7- | 1.00 |
| الخيمات | شركة ابوظبي الوطئية للقنادق | ١ | 177 | TYT | 400, | 100 | 797 | Α,Υ1 | 0 11 |
| | | 1 | 1 | ATT | 470, | 170, | 14Y | 11,4 | 7.•Y |
| | شركة الحرافات البحرمة الوطنية | · | 1 | 71. | | ۲۸۰ ۰۰ | - | T0,3V | a V3 |
| | شرکة طبران ابوطبی | - - | 1 | 250 | V\$ | Y1 | YVA | 1.,74 | 8 .AA |

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

| فاريخ | | - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 | C . 4 . C . | to del | 104 | | 16 |
|---------|--------------------|---|--------------|----------------|--------------|--------------------------------------|--------------|
| | , 112 (1 | 11-tun | 100 B | 114,000 | 1/14 | كويت | 1) |
| مسعوا | فسافق | | | | | #3 | |
| 7/14 | * Y• | * | 3 | 700 | | البتك الوملنى | البئوك |
| 7/14 | Tto | 10 | 30 | #11V | 710 | بنك الخليج | ··· |
| Y/NA | 144 | 3071 | 1.7 | TATTA- | 141 | البنك التجاري | · |
| T/IA | IVA | 47 | Y | 14+761 | . IVA | البنك الإهلي | |
| 7/11 | TÝE | 1.5 | ·-~~ | ****** | YYE | البنك العقاري | |
| 1/11 | A17 | | | | | الكويت والشرق الاوسط | ; |
| Y/1A | 144 | A | 7 | 10-1- | 144 | منكعرقان | · |
| Y/1A | ٦٠٠ | 771 | 175 |)qvere. | 37. | بيت النمويل الكويتى | · · · |
| 7/14 | 41. | 140 | 14 | [4-40. | 40. | النسهيلات التجارية | أستثمار |
| T/M | 44 | #17. | 77 | 441761 | 41 | الساحل للتنمية | |
| [T/\E_ | £4. | | - | | | الكويت للنامين | النامين |
| 1.77 | 750 | <u> </u> | | | | الخليح للتامين | |
| Y/t | _£1. | Y | | AT++ | 110 | الاهليةللنامين | *** |
| tΛ | | | | | | وربةللتامين | |
| T/14 | 177 | 104 | * * | - TV14T+ | /vt | عقارات الكويت | العقار |
| 1//A | 171 | 1-4 | YA. | 144(1+ | 177 | العقارات المتحدة | · |
| 15/M_ | | ****** | 11_ | ַ יִתְּינוּיי. | 711 | _الوطنية العقارية | . |
| 1.7/* | | - | | | | الصالعية العقارية | |
| Mit. | | 17 | | - 10.17. | •Y | لؤلؤة الكويت العقارية | · |
| 1/// | 44. | 131 | ٦٢ | 1779-0- | 1-7- | المناعة الوطنية | المطاعة |
| 1/1 | 141 | | | -, . , . | ; ;1 | مناعة الإنابيب المعنية | · |
| 7/14 | 170 | | 31 | 17.6. | 170 | السمئت الكويت | |
| 1/17 | 70. | <u>-</u> | | | | مساعة التبريد | |
| T/M. | 1+1+ | | | | 1.7. | الخليج للكابلات | l === == |
| Y/IV | 141 | · | | | | الخدمات البحرية | خلمات |
| 11/14 | Y-A | | | | - | الفنادقالكويتية | |
| 7/1A | Y17 | ····· | | | 317 | اللغائن العمومية | : |
| 3/1A | - 11e - | 17 | | | 750 | مجمعات الإسواق | |
| 12M. | **** | 744 | ٠٠٠٠. | 7447.6 | 114. | الهوانف المتنظة | • |
| _Y/Y | 3 • ₹ | | · | | | الماسيات الإلكترونية | : |
| 120 | - Y• # | | * _ | - | - | الخيمات التبلييلية | |
| 7/17 | TEA | | | | ~ ; | ملل ومعارة المواشي | الاغنية |
| 1/11 | 101 | - | - | - : | | المتحدة للبولجن | |
| 3/11 | ٧٨٠ | | - | - | - ; | الكويتيةللاغثية | |
| 1/11 | ۸Ŧ | ۸٠٠٠٠ | 1 | 3+3+ | ΑT | بنك البحرين النولى | شبركات |
| 1/11 | 40 | | | | | البحرين والشرق الاوسط | ئىر غىر |
| 1/18 | ** | - | ~ | | _ : | العربية للاستثمار | كويتية |
| T/1A | 177 | 7 | 1 | *11. | 177 | البعنت الشارقة | |
| 7/17 | TTA | · · · · · · | ·· - • · - ¬ | 17M- | YT - | البعثت الخليج | |
| Y/W | 11 | A | | 71. | | مسبب. استمنت أم القنوس | ~ |
| | | | | | | ، انتسبب ،ج ، | |

حَوْشِراتُ أُسْواقُ اللَّالُ واسْمَارُ السَّالِي

| البحديد البحديد البحديد البعد | | | العربية* | November 1 | و رفوه | | |
|---|---------------------------------------|--|------------------|---------------------|------------------------|-----------------------|--|
| الأسودي الإسترليني الإلماني الياباني الفرنسي السويسري الإلماني الفرنسي السويسري الإلماني الفرنسي السويسري المحاد مهرة مهرة الفرنسي السويسري المحاد مهرة مهرة الإسترليني المحاد المحد ال | / | 1. 14 | 4. 11 | 4.111 | الحثية | النولار | العملة |
| ين الكويتي (١٩٠٧ - ١٩٠٨ - ١٩٠٥ - ١٩٠٨ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠٠ - ١٩ | | 7 | | | | * * | |
| الرا المستوودي (الرا المستوودي | | * ' | | | ± OAA | . ۲۹۷۹ | يينار الكويتي |
| المراوات (١٩٠١) (١٩٠1) (١٩٠١) (١٩٠1) | | | | | | | |
| البحديد البحديد البحديد البعد | | | | | · | 7,377 | رهم الإمارات |
| التعملة المرتب التعملة التوريخ المرتب المرت | | | | | | | لَّدِينَانَ البِحَرِينِي |
| القطوري (١٩٠٥ - ١٩٠١) (١٩٠٠ - ١٩٠١) (١٩٠٠ - ١٩٠١) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠٠ - ١٩٠٠) (١٩٠) (١٩٠ | | | | | | | ريال العماني |
| رة اللبنانية (١٩٠٨ / ١٠٤٠ / ١٩٠٠ / | | | | | | | نرمال القطرى |
| المعدلة النولار البينة الاستراييني المعدلة النولار المعدلة النولار البينة الفرنك الفرنك المعدلة النولار البينة الاستراييني المعدلة البينة النولار البيني النولار البينة النولار البينة النولار البينة النولار البينية النولار البينة النولار النولار البينة النولار النولار البينة النولار النولار البينة النولار النولار النولار النولار النولار النولار النولار النولار المعدلة النولار النولار النولار البينة النولار ال | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | | i | | للبرة اللبنانية |
| ينار الخروني (كردني (ك | | | | | 0,779 | 7,797 | لحثيه الصري |
| عار العراقي (١٩٠٥ / ١٩٠٩) (١٩ | | | | | | | ندينار الأردني |
| العملة السولار والجنية الاسترليين تشير الى قبية كل منهما في علايا العملة العربية المحددة والعكس محصح بالنسبة للعملات الإجنية الانتقالية المسووسين المعركي الاسترليني الإلمائي البابائي الفرنك الفرنك الفرنك الموسيرة الامبركي الاسترليني الإلمائي البابائي الفرنك الفرنسي السويسرة ولا الامبركي الإسترليني الإلمائي البابائي الفرنسي الموسيرة ولا الامبركي - 30.1 17.7 17.7 17.0 17.0 17.7 17.7 17.7 1 | | | | | | .7110 | دينار العراقى |
| العملة الدولار الجنية المارك الين الفرنك الفرنك الفرنك السويسرع الاسترليني الاباني الفرنسي السويسرع الاسترليني الاباني الفرنسي السويسرع ولا الاميركي 19.1 17.7 17.0 17.0 17.1 17.7 17.1 17.0 17.1 17.1 | | ر سحيح بالنسبة للعما | المحندة، والعكس، | نابل العملة العربية | لي قيمة كل منهما في ما | سية الاسترليدي تشير ا | ــعار مىرف الدولار و الد |
| الأميركي الإسترليني الإلماني الياباني الفرنسي السويسري ولا الأميركي - 1.0. 190, 170, 170, 170, 170, 190, 190, 190, 190, 190, 190, 190, 19 | | | | | | | and the second s |
| الأولوكي الإسترائيني الألمائي البابائي الفرنسي السويسري ويد الإسترائيني م. ١٣٠٠ - ١٩٤١ - ١٢٠٠ | القائك | الفرنك | . النن | المارك | الحنيه | الدولار | العمئة |
| ولار الاصيركي (١٠٤ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ | السويسري | - | | الإلماني | الاسترليني | الاميركي | |
| ولار الاميركي (10.00) (1.00) | .0051 | .1٣•٧ | , | , £117 | | .70 | لجنبه الاسترليني |
| الباباني (الباباني (١٩٠١) (١٩٠1) (١٩٠١) (١٩٠1) (١٩ | | | | 7414 | 1,02 | | لدولار الاسيركي |
| ربك الفرنسي (17. 17. ١٠٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠ /١ | | Y+,41 | i | 773 | 17.5 | | ئين الياباني |
| ربك السويسري (١٨٠٠ /١٠٠٠ /١٠٠٠ /١٠٢٠ /١٠ /١٠٢٠ /١٠٢٠ /١٠٢٠ /١٠٢٠ /١٠٢٠ /١٠٢٠ /١٠٢٠ /١٠٢٠ /١٠٢٠ | -1,751 | ~~ ~,Y4•4 ~ · · | , · \rá | ·; | | 1 | |
| رو الإيطالية (١٠٥٠ - ١٠٧٠ - ١٠٧٠ - ١٠٠٠ - ١٠٢٠ - ١٠ - ١٠٠ - ١٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠ | ٤,٢٣١ | - · · <u>-</u> · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | , £VV | ٣.٤٣٧ | | | |
| العملة دينار كويتي ريال سعودي درهم الامارات الريال القطري الدينار البحرين من الى | ~ | "דרוץ, | ! . ' | | | | |
| جبل من الى الى من الى الى من الى الى من الى من الى من الى الى من الى | 1777,0 | ************************************** | 18,47 | 1.44.5 | ****** | 1884.8 | لنيره الايطالية |
| جبل من الى الى من الى الى من الى الى من الى من الى من الى الى من الى | | | عالعربية | New Je | | | |
| البهرواحد ۱۳۰۷ ۱۳۰۷ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ | يئار البحريني | القطري الد | ارات الرياز | نرهمالام | | | |
| الشهر ١٦. ١٦. ١٦. ١٦. ١٦. ١٦. ١٦. ١٦. ١٦. ١٦. | ن الي | الي ال | الى : من | س | من الى | من الى | الأجل |
| الشهر المرب ١٨٠ ١٨٠ ١٨٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ | 0,57 ; 0, | 7 (- ! | - (e,m | / 0 | 0.71 0,14 | V, 17 7.AV | لشهرواحد |
| العملة العملة العملة الله من التي التي التي التي التي التي التي التي | 0,77 | 1 ; | _ : i_ĕ,m | 7 | 0,71 | | لـ٣ اشتهر [|
| العملة العملة العملة الله من التي التي التي التي التي التي التي التي | 0, Yo . 1,A | v - | - 10,70 | £,AY | 0.71 0.14 | | له الشهر |
| العملة العملة العملة التي من التي التي التي التي التي التي التي التي | 0.70 2.1 | · - | - , Y | \$,AY | ۸۱٫۵ ۲۱٫۵ | V, Y0 V | ۱۲ شهرا |
| العملة من الى الى من الى الى من الى الى الى من الى | | | ت الدولية ا | التعال | | | |
| ولار الأميركي ١٨٠٥ ١٣٠ ١٨٠٥ ١٣٠ ١٨٠٥ ١٣٠٥ ١٨٠٥ ١٨٠٥ ١٩٠٥ ١٩٠٥ ١٩٠٥ ١٩٠٥ ١٩٠٥ ١٩٠٥ ١٩٠٥ ١٩ | سنة | اشهر | | בענה וני | | | ātas# |
| نية الاستوليني ١٨٨ (٣. ١٣. ١٩٠٨ (٣. ١٩٠٨ (٣. ١٩٠٨ (٣. ١٩٠٨ (٣. ١٩٠٨ (٣. ١٩٠٨ (٣. ١٩٠٨ (٣. ١٩٠٨ (٣. ١٩٠٨ (٣. ١٩٠ | ن الی | الى م | الى من | من | من الى | مز الي | |
| وَالْيَابِانِي ۗ (٢٧- ١٠٥٠ ١٨،٠ ١٨،٠ ١٨،٠ ١٨،٠ ١٨،١٢) ٢١. | 0,17 0 | 0.14 | 0,.7 0,70 | | | | لدولار الاميركي |
| والياباني (٣٧٠ - ٥٠٠ ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٠٠ - ١١٠ - ١١٠ - | 1,57 1,1 | 7,14 | 1, 1 1,14 | | 1 | ` | لجنبهالاسترليني |
| | 1.17 . 1 | 1 1 1 | | _ 1 | | | لين الياباني |
| رك الألماني (٢٠٢٥ ٢٠٢٧ ٢٠٢٥ ٢٠٢٧ ٢٠٢٥ ٥٠. ٢٠٢٧ ١٥٠٠ | | | ' | | | | لارد الإلماني |
| رنك الغرنسي (٤,١٧ - ٤,١٨ - ٤,٢١ - ٤,٣١ - ٥٠) ٥٠، ١٩ - ١٥٠ - ٦٨. | ٤,٦٨ ٤,٥ | . 1,0. | £,77 £,0. | £,٣1 | £,7V | 1,10 1,17 | لفرنك الغرنسي |

| 77,1 YA,1 | 1,74 1.0 | | 1 | 1.37 1.0 | | | . •. |
|-------------|--------------|--------|----------|-------------|---------|--|----------|
| 1,70 1,77 | 1 4,41 4,1 | W 1. | 1,47 : 1 | 1.47 4.47 | 117 4. | عانیه ۱۳ | يردالاند |
| | | | | | | | - 31E |
| | | | | | | المراكبية في الكيابية والمراكبية والمراكبية والمراكبية والمراكبية والمراكبية والمراكبية والمراكبية والمراكبية والمراكبية والمراكبية والمراكبية والمراكبية والمراكبية والمراكبية والمراكبية والمراكبية والمراكبية والمراكبية | |
| ادئىسعر | اعلىسىعر | i | | | | | 1 |
| = | | i | | <u>1447</u> | | | 1 |
| (1997/199r) | (1443/144E) | 1/11 | . 1/11 | : 1/11 | 7/17 | ۲/۲٦ | سن |
| \ . | £\£,A+ | ٤٠٢,٢٠ | · 797,A+ | : 111,70 | Y4A, Y0 | 799 | Ü |
| 1777 | | | | | | | |
| ۲,0٦ | ٦,٠٧ | ۰,۷۰ | ۰,٥٣ | 0,00 | 0.01 | 0,19 | Ž |

| | | عليم ٢ اشم | | | | السعر | | | | |
|--------|--------|------------|---------|--------|------|-------|--------|--------|--------|-------------|
| 7/7. | 1/11 | 1/11 | 1/11 | 7/13 | Y/Y+ | 7/11 | 1/11 | 1/11 | 7/17 | ن |
| 7177 | 7577,0 | 7197,0 | 7141,0 | 70-1,0 | Toil | 70 | 704. | TOTT | Y077,A | س (دولار) |
| 1710,0 | 1771 | ٥, ١٦٣٠ | 1710,0 | 17.7,0 | 1041 | 104. | 1044,0 | 10VA.o | 1277 | سوه (دولار) |

| 4 | 1 | - | 1997 | | ļ | اعلىس | توی۹۳/۹۳ | النىمس | توی ۹٦/۹۳ |
|----------------------|-------|-------|-------|---------|------|-------|----------|--------|-----------|
| الخام | 7/17 | 7/17 | 7/77 | 1/11 | ۲/۲۰ | السعر | التاريخ | السعر | التاريخ |
| | 17,70 | 15,70 | 17,71 | . 17,0. | 17 | 14.10 | 10/0/1 | 11.00 | 11/1/A |
| ۔ برنت | 17.70 | 14.1 | 14.4 | 17.40 | 17,5 | 14.00 | 97/7/0 | 17.00 | 11/1/17 |
| ے تکسیاس پ تکسیاس | 19.7 | 14.4 | 11,1 | 14,70 | 34,4 | 71,70 | 37/7/0 | 11,10 | 11/7/11 |

| , | | | | |
|---|------------------|---------|--------|--------|
| | الدولة | العملة | 7/17 | 7/17 |
| , | سورية | لدرة | 11,11 | ٤١,٩٠ |
| | النمن | أربال | 18. | 11. |
| ı | لبينا | أسنار | ,T000 | .7000 |
| , | تونس | اسنار | 1777 | .1117 |
| 1 | الحزائر | دبنار | ۵۲,۱۳ | ٠٢,٣٦ |
| | الغرب | ابرهم | A,01 | ۸.۰۸ |
| ŧ | موريتانيا | اوقية | 177,70 | 177,7 |
| | السودان | البنار | ۸۲,۵۰ | AY, O. |
| | جيبوتي | أفرنك | 11. | 13. |
| ı | الصومال | شلنغ | *77. | 177. |
| | هونغٌ كونغ | أدولار | V, VY1 | ٧,٧٢١ |
| | باكستان | روبية | TE. YT | Tt.TT |
| ì | الفيليين | بيسو | 17,10 | 11,11 |
| | سنغافورة | دولار | 1,2.00 | 1,1.44 |
| | تابوان | أدولار | TV,1A | 77, £A |
| ١ | تابلاند | بات | 10.10 | 17.97 |
| ı | العملة الاوروبية | أيكو | .VAVE | ,V4r- |
| į | اليونان | أدراخما | Y1 PA | 7117 |
| | اسيانيا | إميزيتا | 371,47 | 177,ot |
| ١ | الغرنك الافريقي | | 144,10 | 0.Y,4A |
| | انيجيريا | سرة | 77 | ** |
| | سيراليون | اليون | 41. | 11. |
| 4 | غابون | أفرنك | £4A,1• | 0.Y.4A |
| | استراليا | ادولار | 1,7177 | 1,7727 |
| | كندا | ا دولار | 1,1717 | 1,7711 |
| 1 | حقوق السحب | وحدة | ,1711 | ,1797 |
| ١ | قبرص | اجنيه 🗀 | ,10Y+ | .17. |
| | | | | |

| ۲ اشتهر | ا أشيْر | | ۱۱ صیاد | الساعا |
|----------------------|----------------------|---------------------|---------|-------------------------------|
| ۵,۱۸ | 9,70 | | ل. | العرف |
| | . 1555 G. 422 | | | S |
| نوات ۲۰سنة | ت ۱۰ سن | • | ٣سنوات | |
| 18,1A 1V 1,10 1. | | ξΑ, ΈΑ 0, 0 ξ | 11.17 | انسعر العائد |
| | | | | |
| تسطيم شهر | السابق | 147 7/17 | لسعر | انسنعة |
| ایار اذار اذار | 7/1.1 7·70 /41 | 1979 1970 34+ | در) (| سکرادو بن انوا کاکاو زم |

| أذار . ا | 1 | 344 334,40 | اكاو (جنيه) مح (جنيه) |
|--------------|-------------------------------|---------------|-----------------------------|
| ادار ادار | 774.4 | 1+4 777.7 | سعير (جنيه) سويا (دولار) |
| سان | ۱۷۵ م. المتحد عرضدر لمبورك | 141.0 | طاطا (جنبه) |

| - ۱۰۵۲ - ۱۰۵۲ ۱۰۲ ۱۰۸۷۲ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۸۷۲ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۸۷۲ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰ | النفذة النفذة | التغيير٪ | سعرالتثبيت ل.ل | : سعرالنثييت\$ | عندالاسهم المتداولة | سعر التلبيت السابق ل. | سعرالتثبيت السابقS | سم الشركة |
|--|------------------|----------------|-------------------|----------------|------------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------------|
| | 11 | - - ,۲#- | 1.477 | 7,∀€ | 1 | 1-777 | 1.17 7.70 | شركة المتسعنات الإبعض الحاملة) |
| حركة اسهم سوليدير داسوق بيروت الثانوية | et ran iki | | | وحالثانوية | _(سوق بيز | همسوليدير | حركةاس | |

| سعر التلبيت-٢ | الإسهم المتداولة | الاستهم المعروضة | الاسهم المطلوبة | - 1 | |
|---------------|------------------|------------------|-----------------|---------------------------------|----------|
| 114.00 | 710. | TTY¶A | 700. | التداول العادي | :3 |
| 114,00 | 710. | 77744 | ***** | الاوامر الخاصة مجموع فئة الف | - |
| 114,70 | 170. | ודודו | TTV+ | التداول العادي | :3 |
| 114.14 | 170 | iriri | | الاوامر الخاصة مجموع فئة باء | ڇ |
| | 177 | T1979 | 017. | المحموع العام | |

أخَّر. وَعَالَباً مِا تَنفَع أَدُويَة بِسَيْطَةٌ تَباعَ دُونَ وَصَفَّةٌ طَبِيبٍ، أَوْ

يكفي مجرد الخلود الى الراحة والمكوث في السرير يوما أو

يومين. وليس هذاك أنفع للجسم الصنحيح من تركه يقناوم

للرض وحده. مقاومة الجسم دون دواء تعزز قدرته المناعية

٤- وينبغي دائمًا تَنكر أن مضادات الحيوية في حد

ذاتها تسلُّه الأصباية بعدوى الأمراض. فالعلاج بمضَّادات

الحيوية يشفي عادة من المرض، لكنه يضعف مقاومة الجسم

لعدوى جرائيم اخرى أو ميكروبات مثل الفطريات. وتعرز

المضادات مقاومة الجراثيم المرضية والعامة للدواء معظم

الاصابات بالأمراض المعدية التي تحدث داخل المستشفيات سببها أنواع من البكتريا لم تكن مرضية قبل انتشار

استنخدام مضادات الحيوية، وكان ممكناً علاجها بسهولة إلاَّ

. ٥- تَجِنَب استخدام مضادات الحيوية كوسَيَلة الرقالية أمن

الأمراض. في بعض الأحيان يصبُّح وصفها كوسيلة لوقطاية

الأطفال المعرضين للاصبابة بعدوى التهاب السحاية في حال

انتشارها في المدارس أو رياض الأطفال، أو وصيفيها

الشخاص مقبلي على اجراء عملية جراحية كبرى. باستثناء

ذلك يفضل عدم اللجوء اليها كوسيلة الوقاية من العدوى

العامة أو حتى في جراحة الأسنان اذا لم يتوقع حدوث عنوى ما. ومن الخطأ تماماً استخدامها كمجرد وسيلة احترازية.

الزهيدة الشعن البسيطة والشائعة أنقع من الانواع المكلفة

الجديدة. فالمضادات الحيوية للوجودة منَّذُ فترَّة في الأسواق

مجرية وأثارها معروقة غالبا وهي غير مكلفة عادة بسبب نفاذ

حقوق انتاجها ويفضل تجنب استخدام الأنواع الجديدة مثل

«سيف الوسبورين» cephalosporins، أو كوينولون،

كما يفضل الإحتفاظ بها كوسيلة احتياطية في حال اخفاق

٧- ينبغي في كل الأحوال عدم استخدام مضادات الحيوية إلا عند الضرورة والجرص على استخدامها بنقة

وحذر، ويفضل عدم استخدامها من دون تحليل مختبري

يحدد ما أذا كان الرض جرثومياً وما نوع مضَّاد الحيوية

الملائم لعلاجه. وينبغي تناول الدواء المختار باقل كعية ممكنة

واقصر فترة. ويكفي على العموم استخدامها ٥ أيام في حالات الإصابة بعدوي الجاري التنفسية و٢ أيام في حالات

quinolones، ونلك لأن اثارها الجانبية غير معروفة تماما

٦- خلافاً للتصور العام فان أنواع مضادات الحيوية

أن الافراط باستخدام المصادات جعلها مقاومة للادوية.

العامة ضد كل الأمراض.

امراض مقاومة للدواء سببها المرضى والأطباء ووزارات الصحة وشركات الأدوية

🗆 لندن- من محمد عارف:

■ من يستطيع معالجة أمراض سببها المرضى والاطباء وشركات الأنوية ووزارات الصحة؛ مشاركة هذه الأطراف المختلفة في اشاعية سنوء استنضدام الأدوية وبالأخص مضادات الحيوية أنتج أمراضا دمتعددة المقاومة، تقهر أقوى المضسادات. بعضُ هذه الأمسراضُ لا عللج له، ويعتضنها استتوطن المستشفيات وجعلها اعشاشا للجراثيم واخرى تحولت الى اوبئة عابرة الحدود. ويمكن تصور حجم المشكلة في أن نصَّف أفراد الَّقواتُ الاسيركية ضلال حرب الخليج اصيب بالاسهال الذي يُعتقد بأن له علاقة بسوء استخدام مضادات الحسيسويّة. ولو اتيح للحسرب الاستحمرار فحان الاستهال وليس القوات العراقية كنان سيندحر الأميركيين في تقدير المجلة الطبية الأميركية انيو إنجلانه جورنال اوف مىيىسىن، ا

٥٠ أَلَفَ طَن من مــــ الحبيوية يستهلك العالم سنويأ حسب تقييرات والمعهد القبومي للصحة، في الولايات المتحدة. وحثرً الدكستسور حسسين عسبسد الرزاق للجسرائري المدير الاقليسمي لمكتب شرق البُحرالمُتُوسط في ومُنظمة الصحة العالمية، من أن الاستمرار في سوء الاستخدام الحالي يهدد تعطيل البنسلين وغييره من مضادات الصيوية التي أنقنت ولأ تزال تنقذ حياةً مُلَّابِينِ ٱلْناس. وقالُ الجزائري وهو وزير سابق للصحة في السعبودية لدالحبيباة، أن سضادات الحسيوية تصولت بعد نصف قرن من سوء الاستخدام الي مصدر أمراض أخطر من الأمراض التي تعالجها.

الأبقار والجنود دعبس مسزيج من قسمس النظر والطمع والجسسهل نحن الآن في الطريق تماماً الى ابطال منضعولً منضادات الحبيوية... منضادات الحبيوية كانت ولأ تزال تُعطى لكل شيءً منّ الصداع الى أنغّراز الإطافر في اللحم. انها تبلع وتُمصٍ وتُحقَنِ ويمسنح بهنا الجسنم وتُطلى بهنا الخنوش وتغمر فيها الجروح وتطعم للنجاج والخنازير وترش - ي ر ســـات الردهـات في المستشفيات، هذه الصورة المفزعة للافتراط في استخدام المضادات قيمها مبير ،معهد ابحاث الصحة . العسامية، في نيبويورك الدكستبور ريتشارد نوفيك ومعروف أن كمية مُصْادات الحيوية التي تَستخدم في الولايات المتحدة لتسمين الدوأجن

والأبقار اكثر مما تستخدم في أُعْرَاضُ العلاجِ البشري. ويظهر حجم الشيكلة في ما ذكره المحلقق العلمي جبيبضري كبانن في كتابه «الجّرثومــة الفائقــة، Superbug من وأن نصف أفراد

القوات الاسياركية خلال حارب الخليج اصبيب بآلاستهال الذي يُعتقد بان له علاقة بسوء استخدام مُصَادَات الحيوية، ويُعتقد أنَّ مــعظم حـــالاتُ «عُلَّة الخُليج» التيّ يعاني منها افراد القوات المسلحة الأميركية والبريطانية سببها أمنصنال منضنادة اعطيت لهم. ولو أتيح للحرب الاستمرار قان الاسهال وليس القوات العراقية كان سيدحر الأميركيين في تقنير المجلة الطبية الأميّركيَّة ونَّبِو إنْجَالانْد جورنال اوف ميىيسىن، ا

من السؤول؟

وانشقد التكشور محمد هلمي وهدان رئيس دائرة مكافست الأصراض المعدية، في مكتب شرق البحر المتوسط في منظمة الصحة العالمية تناول المرضى منضادات الحيوية من يون استشارة طبيب، وقال لـ الحـياة، أن الصـيادلة لا بلترصون دائمأ بالتعليمسات والارشيادات الضاصية ويصرفون أبوية خطيرة مثل مضادات الحبوية

دون وصفة طبيب. في بعض البلدان

وتشوء ظاهرة مقاومة الجراثيم للأنوية.

11512 لماذا لا توضع قيود على سوء استخدام المضادآت؟ جانب من الجواب على هذا

تنسيق الجهود ضد سوء استخدام مضادات الجنوبة جاولت خلال اكثر من ١٠ سنوآت اقضاع الإطبيساء وشركات الأدوية ووزارات الصحة بان منضادات حسيوية من نوع ستروبتومايسين، ودنيومايسين، ودسلفوناميد، خطرة، ولا تصلح لعلاج الإسهال. نكر ذلك لدالحياة،

مضادات الحيوية هي في تقدير علماء الطب مبيدات تستختم ليس السؤَّال يتضَّمنَ في واقّع أن «منظمة الصحة العالمية» المسؤولة عن

بالُتاليّ أرباحاً؛

ضد التفات الزراعية بل ضد البشر. ويكشف مصطلح مضادات الحيوية نُفْسه عن مفارقة. ففي الترجمة الحرفية لكلمة antibiotecs تعني دقابتلة الحياةم والحياة المقصودة هنا هي حياة الجراثيم. وكما انت المبيدات الى نشوء أنواع من بعوض الملاريا مقاومة للمبيدآت فان سوء استخدام مضادات الحيوية أنتج

قاتلة الحياة

سلالات من جرائيم مقاومة للأنوية تسبب التدرن والملاريا والكوليرا

> ماالفرق بين الجراثيم والفيروسات؟ يتكاثر ضمن الخلايا الحية فقط القيروس هو قطعة



وهدان الذي نكس أن المسطولية يتحملها أيضاً الأطباء النين ــــــاهلونَ في وصفُ الأدويَّة، ووزارات الصنصة التي تفشل في توعسيسة المرضى بخظر إسساءة استخدامها، وشركات الأنوية التي تتنافس في اغسراق الأسواق بمضادات الحيوية. عدد انواع المضادات واسماؤها ومواصفاتها المختلفة يفوق حتى قدرة الأطبأء

العربية تتوفر مضادات الحيوية في حوانيت السلع الاستهلاكية، حيث

تباع دون انن أو رقابة من السلطات

الصّحية المُحَدَّصة. ويلعب اهصال

المرضى تناول مضادات الحيوية

وفق الأرشادات الطبية دورأ كبيرا

في نشر امراض مقاومة للدواء. الاختفاء الأولى لاعراض الترن

الرئوي على سبِّيلُ المثالُ يتفّع كثيراً

من المرضى الى التــوقف عن تناول

الدوء واشمسال دورة العسلاج. يؤدي

هذا الى عودة المرض بصبورة أشب

والى تطور جرثومة السل المقاومة

لكن المريض لا يتسمل وحده

المسؤولية عن سوء استخدام

مضادات الحيوية. أقر بذلك الدكتور

الجرثومة (البكتيريا)

تتكَاثر في كل مكان الجرثومة هي كانن عضوي يتكون من خلية واحدة

للدواء ونشر عدواها الى الآخرين.

ومسؤولي الصحة على المتابعة. ويفاقم المشكلة اهمال السلطات الصحية، وتصرفها على اساس ردود الافعال، والتركير على العلاج وليس الوقاية، والتراخي والركون الى مظاهر التقدم الصحي، وقال وهدان أن خدمات الرعاية

الصنحية في معظم البلدان الغربية تفتقر آلى ألبادرة واليقظة، واشَّار الى تراجع الخبرة التقنيسة في ميادين عدة وتاكل قدرات الرقابة والسبيطرة على الأسراض المعتدية بسبب الاهمال الطويل للصحة العامة. وتدهور مختبرات الصحة العاصة الَّتِي تَعَانِي مِنْ فَقَر المعدات المحت ...ي ونقص العاملين. ولا تتسوفسر في البلدان العربية معلومات مضببوطة عن حبجم مشكلة الأمراض المقاومة للأدوية ولا يملك صانعو القرار فكرة عنهاً. ويسبب قسرة الجسراثيم المقاومة للأنوية على اجتياز الحدود أكد ضبير الصحة العربية على أهمية مشباركة البلدان المجاورة المعلومات وابلاغها الى منظمة الصحة العالمية من أجل نشرها على النطاق الدولي. ويساعد على ذلك كثيراً اصدار نشرات شهرية عن الأونئة إضافة الى تقارير صحافية رورية. وينبغي تعريز الأبصات والدراسات الخاصة بالاساليب المتسبسعسة في وصف الأدوية ودور

العوامل الصحية والاجتماعية في

سوء استخدام مضادات المبوية

الدكستسور حسسين عسبد الرزاق الجرزائري مسدر مكتب منظمة الصحة ألعالمية لشرق البحر

الحيوية قطعاً. حقائق أتعس من هذه تضمنها

المتوسط وأضاف الجزائري وهو وزير سابق للصحة في السعودية أنّ ملايين الأطفال في العالم ماتوا قبل أن يقتنع المرضى والأطباء وشركات الأنوية وورارات الصحة بأن انقاذ حياةً الأطفال من الاستقال منسور لکل ام وفی کل منزل، وهو مسریج محطول بالماء من ملعقة سكر وملعقتي ملح! وستحتاج معظمة الصحة العالمية، الي ١٠ سنوات اخسرى لاقناع الناس أن مسعظم الأمراض لا بصناح الى مضادات

تضمنها البيان الصحافي الصائر عن المنظمة العالية بمناسبة مروز نصف قسرن على أول عسلاج لمريض بمضادات الحسيوية. وهلَّ توجِــد تعاسلة اقسى من اعتراف مدير برنامج التعرن الرئوي التكتيور كُونشي واننا في الواقع نهلق وباء التربن ألرئوي متعدد المقاوم للأبوية ونتحنب البحث عن علاج له ويمكن تصور حجم المشكلة من حقيقة أن علاج مرض التدرن الرئوي الذي تسبب جراثيم السل المعروفة ميسور غالباً بواسطة مضادات الحيوية ولايكلف علاج المريض الواحد في الولايات المتحدة سوى ١٣ دولاراً. لكن علاج التسرن الرئوي الذي يسببه سوء آستخدام مضادات الحيوية يكلف ريع مليون دولار للمسريضُ الواحسُدُ. نصَفُّ اصَّابَاتَ التَّنَّرِنَ فَي نُيويورك حالياً هي من النوع مستعدد المقاومة. وكمشف البسيان عن عسدم تطوير شبركنات الدوآء العبالمينة دوأء جبيا للتسدرن الرئوي منذ عسام ١٩٦٦ السبب في ذلك أنَّها اعتقدتُ لفترة طويلة أن التعرن مسرض لا يصيب

موزعين، للمعلومات الاتصال بعقرها في بيفرتون، ولاية اوريغون على رقم

راديوللبث والاستقبال

17.3 137 (7.0)

وهي لا تستخدم صالياً في البلدان التقدمة لكن بعضها لايزأل يمسر الى البلدان الغريبة. والسُمنية هي أقل الإضرار التي بمكن أن تسبيها مضادات الحيوية، لكن ضررها الخفى هو الأخطر. إنها تدمر بيئة الإنسانَ المباشرة. وبيئة الإنسان خلافاً للتصورات لا تبدأ من الوسط المحيط بل من جسمه الذي تغطيه بلايين الجسرافيم. جسرافيم رفيقة تنمو مع كل شخص وتشكل غُطَّانُه الواقي من خطر الجَسْراثيم المرضية. نقص للعرفة العلمية لكثير من الناس باجسامهم نفسها ادى الى تصور أن كل الجراثيم ضارة واوجد الخلط المضربين الصحة والتعقيم هذا خطأ بالغ في أري عُلمَــاء الطبُ الذين يشبيبُرونَ الَّـى أنَّ صلايين الملأبين من الجبراثيم تغلف جلدكل شخص وأحشائه الداخلية بغطاء واق يحسميه ضد غرو بـــــ برين <u>.</u> الحِراثيم المرضية. ولم تبتكر بعد قنيفة بواء وسحرية، تصوب جراثيم المرض فعط جسميع مستضادات

والطاعبون والخناق (النفستبيا) والحمى الصقراء. وينسى كىث الدواء السليم تماماً لا وجود له قطعاً، ولا يعلمون أن أي دواء مضاد للحجوية قد يسبب آثارا حانيية، مخل الطفح الجلدي والغشيان والصداع وتقلص أمعاء والاسهال. الحيوية الزهيدة الثمن والمستخدمة على نطاق واسع مستثل البنسلين ومشتقاته غير ضارة نسساً. لكنَّ مضادات حيوية مثل اسلفوتاميده واستنبربت ومايسين، و،كلورامفينيكول، تسبب مخاطر

الحيوية تضرب الجراثيم الناقعة

والضَّاّرة دونُ أستُنتُاءُ وتخلي

المكان لجراثيم أجنبية تغزو الجسم

وقد تسبب له الأمراض.

🗖 لنبن -- والحياة::

🖿 نجـحت التـجـارب على مـصل

مسؤدوج ينقسد المواشي من مسرضني

الطاعون البقري وجدري الماشية

اللنين يفتكان بملابين الحيوانات كل

سنة في المنطقة العربية وافريقياً.

ونكر بأحثون طوروا اللصل بواسطة

هندسة الجينات في صعهد صحة الحيوان، Institute for Animal

Health في مستساطعسة سسري في

بريطانيها أنه يمكن أن يقبضي كلية

عَلَى هَذَينَ الْمُرْضِينَ. وقَسَّالُ البِّسَاحَتْ

المشرف على التجارب النكتور بوناك

ملاك لـ والحــيــاة، أن المعسهــد تلقى

أستقسارات من جهات في السعودية وعُمان وأنه مستعد لتقديم الدعم

لأجراء تجارب على المواشي في اي

عبوة مردوحة

يلاك أن تجارب على المصل فسترة ٣

سُواتُ جَرِتُ في كَيْنَيًّا في أَفْرِيقَيًّا

برهنت انه فعال في القضَّاء مرة

واحسدة على هذين الوبائين اللذين

ينتشران غالباً في المناطق نفسها.

ونكر الباحث في المعهد بونائد

ستشفيات في الولايات المتحدة.

لا ترى بالعين المجردة، لكنها على رغم تركيبها البسيط بالغة المهارة. وتتكون الجرثومة من خلية حبية واحدة في داخلها كروموسوم واحد يحمل الشَّيفرة الجينية. ولم يُكتشف العلم إلاَ أَضِيراً أَنْ خَلْيةَ الجَرِّتُومَةَ تضم أيضا شيفرة جينية إضافية داخلها تسمی «بلاسـمـیـدات»

plasmids تكسيها فوائد تطورية. هذه الشيفرة «تتعلم، من التجربة كيف تقاوم مضادات الحيوية عندما تهاجمها وهي تنقل «معرفتها، ليس الي نوعها فحسب بل الي أنواع أخرى من الجراثيم. ويؤدي الافراط حراثيم متعددة القاومة للأنواع المُستَلَّفَة من الأدوية. بعض هذه الجراثيم تشكل وعصابات ضاربة، تضّم فيبروسات وأنواع احبرى من الكائنات المجهرية الرضي «عصابات» من هذا النوع أوجدها سوء استخدام المضادآت أنتجت امراضنا فائقة العنوى تصنيب الأمعاء والمهبل منتشرة الأن علَّم نطاق واسع في البلدان المتقدمة

جرثومة ويوم القيامة، معظم المضادأت للوجبودة قى الأسواق حاليا انتجت بهدف علاج امراض جرثومية تطورت عن استخداد مضادات سابقة. ومعظم الاصسابات التي تحسدت داخل المستشفيات الأن سببها أنواع من جراثيم لم تكن ضارة قبل ظهور مضادات الحيوية قبل نصف قرن. ويخوض الأطباء سباقأ لانهاية له مع جراثيم تتغير حال اكتشاف بواء ضَّنَها وتنتقل عبر ما يسميه احد الأطبساء وطرق المرور السسريعية للجراثيمء ولايخفى الأطباء قلقهم من احتمال ظهور جرثومة تسبب مرضاً لا يمكن للطُّب الْحَنْيِثُ معرفةٌ كيف يجد علاجاً له. بعضهم يعتقد أن مثل هذه الحرثومة ظهرت فعلاً

وأسسسها MRSA، من الحسروف ألاولى لاسمها العلمى المعقد. ويعتقد أن حرقومة MRSA نشات عن أقراط الأطباء والجراحين في استخدام مضادات الصيوبا وهي تشكل حالياً «كابوساً، للمستشفيات فيبريطانيا والولايات المتحدة واستراليا ويلدان متقدمة عدة لخرى. تعتبر MRSA الأن القاتلة رقم واحد في الاصابات داخل المستفيات. ولم تستمر طويلاً فرحة العشور على علاج لها، إذ سرعان ما حلَّت مبطها حِرْثومُة جديدة اسمها interococci. لم يعثر لحد الآن على بواء للجرثومة الجنديدة رغم عشسرات الاصبابات القَّاتِلَةُ التَّي سُبِبِتَهَا خَاصَةَ بِينَ الأطفَال والمتقدمين في السن داخل

والنامية. ويمكن تقدير حجم الخطر من تقرير دالمعهد القومي للصحة، في الولايات المتحدة الذي نكر أن العالم ستشهلك ٥٠ الف طن من مضادات الصيوية سنوياً حتى العام ٢٠٠٠. هذه الكمية الجبارة التي تستخدم للبشر والحيوانات والنباتات تمثل افظع عبث بآلت ركيب الجييني للحبياة. إنها تمسخ على نطاق لم يصنث من قبل المادة الجرثومية التى تشكل اصول الضياة وتجعل ظهور أمراض جديدة غير معروفة أمرأ حتمياً.

هُلُ هَي جَرَّثُومَةً «يوم القيامة» التي يتسوقع أن تتسحيول الى وباء يكتسع الكرة الأرضيسة؛ هذا مسا يعتقبه شخص من مستوى الكساندر توماش استاذ الطب في جامعة روكفار في نيويورك الذي يقول دان الجرثومة المفترسة الكبرى أكلة الأدوية ومقاومة كل شيء قد حلّت أخيراً بيننا وشرعت بالحياة والتكاثر الآنء النكت ورحسين . الجزائري يكتفي بالتعليق بأن غرور الانسَانُ مِبالله الحلم بالقَصَاءُ نهائياً علَّى الجراثيمُ التي قد تواصلُ في تقلَّيرهُ البَّقاءَ مع الَّبشر وريما بعلهم أيضاً.

وكثير من الأمراض العدية نفسها يزول وحده غالباً من دون

لوة لأخبر عن الملاق

معظم الناس يتناول البنسلين أو غيره من أدوية

مضادات للحيوية مرتبن أو ثلاث مرات على الأقل سنوياً.

علماء الطب ينصحون بعدم تناولها اكثر من مرتين أو ثلاث

مرات كل ما بين ثلاث وخمس سنوات. وتذكر دائماً أن جميع

الادوية ومضادات الحيوية خصوصا مواد ثمينة وأن الافراط

في استخدامها يعرض حياتك للخمار. وفي حين يحذر العلماء من تناول مضادات الحيوية بون استشارة طبيب فانهم

يطلبون من الناس أن لا يتقوا بالأطباء ثقة عمياً ، بل أن

يطلبوا منهم معرقة تقاصيل الدواء وإثاره الجانبية. هذه هي النصيحة للنهبية الكبرى التي يقدمها علماء الطب وخبراء

استنه التلكة التحالية. وذكر الدكتور حسين الجزائري، مدير المكتب الاقليمي لشرق البحر الأبيض المتوسط في المنظمة العالمية لـ «الحياة» أن الافراط في استخدام مضادات الحيوية مضر ليس العرضي فقط بل للمجتمعات أيضاً. فان سوء استخدام

المضادات يكسب الجراثيم مناعة متزايدة ضد الدواء، وتتزايد

مقاومة الجراثيم بأستمرار عند انتقالها من مرضى الى

أخرين وتصبح متعددة المقاومة ومستعصية على العلاج أو

النصائح الدهبية

١- من الضروري معرفة أن كثيراً من اضطرابات الجسم

والأمراض التي تصيب الناس عُير مُعدية ولا تنفع في علاجها مضادات الحيوية. اضطرابات صحية معينة مثل

الامساك أو سبوء الهضم أو البدائة أو إمراض الظهر أو الكآبة أو صداع الشقيقة كلها غير معدية ولا تنفع في

٢- من الضروري جداً معرفة أن الأمراض المعدية ليست

جرئومية كلها، بل أن الفيروسات سبب كثير منها، مثل نزلات

البرد والاتفاونزا. وكتبر من الامراض التي تصيب الجلد والانفونزا. وكتبر من الامراض التي تصيب الجلد والانن والحنجرة فيروسية أيضاً ولا تنفع مضادات الحيوية

في علاج أمراض الفيروسات بل قد يضر استخدامها

٢- مهم حداً معرفة أن معظم الأمراض المذكورة أعلاه

تتحول الى أمراض فتاكة لا علاج لها.

علاجها مضادات الحيوية

ومنظعة الصحة العالمية».

Glimatifications of the second عراقي رفيع تعافي فللأهراض

ڵڔڲڿڐٳؿڔٳڎۄؿڔۯڔٳڝڰٳٷڟ؞ؚؽٷڵڟٷڡٵڶڟ؞ڿ؞^{ؽۿڎ}ڡڟڰ

النصائح النميع السيعة في استخدام مطادات الحيويي

🗖 لنين – دالحياة::

 ◄ - ٩ في المنة من الخلايا في جسم الانسان جراثيم رفيقة تدافع عنه وتحميه من الجراثيم المرضية التي تعج بها أنظف بيئة في العالم. وعلاقة الانسان بالجراثيم أكثر حميمية من علاقته بأمَّه وأبيه . فكل انسان بحمل في جسمه عدداً من الجراثيم أكثر معا حملت الأرض من بشر منذ ظهورهم لحد اليوم. بعض الجراثيم المتعايشة مع الانسان تطورت معه وهو ما يزال نطقة في الرحم وهي غير مضرة في العادة بل مقيدة

الرفيقة مستافيلوكوكوس، في البوصة الواحدة من جاد الانسان يوجد في المعدل مليونٌ جُرثُومة. هذه الجراثيم لا ترى بالعينُ لكنها مُوجوبة على الحسم قبل وبعد الاغتسال. صحيح إنها موجودة بكميات أكثر حيث مناطق الجلد أكثر نفناً ورطوبة لكنها موجودة في كُل مكان من جَلد الانسان واحشانه الدلخلية. جزائيم استافيلوكركوس، Staphylococcus على سبيل المثال تغطى كل جك الانسان، ويصعب ايجاد علاقات متباتلة اكثر وفاقاً بين اثنين مثل ما بين مستافيلوكوكوس، والانسان.

وقد تثير الفرع فكرة أن جسم كل انسان يعج بجراثيم غـيــر مــرئيــة، لكن العــلاقــة بن الانســان وجــرثومــة استافيلوكوكوس، مفيدة للجانبين مثل العلاقة بين الزوجة والزوج، بل أحسن من يعض الوجوه، فهي تغطي باللايين كل جزء من جلد الانسان وتحول بون اقتراب جراثيم أجنبية يمكن أن تسبب للرض. انها ترحم الكان وبمجرد حضورها تجعل من الصعب الجراثيم الأجنبية ايجاد موضّع قدم على بجن من استخب سجراميم المجملية البحث موضع علم على جدد الانسمان، وهي تقوم إضافة الى نلك بافراز حوامض ممنية تعزز قدرات الجلد الطبيعية في مقاومة الجراثيم. من هذا الجانب تعتبر جراثيم «ستافيلوكوكوس» في حد ذاتها

بواء مضاداً للحيوية. واذا كانت صورة ملايين الجرائيم النافعة تغطي الجسم تبدو مفزعة فكيف بحقيقة ملايين الملايين من الجرائيم داخل

عبوة واحدة تنقذ ملايين الأبقار والخراف والماعز في المنطقة العربية وأفريقيا

نجحت التجارب على مصل مزدوج ضد الطاعون والجدري بين المواشي

أمصعصاء الانسطان؛ فكل انسطان بتكون من ١٠٠٠٠٠٠٠٠ خلية، وكل تِسعة من بين عشرة من

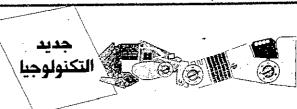
هذه الخلايا هي جراثيم. عند حساب عدد الضلايا فان ما هو انتسان من كل

انسان يبلغ - ١ في المئة فقط. وكما يقول الكاتب العَلْمي جيه فري كانن في كتابه ،الجراثيم الفائقة، Superougs فان «الحِراثيم جِزَّء منا وقد اعتادت العيش معتا وما يمنا تعرف الآن أنها موجودة فان من الافتصل تعلم العيش

غلاف الإنسان

والجرائيم كما يدل اسمها العربي هي أصل الأشياء، وقد أحسن الأطباء والربون العرب المدنثون حين أختاروها ترجمة الكمة «بكتيريا» bacteria ، والبكتيريا أو الجراثيم ليست حيوانات ولا نباتات. انها كائنات عضوية دقيقة لا ترى بالعين المجردة تتكون من خلية حية واحدة. الاختلاف بين النباتات والحيوانات من جانب والجرائيم من جانب أخر يكمن في وبناء وهو الصفض النووي الذي يحسموي على الطومات المجينية لكل كانن حي خلايا كل كانن حي تحتوي على عدد من الكروموسومات وهي خيوط مردوجة من الحمض الثوري س تحمل الصفات للوروثة.

الخلايا التي تتكون من عدة كروموسومات متجمعة داخل نواتها تنعى أيوكاريوتيك، eukariotic والخالايا التي تحسقوي على كروموسوم واحد من دون نواة تدعي وبروكاريوتيك، procaryotic والعالم لا ينقسم في تقدير عَلْمًا الْآحْيَاء النقيقة الى نباتات وحيوانات ومعانن بل الى ويوكم إربوتيك، ووبروك اربوتيك». ومع أن هيكل الجراثيم أقل تطوراً من هياكل الحيوان والنبات فأنها بالغة التعقيد. خلايا الانسان تحمل عادة ٢٦ كروموسوما فيما تحتوى خاليا النحل على ١٦ وخلايا نبات النرة على ٢٠ كروموسوما. خلية البكتيريا تصنوي على كروم وسنهم وأحد لكن هذا الكروم وسنهم وأحد لكن هذا الكروم وسوم يضم عداً كبيراً جداً من المعلومات تجعلها على مثل هذه المهارة في الدفاع والتكيف عندما تهاجمها مضادات



🗣 جهاز انتعلیل ترکیب الجسم وتعيين المواصفات الثالية لتحقيق المصحة والرشاقة. اسم الجهار ELG Body Composition System وهو يقيس جسم الانسان وتركيبه ويعين نسبة الشحوم واللحم في الجسم، ويحدد الجهار وصفة العافية،

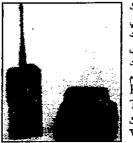
لكل شخص تنخمين نوع

جهاز يحدد وصفة العافية لكل شخص

التغذية التي تليق به والتعارين الرياضية الواجب اتباعها. وتنعي الشركة الاميركية المنتجة أن الجهاز يقرأ بدقة تركيب الجسم ويضع خطط تناسب الشخص في التغنية والتمارين ويرنامج كومبيوتري لتخفيف الورن. يصلح الجهاز لصالونات التجميل وعيادات الأطباء والمستشغيات ونوادى الصحة والمختبرات. ويتوافق برنامج الجهاز مع كُومُبِينَّر دأي بي أم، وهو سهل الاستخدام. تبحث الشركة الأميركية المنتجة BioAnalogics عن

• أجهزة ردايو للبث والاستقبال اللاسلكي تصلح لبث الكالنات الهاتفية وارسال العطينات للمسسافات القصيرة والبعيدة. اسم Patriot الأجهرة Two-Way Radio Products، وهي شبيث على نينبات VHF

النقال ١١ فناة ويقدم النوع المتحرك ١٦ فناة. ويتيح البث باتجاهين الاتصال المستمر للاشخاص أنتاء تنقلهم ويحقق السلامة والاستجابة للظروف المتغيرة. وتتميز جميع الأجهزة بتصميم متين يحميها من الصدمات والغبار والاوساخ. تبحث الشركة الأميركية للنتجة .Ritron, Inc عن مشترين وموزعين. للمعلومات الاتصال بمقرها في



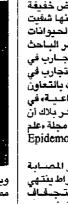
---ى وUHF. ويقسدم النوع كارميل، ولاية إنديانا على رقم الفاكس:

XVP3 73A (V/7)



ومسعسروف أن الأبقسار المصابة فالطاعؤن تقرز اللعاب بافراط ينتهي بهما الى الوفياة بسبب التنجيفياف والاسهال. وتؤدي الاصابة بقيروس جُدري الماشية الى ظهور تقرحات في جلد الحدوان وانتشار التقرح الى

داخل أحسائهم ووفاتهم بالتالي.



مُمَاثِلَةُ لَدَى الْمُسَرَافُ وَالمُاعِبُ المناعية لدى الحسيوان ضد المرض. ومن أجل جعل المصل فعالا ضد

ويحسنث الفسيسروسسان أعسراضها الطاعون البقري أيضاً جرى حشر جيناتُ الطاعونُ فيه أيضاً. وتثيرٌ ويحستسوي المصل على فسيسروسنات هُذه الجينات ربود أفعال مناّعية جنري الماشية غير مضرة تخلق قبوية لدى الحبيوانات. وتحيافظ الأنصال على فاعليتها في الوقاية من المرضين فسترة سستة شهور وسنة



للمسعلومسات يمكن الاتصسال بالنكتور بونالد بلاك على رقم فاكس العنوان، Institute for Animal Health في بريطانيا: (EE) YEAT TITY EEA

اسرائيل ولعبة المتطرفين

معصورة في أن يكونوا أداة لهذه الجهة الخارجية أو ثلك.

تحقق وذلك كي تظهر انها لأ تزال موجودة وانه لا يزال لها الدور.

تحول دون قيام مثل هذه الدولة.

■ لا بد من امتلاك الشجاعة الكافية للقول ان العمليتين اللتين وقعتا الأحد في القدس وعسقلان لا تصبان في مصلحة الشعب الفلسطيني. بل أقل ما يمكن قوله أن العمليتين تستهدفان أحراج الرئيس باسر عرفات ومعه كل أفراد القيادة الفلسطينية الذين أيدوا السلام وعملوا من اجله. وكأن إحراج دابو عمار، هذف في حد ذاته بهدف اظهار أن الفلسطينيين لا يستحقون أن يكون لهم كيأن أو مولة وأن مهمتهم الاساسية أن المنطقة

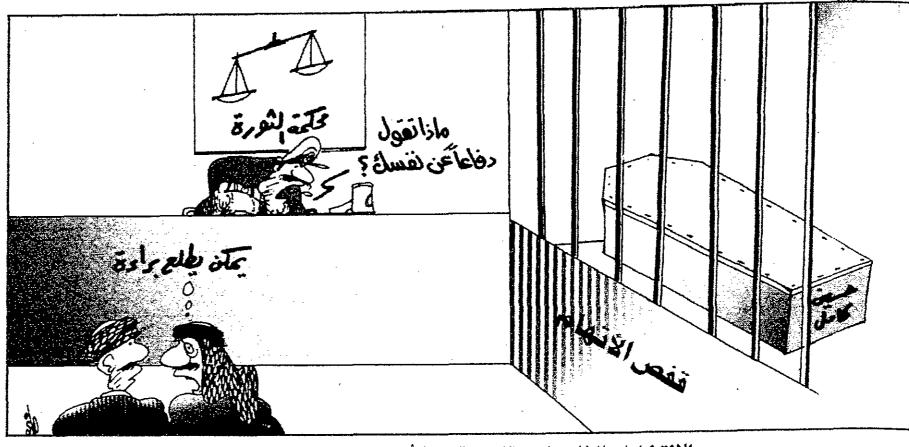
ان الذين يقفون وراء العمليتين ينتمون بكل وضوح الى اصحاب العقلية نفسها التي مفعت الفلسطينيين في الماضي الى التورط في الأردن ولبنان بهدف تدمير الاردن ولبنانً على اخلهما. وقد كان الهدف من توريط الفلسطينيين في لبنان تحقيق مؤامرة الوطن

البديل. ولكن بعد فشل هذه المؤامرة وبعدما تبين أن الطريق بات مفتوحاً القامة الكيان المستقل، عملت القوى التي تعتبر أن لعب دور الآداة هو علة وجودها على تقويض ما

الشكلة أن العمليتين لا تؤنيان اسرائيل بمقدار ما أنهما تساعدان انصار تكتل ليكود على تجميع اصوات استعداداً للانتخابات المقررة في ٢٩ أيار (مايو) المقبل. فهل تريد مصَّاس، هذا اذا كنانت مصوَّولة بالفعل عن العمليتين"، التَّصويت منذ أن البكود؟ وكيف وهفاس، عدد الحماسة لليكود في حين أنه كأن في استطاعتها التصريت في الانتخابات الفلسطينية عبر المساركة فيها علناً ومحاولة اظهار أنها عامل ليجابي على

صعيد النضال من أجل اقامة الدولة الفاسطينية الستقلة بدل العديث عن وجود عراقيل

قد تكون مناك عراقيل. وليس مطلوباً من اسرائيل إزالة هذه العراقيل. ولكن اذا كان هناك من يعتبر النضال مستمراً، فإن عليه إزالة هذه العراقيل عبر فهم الموازين الحقيقية للقوى في النطقة وفي العالم فعاذا ينفع الشعب الفلسطيني في هذه المرحلة بالذات ان



الأنتخابات الفلسطينية استبقت نشأة الدولة بالديموقراطية

هل تمهد العلاقات العربية لانهيار لب

سيمون كرم *

■ شكّلت الإنتــخــانات الفلسطينيــ مفترقأ كبيرأ في تاريخ المنطقة المعاصرة وهي اثمرت نتائج كثيرة، منها ما هو آني، ومنها ما سيظهر مع مرور الوقت وتواثى التطورات المقبلة على الشرق الاوسط

وأهم نتائج الانتخابات الفلسطينية ا سلامح الدولة الفلسطينية ترتسم أبي افق الشرق، وأن ملامح هذه الدولة تختلف، الى حد يمكن ان يصبح جذرياً، عما هو قائم في بول عربيلة اخترى ورثت نتسائج الحسرب العالية الثانية.

والقسارق الاول هو أن النولة الجسنيدة أرست تجبريتهما السبيباسبية الاولى على مَعَارِسَةً مَيْمُوقِسَرَاطِينَةً هِي الانتسخْسَابِاتَ: فالديموقراطية قبل الكيان. وهذا تطور من طبيعة جغرافية واستراتيجية. فبعد الحرب العالمية الاولى انهارت السلطة العثمانية وتطورت تحت سلطة الانتدابين البريطانى والقرنسنى مبعظع الكيبانات المعباصبرة واسفرت الحرب العاشية الثانية عن انحسار ملطات الانتداب تدريحاً، وعن نشوء الدولة البهودية، في خنصُو كلُّ التَّطورات التَّي رافَقَت قَيامَها في المنطِّقة. فرُفعتُ الهويةُ العربية بوجه النولة العبرية أول سلاح أأى المواجهة، والمعدر الأول للشرعية القومية. لكن المواجهة ادت الى واد الديموقراطية.

اماً الْكَيَّانِ الْفَلْسُطَّيِنِي الْوَلْيَّدِ، وَهُو لَا يزال بِصارع لِيَاخَذ شَكَل الدُولَة، فَهُو الْتُمْرَة الاولى لانتهاء الصرب الباردة وانتصار المعسكر الغربي بقيادة الولايات المتحدة؛ وهو كذلك وليذ أنهيار الدعوة القومية العربية في اعقاب سلسلة من التداعيات والنكسات التي بدأت بهزيمة ١٩٦٧ وانتهت بكارثة حرب الخليج الثانية. وشكلت ماساة لبنان المتمادية، وأنهياره نتيجة انانية السياسات العربية وجشعها، الحلقة الوسيطة وواسطة العقد.

تنشيأ الدولة الفلسطينية اذأعن انتخابات بيموقراطية رعتها اسرائيل من جهة، والمجتَّمَعُ الدولي، من جهة اخرى، ولم بجد الدخصومها ماخذاً كبيراً يؤخذ على

هذه الانتخابات. ويدعو الامر الى التأمل. فالكينان الفلسطيني يقوم على انقباض الدعوة القومية العربية في المنطقة. وهذه الدعوة كائت وحدها المصدر الاول لشرعية الدول العربية. فاذا استمرت السياسات العربية الحالية على ما هي عليه، ولا شيء الناخبين ويسجل لهم هذا الاستثناء وسط في الأفق بدل على انها قادرة على التخير العميق، كان عليها أن تجبه أزمة عمدقة

> شرعيتها عن الشرعيّة المعهودةُ، ولا تعادي الديموقر اطبة. وقد تنقضي بضع سنوات، يتارجح في اثنائها الكسان الوليد بين الحكم الذاتي الذي تنص عليه حرفية أتفاقات اوسلو وواشنطن والقناهرة وبين الدولة المكتملة العناصر بما فيها السيادة وترتبب معين لوضع القُدْس، وهذا ما يرجح أنْ تؤدي اليَّه سنامية المجتمع الغلسطيني واعتمادها

بعض السياسات التي احسن الفلسطينيون تعلمها من اعدائهم، بالأمس، وشيركنائهم حاضراً ومستقبلاً ربما: أي إقامة الامر للواقع وفرضته على الطرف آلاُخبر، وأخبر مبثل على هذا وحسول مستسات الألوف منّ المصلين، في كل يوم جسعة من رمسمسان للصبلاة في الحرم الشيريف، وذلك قبل اسابيع قليلة من مباشرة مقاوضات المرحلة النهانُيةُ في ايارُ (مايو) المُقبل، وفسَّا الوعدها المقرر، وقبل ارجائها. على رغم بعض مسلاحظات أبداها

ناحمة عن نشاة كدانات حبيبة تختلف

المراقبون النوليون وصفت الانتخابات الفلسطينية بانها حرة ونزيهة، ويستوقف في الامس أن الرئيس الاستيركي السسابق، جيمي كارثر الذي تحول الى داعية المبادىء والمسارسية النيعوقيراطيية في الصالم، لم يشبتك من معارسات الشيرطة الغاسطينية وأجهزة باسر عرفات، بل اختلف مع شرطي اسرائيلي كان، مع رفاقه، يمارس ضُبغُوطاً معتوية على باختبى القدس، وأصبر على ابلاغة قلقه من ممارسات جهازه ومن سلوك

الدولة العبرية. أما كثأفة الإقبال الشعبي فكائت المعلم البارز للانتخابات الفلسطيئية، فعير هذه المشاركة الكثيفة استطاع الفلسطينيون أن يقدموا صبورة واضحته عن توجههم السيساسي، لجنهنة قيبولهم بالقسبوية

لنبهم وقوة التنافس المحلي الانتخابية العربية القائمة على تربع الفائز على رأس مستشلة في المشلة من أصبوات

السياسية مصادرة سلفأ الفلسطينية وما جرى ويجري في لبنان في موضوع الانتخابات يستحقّ وقفة تامل.

وثدل المقارنة بأن التنجيريتين اللينانسة والفلسطينية، منذ انتهاء حرب الخليج على أن الاشتراك الفاعل في عملية السلام اثاح للفلسطينيين تحقيق سيطرة مقبولة على مقدراتهم ومصيرهم ومستقبلهم الوطني، فيما شكل القبول بتهميش لبنان في عملية

التاريخية مع اسرائيل، من دون ان يلغي توجههم هذا حيوية الحياة السياسية الى ذلك، كسس الفلسطينيون القباعدة

تخبط عربي من علاماته صورية الانتخابات العراقية، أولاً، ثم مشساكل الانتخامات المصرية. وتحتّل انتُخابات الجزائر ولبنان مسواقع وسسيطة بين القطبين. فلم تشسر انتخابات البلدين حماسة تنكر لأن نتائجها والقبارقية بين منا جسرى في الاراضي

موسوع المساوية المساوية عن المسها فسبة الشاركة الفلسطينية عن المسها تقريباً نسبة المقاطعة اللبنانية في انشخَابات ١٩٩٢ وكل انتخاب لهرعيّ جريّ وبالقس الذي اضافت فمه الانتخابات

بطينيسة مسعلمسا جسديدأ للدولة الفلسطينية الموعبودة، ازالت انتخبابات ١٩٩٢ اللَّبِنَّائِية معلماً بارزاً من معالم الدولة اللبنائية القبائمية، وهو مبعلم التنمشيل الديموقراطي والحرية. أما ما يعدُّله من تزوير لانتخابات ١٩٩١ فمن شائة اذا تم ان خسرب بالعصق الكيسان اللبناني القسألم، تمهيداً لازالته من خريطة الشرق. وما يزيد الامر خطورة أن الانتنجابات الفلسطينية جرت برعاية اسرائيل، وتجري الانتخابات اللبنائية برعاية سورية. ولا تُقف المقارنة حن ليغان وفلسطين عيد التقصيدة، مل تُتَسَعِّداًها الى الْمَصْل الذي ادى الى هذه النتيجة، وهو القرار المستقلُّ في السياسة الخارجية، ومعارسة هذا الاستقلال في سباق العملية السياسية والإقليمية الإبرز منذ عقود، وهي قد تحدد معالم المنطقة الي

أجال طويلة! عنيت عملية السلام.

الحسركسة والقسرار في ابسط الشسؤون السياسية الداخلية. ويخسرج الفلسطينيون رابدي من

مقاربنات كشيرة اخرى، ولكن ثمة مقارنة لها نكهة خاصة يخرجون منها مرفوعي الراس هي مسقسارنة انشخساباتهم هذه تحسيداً بالانتخابات الإسرائيليية المتوقعة في غَضَون اسابيع أتية معدودة. ولا يتعلقُ الامسر، هذه المرة، بنزاهة الانتسخسابات وقانونيتها، بل بجانب اكثر اهمية هو النتائج: غرثيس الوزراء، السعيد بيريز، يِحُوضٌ نَزَالاً حَاسِماً لا يتوقع له أن يتحصل في نشيجشه الاعلى اربعينَ في المُثَـة منّ اصوات الناخبين، أو اكثر بقليل أو اقل بقليل. وعليمه، بعدها، أن يقوم بتشكيل حُكُومِتُهُ لَقَّاءَ أَجِراء سَلَسَلَّةً مِنْ الْسَاوِمَاتُ اللي لا تنتسهي مع كسوك بسة من الاحسراب الصَّغيرة على يمينه وعلى يساره. وعند الانتهاء من هذا كله، سيجد نفسه امام زعيم فلسطينى لا غبار على ديموقراطية انتخابه ويتمتّع بُثاييدُ مِن شُعبَه يِغُوفَ الْثمانينَ فَي المُنسة. وهذا قطعاً يعطي للشاني مسيرة وتنافسية، عندما بدق بدم محابثات الوشع

النهائيُّ للاراضَيِّ، ومَّا دامت الامور تَجُريُّ حول طأولة مفاوضات. ومنا دامت الامور غلى هذا النصو يجد المجتمع الاسرائيلي بكامله نفسه تحت نظر العالم ومراقبته. فالعالم يشرط دعمه لعملية السلام بالدعم الذي يعطيه الاسرائيليون لهذه العملية، أمنا القلسطينيون فانهم

تخطوا، بعد أنتخاباتهم، هذا الامتحان. وقيما تتبدى ثقاط الضعف الإسرائيلية الكثيرة ثجاه الحركة الشعبية الفلسطيئية، بعد أن عجزت الآلة العسكرية الاسرائيلية عن كسرها، تنكشف نقاط مُسعف العالم العربى تجاه النولة العبرية للسبب نفسه تقريباً: وهو غياب كامل للنبية العسكرية. وفيما بتباهى الفلسطينيون بان حلمهم مالدولة أصبح قابلا للتحقيق يتباهى الاسرائيليون بأن حلمهم في تبوء صدارة الشبرق الأوسط أصبيح في متناول البيد. فرئيس وزرائهم يرسم، منذ الأن، مسورة الحلف المقسيل في المنطقسة. ويضم الحلف

اسرائيل والارين وتركينا والعراق والكيان

سطيني. ويستعيد الحلف هذا، في ذاكرة العالم العربي، بعد ما يقارب الثلاثة عقود من نجاح عبد النامس في منع قيامه في الضَّعسينات. وفيما بعد الارتن جسورة مجدداً مع المعلكة العربية السعونية وسأثر الخُليج، مَن ضعن المَثَلَث الذي يُضَعَّه معٌ الفلسطينيين والاسسرائيليين ويشكل قلب هذا المصور، يستخف إيه ود بآراك بعبسا شمولية السلام بقوله: أنه لا أهمية كبرى لاكتمال الصورة بحضور هذا العدد أو ذاك

من «الحسلابيب». فسأبواب النادي ليس ماتوحة بالمطلق بمجرد أن فلانا من لابسى الجـــُلابيب، أو يَاقَــَاتَ الْعَنْقِ، أو الْبِـــُزَاتُ العسكرية، قرر فجاة، ان الوقت حان لتوقيع الصلح وبخول النادي. وقد جناء قرار تقديم الانتخابات الاسترائيلية، والطلب الى سُنورية الانتظار الى حين انتهاء الاسسرائيليين من ه خيارهم في الداخل ليسلط ضُوَّواً كاشفاً على حقيقة ميزان القوى في واقع الشرق الاوسط هَذَا في المشرق، أما في الخَّليج فانُ التطبييع المعلِّق للعسلالسة الايرانيسة -

الامبيركييَّة، يخدُّم بقاء مستاتيكُو، يُعطى

العرب بعض الإهمية.

اثراً بعد عين.

أوفيما ينتظر العرب نشوء شرق اوسط جنيد لا يملكون فيه موقعاً مؤثراً، ولا تشع عليهم هويتهم أو تستقطيه تقافيهم واسلوب عَيْسُهم ونظرتهم ألى الوجود، يجدر بهم أن يعضوا وقشهم الضائع في تأمل اوضاعهم فاستبدك معظم الانظمة العربية، وتحكم الافراد او الطقات العائلية الضبيقة، والغياب الكامل للجرية، واقتقاد للمارصة الديموقراطية، والانتهاك المنتظم لابسط حقوق الإنسان، وضمور الإقتصاد، واستشراء الفساد، والثراء المتفلت من ضنوابط الدين والاعتراف والاختلاق، ونهب الشروات الوطنية كلهنا عوامل يغلب على الغلن أن تؤدي في المستنقيل القريب الي انهيارات في الجنمعات العربية، وربما في الكيانات. وقد لا يطل القرن القائم على المنطقة الاوقد امتبحت هويتها العربية

• سياسي لبناني، سفير لبنان (السنقيل) سابقاً في واشنطن.

بوضيعه في قبائمية الدول التي ترعى الارهاب، ومع ان

الولايات المشحدة قنامت اخبيرا بسحب كل بعشتهما

التبيلوماسية من الخرطوم الا انها اكتت أن هذا لا يعني

قطع العلاقات وبعثت بمساعد وزير الخارجية إلى

الخُرطوم ليبجشمع مع حُسن الترابي رُعيم الجَمِهَا

الاسلامينة للقومينة ومع الصبائق المهدي السياسي

وجدول الاعمال الاميركي بالنسبة الى السودان

متسع وقضفاض خصوصا بغدما استضافت واشنطن

اكثر من صرة جون قرنق وبقية قادة الحركة الانقصالية

في الجنوب، من وقتها بدأت الدعوة الى تقسيم السودان

تصبح اكثر سفورا وعلانية، كما أنّ اريتريا اصبح

الحالي في السودان لم يضع نفسه فقط في مبازق غير

مسجوق، وانما وطبع مصبّر ايضنا في مــأزق. فـفي كل

الإحوال ستستمر مصر في اصرارها على رفض اي

تُوجِهُ الِّي تَفْسِيمِ السَّودانَ، وهُو موقف صحيح وحكيم

ويدلاً منَّ أن يبني النظام السيوداني على ذلك فيانه وصل باستفزاراته ضد مصر الى مستويات غير

بُعْبُوقُة. فَالْعَلَاقَةُ الْمُصْرِيةَ - السُّودَانَيَةَ كَانْتَ تَشْهُدُ بُيْنَ

وقتُ وَآخَسِ مُقَاطَأً مَنْخَنَفُضِيةً. لَكُنْ الْنَظَامِ الْحَالَى فَي

الضلافات التي مستوى شبعبي لاول مرة، وجبعل من

أهدافه الشائشة أن يصب أكبير قبير من الكراهينة بين

الشعبين، وضيئما قام النظام مثلاً باعلاق المؤسسات

التعليمية المبرية في السودان للمُرة الأولى لحثرنا

أما الجنائب الاخطر في المازق الصودائي فهو المدى

فَإِيَّا تَحْرِكَ مَجِلُسَ ٱلأَمَنَّ فِي النَّجَأَهُ فَرَضَ المُقَوْبِاتُ

الدولية ضد السودان سيصبح السودان بنلك ثالث دولة

عربية تتعرض للل هذا الحصار العباري وكما البتت

السوابق فأن هذا يعني وضع مصيير السودان بالكامل

في ايدي قوى دولية حأكمة لَّها جِدول اعمالها الخَّاص

الذي مِعلَق كَشَيْرًا عَلَي اللَّهُ قَائِرَاتُ الْخُلْيَمَيِّة، بِعَا فَى ذَلَكُ

نقسه مقجع للسودان وغصره وللعروبة ولافريقينا.

وكما في المُأسَى الإغريقية قبإن البطل هو الذي يسبير

إنه موقف مفجع حقاً هذا الذي يضع فيه السودان

جميعاً: هل هو يتلك يضّر مصر، أو يضر شعبه

الذي بمكن أن تتطور إليه غزلته الدولية.

سوَّدانَ - وهو الآنُ في سنت، السبايســــة - نقلُ ثلكُ

ولَلْقَارَفَةَ الْكَبِرَى فَي كُلُّ هَذَا السَّيَاقُ هِي انْ النَّطَامُ

بجري استخدامها كقاعدة معلنة ضد السودان.

يعلو على اي خلاف.

تعلق في النطعة وفي المعام. هيان يقط السلب المستطيعي هي هذه الرجعة بالدان ان تغلق اسرائيل الضغة وغزة الى اجل غير مسمى؛ الا يعني ذلك هسب تقديرات ياسر عرفات نفسه أن الفلسطينيين سيخسرون ستة ملايين دولار بومياً؟ من أين يعوضون خسائرهم؟ هل أن الأطراف التي تشجع على العمليات من نوع تلك التي جرت في القدس وعسقلان مستعدة للك أم أن هدفها هر حرمان الفلسطينيين من أي مدخول حتى يزداد بؤسهم بؤسأ وحتى يبقوا مجرد أداة لها؟ برسهم برسا وخلى يبدوا حجرد اداه ديا. الأكيد أن أغلاق أسرائيل الضفة الغربية وغزة لن يؤدي سوى الى لعب لعبة المتطرفين والسقوط في منطقهم نظراً إلى أن التطرف يتغذى من الفقر والبؤس والجهل. وإفقار الضبفة وغزة هو مساهمة في تعزيز البؤس والفقر والجهل. ولا مفر، انطلاقاً من هذا الواقع، من بعث جدي بين السلطة الوطنية الفلسطينية والمحكومة الاسرائيلية في صا يفترض عمله لواجهة ألوضع القديم - الجديد باساليب جديدة، اساليب تنخذ في الاعتبار أن هناك حلفاً غير معلن بين ليكود وحماس، أو غير دحماس، أساليب تظهر أن قوى السلام لها أيضاً أنيابها، وإن لديها خصوصاً منطقها الذي يرتكز على أن لا عودة عن العسلام وأن أنصبار للسبلام لا يمكن إلا أن ينتصبروا، لانه لا تراجع عنه منذ ذلك اليوم الذي حصل فيه اعتراف متبادل بين اسرائيل ومنظعة التصرير الفلسطينية. فذلك كان سري مصل عنه مصرات معلون بين الشرائيل وتصد التحرير المستعدد على السيادة اعترافاً بوجود شعب فلسطيني يحتاج الى حقوقه لتثبيت هويته، حقوقه في السيادة والهوية المستقلة، إن تحرك اسرائيل في هذا الاتجاه هو افضل خدمة يمكن أن تقدمها للسلام بدل الاكتفاء باغلاق الضغة والقطاع بين وقت وآخر، بما يوقعها في لعبة التطرف

خيرالله خيرالله

العراب العراقي!

■ من نسى فيلم «العراب ١» (Godfather 1) وجد في الأحداث العراقية الأخيرة ما يذكر به: كيفُ ضُرْب النَّجِلُ الاكبر، سوني، صهره بسبب سُوه معاملته شُقيقته، وكيفُ انتقم الصهر بتنظيم حاجز مسلح قُتل فيه سوني؟ كيف رتب مايكل مصرع شقيقه الفريدو الذي خانه، لكنه لم يُقتله الا بعد موت أمهما؟ وكيف، حين بنت اللحظة، ثم فصل ابن مايكل

الصَّغير عن عنه الغَريدو الذي كان يلاعبه في قارب بحرى؟ الغيلم، وهو أهم الأعمال السينمائية في تصوير المافيا، يرسم أيضاً وجوهاً كثيرة من حياة العاتلة التكريتية الحاكمة: فمن موكب الاستقبال الحدودي، الى الطِلاقين بفصلهما الابنتين عن زوجيهما «الخاننين»، إلى التنفيذ على يد «العائلة» (لأن عرابها ربما أعملى «كلمة شرف» بأن لا يقتلهما!) - هذه كلها لا تحمل على التنكير بشيء كما بالمافيا.

ويمكن اليوم، على ضوء الحدث الأخير، اعادة التّنقيب في مصّرع ابن الحال عننان خير الله الذي قبل أنه قضى في محادث جوي غامض، بعد أنتها، حرب الخليج الأولى، فضلاً عن احداث كثيرة مشابهة عرفتها العائلة ولم يتم التوقف طويلاً عندها. لكن اذا كانت المافيا الصبقاية، وهي خليط العائلة والمصلحة والجريمة، سلطة داخل السلطة الإطالية، فإن المافيا التكريتية سلطة فوق المبلطة العراقية، أو انها سلطة تنبثق منها السلطة. لهذا يُدفن الشهداء، الإيطاليون سراً، ويُدفن زملاؤهم العراقيون في جنازة

ضخمة يتقدمها رسميون - اقارب، فيما يُسمِّي عملهم وصولة جهانية. والمافيايان تحظيان ببني وهيكليات خاصة وارتباط مميز دائماً بالوطن - الام: صقلية مرة وتكريث مرة اخرى كخط بفاع أخير. كذلك للأثنتين اعراف وقوانين وطرق خأصة غير مكتوبة، ومنظومة «قيم» أيضاً: فالمافيا بالاساس سلوك وطريقة في تصور الصداقة والحياة، وخصوصاً... الرلاء وياعتبار أن لها حروبها الداخلية والخارجية، فإن لها سياستها واستراتيجيتها وتكتيكها في الدفاع عن هذه والقيم، وأهم ما في سياستها أنها عديمة الرحمة لا تتورع عن استنصال شاقة أي كان معن «يخون» العائلة وسيدها، أو تلوح عليه شبهة «الخيانة». والماقيايان تقومان على تحدي القوانين الطبيعية التطور الاجتماعي، فتطوقان المدينة بالريف، وعلامات التقدم بولامات التأخر. وهذه الولامات تطاول هرماً معقداً وواسع القاعدة: فـ وشعب، الكوزانوسترا، كبرى منظمات المافيا، يتلف من وطبقات مغلقة، متراتبة: درجال الشرف، يليهم «النتسبون، وأخيراً مجيران العائلة، من دصغار الأشقياء،

النين هم قتلة مأجورون احتياطيون. والقاسمان للشتركان الاخران بين العائلتين كثرة النساء الارامل نظراً لعدد الازواج المقتولين، إما في عمليات «خارجية» أو في تصفيات «داخلية». وكريمتا صدام، اليوم، منَّ ولنك النسوة المتشحات بالأسود. والتكتم على السر، بعد الشراكة في الدم، وهذا بوضوح

ما خانه حسين كامل الذي أوغل في دماء العراقيين، ثم في الاسلحة الكيماوية، وأفشى السرين معا (بعدما شارك في دهير زنكي، كما يقال في العامية). أما في التاريخ عالمقارنة لا تخطئ أيضاً. فأباء المافيورين الأوائل مناضلون قوميون قاتلوا مع غاريبالدي لتوحيد ايطاليا، وانتهوا، بعد الوحدة، مُفلسين عاطلين عن العمل. وهكذا استخدم أبناؤهم أدوأت لكسر الاضرابات على أيدي راسمالين أرادوا كبح للطالب وعده التقابية، فشكل هذا الدور بداية صلتهم بالعنف وممارسته. ومافيويو العراق معن لازمتهم سنتا القومية العراق معن لازمتهم سنتا القومية العربية (يتامى انقلاب الكيلاني في ١٩٤١) والعداء المُرضي للشيوعية، هم معادلهم النموذجي عندنا. وفي الحالين يقبل المافيري يد أمه، لانه •اخلاقي» و•عائلي،، ثم يقتل عشرين شخصاً في الشارع من دون أن يرف له جفن.

حارم صاعية

السودان؟ . . أوالجانب الأخطر في المأزق

محمود عوض*

■ الجِرْه السوداني في السياسة الخارجية المصرية نُسِ محتَّصَناً صَدَّ النَّقَاشَ، بِالْعَكْسِ، هَنَاكَ الْكَثَيْرِ مِنَ الراجعة واعادة التقويم ألذي تحتاج البه السياسة الصرية هنا بشكل جباد وصبارم فالأسباب تاريخية وجغرافية وسياسية وانسانية عديدة كانت مصرعلى وجه الخصوص الإكثر فهمأ وانراكأ ومعرفة وتحليلاً واحساساً بالسودان. وطوال العشرين السنة الاولى من استقلال السودان كان هذا هو الوضَّعَ فعلاً. لكن القَّصةَ اخْتَلَقْتِ كَشِيرًا فَي الْعَشْرِينُ السَّنَّةِ ٱلشَّانِيةِ. وَأَخْتَلَقْتُ أكثر وأكثر في السنوات العشر الإخبرة، حتى من قبل ان بجيء نظام البشبيس/ الشرابي الى السلطة في سنة

هَنَاكَ الْكِثْنِيرِ، ابْنَ، مِمَا تَجِبِ مِرَاجِبَعَتْهِ فِي الْمُلْفِ السوداني في أنسياسة الخُارجيَّة المصرية. هناك الْنَقَصَ الفَّادُحِ فِي الْمُعلوماتِ الَّي تَرْجِعَةِ الطُّلِّلِ. هِنَاكَ اخطاء في التقدير تتزايد في السنوات الأخيرة. هناك التارجيح ما بين شلل عدم الفعل وبين المبالغة في رد تَفَعَلَ، هَنَاكَ النَّدَحَدِثُ بِينَ أَمْثَرَةً وَالْخُرْكُ بِالْحُلْرِ مِنْ لَغَةً، لثال التيمامل بانفهال حيث بحب الهنوء، أو بالهنوء حيث تحب البينام يكية. هُناكُ الخُلطُ بينُ مِنا هُو عَابِر وما هو ثابت. والرضياء بما هو دعائي حيث يجب فقط التمسك بما هو حقائق تابتة ومؤكّدة، وفي وقَّت من الاوقنات سنمح بعض الرسيميين المصديين بأن يجتري استثمارهم في أوضاع دَّاخليةٌ سودانيةٌ. حَنَثُ هَذَا فَيْ نظام جعفر تميري وسنوات صادق المهدي وبدرجة اكبر مع مُطَّام العِشبير/ الترابي.

وأبسط معوذج لذلك هو مستساولة بعض العناصس للحسنوبة على المعارضة السبودانية الإبصاء بان مصر تسايرهم في دّعوتهم المشبوهة الّى تقسيم السودانْ تحت لافتة حق تقرير المصير لسكان الجنوب... فيما المبيدا الثابت دائما في السيباسة المصرية هو عكس ثلك بالضيط. إن وحدة السودان لا تعثل مصلحة سودانية فقطوانما أيضنا متملحة مصيرية. والعيث في هذه النطقة تحديدا امبيح هيف بعض عناصر المعارضة السودانية النين يجب التعامل معهم بصراحة كاملة لأنَّ الصَّبِأَفَةُ لِلْمَارِيةُ - دائمة أو عابرةً - ليست رخصة للالتفاف على توابت السياسة المصربة ذاتها.

والرئيس المصري حسنى مبارك أقر علنا في مناسبة أخيرة بخطا السياسة السابقة فى دعع نظام عصر البشير من البداية، لكن هذا ليس بديِّلًا عن مراجعة شاملة وأعادة تقويم للابسيات واستياب ذلك الخلل الذي سجله أداء مصدر الرسمية في سياستها السودانية

حيث امكن تخديرها وتنويمها الى تلك الدرجة المدهشة قُبِلُ أَنْ تَغْيَقُ فِي ٱلنَّهِايَةُ عَلَى حَقَيْقَةً مَغْجِعَةً. حَقَيقة أَنْ اصبح على حدودها الجنوبية - الاعشر امنا وأماناً واستسراجها وتنقباريا وصودة في كل التسارييخ المعسري الجديث - نظامٌ بهذا القندر من الاستشفرارُ والرعنونة والاستخفاف... ليس فقط بعلاقة يحكمها التاريخ والجبغرافيا والسياسة والاستراتيجية، ولكن الاستخفاف يمميلحة الشعب السودائي ذاته.

الموضوع السباخل، والموضوع هو الوضع السبوداني الراهن الذِّي فرض نفسه على الحالم العربيّ، أو ما تبقَّي منه، في لحفَّلة فاصلة بجري فيها اعانة رسم شريطة النطقة كلها في عواميم خارجها، لقد اميدر مجلِّس الامن الدولي قرَّارا في ٣١ كناتُونَ الشاني (بِعَايِر) 1991 بعطى لحكومة السودان ستين يومنا مهلة حشى تسلم السودان والمطلوبين، فيما يتعلق بمخاولة اعتيال رئيس جمهورية مصر... بالإضافة إلى مطالبة حكومة السودان مُالكِفُّ عَن القيام بِأَنشطة تساعد وتدعم الإرهاب...

في مقابل ذك خرجت اصوات حكيمة من خارج السلطة السبودانية تطالب بالكف عن المراوعة والتوجه الى صلاب المُوضَوع، من هؤلاء مشلاً عمر عبدالعاطي النائب العام السآبق في السودان الذي نَعا الحكوماً السودانية الى «الثَّعَامَلُ بَجِنيةٌ وعَلَى أَرَفَعَ المُستويَّاتَ» مع قرار مجلس الامن، مطالباً باجراء تحقيق بشان المتهمين في محاولة اغتيال الرئيس حسني مبارك وبأن التسميقيق ويجب أن يتم ليس أرضناء عُمِلُس الأمنُ أو أميركا وأنما من باب الولاء للشعب تنفيذا لامر الله بأن يرعى الحاكم المُحكومين، محميقًا بأنه: «أذا لم يثم التعامل مع هذا الأمر بصنقية وجنبة حنى يلثف الشعب كله حول الحكومة ستكون له عواقب وخيمة في غلل الظروف المعيشعية الصبعينة السائدة. وَعَاهِراً عَ مبدئي منحدد طلب النائب العالم السابق من الحكومة على الآتل واعلان استعاء المطلوبين وصورهم للمساعدة

وطوال الآيام العشرة الاولى بعد صدور القرار تصرفت حكومة السودان بطريقة عبثية تماماً. فالقرار

تلك مبقدمة لابد منها إجسالاً قبل الدخسول في أتبونيا الإشخاص الثلاثة الشتبة فيهم والمختبثين في

غي رايها عوامرة من مصير في تصيريح، أو من مصير واليروبيها في تميريح اخسر، أو من منصسر والآيروبيساً وَالْوَلَايَاتَ الْمُتَحَدَةَ فَي تَصربِحَ ثَالَثْ. والقرار وَلَامَرُ سَأَفُر مَنْ قَبِلَ النَّظَامَ المُصَرِّي عَلَى السَّودَانَ؛ بِتَعْبِيرِ وَزُيْرِ الإسكان، اما وزارة الخارجية فقررت في بيانها أن مصر ممارست ضبغوطا مكلفة غلى أعبضناء منجلس الامن واستبغلت اسم مجموعة عدم الانصيارُه. اصا الرئيس السنوداني عمر البشير فقد أبدى استفه لان اليوبينا وعجلته برقعها القضية الى مجلس الامن،

هذا الإجراء البسيط والبديهي احتباجت حكومة السودان لاتخانه عشرة ايام كاملة بعد صدور قرار مجلس الأمن تماما كما احتناجت اليخمسة شهور كاملة لكن تاخذ الطلب الإليوبي بجدية. وفي الإجمال احتاجت حكومة السودان الى سبعة شهور كاملة بعد محاولة اعْتَيِّال حَسَنَى مَبَارَكُ لِكِي تَغْيِقُ عَلَى قَرَار مجلس الامن الدولي الذي اعتبره الرئيس السوداني

وُمحاولة اغتيال حسني مبارك لم تكن هزلاً ولا مسرحية، لقد كانت محلولة جادة تعاماً جرت في ٢٦ حزيران (يونيو) ١٩٩٠ بالعاصمة الاثيوبية البس أعاما وهو في مأريقة لحضور اجتماع القمة الأفريقية. وفي البداية الجبهت الشكوك الى اطراف عديدة من بينهما هكومة السودان، مع ذلك لم تتعامل السودان مع تلك الشكوك باي قدر من الجدية، بعدها صفت الحكوسة الاثيوبية في تحقيقانها بشأن العادث لكي تنتهي الى طلب محدد من حكومة السودان بتسليم اشخاص محسين مشتبه فيهم وحينما لم يحدث نلك لجات اليوبيا اولا الى منظمة الوحدة الافريقية فقرر جهازها لمنَّعُ وَأَدَارُهُ النَّزَاعِسَاتَ، في نورة استَشَكَّسْنَائيسَةُ يُومِ ١١ اسلول (سبتمبر) ٩٩٥، أعتبار أن الاعتداء لم بكن بستهدف رئيس محسر وحده ولاسيادة اثيوبيا وسلامتها واستقرارها فحسب بلءاستهدف افريقيا

إنن لم تعد المسألة مجرد شكوك مصرية أو اليوبية، وائماً ٱلشَّكُوك اصبحت الْحَرِيَقِية النِّضَاء وَمَنْ خَلَالَ بِيَأَنَّيْنَ لَّجِهَارُ مِنْعَ وَادَارَةَ النَّرَاعَاتُ بِمِنْقَامَةَ الْوَحْدَةَ الْأَفْرُبُقِّيَّةً فَيْ أَ اللَّولُ (سَبَّتَمَبِّر) وأَدْ كَانُونَ الْأُولُ (لِيسَمْبُرُ) 1940. ومسرة اخسري تمسرفت حكومية السسودان بالاستخفاف نفسه. بعدها فقط نقلت اثدوبيا شكواها مُند انسودان الى مجلس الامن الدولي اعتَّمَارا منَ ١١ كانون الشاني (يناير) ١٩٩٦- اي بعد اكشر من سشة شهور من محاولة اعتيال حسني مبارك.

وقد كشف القرار الإخبر من مجلس الامن عن مدى العزلة الدولية التي وصل البها السودان، فالقرار صدر باجماع اعمناء متجلس الامن وبصبياعة تحمل انذارا ضُمُنِياً بِعِقُوبِاتِ ثَالِيةً فِي الطَّرِيقِ... فِي تُسَلَِّمُ جِرِثُ معارسَتُهُ مِنْ قُبِلَ مِعَ لَيْجِيًّا. وَالْقُرَارُ يَشْيُرُ إِلَى مَنْظُمَةُ الوحدة الافريقية في تُعَانية مواضّع، وهُو مَا يكشف مرة اخبرى عن صواجسهة بين الحربقينا بسكاملهنا وبين السَّفِيَّامِ الحالي في السودان. ومن بين الدول التسبع دَاتَ الحدود المشتركة مع السودان فإن العلاقات مقطوعة كليا مع اوغندا واريتريا، ومعبومة مع مصر، ومثوثرة مع اليونيا، ومتارجحة مع ليبياً. أما في الستوي الدولي فبإن الولايات المتسعدة أمسيحت لهنأ طلعباثها الخاصة من السودان منذ قامت في أب (اغسطس) ١٩٩٣

بقدميه وبعبون مفتوحة نحو الكارثة... كما لو أن قوة خَفِيةً قَاهُرَةً تُسْحِيهُ إلى للمبيرِ النَّعْلَمِ الذي حَثَّرَتُهُ مِنَّهُ السماء من البداية.

- نائب رئيس تحرير والضبار اليوم، القاهرية.



أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ المكتب الرئيسي (الندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI48YT - التعرير: قباتف: ١٧٨- ١٧١، تفاكس: ٢٧١٤٢١٥ - ١٧١./ ٢٧١٤٢٢٥ - ١٧١، قتلكس: ٩٢٥٧٤٦ - الإدارة العامة: الهلتف: ٢٠٢٥-١٧١ - ١٧١، التلكس: ٢٥٧٥٠ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١. - التوزيع: الهاتف: ٢٠١٢ه ، ٢ - ٧١، الفاكس: ١٠٢٤ه - ١٧١ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🖷 مكتب واشتطن:

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York عكتب نبويورك = 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب ميروت: الحسراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

الهاتف/ الفاكس: ٥٨٨٠٦٨ (١٠) - ٥٨٨٥٢٨ (١٠) - ١/٦/٢/١٠١٢٨ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو:

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Fanbourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

🕿 مكتب الرياض: العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا). صيب ٢٠٠٠، الرياض ١١٥٢٠، الهاتف: ٢٥٦٠١٩١/٤٦٤٠٢٥١، الفاكس: ٧٧٠ ٢٦٢٠ - الادارة صاعب ١٣٦٧، جرة ٢١٤١٤، الملكة العربية السعودية، الهائف:٢٤٥-١٦٧٥

- التوريع: الفاكس: ٦٦٠٧٥٢١ 🗷 مكتب القاهرات ١ شارع البيركا اللاتينية، مجارين سيتي - امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ٩

اللكس: CENTRA ٦٠٥٨٤١ اللكس:٦٦٠٧٢١٧

الهائف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٤٠٨٥٥٦ 💂 مكتب البحرين: - الادارة الطابق العاشر، محمع الشيرانون، للنامة عنب. ١٠٦٥٩

الهائف ۱۱/۲۲۰ - ۲۷۲، الفاكس ۱۹۲۹ - ۲۷۲ - التحرير ١٠ ه بناية الشيخ مبارك شارع المكومة، للنامة ص.م.. ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٠٠، الفاكس: ۲۱۲۸۱۱

والملانات تهامة للاعلان والملاقات العامة والبسويق للركز الرئيسي: جدة - العمراء، شارع الأنالس، مجنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الفاكس: ١٤٤٤ أ ٢٠ (٣٠ خطأ) = الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٦

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

The second of th

محمود الزاند *

■ احْدَقَات إيران في شهر شباط (فسيسراير) الجساري بذكسرى الشورة وسنفوط نظام الشياه وسط اجبوآء التدغير للأنتخابات البرانانية المقررة في شهر أذار (مارس) المقبل. تكشر الشحليسلات والتسوقسعسات والتصريحات عن تغيير ستكون تلك الانتخابات بدايته وسيتكرس مع انتخاب رئيس للجمهورية في ربيع العبام القبل خلفا للرئيس الصالي هاشمي رفسنجاني.

ليست الحوأرات والصراعات التي تشهدها إبران في أوساط رجال النبين والسلطة وعلى صنفحنات التجللات والصنحف إلا الجنزء الظاهر عشا يعتمل في داخل المجتمع الايراني من أزمات وتنمر وطمو<mark>حات وأسَّئلةً</mark> تتناول الاقتصاد والنظام السياسي وعالاقنة الدين بالسلطة ودور رجنال النبن الغالبية العظمى تشيير إلى تغيير لا بد منه، تغيير ضمن إطار النَقْلَامُ الحُسالِي مع أَنَّ الأسلِئلَةُ منْ الشمولية بحيثُ تطال أسس النظام. تَيَار التَّغْيِيِّر أو الأفضل أن يدعى النَّيَارِ الواقعَى يَطلُ براسه ويقوَّة في الانتَّـخَابَاتُ الْحَاليةُ وَإِنْ كَانَ لَا يَجِدُ بدأ من التناكييد على الاستنصرارية بالولاء لمبادئ الجمهورية الإسلامية وكماً ارساها اية الله الخميني. التيار اللحافظ ما يزآل يتمتع بقوة كبيرة داخل النظام يسيطر على الغالبية في البران الحسالي، ويعسارض أي تغَـيـيـر يمكن أن ينال من السلطة والنفوذ الكبيرين لرجال النين تحت نسعبأر الحسفساظ على تراث النسورة وتقاليم الإمام ويستور ولاية الفقيه. حتى ان الرئيس رفسنجاني، وهو من اهل النظام، شند في نكرى مرور ١٧ سنة على الثورة على أنه لا فرق بين مرحلته الحالية ومرحلة الخميني وان التغيير إذا حصل فهو نحو

تُوفَى الخميني، وكما يحصل عـادة فيّ تواريخ الثورات، تستمـر الصبراعات بين تيارات السلطة وعلى أسأس الولاء لترآث الثورة وقائدها وفي حيالة إيران لا تلعب شخصية وَّرْعًـامـة وتُرَاثُ الحُـمـيْنَى، فقط فَى القاء ظلالها على اي تغيير يُقرضاً الواقع البعيد عن ألمثال وإنما هناك البعيد الديني للنظام والسلطة مما يلعب بوره فَي تحديد شّكل الصبراع وتعقيد عملية التغيير.

الاجرية الغائبة

بخلت الثورة الإبرانية في شهر شباط، العام السابع عشر من عمرها، وهي فترة كافية لترسيخ اسس أي نظام وتوضيح خططه وبراسية وشكله واطره السبيناسيية. مع ذلك تبدو الأسئلة التي يطرحها بعض م ورجـ والسيدروقسراطية على درجة من الشيب وليسة حيثى ان الرء يظن ان الشورة لم تحدث بعد والنقاشات الدائرة ليست مراجعة او تصحيح

تغيير او ثورة مقبلة. بعد ١٦ عـامـاً بالنـمـام والكمـال وأمام الواقع العنيد، هناكُ أعترافاً بعدم وجود نظام أقتصادي إسلامي ويضرورة البحث لايجاد النصوذج الاستحصادي الاسسلامي، وهذاك تصريحات عن ضَرورة وجود الأحراب كما هناك مطالبة بحرية التعبير وحقوق الانسيان والاهتمام بوضع المراة وعدم سجنها في إطار التقاليد التي لا عبلاقة لها بالأسبلام. اما وزير الخارجية ولايتي فيصرح رداً على بعاوى الداعين لمقاطعة الغرب داعلان القطيعة مع الغرب او مقاطعة النول الغربية لمجرد كونها غربية لا معنى له، ووأن السياسة الخارجية الإبرانية لاتمسك بمقود العالم وتوجهه كيفحا شاعت ومتى ارادت،

فيها كثيرون، من اليمين واليسار والشرق والغرب، ثورة ضد حضارة الغسسرب المانية وطريق ثالث بين الراسمالية والاشتراكية وانتصار الغكر الديني على القومية والماركسية. لا يمكن لاي مسسوول إيراني أو رجل بين أن يقول بان النظام الإبراني يشكل تمونجا خاصا على صنعية العالم الثالث، على الآقل، بانجازاته أو تجربته سوى وجود رجال الدين في السلطة ودورهم السيياسي المؤثر. فالأزمات الاقتصادية والاجتماعية (٣٢ بليون دولار ديون خارجية، تضحم ٥٠ فَى الْمُئَةُ، المَصَانِعِ تَنْتِجُ ٤٠ فِي الْمُئَةِ منَّ قوتها، انخفاصٌ قيمة العملة، غلاء وبطالة، ازسام الدن ونسبة تكاثر عَالِيةً ٢.٢ في المُنَّة) بِالْأَضَافَةُ لَغَيَابٍ الديموقراطية ومظاهر الفسياد مما يضع إيران في صفوف نادي العالم الثالث وبامتياز. مع أن إيران تتمتع بتروة نقطية وثاني احتياط غاز في العالم وثملك نسبة عالية من المتعلمين والمختصين في كل الحقول ما يؤهلها

لوضع افضل من كثير من باقى نادي الفقر والتخلف. شياركت الملادين من الشيعب الإيراني في الثورة صد نظام الشاه السكتاتوري وقمعه وسياسة التبعية لاسيسركا كانت ثورة ضد نظام امبراطوري بتمحور حول شخص الشياه الذي كيان فيوق الطبيقيات القانون والدستور. نظام بلغ به

والفشات الفقراء والأغنياء، الريف والمدينة والمتدينين والعلمانيين وفوق الصلف إلى حـد القـول على لسـان الشاه «أما أحرك وزرائي بصواجبي ومن لا يعتصمه فليرحل ونحن على استعداد لاعطائه حواز سفر، التسعب الإبراني كان ينتظر، بعد ٢٥ عيامياً من حكم فردي ديكتياتوري، تغييرا يحقق جوعه للديموقراطية وحرية التعبير والعدالة الاحتماعية وسياسة خارجية مستقلة، إلا أن

امن ازمه

الحصيلة كانت اقتصار الثورة على طرد الشباه واقبامية ونظام استلامي ألإيرائي وعزلة على الصعيد الخارجي راقَعَتْهُ مَنْذُ البِدايَّةِ حتى يومِنا هَذَاً. أما الفقراء والمستضعفين فإن احوالهم لم تتغير إن لم ترد سوءاً وما

بعد ١٦ عاماً تعود إيران للواقع من ذرى مثالبات وحماس لثورة رأى

وسياسة التجربة والخطأ للنظام

المستضعفون مادة الثورة تمردوا اكتر من مرة، في مشهد وتبريز وقسىزوين وضسواحي طهسران واصطدموا بقوات النظام وقتل وجرح العشرات منهم. تنتشس فضائح الفساد والرشدوة وتكوين بعض رجال الدين لثروات طائلة بينما هناك من يجادل حول شكل الاقتصاد والعدالة الاحتصاعية والعلاقة مع العالم الخارجي وهل يجوز الاقتراض من

السنتكبرين أم لا. اليوم يواجبه حكام إيران وبعض أطراف النظام الأسئلة نفسها التي لم يصاولوا الإجابة عنها حين انتصرت الشورة. المعسكر الذي يرى الأزملة ويسعى للتغيير ويطرح القضايا التي تثير النقمة والتململ داخل المجتمع الإيراني صايرال بعيداً عن الامساك بزمام آلأمور وما يزال بواجه غالبية محافظة تتمسك بسلطاتها وبشعارات فقدت معناها أصام الممارسة وتجربة الاعوام الماضية. إلا أن من المؤكد أن هذا التيار سيحظى بموطئ قدم في الانتخابات البرلمانية المقبلة في اسوأ الأصوال إن لم يصصل على عَالَمَاتُ خطوات على طريق الاصلسلاح

ومصارعة التيار اليصيني المصافظ المسيطر على الدولة. إلى السلطة (اغلبية في البرلان + . تشكيل الحكومة) سيؤدي إلى تحسين أداء النظام داخلياً وخبارجياً وإلى امتصاص النقمة الشعبية المتزايدة،

أما إذا عجر تيار النغيير عن تنفيذ

من احتفالات نكري الثورة. (ا ف ب) القمع لضبط الاوضاع. وكما يقول

نسبية تُصِعْلَهُ قادراً على التقدم

شبعاراته، لسبب أو لأخر، فإن ثفاقم الأمور والغيبة سنتحول إلى حركات ومرشمون لدفع المزيد مع الاصلاحات عصيبان وتمرد مترافقة مع مزيد من الإقتصابية المقبلة.

احد الخبراء الغربيين فالخطر على إيران ومطامها لاينتي من الضارج ومن سياسة الاحتواء الأميركية وإنما من الأرسات الداخلية أولاً وقبل أي عامل أخر. , حاول رفسنجاني التقليل من حدة الخطاب الايديولوجي والشسعارات المثالية للثورة ومعاداتها وللشيطان الاكسبسر، في واشنطن ودالشسيطان الأحمر، في موسكو ودالمنافقين، من

الدول الإسلامية البعيدة عن سياسات إيران وتوجهاتها، كما قبل الافتراض من الدول الغربية والأستعانة بخبراتها العلمية والتكنولوجية الأمر الذي لا تقر منه في هذا العصر. آبتعد رفسنجاني عن «متالية، الثورة كما جسنها الخميني وهمه الدائمُ الحفاطُ على مواقعه في ألسلطة لذا لأيريد خسوض المعسركية حستى الوصدول إلى الشساطئ الآخــر تمامــاً وتحسناول أن بلغت دور الوسط والمسك بخيوط اللعبة وأطرافها. ولهذا يطلق بعض الإيرانيين على عهد رفسنجاني صفة الانتقال أو البرخ

بين الجمهورية المثالية والجمهورية الو اقعية. الأرصات التي تعاني منها إيران والفحسام بين ألشبع أرات والواقع السابقة والتنمر الشعبي الواضح الت جميعها إلى برور وعلو صوت تيسار يدعى التسيسار الشبالث أو التكنوقراط البعيد عن التياريين

الدينيين التقليديين حيث ويسعى كل

يحَتَلُفُ عَنَّ أيَّ مدني أو حَرْبُي غير

ودورهم المعفوظ حسب سلطة ولاية

إن أي تغيير تشتهده إيران في المرحلة اللقيلة سيكون ضعن هذا الأطار، إلا أنَّهُ سَنِيقَتَحُ البِابِ أَمَامَ تغييرات واصلاحات اكثر عمقأ وليبرالية وسيتيح المجال لفئات اجتماعية من خارج الإطارات السين المتواجدة الآن للتعبير عن نفسها والتحرك بحرية أكبر مع استصرار ضعفوط رجال الدين المصافظين واتهاماتهم للسلطة ولتلك الغثات

بالضروج عن المسيرة وكما ارساها

مع رفسننجاني في مواجهة تدار ايات

الله الواسع المعارض لولاية شامنتي.

ويذكر أن رفسنجاني هو الذي حسم ولاية الفقيه لخامنني عقب وفاة أية

الله الخميني. وكان رفسنحاني أنذاك

أحد كبيار العلماء في قم والعيضو

راب البارز في وسجلس تشخصيص المسلحمة، (أو سجلس الضبراء

وقسائد النسورة) والمدعي العسام في

السنوات الأولى للشورة في رسالة

وجهها الى العلماء واساتذة الحوزات

الطعبية في ايران بعد ان قدم

استقالته في العام الماضي من كل

مناصبه وعاد الى قم للتدريس فقط

وان منح الولاية وقبيادة البَيلاد لاية

الله الضعيني قد أيده الدست ور ومجلس الضبراء وشخص الإمام

الراحل أية الله الخصيني. بيد ان

الإمام الراحل كان يقصد الفصل بين

القيادة الادارية (السياسية) والقبادة

الدينيسة. وَهذا الكلام ليس رأيي

الفقيهي الضّاص، وكنت الوَّحَيِّدُ مَنَّ

بين أعضاء مجلس الخبراء الدالغ

عُدِيهُم ٨٤ شخصاً الذي يمسك برأي

الاسام الراحل في الاحتماع الذي عقدةً

مجلس الخبراء لانتخاب القائد الاعلى

للثورة، ولقد اقترحت أن يتم انتضاب

ابة الله العظمي قلب ايكاني بصفته

الأعلم في الفقة ليكون الولي الفقيه،

وان ينوب عنه أية الله خَــا مَنني في

(السياسية) ثم كررت وجهة نظري

هذه في كتابي الذي أصدرته بعنوان

مشؤون وشروط القيادة والمرجعية،

التى تقارب أراء الشبهيد السيد محمد

ويشير في مكان آخر من الرسالة

الى أن سجلس الخسيساء دانتخب

بالإحساع أية الله العظمي قلب ايكاني

ألا أنه اعتذر عن القيام بالمهمة،

الشبؤون الادارية والتنفسي

باقر الصدر في هذا المجال.

ويتولى أية الله احمد أثري قمي

يشغل منصب رئيس البريان

السياسية والاقتصادية بشكل لا

تيار إلى القضاء على التيار الأخر، أ

ووصلت برجة الصراع إلى مستوى

أطلاق الاتهامات والافتسراءات

المتسبَّاللة، على حد قَول فاطنسة

رفسنجاني ابنة الرئيس التي دعت

لسياسة رقسنجاني ومن المحتمل ان يتحول إلى حركة تلتف حول الرئيس

ويمكن القول تحتمي به وبتاريخه

و علاقاته بالإمام الخميني. جاء أعلان

مجموعة الـ ١٦ في نهاية شهر كانون

الثباني الماضي واشسأنته بالرئيس

رفىستجائي وتاريخت وتوره

وسيساسانّه ليعلن عن ولادة هذا

ورفض دعُوة رفسنجاني للتحالف مع

مجموعة الم ١٦ واتهضها بالسعي

لفصل الدين عن النولة وعدم ايمانها

بولاية الفقيه وعطها على ربط إيران

بالغرب سبق لأحد رسوز التكنوقراط

أن رد على اليمين وانتهاماته بأنه إذا

وجد أشخاص علمانيون وليبراليون

ضمن التيار دهذا لا يعني ان التيار برمنه يعادي النظام الإسلامي ويدعو

السلطة ورجال الدين

الخصيني ان لاطسوح له ولا لرجال

الدين بالسلطة السياسية، وبالفعل

عُملِياً، كنان الأمّام وصناحت السلطة

الأكبر سلطة الققية على السياسة

والمجتمع والإقتصاد. أما رجال الدين

فُمنَهُم مِنْ مُعارِك في السلطة ومرافقها

المختلفة ومنهم من خاض للصراعات

بعد انتيصار الثورة أعلن

إلى قصل النين عن الدولة،.

يشغل أي مذ

هاجم السمين تيار التكنوقراط

ليس تيار التكنوقراط إلا امتدادأ

إلى تشكيل تيارات حربية متنافسة.

أصابت السلطة ومفاسدها رجال الدين مما دفع بعضهم، خوفاً على المستقبل، إلى الدعوة الابتعاد رجال البين عن السلطة التنفينية والاكتفاء بدور الرقيب الذي يكفله لهم بستور ولاية الفقيه. استقال اية الله مهدوي كني، المؤمن بالموقف السابق، منّ منصب الأمين العام لراسطة علساء الدين المناصلين احتجاجاً على التيار، في داخل الرابطة، المتمسك بالسلطة وألساعي للتحول إلى حزب سياسي وعلى رأسيهم بأطق توري رئيس مجلس الشبوري والطامح لخيلافية

رفسنجاني في منصب الرئاسة. مهماً أضلف رجال الدين في إيران، بين يمين ويسسار أو بين منّ يريد ممارسة السلطة مجاشرة ويبن من يريد الابتــعــاد وممارســة بور المراقب ويبن محبذ للانقتاح على الضارج وقع الدلخيل أو مبعارض، فإن ما يوحبهم وسيبقى هو بقاء الإطار العام للجمهورية ويستورها

خامنني ورفستجاني في مهرجان خطابي. (ا ب)

بين الحسرب العمالمية الشائسة

تُورةً ١٩٧٩ أنت إلى تبوأ رجبال الدين واجهة السلطة والنظام للمرة إلاولي في تاريخ إبران وفسرضت دست ورأ دينيا معانة رفض الديموقراطية الغربية. وإذا كان رجال الدين شبعروا بعد ثورة ١٩٠٥ بانهم خدعوا من قبل العلمانيين والمثقفين فإنه بعد ثورة ١٩٧٩ شعر الاخيرين خنعوا بن قبل رجال النبن، الذين ما أنّ استولوا على السلطة حتى ابعدوا الجميع إلى خارج دائرة

الحكم بل إلى خارج إبران. استطاع الخميني بش

ودعسواته لإزالة الحكم الفساشي وتحقيق الديموقراطية وتحرير إيران شُكلٌ رجال الدين في إيران، على مَّنُ النَّقُودَ الْحَارِجِي، أن يؤحد خلفه الدوام، قــوة اجــشـمـاعــيــة ذات بـعــد محتلف تشكسلات المعارضة في سياسي داخل المجتمع، لعبت دوراً الحركة الجماهيرية التى قانها وأنت سياسيا يتراوح بين المساركة الفعالة لانتصار الثورة. وعندمًا كان يسئل عن برنامج الثورة كانت لجابته يجب س بر- يي اسقاط الحكم البيكتانوري و«برنامج

الجمهورية الإسلامية سيعلن فيما

بعده. افتقد رجال الدين برنامجاً

سياسيأ واقتصابيأ واضحأ، ويعد

وصولهم إلى السلطة أختلفوا بين

يسار متشدد في السياسة الخارجية

واقتبصاد نحت السيطرة المركرية

للدولة وشبعارات براقة وانتهى دوره

في السلطة في انتهضابات المجلس

النَّشريعي في أَيار (مايو) 1997، وبين

تيار يميني معتنل أكثر يسيطر حالياً

على البرلمَّان إلا انه لم يستطع ايجـاد

حلول لشساكل إيران وازمساتهسا

بمكن القول، دون ميسالغة، ان

التحيار العينى، بيصينه ويساره،

يعاني من انحسار قاعدته الشعبية

سعد تجربة السنوات الماضية ومن

هنا تبدو حظوظ التسار الثسالث،

الأكثر واقعية في الانتخابات القبلة

نصح المسمسيني الرئيس السوفياني غورباتشوف بالتوجه إلى

الله بحثاً عن حلول لشاكل الاتصاد

السوفياتي الاقتصادية. اليوم كثيرون

الاقتصاد ويسعون للانقتاح على

«الشيطان الأَكْبِر» ويَصرون على انهم

ما زالوا يتبعون خط الإمام الراحل.

* كاتب وصحافي فلسطيني.

الإجتماعية والاقتصادية.

والتراجع والأنزواء في مساجدها وحدارسها السنية. كأن لهم دور في الشورة النستورية عام ١٩٠٥ إلا أنّ مجمل الحركة كانت نتيجة تأثير الأفكار الليبرائية والإصلاحية المطالبة الطريقة الأوروبية انتصرت الجركة وفرضت حكما ملكبا يستوريا منح رجال الدين سلطة مناقشة القوانين وحتى رفضها إذا كانت تخالفً

والانقلاب على حكومة مصدق عاشت أيران فترة نظام سياسى ديموقراطي لم يكن فيه لرجال الدين من دور فاعل لأن الحركة السياسية كانت يقيادة الجبهة الوطنية الإيرانية وزعاسة مصدق بتوجهاتها العلمانية و الوطنية.

وتاريضه المعادي لنظأم الشاه وزهده

الساحة الايرانية مقبلة على تحولات غير عادية

لبعض اخطاء المسيرة وانما برنامج ليزالون ينفعون ثمن الأزمة الاقتصادية





من جلسات البرلمان الايراني. (ا ف ب)

ايران في ٨ آذار (مارس) المقبل وسط تَجَانَبُ سياسي حاد على المستوى الداخلي، وفي ظل ضغوط خارجية تتصاعد باتجاهين يوماً بعد يوم. الاتجساء الأول تنفع اليسه الدول الدائنة لايران التي تدرك أن دفع عجلة التنصية في البلاد وتصاور مرحلة الركبود الذي يعبصف بالإقبتيصياد الایرانی منذ نحو سسبع سنوات لن يتما الا في اطار الانفتاح السياسي على العالم الخارجي وانكفاء شعارات تصدير الثورة وقيأم دولة المؤسسات والقابون على أسباس دستور يحظى بثقة المجتمع الدولى فالبطالة تسجل ارقاماً قياسية. والتضخم في خزينة الدولة بتنصباعيد بوتائر سيريعية اذ

انخفضت قيمة التومان (النقد الوطني في ايران) بمعدل ثلاثين مرة منذ وقف التحرب مع العراق. كذلك فان خدسة السون الايرانية التي بلغت حوالي ١٢٠ بليون دولار منذ العام الماضي تكاد نُوازي النَّاتِّج القَّومي الايرانيِّ بمحمله. ونقسود هذا الاتجساد اوروبا وفي الطلبعة المانيا الشريك التجاري الأكبر مع ايران الى صندوق النقد والبنك الدوليين اللذين قدمنا الاستشنارات

والقبروض المسسرة بقيضل الدعم الأوروبي على رغم القيتو الأميركي. أمًّا الاتصَّاه الثناني فيتب التهديدات الاميركية المتكررة بإسقاط النظام الاسسلامي في طهسران «بكل الوسسائل الممكنة أو المساحسة»، التي بدأت أولى مؤشراتها منذ مطلع العام الماضي حسينسا اصدر الرئيس الأميركى بيل كلينتون قرارا بقضي بمنع شركات النقط الأسيركية من التَّعَامَل مع ابران في اطار اكتَّشافُ النفط واستخراحه وتسويقه وما لبث أن تصاعد الموقف الأسيركي الي أن وصل في حزيران (بونيو) الماضَي الى مستوى فرض الحصار الاقتصادي الشيامل على طهران - رفضت أوروبا واليسابان الالتسزام به - وتوجسه الكونفرس الأميركي قبل نهاية العام الماضي برصد مبالغ أضافية بقيمة ٢٠ مليون دولار على ان يستخدمها جهاز

سيري - د. الاستخبارات الأميركي الـ (سي. اي.

ايه) في اطار التخصريب واشتاعــة

القلاقل في داخل ايران لزعرعة الاستقرار الداخلي تتهيدأ لتقويض 🖬 تجرى الانتخابات النبابية في

الولإيات المتبصدة والبياك، الذي سلعب دوراً رئيسياً في مسيرة الانتخابات ولا يستبعد ان يسعى الكوشغرس

الثالث في الأمم المتحدة.. وكبانت القبادة الإيرانية حبتي العام الماضي قايرة على امتصاص الضغوط الأثانية والأوروبية عمومأ بغضل احتباطاتها النفطية الضخمة وبقضل أسواقها العملاقة، وهذا كان يحول دون بروز انقسامات حادة ين " حود معد المعلقة المتناطحة على السلطة في طهران الا ان قدرتها هذه تضاعت مع بداية النهديدات الأصبركسة حين برزت التصايرات يبن فوى السمين المصافظ الذي بشرعمه الرئيس علي اكبر هاشمي رفستجاني وبين التبيار الراديكالي التمثل في قيادة حرب الله، وحراس الثورة،.

واذا كان الرئيس رفسنج خلال سبع سنوات بن حكمه استطاءً أركان النظام الاسلامي. ولما كسان اللوبي السهودي في ان يواجيه الراديكاليين وان يقصيهم عن مواقع القوار الأمو الدي دفع وسائل الاعلام العالمية على أطلاق صغة الليبيرالية أو البراغماتية على تياره. فلا شك انه تمكن من ذلك بدعم منّ ولاية الفقيه أو مرشد الثورة على خامنتي الني كان بحاجة للتحالف

الرَّبُّاسَيَّةَ الْأَميركَيةَ التَّي ستجري في تشرين الثاني (نوفصبر) القبل قرر اعتلان الحسرب على طهران جسراء سعيبها لحيارة السلاح النووي وصعارضة عطية السلام العربي الإسسرائيلي. فالمؤكد ان التنافس بين الكونيغيسرس ومستجلس النواب الجمهوريين وادارة البيت الأبيض الديموقراطية على عداء ايران سيصل ذرونه في الشبهبور المقبيلة، اذ نقلت صحيفة «نيويورك تايمز، الأميركية عن زعيم الغالبية الجمهورية في الكونغرس قبوله لمستلى دانساك، دان التَّفَاملُ مع ايران في المُرحلة المُقبلة سيكون بمثابة مثال للضغوط الأميركية وددى حسمها مع الأعداء.

لاصدار قرار يحظر على الشركات غير الأصدركية التي تتعامل مع طهران (سوآء في اطار أكتشاف النقط أو في اطار البنوك والتصدير والاستيراد) دخول الأسواق الاميزكية بينما يتوقع ان ترد ادارة الرئيس كلينت ون على قرارٌ الكونُغرسُ بالسعي لتَشكيل « لَنظَم أَ تولي أَه خارج أطار الأم المتحدة أو مجلس الأمن لتنفيذ الحصار الأقتصادي على طهران وسستكون هذه المنظمية من الدول الصديقة لواشنطن حتى تكون بمنأى عن القبيسو الروسي أو الصيبي ويعسداً عن أسجادلات دول العالم



وحبينها مارس رفسنحاني كل صلاحساته ونفوذه لاقناع المجلس بانت خاب على خامنئي وحصل هذا وأيدته، على أساس القصل بين ولاية الققيه وبين المرجعية. . غير أن ضَاعِنْتَى تجاوز مرحلة الضعف وأصبح الرجّل الأقوى بعد ان

حسم أمر الذرّاع على المرجّعية في العام الحاضي وأن لم تعلن رسمياً. لذلك أحسبط مسساعي الرئيس الَّتِي تَضَمُّ ٩ وَرُرًّاء وه نُوابٍ ومحافظ البنك المركري في ايران ورئيس بلدية العاصمة. وكان يتوخى منها اقامة تبار قبوي في البركان يسمح له بضعييل النسقور حتى يتمكن من الشرشيح لولاية تالشة أو على الاقل ايصال شخص الى الرقاسة من أعسوات للمسحسافظة على نهسجسة

واصلاحاته. ولما كنان صرشيد الشورة يدرك ان قيام تكتلات سياسية في قلب النظام بضعف موقعه وقف ضد خطوة رفسنجاني بشكل علني حين قال في خطبة الجمعة في كانون الشاني (يناير) الماضي وان التكت لات تبلبل الراي وتفرق أأصفوف وعلى الرمور

الدينية والوطنية الابتعاد عنها». وكرر تحذير مرشد التورة أحد رعماء البيين المحافظ الموالي له وهو أسد الله بادامجيان امام حشد من أقطاب «حمعية المؤتلفة الأسلامية، في طهران اذ قسال ان اليسمين الديني المحافظ يواجه تيارا قويا بملك القوة والمال ويخطط بانسجام للسيطرة على الرئاسية بعيد انتهاء ولاية رفسنجاني الثانية في العام المُقبل لكي يقوم ألتهار الجنيد الليبيرالي باخراج أمور البلاد وشؤونها عن خط

ولاية الفقيه الأصيل.

وهذا يؤكد ان خامنلي أحكم سيطرته على التيار اليميني الحافظ الذي اسست وعمل على تقويته رفسنجاني طوال سنوات حكمه وبات هو وانصاره يطلق عليهم الصفة الليبيرالية التي كانت وسائل الاعلام الغربية أول من اطلقها على تبار رفسنجاني. لكن الرئيس رفسنجاني لن يستسلم بسَهُ وَلَّهَ وَلاَّ يِتُوفَعِ انْ ينحني لرغبة الولي الفقيه ويغاس الساحَّة السياسيَّة من دونَ ضَمَّانات لمستقبله الشخصي، فهل تكون هي البدانة لتشكيل تسأرات سياس محارضة للسلطة وتنصتع بقوة وفاعلية على الساحة الإيرانية؛ وهل تكون بمثابة البداية للتعددية الحربية

في الجمهورية الإيرانية؟ لا ريب ان صَنَانيقَ الاشتراع لن تحمل الأجابة عن هذين السؤالين ذلك لأن للرشحين للانتخابات النيابية لا بد أن ينالوا ثقة مرشد الثورة قبل أن تقبل طلبات ترشيحهم بشكل رسمي وعليه فان التصويات الضمنية التى يُعَــــُنَّــقَـد أَن تدور وراء الكواليس شيّ التي ستنطوي على هذه الأجوبة على رغم المحافظة على سريتها وخصوصا أذا منا تمت الموافقة على ترشييح الوزراء الخحميسية الذين اضطر رفسنجاني لاقالتهم يسيب ضغوط الجناح الموالي لمرشد الثورة في بداية ولايته الثانية. وابرزهم وزير الثقافة والأرشاد السابق حجة الاسلام محمد خاتمي الذي عينه برتية مستشبار شخصي الرئيس بعيداً عن صلاحيات مجلس الشوري او البرلمان كذلك وزير المال والاقتصاد صحسن نور بخش ووزير النقل والمواصيلات سعيدي كبا ووزير الداخلية عبدالله نوري وهؤلاء جديعهم مرشحون ضمن قائمة وانصار نهج البناء في دائرة طهران.

الديموقراطية العربية: وضغط الواقع

🖪 منذ ان بدأ احتكاكنا بالعالم المتقدم ونحن نعائي من مشكلة جوشرية هي السذاجة السياسية، الارتجال في انخاذ القرارات، البحث عن الحلول السحيرية والمستبد العادل، النظرة الإحادية الحانب الى كل ما هو في الواقع مركب معقد، النصر المقوف من العالم الخارجي ومن المؤامرة الكبرى والمقططات المجهولة، اهمال المؤثرات الأفتصابية والحضارية والإجتماعية على الأوضاع العاملة، التلوشم بأنَّ المستبيُّ عَنْ الْمُسْاكِلُ والاعتبراف بالنواقص بديل عن تجيشم عناء تعلهما. تقييس الَّاضِي وَعَدَمُ الجَرَّاةَ عَلَى نَقَدَ مَا هَوْ سَائِدُ وَمَحَاوِلَةٌ جَمِعَ القَّبِمِّ المتضاَّرية المتناقضة في والبرنامج النهضوي، الواحد، آحتقاً، نجاربٌ وألام المجتمعيات التقيمة والتروس السبياسية نجارب ودرم مستسمين والاقتصادية والاجتفاعية الثمينة التي فرزتها قرون النهضة والتحديث والصراع في تلك البلدان، تُجاهَلُ حقَّاتُقَ العُصير والجبري خلف الحلول ألتي تعرضها التيارات البينية

هَذَّهُ، وغيرها مما هو ملموس ومعروف في الحياة العربية ،الحديثة، بعضٌ مظاهر السذاجّة وعدم النضيج في مجتمعاتناً. قبعد تجربة عربية مدوخة مع الافكار والنظريات ومحاولات التطوير والتثوير والتنمية، وبعد كل الام الثورات والانقلابات الحركات السامية والدامية، يقترب الشارع العربي والعُقل العربي من حقيقة بديهية طألما نطق بها الانسان البسيط وهي انه لا يُصبح في الأرض الا الصحيح، ولا يستعر آلا ما هو سليمً قائم على أسسُ راسخة. لقد اكتشفنا اليوم ان الواقع العربي قد استُغنى تماماً عَن الشعارات والهنافات، وبأت في حاجة مأسة الى الانتاج والعمل الصقيقي في الصياة الاقتصابية، والي لليموقراطية والتسامح والتعتبية في الحياة السياسية

أن فرحسة الانسسان الكويتي واللبناني والمصسري والأربني ال سرب و درسي و المساويين و المساوي و درسي و درسي عظيمة بالليموقراطية. فالمظاهر التي ترافق انتشارها من حرية تصويت وحرية كلام وحرية النخاذ القرار في البرنان وفي الصَحَافَةَ وَفِي ٱلجمعياتَ والْهَيِئاتِ الشَعبيّة، تَبَعْثُ النَّسُوةَ فَيْ الإنسان العربي وتعطيه بريقاً أخاذاً من الأمل والشقة بالنفس والعصرية والأنتماء للأسرة الدولية والحضارة المديثة، بعد نصف قرن من محاولة قمع الحرية السياسية لصالح الحرية

ولكن الخوف كل الخوف من أن تتعامل مع الديموقراطية السَّدَاحَة والنَّسرع السآبقين نفسيهما، وإنَّ نتوقع من هذه الشحرة الناعمة الإغصان والطرية العيدان أن تثمر لنا فورا، وبسرعة، وبشكل دائم، الشَّمَار تَفْسَهَا التِّي نَصِبُهَا والتي ويسترب بي. اعتبنا على تناولها كُل يوم. وّان لا تشعرضٌ لأي أَفَة ولَان لاَ تسقط منها تصار عنفنة أو اوراق جنافة صنفراءً من سوستم

اننى اخشى حقاً ان تقع التجارب العربية مع الديموقراطية ضحية أحلامنا التي شي كالعادة اكبر من بنيانا، وتوقعاننا التي لا علاقة لها بامكاناتنا، وولعنا العجول المتسرع باحتلال مركَّزُ الصدارة بين الأمم دون أنَّ نعير أي أستصام بمستلزمات مَنْ النَّهُ مِنْ أَوْلَا أَوْلَاكُونَ وَالْتَصْحِياتُ النَّي لا بِدِ أَنْ تَرَافَقَهَا فِي هذه النَّهُضَة والقَرَاراتُ والتَّضِحِياتُ النِّي لا بِدِ أَنْ تَرَافَقَهَا فِي محال التشريعات القانونية واوضاع الاسرة وحرية المراة والعسلاقية بين الدين والدولة والتسسامح مع الإقليسات ومع المعارضة ومع الافكار والقيم الجديدة.

لا أريد أنَّ أنحدتُ عن العالم المتقدم أين هو، فالجميع تقريباً بعرف ويلمس تلك التجليات والمظاهر الملموسة والمنهلة لرفأه هذه المجتمعات وتقدمها.

ولكن أين نحن عذا بالطبع سؤال يجاب عنه في سلسلة من القالات والكتب. فمشاكل تخلَّف المجتمعات العربية، كتقدم مجتمعات أوروبا وامبركاً، واضحة للعبان كذلك، وأوسع من انْ تحصي في مقال: `

لميجل الماركسيون مشاكل اليمن ولا الاسلاميون مشاكل السودان، ومن المستحيل تقريباً ان تحل الميموقراطية كل بشاكل العرب.

وليس في هذا الكلام اي هرطقة بحق الليبيرالية والفلسفة النبدوقراطية. فما علينًا اللَّا أنَّ نتلفت الَّى الْمُشْأَكِّلُ الاقْتَصالية والسياسية والاجتماعية وغيرها مما تعانى منه اوروبا والولايات المشحدة ونمور وسياع أسيا.

فالديموقراطية تقدم الاطار المجرب لاستقرار العلاقة بين الماكم والممكوم وبين الأغنياء والأثرياء وبين الأكثرية والأقلية وبين كل الوان تصارع الحق مع الباطل والقوة مع الضعف في الْجَتْمِع، ولْكُنَّهَا لا تَبَشَّر كَالَّائِدِيُّولُوْجِياتٌ وَالْآلِيانُ بِحَلَّ الْمُسَاكِلُّ كافة أو باقامة اليوتوبيات والمجتمعات المثالية. ولا تعد أحداً

الديموقراطية دور ساطع يسلط على شيكل وروابيا وأركان المجتمع ومفاصل الصراع والحركة فيه، ويكشف بدرجة متفاونة من الوضوح، العاطل والعامل، والسعيد والشقى، والمقيد والضار، اما ما يصنعه المجتمع بنفسه وطاقاته، وما نختار النخب والقوى الحاكمة بعد نلك من سياسات، فليس من حرائر الصموقراطية وقد تستغل بعض النخب والمجتمعات امكاناتها افضل استغلال لتطوير بلادها، كما جرى في أوروبا والنابان وقد تنزلق أخرى الى مهاوى السقوط

يقول مثقف تركي: «أن توهم هذه الأقلية أو تلك مهما كانت متفوُّقة ومنخوبة أنَّها قادرة على انجاز كل شيء في ميادين التنميية القومية والبناء الاقتصادي شبييه بتوهم حشرة البرغوث بانهًا هي التِّي ثاخذ البعير ألى الْحَجَءَ ويَضْيف وأنَّ الصضارات التي أستتعبيت الشعوب تعرضت للسقوط بالضرورة الواحدة بعد الأخرى، مهما حاولت البقاء. وما أستمرار الحضارة الغربية المعاصرة، وتطبقها الى مستوبات غير عائبة الالأن هذه المضارة نصحت في تنظيم الجعاهير الشُعِيبة دون تحويلها إلى قطعان من العبيد، أذ كان الإنسان الحر في المجتمعات القديمة هو ذلك الذي لا ينبع سيدا مخولاً بيعةً. أمَّا اليُّوم فقد حلت الحقيقة الاجتماعية الوَّاسعَة للحريَّة سعل مقهومتها الشبخصي الضييق ذاك. فالإنسان الحرء بالمعنى العصري، أنما هو ذلك الذِّي بسنَّحَيل استعباده ولو لصالح فئةً أو طبقة بكاملهاء.

أَنْ اكْبِرَ الْمُشْرَاعَاتَ الْغَرِبِ. يَقُولُ هُو وَالْأَلَّهُ. وَهَذُهُ لَمْ يَتَّمُ اختراعها لكون أرباب العملُ الغربيين أوفر نكاء من غيرهم الفطرة، بل لأن تضمال العصال الفقابي واضطر ارباب العمل الي البحثُ عن التَّجِديد والاختراع للتوصيل الى آلات أكثر كمالاً من إجل الربح، بدلاً من الاستصرار في اتباع اسلوب الاستخلال المَشْقُ... أمَّا عَدِينًا فِي تَركِيا، إعَامَ ١٩٦٠ ۖ فقد عَجُزَ الجِرارِ عَنْ النخول الى القرية بسبب أمكانية استغلال قود العمل البشرية استغلالاً لا حدود له، وما أكثر ما يسوعنا أن نوى الجراراتُ مستخدمة للنزَّمة والتَّنقل بدلاً من أستَخدامُها في الزَّراعة والإنشاج. أن السبب في ذلك بعود الى أن القالاحين العناطلين عن العيمل في الريف مشروكون في أوضاع مجدوهم على أن بِقَدِمُوا جِهُوداً وَمُنتُوجِاتُ اقَلَ كُلُفَّةً مِنَ الْجِراراتِ. وحتى في المَنْ قَانُ الْآلَاتَ كَشْيِراً مِنا تَصْنِعِبِ عَلَيْهِنَا مِنَافُسِةَ قَوْمَ الْعَمْلُ البشرية،. صحيح اننَّ أن البيموقراطيةً لا تحمل للعربُّ والقرس والأتراك والهنود حلولاً عقائدية دوغمائية واحدة، وتعانى عدة مجتمعات مر سلبيآت الديموقراطية بقدر أو باكثر معا تنعم بالجابياتها، ولكن يُبقى ما مُو وأضح للعيان من أن هذا الاطار سِياسي - القانوني الفعال، يقدم للمجتمع أثمن ما يمكن تقليمه لأي مجموعة بشرية، الاوتدو حرية الارادة.

فالنيموقر اطية زاخرة بالعطاء، وهي قادرة على التفاعل مع المجتمعات العربية والاسلامية شرط الامكون هذه الامم قادرة وراغية في تحمل تكاليف الديموقر أطية الليبيرالية. فالمُطلوب أولاً الا تُجِلُس عَقُولَ الْأَمَةَ القُرقُصَاءُ بِانتَقْلَارٌ أَنْ تَحَلَّ النَّخُبُ السياسية الماكمة أو البرلمانية كل مشاكلها. والمطلوب كذلك أرتقاء الحلاقيبات العقل وبرجة الانتاج والشبعور الاجتماعي بالواجب وغير ذلك. والمطلوب الكلير من العمل والأنشاج معُ الكثير من التفائي والصعت،

والمطلوب عنتك الابتعاد عن التسسوع والمثالية والبسحث عن الحلول الجاشزة السريعة المرتجلة.

ولنعتبر بعد هذا كله بعا نزى الصال عليه لدى الشيعوب الحية المتقيمة وكيف تعاني في حياتها من تعقيدات رغم رسوخ قتمها في الديموقراطية، وكيفُ تحول بعض نقاط ضُعفَها الى مصدر قوة بقول فولتير: ﴿ وَكَانَتُ فِي انْكَلَّتُوا بَيَانَةُ وَاحْدَةً لكان استبدادها مرعبًا. ولو كأن فيها بيانتان لتحاربنا بشدة، ولكن فيها ثلاثين طائفة. ولذا فهي تعيش بسيلام وسيعادة». وهذا على أيام فولتير على الأقل. "

• كانت كويتي.

مفهوم المفاوضات ودور... عامل الزمن

كانت هي ذاتها مغاوضات الماضي في كل تغاصيلها، ذلك ان كل سلوك منَّ هذا النوع سيحكم على الطرف الذي يعتمده بمجانبة معطيات الواقع الجديد والوقوع في خطا تجاهل عامل الزمن وتاليره في الواقع وتكييف معطيَّاته. ﴿ ■ يعتبر الزمن في المفاوضات السياسية بين الاعداء أو الخصوم وبين سائر الفاعلين السياسيين الذين تضطرهم

ثانياً، أن عاملَ الزمن ليس معطى ميتافيزيقياً أو سحرياً، بلعب الواراً خفية ومستثرة في عملية التفاوض على حساب هَذَا الطَرْفُ أَو ذَاكَ، مِنْ أَطْرَافُ عُمِلِيةٌ الشَّفَاوِضْ، بِل هُو عَامَلُ مأدي ملموس يمكن الوقوف على تجسيداته العينية في تبدل معطيات الغزاع الذي يتم التفاوض بصنده ومصاولة أبجاد الحلول المتناسبة مع معطياته ومصالح الاطراف المنخرطة فيه ضعن شروط وموازين قوى سيآسية وعسكرية واستراتيجة لا تعرف الجفود.

ويمكن التنكير في هذا السياق على سبيل المثال بالتطورات العديدة الَّتِي عرفتها معادلة الصراع العربي - الإسرائيلي في الغَشَرَة الواقّعةُ مَا بِينَ رُبَارَةَ الرَئْبِسُّ الْمُصَرِّي الراحلُ لُلْقُنْسُ المحتلة (تشرين الثاني - نوفمبر ١٩٧٧) وتوقيع انغاقيات كمب بيغيد (ايلولُ - سبتُعر ١٩٧٨) ومعاهدة الصلح المصرية -الاسسرائيليــة (أذار - مسارس ١٩٧٩) وبين تدشين عسمليــة المفاوضات العربية - الاسرائيلية في مؤتمر مدريد (٣١ تشرين الأول - اكتوبر ١٩٩١)، للتعرف على طبيعة التغيرات الجوهرية لتي عرفتها مسعطينات النزاع في المنطقة وإثراك ان اجبواء التَّفَاوض في المُرحلة التي اعقبت حُرب تشرينُ الأول (اكتوبر) ١٩٧٣ ليستُ هي اجواء مَّا بعد ازمةٌ وحبربُ الخليج الثانيَّة (١٩٩٠ - ١٩٩١) بتداعياتها السياسية والاستراتيجية المعلية والجبهوية والنولية على حند سنواء. وبهذا المعنى يصبيح المحديث عن النموذج في المفاوضيات حديثاً اشكاليناً في اقَلَّ

مقندر أن لم يكن مغالطاً. ولقد تمت ملاحظة كيف أن ما هو مطروح من خيارات أمام المقاوض العربي في شروط انعقاد مؤتمر مدريد اوإخر تشرين الأول 1991، أَدْنَى مُمَّا كَيَانَ مَعَكَنَّا وَرَيْمًا مُسَتَـوَافُـراً فِي فُـتَسَرَّة المفاوضات المصرية - الاسرائيلية.

لَكنَ لَللاحظَ هُو انْهُ بِدَلاً مَنْ التَسْعَسَامَلُ مِعَ هَذَا الْمُعطَى الواقبعي باتجاه الوعي بأهمية عامل الزمن والتباكيد على أسرورة استنشمار الظروف المتاحبة والدخبول في صعتبرك المفاوضنات وفق رؤية تعطى لمقولة الديناميكية الد مدلولها الحقيقي على هذا الستوى، برزَّت في الساحة العربية انجأهات تعتبر أن مجرد معايئة واقع كون ما هو معروض على الشبعب الفلسطيني ايني مما كان مطروحاً في اطار كمب ديفيد كاف للنفاع عنَ اتْخَاذَ مُوقِف مناهضَ لكل عُمليةٌ تَفَاوُضُ مَن شبانها النقع نتمو الاعشراف بالامر الواقع الذي يرادف راهنأ

التسليم بالانتصار الاسرائيلي. وبطبيعة الحال فإن هذا الموقف بنجاهل واقع التغيرات التي عرفتها الساحة ودرجة استغادة كل طرف من عامل الزمن الغاصل بين التاريخين المنكورين وفي مقدمتها على الصعيد

ولا تتخذ شكلاً وحيداً وأبدياً في كلُّ المُلابسات والطروف. بل ان هناك عناصر أساسية أخرى هي التي تعنّج هذا السلوك أو ذاك صغة الضرورة القصوى والشرط الكزم لبلوغ الهدف الذي تم تحديده للعارسة السياسية على جبهة التقاوض كما يمكن

من البديهي الأشارة هنا الى أن الموقع الذي يتحرك منه كل هذا الاتجاه بالشكل الذي يجعله يحصل على اكثر المكاسب المكنة في نهاية المطافع وغالباً ما قد يلجا الى التلويح باستعمال قوة السلاح اذا رفض الخصم الضعيف الخضوع

نْفَسِيهِ فَي مَثَّلُ هُذِهِ الْحِالَةُ هُو حِولَ مِنا اذًا كَانٌ هَنَاكُ هَامِشٌ امامُ الجائبُ الذي بقع عليه فعل الإكراه. ولعل مصير التعقيد التي يحسدها لهيمنته الإكيدة على مسار العمل التفاوضي

وإذا كنان هذا التسماؤل جنباً. وإذا كنان لموازين القوى

ولقد تبين بالملموس منذ حرب حزيران ١٩٦٧ وحرب تشرين

القلسطيني الغزو الاسرائيلي للبنان في حزيران - يونيو ١٩٨٢ و خروج منَّظمة الشحرير منَّ بيروت، وعلى الصعيد العربي خبروج منصبر من دائرة الصبراع العبربي - الإسترائيلي فَيَّ معادلاته السابقة لاتفاقيات كمب بيفيد وتوقيع معاهدة الصلخ بِينَ القَّنَاهُرةَ وَمَلَ أَبِيْبٍ، وَالْهِـرَةُ الْعَـعَـيِيقَـةُ الَّتِي حَـيَكُتُ عَلَى الصبعيد الدولي بتأفثت المعسكر الشياوعي وانهيار الاتصاد

السوفياني في نهاية المطاف وما ترتب عن ذلك من تصولات استراتيجية على مختلف المستويات. ثَالثًا، أنْ الاسْتَقَادَة مِنْ عَامِلُ الرَّمِنْ لِيسِتْ ذَاتَ انْجِنَاهُ وَلَحَدُ

> لعناصر اخرى أن تجعل سلوكاً ما حابلاً بالمخاطر. طرف خلال الصراع كما في فترة المفاوضات هو العامل الإكثر اهمية في الدفع نحو اتباع سلوك او آخر في التعامل مع عامل الزمن. ذلك أن الطرف الأقوى بصاول على الدوام تحديد وتبيرة البحث عن التسوية السياسية للصراع والتفاوض الملموس في

لشزوطه قى المفاوضيات. وَعُنِي عَنَ الشِّنَكِيرِ بِأَنْ تَضُولُ سَيِّاسَةُ الْإِكْرَاهُ عَلَى الْخُطُّ يعقد الأمور المرتبطة بالمفاوضات، ذلك أن التساؤل الذي يطرح فعلى للمذاورة السياسية وعلى مستوى استخدام عامل الزمن في مثل هذه الحالة هو أن الضبيارات الوحيدة المفتوحة امسام هذا الطرف تدفع بانجاه الخنضوع للترتيب الزماني ومسايرة الخصم القوي على صعيد الأولويات السياسية

العسكرية والسياسية العينية بين اطراف الصراع التأثير البائغ والصاسم، في أغلب الصالات، عند تصديد طبيعة التعامل مع غامل الزمن في العملية الشقاوضية وطرح تصورات محددة لسيرورتها ومختلف مراحلها، بل وإذا صبح، اجمالًا، أن الجانب الاقوى في معادلة النزاع هو المؤهل للاستفادة اكثر من عامل الزمنَ، فإنَّ ذلك ليس قَدْراً محتوماً وفي كل الحالات لا سيما اذا كان النزاع المعني ذا طبيعة اقليمية أو دولية مثل الصراع العربي - الاسترائيلي وليس تزاعاً ثنائياً لا يُتجاوز سقفة الخانة الضبقة والمحلِّية تطرفيه.

الأول ١٩٧٣ بمعطياتهما وخلاصاتهما السياسية والعسكرية المختلفة في ان البعد الآفليمي والدولي للصراع العربي الاسرائيلي عَامَل راسيح، وإنَّ المعطيَّاتِ الضَّيقِة لموآزينِ القُّوى بين اسرائيل والعرب، على اهميتها الكبيرة، ليست العنصس الوحيد المحدد لنتائجه النهائية. وبالتالي فإن على جميع اطراف الصراع ان تاخذ بعين الاعتبار، ولو بشكل متفاوت في صا بينها، هذا البعد الاقليمي والنولي وعامل الزمن ومفعولةً هو أَيْضًا على هذا المستوى العام والشعولي. ومن الواضح على هذا الصعيد ان الجانب العربي هو الذي

كان عليه أن يكوِّن أكثر حساسية لهذه العوامل مجتَّمعة، لأنَّ شروط موازين القوى المباشرة لا تسعفه كثيراً في تحديد استراتيجية مستقلة تماماً عن ضغط تلك الموازين، وما يترتب عنها من ضَيق في هامش مناورته السياسية. أضَافة ألى أنْ العنصر الضاغط الذي يعتلكه هو ترسيانة من القرارات الدولية التي تكفل للجانب العربي الحد الايني الضروري من حقوقه القومية والسياسية في كل عملية تفاوض حول التسوية السيّاسية المكنة للصراع مع اسرائيل.

ومع ذلك فإن الملاحظ أن الجانب العربي لم يكن صارماً بما فيه الكفاية في تعامله مع ثلك العناصير، الأمر الذي قاد الى كثير مَنَ التَخْبُطُ فَي السياساتُ المُتَبِعَةَ مِما صَبِيعٌ عَلَيهُ فَرَصَاً كَثَيْرَةً للحل لا سيما في فترات التوازن النسبي في علاقات القوى بين الشرق والغرب أنذاك معا كان سيسمح بتاؤيل مناسب لقرارات الشرعية الدولية بمكن من انجاز تسوية سياسية للصراع اقل لجحافاً من التسوية القائمة على موازين القوى المحلية حصر والشي لن تعني غيير الحل الاسرائيلي بحذافيره وهو حل مرفوضٌ عربياً بطبيعة الحال.

وليس مرد ذلك الى عدم ابراك الجانب العربي لأهمية تلك العوامل في صنع وقائع جديدة على صعيد الصراع العربي --الاستراليليَّ، بل يُبتدُو انَّ الرحان على العوامل الذاتية لتعد عناصر المعادلة العسكرية والسياسية مع اسرائيل هو الذي سناهم في النغباع ننصو هذا السلوك في وقت تضماطت فنينا حظوظ تلك العوامل بفعل التغير العميق الحاصل في مجمل المعادلة السياسية والاستراثيجية الدولية خلال ألعقنين

وهكذا فبإن العرب لم يقرروا الدخول الفعلي في عملية التفاوض المباشر مع اسرائيل الابعد أن الركوا أن الرهانات القديمة اصبحت في عهدة تاريخ الصراع العربي - الاسرائيلي، وان عامل الرّمن لا يسمح بالتردد، لا سيما وان المجتمع الدولي كَانَ قَدَ خُرِجَ لِنُّوهُ مِن حَقْبِةِ أَسِتْرِاتْيْجِيَّةً فَي الْعَلَاقَاتَ بِينَّ مكوناته الرئيسية تركت بصماتها العديدة على مسار ازمة الشَّرِقِ الأوسَطُ وهُو في خَضْمِ البِحَثُ عَن رَكَائِزُ وقواعد جنيدة لنظام العلاقات الدولية في المستقبل.

ولُعل هذا السلوك هو الإعبلان الأكبيد على حنصول تحول نوعي في الادراك العربي لعنصس الزمن وأشعبيته في تقرير النِّزَاعاتُ وتحديدُ طَّبِيعة الحَّلولُ النَّي تسمَّح بها المراحلُ الانتقالية كالتي بجتازها العالم اليوم وحيث تكتسي العوامل الثانوية في الفُترات العابية أهمية قصوى وحيوية في تقرير مصير الكثير من النزاعات.

* كاتب مغربي مقيم في فرنسا.

الثقافة اللبنانية بين التعددية والتنوّع: السينودوس وما أثاره، نموذجاً

عندما يرفع فريق سياسي كبير فى لبنان، في زمن السلم، احد شعارات زمن الحرب، فهذا يعني انه لا يعترف بزمن السلم الذي هو فيه، بل انه يعتبره استداداً لزمن الحرب، بغير اسلوب

وهذا هو تحديداً مغزى ما حصل مؤخراً عندما رفع البيان النهائي للسنينودوس من أجل لبنان، والذي عُقد في القاتيكان، شسعار «الشعندية اللقيافية»، الامر الذي كشف كم أن «الوضاق الوطنيِّ، في لبنان هشُّ وغير متين. ` فالذِّينَ أَصْرُوا على الرآج مقهوم التعديبة الثقافية في هذا البيان الذي سرعان ما أثار الجدل - ومن بينهم جامعيون

شروط الصيراع او تواعي المسالح المشتركة الى الجلوس الي

مائدة التفاوض، عاملاً اساسياً في التاثير على طبيعة العلاقات

الصراعية أو التحالفية التي يُنخرط فيها هذا الطرف او ذاك في

وبطبيعة الحال فإن القدرة على حسن استخدام هذا العامل

تؤدي الى تعسرير الموقف النسف أوضي لطرف من أطراف هذه

الفاوضات، وقد يساعد على تصفيق مكاسب ما كان لها ان

تتحقّق او برء مخاطر ما كان ممكناً أجتنابها لو تم إهمال هذا

العامل او تم الشعامل السيء معه في تلك المفاوضات او في

هذه هي القاعدة العامة التي تسري، من الناحية المبشية،

على كل انواع الشفاوض، وهي بالتالي نوع من الموجه الذِّي

ينبغى احده بعين الاعتبار في كل فترة يواجه فيها صانع القرار

سِأْسي موقَّفاً تفاوضناً ما, مع الجَميم أو العدو السياسي.

وبصورة تَلقائية، من المفتاح السحري للنجاح عند ولوج قاعة

المُفاوضَات، ونلك لسبب بسيطهو أنها قاعدة مشتركة بين

المُتَفَاوضين وليس هناك من يجهلها بما هي قاعدة عامة. ومع

نلك، وعَلَى ٱلرَّعْمَ مَنْهُ، فَهَنَاكَ، فَيَ الْخَالَبِ، مَنَّ يَسْتَقْيَدِ إلَى الحَدّ

الأقصيي من عامل الزمن خيلالُ المفاوضياتُ التي يُدشنَّها مع

الخصم ومن يتحول على العكس من ذلك الى ضَحية لهذاً

العامل بحيث تسري عليه مفاعيله السلبية إبان المفاوضات،

ويجد نفسه يتحمل مضاعفاته السياسية والاستراتيجية

المُخْتَلَفَةُ بِعِدِ انْتَهَانُهَا فِي شَكَلَ اتَفَاقَاتُ غَيْرٍ مُلاَّنُمَةَ أَوْ مُعَاهَدَاتُ

حيوياً في هذا الاتجاء أو ذاك، ومن بينها العناصر الاساسية

تعميم كل معطياتها، وبالتَّاليُّ فالواقع العيني يُتغيرُ منَّ هذاً

الشكل الى ذاك، رغم ما قد يعِدو من شبه في المُسْاكل المطروحة

على منائدة التفاوض وتماثلُ في قضايا الصراع لاسسما اذا

بدتُ او كانت عوامله المفجرة متشَّابهة. ويترتب علَّى هذا الواقع

أضطرار المفاوض الى الانكباب على المعطيات الفعلية للمسالة

وهذا يعني أن صححة القول بإمكانية الاستفادة من دروس

عمليّات تَفَاوض سابقة لايرانف العمل على استعادة كل

معطياتها والتصرف في المفاوضات الجارية في الحاضر كما لو

فردريك معتوق×

المطروحة ضمن شروط موضوعية ودانية محددة.

ويمكن رصد عناصى سوضوعية وذاتية كثيرة تلعب دورأ

اولاً، أن كل عملية تعاوض تشكل حالة بعينها ولا يمكن

غُسر أن هذه القاعدة العامة لا تمكّن المُقاوض، في حد داتّها

الغترة اللاحقة.

مرحلة من مراحلها الحيوية,

معروفون ومحترمون - يعلمون تماماً ما هو الغرق، سياسياً، بين جوهر التعديد السياسية وجوهر التنوع الثقافي. وهُمْ يَعرفون تماماً أن مُفهُومُ التّعدديةُ الثقافيةُ، المناسب للإشارةُ الى تَجَارِبِ التَّقَاءِ الثَّقَافَاتِ في المَجَالِ الْعَرِقي، في افريقيا الجنوبية على سبيل المثال حيثُ تتجاور ثقافةُ ذاتُ جذور اوروبية مع ثقافة لخرى ذات جذور زنجية، لا يصح في لبنان حيث لا اعبراق مختلفة يتوزع عليسها المسلمون والمسيحيون. بل أن الجميع ينتمي في بلد الأرز الى العرق الابيض نفسه. فلا مجال للكلام على تعديد ثقافية على اساس

كما أن النين صاغوا بيان السينونوس الاخير يعرفور ايضاً أن ما يصبحُ في التَّعدُديةَ الثقافيةَ السَّويسِرِيةَ، القَّائمَةُ علَى اساس احْتُلَافُ عنصر اللغة الأم، وبالتالي على احْتَلاف الشِّقَافَة التي تشاسس على هذه اللغة، لا يصح في لبنان حسبتُ الثقافة الإجتماعية برمتها، ثقافة السيحبين كما ثقافة السلمين، شي ناطقة باللغة العربية.

واللَّافَتَ فِي هذا السياق ان نُتائج معارض الكتاب أشارت،

أينما الهيمك في لبنان، الى از احتيار الكتب الاجنبية عند الشراء إنما يختضع للمنطق اياه الذي يختضع له شراء الكتب باللغَّة الْعربية. اي أن الخيارات الواعَّية وغيرٌ الواعية تندرج، عند اللبنانيين كافأة، صُمن سياق منطق معرفي واحد يقوم على غلبة «منطقَّ» اللغة العربية على مجمل طرق وأساليب التفكير فنَحْتَار، بِاللَّغَة الآمِ، الأشْبِيَاء بَغْسِهِا التِي نَحْتَارِهَا فَي اللَّغَاتَ

كُلُّ ثلك يعرفه مستخدمو مفهوم التعديمة الثقافية المستردّ. كما انهم يعرفون أن لا لغاتُ ثلاثُ (المانية وفرنسية وايطالية) في صراع حضّاري في لبنانَ، كِما هو الحال في سويسرا فعلياً وفَّى كنَّدا بالقوَّة قَاللُّغَاتُ تَشْكُل عنصْر اختلافَّ عندْمًا تُتأسسُ ملينَها تراثات ثقافية مختلفة، وهذا هو الحال في العنيد من المُكُونَفُورَاليَاتَ والغَيْرَاليَاتَ. اما في لبنَانُ فانَ اللغةُ العربيةُ شي عنصر التقاء الجميع، حيث انها تؤسس لتراث ثقافي مشترك. وهنا الموضوع آيضاً معروف على صعيد واسع ومعتمد تحت تسمية والتَّنُوعُ الثقافي في لبِّنان، القائم علَّى اساس وحدة اللغة كعنصر أول وتاسيسني لعملية الانتعاج الثقافي بمجسعلها في البسلاد. ولا اعستـقـد ان النين صساغـوا بيـان السُيئودوس لمَّ يقرَّزوا منَّا كتب ومنا فشيء يُكتب في هذا المُجالُ

الثقافية الثقيلة تقصف شرقاً وغرباً. كماً أن رافعي شعار والتعنيية الثقافية - الجزء الثاني، لا يجهلون ان الوضّع اللبناني لا يشبه وضع الانقطاع الجغراف بين ثقافات متباعدة تخضع لتاثيرات جغرافية وبيئية مختلفة كُنُلُك التي لاحظها عالم الإجشماع الأمبركي سوروكين في روسيا، بلده الام والتي يطلق عليها علماء الجغرافيا اسم الواحات اللقافية المنسجمة والتي يصفها علماء الاجتماع بغير

مئذ مطلع الثمانينات وفي خِصَم الحرب حيث كانت المدفعية

فالرقعة الجغرافية في لبنان أصغر من ان تسمح بإنبات ثقافات متناقضة أو غير متَّجانسة. بل أن في ثقافة كلُّ جُماعة جِرْء - ولو غير مُدَرِّك - من تُقافة الجِماعة الإخرى. وما اكثر

الامشال على هذا الواقع (بدءاً بأغاني الأمهات، الواحدة في كل لبنان، وكذلك زغاريد الأعراس، الى أخَّره من شواهد مستقاة من الحياة اليومية والعملية). فالاندماج الثقافي هو الغالب والثقافة اللبنانية واحدة برغم كونها مُتنوّعة التّجليات. وجِمال لبنان الإنسان، في جزء كبير منه، يعود الى هذه الفسيفساء الثقافية - الاجتماعية التي نكَّت أسوارها، **بون أن تتَـمكُن من تدمـيـرها، الحـرب من ج**ـهــة

والثقافة التلغزيونية من جهة ثانية. فعناصر الانتماج واضحة وقوية وفاعلة. ولا بدُّ ان النبن قاموا بنبش مفهوم التعدية الثقافية يعلمون ثلك تماماً. فهم يقراون، ويفقهون ما يقراون، ويتابعون عن كثب كل ما يدور في دَنْيِباً الشَّفَافَةُ وَالسَّبِاسَةُ. لَكَنْهِمْ بِرِغْمِ ذَلْكَ، يَصِبرُونَ عَلَىُّ استخداد المُفهومِ الذي يستخدمون. فالمسألة بالتالي هي مسألة إقناعهم بصحة التنوع الثقافي وبزيغ التعددية الثقافية، لا في العودة الى مقررات ﴿الَّحِبِهِةِ الْلبِنَانِيَّةِ ؛ المنعقَّدة في نبر سيداً

البيّر سنةً ١٩٧٧ والتيُّ نُحثت هذا اللفهوم. فالمُشْكلةُ مع هذا

المفهوم المستردُ ليسنت في الماضي، بل في الحاضر.

فَعَا هِي هَذَهِ الشَّكِلَةُ يَا تُرِي؟ التَّعدَّيَةِ التَّقَافِيةِ - الجَرَّء الثاني، مفهوم سياسي ذو صلة باتفاقية الطائف وبما جاء في سياقها، في حين ان التعندية الثقافية - الجزء الاول، مفهوم سياسي منصل بالمبتاق الوطني الذي جَرى الثَّوافق عُليه واقرأره في سُنَّة ١٩٤٣. فَالْفَهُومِ الأولُّ كبانَّ يحباول دعم منقباوسة زعزعيَّة صبيعيَّة ١٩٤٣ التي كبان للمسيحيين أيها دور معيز، في حين أن المفهوم الثاني يُحاول السوم إن يدافع عن وضيعية جنيدة، معادة الشأميل، في الأولوبَاتُ السنيَّاسَيَّة في الْبلادُ. ذاك ان تطبيقات اتفَّاقيةً الطائف جناعت على نحبو عُنين منرض بالنسبية الى الكتلة

السياسية المسيحية في لبنار. فما هو مقروء بينُ اسطر بيان السيدودوس من اجل لبنان ليس استحضاراً للماضي الإنعرالي البعيد اوهذا ما لم يفهمه اصحاب فصاحة كثيرون والرتبط بشكل او باخر بتركيبة

العشائر الطائفية الكبرى في البلاد والتي وصفها خير وصف المؤرخ كمال الصليبي، بل هو مطالبة بالدور الجديد الذي وُعد به مَمثَلُو المُسيحيينِ في مؤتمر الطائف عام ١٩٧١ والذي يُترجم اليوم إبعادا متعمداً عنْ صياغة ذاتية للقرارات الوطنية العلياء فالاختلال الكبير الذي احدثته الحرب طال كل المستويات كما طال المفاهيم، ومنها مفَّهوم الثقافة، وقد زُجَّت هذه الاخيرة، بعد مؤتمر الطائف، من جديد، في اتون الصراع السياسي

وبمًّا ان الآخرين، في الجهة المقابلة، قد رفعوا بعدها التنوُّع الثقافي كشعار، دون أن يستتبع التنوع علاقة سياسية ديموقراطية حقيقية، أو على الإقلّ صبيغة لا غالب فيها ولا مغلوب، بل حشروا شركاعهم في المواطنية في خانة المهرومين والمُعَلَّوبِينَّ، رفع الطرف المسيحيِّ التَّعدية الْثَقَافِية كَشُعَارُّ تَحدَيرِي بِلوحِ بالمُقاطعة الداخلية. وهكذا جاءت مياه الثقافة لتدير مُجدداً طواحين السياسة في البلاد. فالشعار بالشعار ودالتنوع، بدالتعددية، نظير العين بألعين والسن بالسن. كل طَرف يعامل الطرف الأخر بالعملة السياسية نفسه

(والتي يصَّفَهَا الغربيونُ بعملة السعادين). ونُحن مَا زَلنا، مر هُذَا الْمُنطَّلِق، في منطَقُ الحرب اللبنانية البارية هيث يعضُ كل طرف على اصابع الآخَر عندُما تسنح له بذلك الفرصة. قلا رُغبةً حَقَيِقَيَّة، بحجِّج مَضَتَلَفَة، في الَّضَروج مِن صَيِغَة الغَالَب والمُغلُوبَ، تَمْهِيداً للدَّول في صَنْيِغة دَيْمُوقراطية حَقَيقية. بلُ ان غالب البارحية هو مخلوب اليوم وغالب اليوم قد لا يبقى في

واللعب على المفاهيم الثقافية الجاري حالياً مغلوط كونه محشور في طنَّجرة صُغُط السياسة اللبِنَانية التقليدية التي لا يزال يلجأ اليها الجميع لطهي طبخات البحص الثقافيا وُ الْاقْتُصَائِيةَ وَالْاجِنْتُمَا عِينَةَ أَلْتَيْ يُراد للنَّاسِ انْ يَتَنَاوِلُوهَا شاكرين

كاتب وجامعي لبناني.

۲۷ شباط (فبرایر) ۱۹۹۳ من تاريخ هوليوود

■ حين رحلت المثلة ليليان غيش عن عالمنا في السيابع العشرين من شياط (فيراير) ١٩٩٣ كانت تدنو حثيثاً من عامها المئة، وكَانَت بِعيدة جداً عن الاخلاد إلى المسمت والهدوء. كأنت غير فَايرة على أن تنسى أنها رافقت فن السينمًا منذَّ بدأياته الصامتة، وتعتقد أن عليها أن ترافقه حتى الرمقي الأخير، ومن منا كان لا يصعب عليها أن تجد لنفسها الدارا، ولو صَعْيرة ولو عابرة، تثبت عبرها أن فن السينما خلق لها، تتماماً كمّا أنها هي بدورها خلقت للسينما .

ومهماً يكن فإن ليليان غيش لم تكن ترى أنه مِن قبيل المسلَّعَةُ ان تَكُونَ قَدْ وَلَدْتَ بِعَدِ أَسَابِيعُ مِنْ وِلَادِةَ فِنَ السَّيْمَا، وان قدرها كان هو الذّي جعلها تعتلي خشية المسرح للمرة الأولى، مع شفيقتها دوروثي وهي في العام الخامس من عمرها عند مطلح قرينا العشرين هذا كنانت ليليان ثرى أن هذا كله كان مكتوباً لها منذ الأزل، وهو ما عبوت عنه بشكل بارع فه الكتاب الذي وضعته عن حياتها في السينعا، وعن علاقتها

الخرج غريفيث، أحد عمالقة البدايات الهولبوودية. والدال أن ليليان عيش كمانت محقة في أيلاء كل تلك الاهمية لغريفيث في حياتها. فإذا كانت قد عرفت مجداً حقيقياً في حياتها، فإن هذا الجد يكاد يكون مقصوراً على الفترة التي معلت فيها تنجت إدارة ذلك المخرج الفذ. ومن هنا يمكن تحديا مرحلة مجدها الهوليوودي العظيم بالفترة الواقعة بين ١٩١٥ و ١٩٢٢، فَهَلَالَ تَلْكُ ٱلْفَتَرَةُ مَثَلَتَ لَيْلِيانَ حَاصَةً فِي سَيْعَةَ أَفِلَامُ حملت توقيع غريفيث، بدأت به معولد آمة: (١٩١٥) وانتهت بـ آلعامسفية، وتخللها «تعمس» (١٩٢٩) و«قلوبُ ساهمت في الشهرة العالمية التي تحققت لليليان غيش، وجُعلتها تجسد البطلة الهوليوودية الحقيقية لعصر السينما الصامنة، ضاصة وأن كل الأدوار التي استناها غريفيث لليليان مي تك الأفلام كَأَنْتُ ادوار اللَّفْتَاة الْأَثْيرِية النقية ٱلطَّأَهرة، أدوار البَّتول كما كان يرغب الحلم الأميركي للبتول أن تكون. وفي معظم الافلام كانت ليليان، لطهارتها وبتولتها، تشعرض لهجمات الرجال الرحوش عليها. والصَّفِيقةُ أنَّ تلك الإدوار التِّي سناهمت في مكانتها وتسهرتها، كانت هي التي مقضت عليها بعد ذلك. حين تواكب طهور السينما الناطقة مع بروز اخلافيات اكثر انفتّاحاً ورَحابة في الجتمع الأميركي. عند تلك المرحلة من حسياتها انتظرت ليليان عجس من

عريفيث، الذي كانت له اليد الفضلي في مصنعها ؛ انتظرت منه أن بطور ادوارها لكنه لم بعمل، وهكذا كان والبنيمتان ١٠٠٠ آخر تعاون سِنهِما في ذلك الحين، وبعده ثركت هوليوود إلى ايطالها حيث مثلت في فيلدين من اخراج هنري كنغ، عادت بعدهما إلى عاصمة السينمأ الاميركية تحت عقد وقعته مع مترو عوادوين ماير وأتاح لهما أن تمثل فميليسمين كبديرين من أخبراج المسويدي فكذور سنجوبْستروم، هما والجرف القرمزي، ووالريح، وكانا من أفصل ما مثلته طوال سيرتها السينمانية، غير انهما لوينالا حظوة الجعبهور، الذي الكششف فيهما ليلهان غَيِسَ مَحَتَّفَة حداً عَنْ الصورة المعهودة لديه علها. أما حين عملت في فيلم «السوهمية" من اخراج كينغ فيدور فإنها استعادت بعض علاقتها مع نألك الحمهور، لكن أأعمر كان قد تقدم مها بعص الشيء، وبدت وكَامَها

غير أن هذا لم يتفعها إلى الغياب أو إلى اليأس، بل واصلت مِمْهَا وَخَنَصَةٌ بَجِمْهَا عَنْ أَنْوَارَ ذَاتَ أَبْعَادُ يَفَاصِنَهُ، وهي مَدَرَكَةُ أَنْ بامكانها أن تكون معثلة كجيرة إن باتت عاجزة عن أن تواصل حضورها كنجمة ويالفعل كسبت رهانها، رغم قلة عدد الأفلام والمسرحيات التي عملت فيها. وهكذا مثلاً نراهًا تسمى لجائزةً أوسكار أصصل مُمثَّنَة ثانوية عن دور لخبيشه في مصبراع تحت الشعسيء، ثَمِ نَرَاعَا خَاصَةً، مَعَدُ نَلِكُ بِعَمْوَاتٍ، تَوْدُي لَلْمُورِ ٱلْغَرِيبِ والرامع الذي مثلثه في هيلم تشارلز لوتون الوحيد أليلة الصياده، حيث عرفت كيت تقصدي للغير المائل في رويرت ميتشوم وهو

يخارد ابني زوجته ليقتلهما. انوار كشيرة لعمنها ليليان غيش مصرة على الا يطويها

على الدوام أساس حياتها السينمائية كلها. وحشى سنواتُها الأخيرة طلت تكتب وتمثل، وكمان من بين أخر أدوارها دور قصير في قيلم «عرس» لرويرت التمان، ودور أخر في فيلم «هاميرن اند فيلي»، وحين رحلت أخيراً عن سبعة وتسعينُ عَإِماً رأى كشيرون ان جزءاً من عز هوليوود القديم قد



إبراهيم العريس

فتحضر في احدث نتاجات الادب العربي الحديث، مع «الكتاب، امس للكان الآن، لادونيس وعسدابات التنبي في صحبة كعال أبو بيب والعكس بالعكس، لكمال أبو ديب. هو الذي لم يكن تغيره غائباً تماماً، إذ ورد في قصائد عربية متفرقة في . الستينات والسبعينات، لكنه يحضر الآن في كتبابين شعريين كاملين، بعدما حضرافي العصر العباسي في كتاب نقدي كامل هو «الوساطة بين المتنبي وخصومه، للجرجاني.

منتبي الونيس قوة الكلام وقوة روح الفرد أمام تهالك الجموع على ماندة العابر الفاني. شاعر يستعير شاعراً ليلتقط منساة الانسان في عالمنا العربي ومسائل الصرية والحلم والعدل والاعتقاد والحركة في للكان. شساعس من قلة قليلة، طبعت الشنعر العربي في النصف الثاني من القرن العشرين بطابعها، يختأر أ- «كتابه، نـضاء التنبي. وهذا يدل الى ان سنوال الشاعر العربي لا يزال باقياً، في جوهره، مع تعاقب سنوات تزيد على الألف،

وكمال أبو ديب الذي بدأ شاعراً رومانسيا وصار ناقدا واكاديميا معروفاً، تواصلت شخصيت الشعرية، لا في قصائد متناثرة كما ابتدا انما في الأعسال ذات البناء المركب، والمقد احساناً.. ويكتب الشاعر قصيدة في كتاب، يمكن اعتمارها استنطاقا متبادلا بين ابو ديب والمنبي، يفرد كلُّ منهما أحواله وأحوال عصره وغياباته الأثيرة وحضوره للرير.

عودة شخصية المتنبى تعنى ان تراث ألشعر العربي حاضر عبر نصوصه التي لامست كلاسيكيات الاتسان في بلادنا العربقة، بلاد لا تطوى ماضيأ إلا لتستحضره عند الحاجة، حاجة الحنين او حاجة الضراب وقليلاً حاجة النهضة. وادربيس وكمال ابو ديب استحضرا أبا الطيب لحاجة السؤال الذي يمتد في تاريخ وجغرافيا مدينتين.

ونذكر في هذا المجال ستحضار المتنبي في رواية غازي القصيبي الأخيرة والعصفورية، فهو صديق البطل الأثير، هذا البطل الساعي الى تحرير امته العربية يوصله سعيه الى خيبة والى خبال فيرى المتنبى على شاشة تلفزيون خاص، يتشاكيان الوجد والمجد في مودة لا تمنع البطل من مخاطبة المتنبى بر ويا ابا حسسيد، (كان للمتنبي ابن وحيد قتل معه وأسمه المحسند، على ما تكر الرواة). ويبدو ان الشاعر والروائي السعودي مولع يشعر ابي الطيب إذ اختار من أبياته مطالع روايت الاولى اشقة

وعملي، إذ أفتتح الروائي المصري جمالُ الغيطاني سلسلة والذذائر، التي يشــرف علَّى امـــدراها (عن الهيئة العامة لقصور الثقافة في مصر) باعادة طبع ديوان التنبي (تحقيق عبدالوهاب عزام) وثمنّ النسخة خمسة جنيهات مصرية، ما يجعل شعر ابي الطيب في متناول أوسع شريحة منَّ القراء، خُصوصا غييس القيادرين على نفع الاثميان الساهطة للكتب وهكذا التنبي من أبواب جديدة ممالئ الدنيا وشاغل

هذه الأباء محل اهت

محمد على فرحات

سؤال يعني الثقافة العربية: روح الكيان اللبناني وثقافته الى اين؟

■ يعتبر المصير اللبناني شأناً ثقافياً عربياً، لأن لبنان، اضافة الى مصر اللب رالية الغابرة، حضن التجارب الثقافية العربية في أبعادها السياسية والأدبية والفنية، فلمَّا اشتعات حربَّه المعقدة، افتقدته الثَّقافة -

وفي المرطة الانتقالية الصعبة التي يجتازها لبنان دولة ومجتمعا توجهنا الى مثقفين لبنانيين ليكتبوا تحليلاتهم وتوقعاتهم وأراهم، قصاحب البيت أدرى بالذي فيه، وخير أن نسمعه من أن نسفط على بيته رغباتنا وتمنياتنا سلباً أو ايجاباً.

السؤال الذي وجهناه: «بعد عشرين سنة من حروب

الاقليمي متى وقعت سورية معاهدتها مع اسرائيل، او حال لأحرب ولاسلم تستنزف ما تبقى من روح الجنمع اللبناني: كيف تحديون المقومات الثقافية والحضارية الكيان اللبناني بعد امتحان التجارب؟ ما التابت وما المتغير في هذه المقومات؟ ما العناصر التي تهدد وجود ثقافة الكيأن؟ وما السبيل الى استمرار ما يُعرف بروح المجتمع اللبناني مع الضواغط الاقليمية المتنوعة، ومع تراجع الانتاج وتنامي الاستهلاك على الصعيد

ننشر الساهمات يومي التلثاء والسبت، ونبدأ اليوم مع أنسي الحاج ومنح الصّلح وجورج قرم، مع الملاحظة اً ان ترتيب النشر فنّي فحسب.

أنسي الحاج: حرية لبنان الى بقاء

🗷 ما يتهند لبنان هو خطر الابتلاع، وابتلاع لبنان هو، سه، مستحيل. مستحيل لأنّ من يريدون ابتلاعه ليسوا اقوى منه الى حد ابتلاعه، ولانهم لا يستطيعون مضم بعض مقوماته الدائمة عبر التاريخ، ومنها الحرية. صونه أقوى من أن تكتمه اجساد الكاتمين ومميزاته اكثر من أن تنوّبها وامبراطوريات، الهيمنة.

هناك قراع عميم يتغلغل في راس لبنان وصمت واسع يزحف عليه ليكفنه بثلج العمران ورماد القهر والتفاهة. لكنَّ الازمنة العادرة، كنزمان لبنان الراهن، منا هي باكثر من مراحل، وطبائع البلدان والشعوب، وكذلك طبأتُع الطبيعة والحياة، اقوى من المراحل العاثرة.

انَ بِينَ مَا كَسِعَ لَبِنَانَ وَيَكْسِحَهُ، احتَقَارَ اعدائهُ لحياة الإنسانَ، وتصالفَ العَـديَّدُ من زعـمـائه وَادواته مع هُذا الاحتقار. لا بد أن يتعلم اللبنانيون، ومثقفوهم في الطلّيعة، فضائل حقوق الإنسان، فضائل الصدق وقيم الحيّاة، معنى الآلم والاصغاء، والجنبية، واهمية الباطن، وبلاَّعة الذات

استعادة منائرهم الذاتية من حيث غرقت. لا بد ان يتعلموا الانتصار على المظاهر والسطحيات الزجلية، وإن يصبحوا عَميقين كَعيون شهدائهم قبل أن يتسنَّى لهم التغلب على الاخطار والدواهي المطبقة عليهم والخروج من الشخلف

السياسي لاقامة تولة متينة عابلة ومؤسسات بيموقراطية مُحِعِّلُ مِثَّالُهِم فِي التعايش والحرية أمراً مثيراً للاحترام ولا يعود سنهالاً اختراقه لا على أهواء التعصب والمصالح القبلية ولا على الطامعين من خارج، ومهما تكن الظروف أننا نعيش حقبة قاسية، ولكننا نحبها ونحتضنها رغم للجهول. رغم للرارة العارمة. وكما أن الجمال خلص العالم

وسُوفَ يِظُلُ يُخلُّصِه، كَنَكُ فَإِنْ عَشْقَ الحرية خُلُّص لَبِنَانَ وسوف يظل يخلُّصه.

جورج قرم:: تفكير مستقبلي للوقت المناسب

للبنان من دمار في الأرواح والمتلكات والمشناهدة الموضنوعيية لتنصرف زعاماته يقودان الى استنتاجات عدة، يمكن تلخيص لبِّها في ألنقاط أ) على غرار الكثير من الانظمة

لسجاسية في العالم الثالث لم بكتسب النظام أللبناني الشرعية الكافسة والقناعسة لدى اللبسناسيين، وهذا مننا يقسر تفسنخنه وعبين الزعامات اللبنانية، بل ايضاً، عملها من اجل استجلاب القوى الخارجية، عربية كانت ام غير عربية، ألى الشيؤون الداخلية اللبنانية والاستنجاد بها في التناهر في ما بينها

وربما سهل جو الحرية السياسنة المطلقة الذي كأن سائداً في لبنان، والذي كان ميزة ايجابية من مميزات تَظامُّهُ السياسي، تَفَاقِم لَعَبِهُ التَجَانَبِ والتناقض بين ألعوامل الداخلية والعوامل الصّارجيَّة في المصير اللبنائي، وعلى رأس هذه اللعسبسة في لبنان واختلاف اللبنانيين بعضهم بالبعض والعرب كنلك حول التعاطى

الاجتبية (غربية كانت ام شرقية) على كل طائفة لينانية.

. اللقاومية المسلحة القلسطينية مع ظاهرة الكفاح المسلح ضُدَ العدوُّ

الصهوري ٢) النظام السيساسي اللبناني يس في الصقب قسة من صنع اللبغاندين، وأن قيامت شخصيات مرموقة بتبتيه وتبريره لبنأنيأ انطلاقاً من التعبد المنهبي الكائن في المجتمع او انطلاقاً من الدعوة الى تاسيس الديموقراطية التوافقية بين الطوائف فالطائفية، التي عليها بُنيّ النظام اللبناني، هي من صنع التناحر الاستعماري الطابع في القرن التاسع عشربين الدول الأوروبية والسلطنة العثمانية، وتقاسم النفوذ في جبل ألبنان على الطوائف ومنحسها العكس هو الصـــحيح اذ نرى أن استيارُان في ادارة الدولة والجسهار

القَــائمـقــامــيــتَين (١٨٤٢) الى ومزايدات طائفية تسيء الى الطوائف المتمعية المنقاء الحياة المجتمعية الوطني (١٩٤٣) واتفساق الطائف (١٩٨٩) كَانت اهمية الامتيازات التي تحصل عليها كل طائفة تعكس بالدرجية الاولى ميدى نفسوذ الدول

> فقدان الصلابة والإستقرار في النظام اللبناني يعود إذاً الى إعتمادم مفهُوماً ديموقراطياً قانونياً مشوهاً وهو مصقدوق الطوائف، بدلاً من مسقسوق المواطسنينء وحسقسوق الطوائف غير ثابتة، فيهي ترتبط بمدى تفوذ الدول الاجتبية الحامية لها في الشوون المحلية والاقليمية. كسسا أن السعض ينظر الى ضيرورة الأذذ بعين الاعتبار الثقل العندي لكل طائفة لتحديد اهمية الحصو

الطَّائف به في ادارة البسلاد، وهذا بدوره يضالف مبدا الديموقراطية التوافقية المنكور سابقا والندي لا يعتمد العدد كمعيار في اللعبة لنعموقراطية. ٣) لذلك يجب توضييح اصسول الحكم في لبنان واسس لللعبية الديموق والمعنى عباش عليسها الكسيسان منذ سنة ١٨٤٠، وهي في الحسيقة ديموقراطية مشوهة تماماً،

فلا الحساة ضمن الطوائف ىيموقىراطية – والطوائف ليست في حوهرها كيانات سياسية، بل هي كبانات روحية ولضلاقية في الدرجة المبنية على اعتماد نظام الحصص الطائف يدة في ادارة البسلاد هي ديموقراطية حقاً، اذ لا يسمح النظام الطاثقي بتعابل الفرص امام الجميع فى الحصُول على الوُقلائف العامَّة وَلَّا يضمن وصول العناصر الإكثر كفاءة

ويمكن ان تتم تجارب على صعيد تنظيم الانتخابات البليية قبل الانتقال الى النَّالَة في الانتخابات النَّالِية

النظام الطاثغي يطور انتهسازية العمل بها لتحديث النظام السياسي اللبثاني على مسراحل لكي يطمستن

ولكن، والجل القبيام بنك

يحتب الم لبنان الى زوال رسوز الصرب من الحسكم ويروز فسريق

متجانس محايد طائفيأ ولم ينغمس

في وجل السياسات الطائفسة

والمضاربات للالية التي اصبحت

وهذا ليسِ من المستحيلات اذ

اصبيح النيظام الطائفي على

الطريق المسدود، ولم تحد القنضية

مجرد تناحر بين زعامات مسيحية

موالية للغرب وزعاصات استلامية

موَّاليَّة للشَّرق، كما كان يتصور

الكشيس بشيء من المسذَّاجة في

الماضي. فمنذ انهيار هيمنة الزعامات """ منه المذاهب

المسيحية اصبح التناحر بين المذاهب

الإسلامية ظاهراً للعبان، كما ان

استشراء الفساد وانهيار مقومات

الدولة الداخلية والضارجية، هي من

الاكترية في البلاد في نظري) على

التفكير الجدي في ضرورة الضروج

من النَّفَقُّ للْطَلَّمَ وتَأْسَيْسَ الصياةَ

النيموقراطية الصحيحة والسليمة

التي من دونها لن نتمكن من تمتين

سيسادة البلاد وتامين رفساه لبنائها

بشكل عبادل فاذا كانت الظروف

الحالية في المنطقة لا تساعد عُلي

التغيير، فأن الأوضاع ستتغير حتماً

مستقبلا ما قد يهيئ طروفاً افضل

لإجراء الإصلاحات لللحة. وحدار الا

يكون التفكير المستقبلي الأمىلاحي

قُد آكتمل عنتما سيحين موعد فرصة

التغيير، ففي هذه الحال قد يخسس

اللبثانيون مرة اخرى قرصة تاريخية

للتغيير البناء.

* كاتب ومفكر.

سن من اللسسنانيين (وهم

العسوامل التي تحث جست

الخليم

ولابد للقضباء على هذه العيوب الرئيسية من اعتماد مبدا واضح في تنظيم اصول الحكم وهو ميدا فصل الطوائف عن الحسيناة العناملة، وتلك لكى تتسمكن الطوائف من لعب دورها الاخسلاقي والروحي الذي مسأ احسوج لبنان الله في ظل ما عانى بنوه حَـلال الحـربِ مَن مـاس وفي الجـو السائد جباليباً في البيلاد، وهو جبو ً بشبحيون بالإنتيهجازية المايية والمضاربات المالسة والعقاربة

مستقبل افضل واكثر عدالة بين وطابًا تبقى الطوائف مخطوفة من تسبيل النظام الطائفي والمنبين المتسحكمين بالطوائف الثي يدعبون تمثيلها، فالاصلاح في الاشلاق سيبقى مفقوداً، مهما بنلت بعض الشخصيات الدينية الرفيعة للقام من جهود نبرة لاصلاح الامور وتهدئتها، وتوعية الزعامات المنية بواجباتها السياسية

وفقدان اوساط واسبعة من الشبعب

الثقة في نظامه وفي قسانته وفي

والجنمعية ٤) أن حُوف الكثير من اللبنائيين من عسواقت لزالة النظام الطائقي وهسمنة سكتاتورية، العيد، ولو باساليب بيموقراطية، من قبل فئات معينة، لهو خوف له بعض البررات، لكن يجب الا تُثمَلُ القدرة على الانتقال من نظام حقوق الطوائف الى نظام حقوق المواطنين ونلك باعتماد نظام انتخابي مبني على التمثيل النسبي وليس على القور الحصري لرشحي

العامة. هناك أمور اخرى متعددة يمكن

فالكيان اللبناني لم يولد كفكرة، وريما كمؤسسات ايضاً، على ارض بقعة جغرافية اسميت لبنان، بقدر ما ولد في مهاجس سقة هي المهجس المصريُ والمهجس الاسطنسولي والمهجس الفرنسي والمهجس الاسيسركي الشمالي والمهجس الاسيركي الجنوبي والمهجس النجفي

عشر واوالل القرن العشرين عبقريات ومؤسسات وقدرات في الفَّكرُ والعملُ وجمعيًّاتُ وأَحرَابُ نَّادت بِاللَّبِنَانِيةَ وبكبتان وهي تطلق في الوقت نفسسه النهيضية العربيية وتزاوج بين قيم الشرق والغرب.

وأنتج لبنانيون نابخون في الصحافة والنوادي السيناسية والاحراب وحركات ألتحرر وكان فيهم من دعآ إ وتـصرف منذ نلك الزمن على انه لبناني. وفي باريس نشط رجال دين وفكر ومؤسسو احراب وفي نيويوراد نشات صحف وقيادات فكرية وروصية وانبية رأت في لبنان ُ وجعلت منه بيئة تحرّر سياسي وفكري واببيّ. وفي ّالنجف برر علماء من جنوب لبنان في ميادين الاجتهاد الديني

وسياسيا وليس فكريأ فقط ومنه عبرت الى لبنان مفاهيم وارادات ومصالح لدولة ما. ومن يقرأ التأريخ اللبناني على حقيقته يعجب من حجم

وكانت هذه الروافد الآتية من هذه اليناسِع الخمسة عُربِية، شُرِقْية، وسورية ايضاً ويعني أنها لبنان الحاليّ أو شبهه، يعني موطناً مستقلاً، سيداً، بيموقراطياً، قد يكون خَائِفًا مِنْ كُلِّ شَيْءِ مِا عِدا شِيئًا والحِدا هُو الفَرد وصنمياته

اللسنانيُّي شيء من العسائمية في طروفٌ نشّساتُه واحـوالٌ تطوره واسرار استمراره وقدرته على التجدد.

التي كأن لبنان الصالي أنذاك جزءاً من جغرافيتها عمل

كل سهجر من هذه المهاجر كان شبرياناً اقتصبادياً

ما وفيد على لبنان من افكار وطرائق حبياة وعيمران وغيرها تصبُّ في التأسيس للوطن الذي تعرفه اليوم باسم نَبِنَانَ كَانَ بِعُضَيَّم بِسِمَيِّه الشَّرِقَ وَيَعَضَّهُمْ يِسَمِّيَّهُ سُورِيةً وبعضهم يسميه ارضَ العربِ. والكلِّ يدل على بقعة معيَّنَّة،

اشترك العالم كله في خلق لبنان، واشترك فيه من خلال ارائة اللينانيين النين كأنوا منتشرين فيه والنين كان فيهم من كل اطراف العالم أشياء وأشياء أخذوها من المهاجر التِّي هُم فَيِهَا لَيبِتُوها في البِّقعة الشرقيَّة العربيةُ التِّي كانت حلماً لهم في مهاجرهم

تهشيم النزعات المتعارف عليها في التلقي السرحي وكسر

نوايا النعود او المالوف او المتداول. بطل جميم دانتي يهبط

من سقف السرح عريان، مصبوعاً باللون البنفسجي، حليق

الرأس، يلعب في المنطقة الخطرة دونما اكتراث بالعواقب

بروك يدفع ممثلية الى جحيم الحريق الحقيقي عند الالتحام بين العشائر الهندية. هنا يلجأ المضرجان الى مبدأ اعادة

الاعتبار لوعى الجسد من خلال اعادة خلق وظائف الجسد

في مناخ وفيُّ زمن طويل من التـمـارين التـفكيكيـة، في

استفادة اخاذة من المزج بين السنانسلافسكية واليرخولديةً

البصرية أو أراء أربو التدميرية بمعنى تدمير المحيط واعادة

تكوينه في منطقة الاحلام الذي تتولد من طيران الجسد

تعرية الوجود (ما يحيط بالممثل) وتعرية الممثل الشاهد

والفاعل في الوجود في مناخ من تبادل الرؤيا. الحالم في

المثل والمثل في العالم، طوفان جسدي، او قيامة جسدية.

هكذا نستطيع أن نصف طريقة عمل المضرجين مع وعلى

أن جسد المثل الحر يرتبط ارتباطاً مصيرياً بعقل المثل

الحر، أي بمفردات فهمه لحريته كوعي منعكس على الجسد

الذي تريد أن نرفعه الى منطقة الاحالام الكبرى، ليكون

فاعلاً في صورة العالم الذي ننشد، عبر رؤيانا التكوين

البصري النحتي. بهذا المعنى ثمة ارتباط عضوي بين وعي المثل لوجوده

بهدا المسلى من البيان المسلوبي بين وسي المسلوب وبدول الاجتماعي والفلسفي ولعنى الرسم الجسدي في الفراع في مساحة من التلاوين الايقاعية الصوتية والجسدية، فضلًا

عن هضمه الفعل السردي الروائي، الشفهي والتحريري،

وقصة حصان أمع المخرج تفستناكوف، أهو إنسان ا

مصان؟ ما هي حدود الحصان الذي يخب في روحه خبياً

وما هي مساحة الانسان في الحصان الذي بخب خبياً؟!

لقد غاص المثل هنا الى أقصى حالات التمثَّل في الحصان

المُؤنسِنَ أو الانسان الذي يستعير من الحصان انْفَلاتاته. لمّ

يضيع المثل الصود والعزف على المزج بين الصالين في السد اللحظات عنفاً، خصوصاً تلك التي نُبح فيها

كأن ليبديف قد مات فعلاً عندما بتروا قوائم الحصان

بهذا المعنى لم يعد ممكناً ان نميز بين ليبديف الذي لعب

معتليهم الخلاقين.

التراثي والحديث.

منح الصلح:: عاش حتى عصر الكيانات يربد لبنان من متصرفية جبل لبنان فقط، والبَعض كان يريد لَبْنَانَ عَرِبَةَ بِجِرِهَا جِوادَانَ: حِبِلُ لَبِنَانَ وَمَدِينَةَ بِيرُوتَ،

عاصمة ولاية عثمانية تمتد من حيفا ونابلس الى اللانقية. وبعضهم كأن يتصور لبنان توامأ بحريا لسورية الداخلية فَيْجِعِلْ لَبِنَانِ ٱلكِبِيْرِ بُولِةً تِمِنَّدُ مِنْ النَّاقُورَةُ الَّى انطاكيَّة تضَّم لبنان وجبال الساحل السوري وبلداته مما كان يقال له ايضًا سورية الساحلية تمييزاً لمسروع بولة اخزى اسمها وهكذا ويفعل حسبابات المصبالح والحسباسييات والارادات الداخلية والإجسبية، استقر الامر في النهاية على لبنان بحدوده الصاضرة. كان محسوباً في اصل

اطَلِيةُ اذا نظر غرباً في أرجاء ألعالم الأميركي والاوروبي. والمسيحي بشعر انه أقلية اذا نظر شرقاً وجنوباً الى العالم من طبيعة النشاة الفكرية في المهاجر ومن شبكة المصالح المحدة من الدول المختلفة ويسبب إن له اعترية لجماعة داخل البلا، كبر في الوطن اللبناني وزن الفرد كفرد

تكوينه ألا تكون فيه اكشرية، فالكلُّ اقلية حينٌ ينظُّر الى

حجم الأحر ومداه الحيويّ في الخارج. فالمسلم شعر انه

ُ نفع لبنانٌ ضَرَّبِيةً حَسَناته او مساوئ حسناته كما الْفُوضِي الَّذِي تَعْرَضَ لَهَا في الرَّبِعِ قُرِنَ الْاحْدِر بِانْقَلَابُ عسكريٌ كما فعل سواه من الَّدولَ الْعربيَّةِ السُّقِّيقَةِ وَبَلْكُ

قَالِكُلُ فَيِهُ ضَعِيفَ عَنْدُما يَتَعَلَقَ الأمر بِشَانَ عَام. فَظَلَّ كياناً ولم يستطع أن يتحول الى وطن بالمعنى الكامل او دولة بالمعنى الكامل أو مسجلت مع بالمعنى الكامل. عناش حَـتى أدركية عنصر الكيبانات أي هذا العنصر الذي بتحدثون فيه عن الشرق الاوسط والخصخصة والسلام السياسي - العسكري المبطّن بالتنافسات الاقتصادية والمصلحية والفكرية الَّتي لا بد ان تكون قوية ما دام في المنطقة كيان اخبر قبوي وطاعع اكمنه غريب هو

وهكذا نجد لبنان، العلجز على قرامته وانواره، عن ان يكون وطناً ودولة، يستقبل بلا قدرة على القاومة والتأثير في ولادة عالم الكيانات المعدّ من خلال السلم ليكون بديلاً عن الدول والأوطان حيثما حلَّ.

* مفكر وسياس*ي.*

احساسهم بالزمن؟!

كيف يتدرب المثل على دور حصان؟ موقع الجسد في نظريات

حواد الأسدى*

■ حرية الجسد وحرية الروح هما جوهر الفعل المجتمعي منعكسا على بنيان السرح الذي يشكل المثل

ينبش النظرون منذ البعيد عن ذلك التوازي والمزج بين الجسد ككيان مادي وروحي، وارتباط هذا الكيان بما يحيط به من عوامل وعناصر تنفعه الى الابتكار

. " ثمة فَروق واسعة، بالطبع، بين موقع الجسد الشرقي كوجود يقوم على المصادرة والانكفاء وتأجيل التحيل والمحتمل والمؤول ويين الجسد الغربي الذي توافره له ظروف طبيعية تساعده على النهوض ثم التحليق وبالتالي تعمَّيه ارضَّية خصبة للارتجال والخلق السرحي.

بون الغريبون تجربتهم وعمقوا شروط عملهم المختبرية التي تقوم على امكانية ابتكار او اكتشاف منهج منسترثني يشطط الضنوء على عثمل المنثل التقممي الروحاني منعكساً على الجسدي في مناخ من الفرضيات والاحجيات المنطقية التي تُبلورُ خطة لعمل المثل مبنية على خصائصه النفسية والجسدية وإثراء العقل الانساني في تخصيب خياله وتخيله لاعادة النظر بمفردات الاعضاء في الجسد وتحميلها مدلولات ومفاتيح تخرجها من ثوابتها واعتيادها نحو ابتكارية اشارية واحتمالية جسدية

بهذا المعنى ازدهر الانسان على المسرح تساوقا مع ظروفه الموضوعية من حيث حريته في المجتمع ثم علَّى الخشبة المسرحية. ولهذا تقدم المسرَّح في الدُّولُ التي نشط فيها الناخ الدني في حين تأخر ظهور او حضود السرح في بلدان ألاستبداد التي تحيل الخيال العرفي والجسدي العضوي الى حالات من الكبت والتنجيل والتبات والتسلط وسيادة العنقل الأبوى، السلطوي، المنعلق، بالاضافة الى فقدان الحرية المنية وطغيان التعسف الذي يريد تحويل المتخيل

التمثيل والاخراج

تهمش مشروع التفجر الروحي والجسدي ليبقى كل شيءً . في مناخ من التيس والتجريد والتهميش. ذاكرة سمعية، شفهية؟

مسرحي، كيفٌ نرتقي بالتخيل الجسدي العرفي وشغًل السلطة العربية الشاغل تحطيم الارتقاء والحلم

يبقى النص الشغوي عندنا هامشياً والنص التحريري مكبلاً، والنص الارتجالي مكسوراً، والجسد الإنساني الذي هو منبع الشفوي والتحريري والارتجالي معتقلاً!! السيرح انن طارئ، ليس جوهرياً، لم يكتب له ان يكون ومخرجون ومؤلفون قدموا للمسرح العربي صياغاتهم النصية أو الاخراجية، التراثية منها والمعاصرة، فان تلك المبادرات كانت وما زالت فردية وشخصية، لم تؤد الى

والمنشود والمتحرر الى المتحفية السلوكية التي تقوم على المتمول وتعمير الذات والجسد في اصناف من القدرية

فَي المراكِّرَ الْمُنتِـةَ والعسكرية، بل

لَّالَا لَمْ يَرْهُرُ السَّرِحَ فَي حَيَاتَنَا الْمُنْيَةَ؟! ما هي المبررات التي حولت الفن السرحي عنينا الى الجسد مغيب لأن الحرية غائبة، والجسد متحجب في

مفصلياً لا على صعيد الدولة ومؤسساتها الرسمية ولا على صعيد الذائقة المتمعية، وإذا ما كان هناك ممثلون

تفجير الطاقة المسرحية الكامنة.

حال عن تدوين الاوروبيين للمسرح من مفهوم العلبة المسرحية وصيرورة الكان، الى مناهج التمشيل لدى سنانسلافسكي، ميرجواد، برخت، جان فيلار، جان لوي بارو، اليا كازان، وبيتر بروك لاصقاً، مروراً بصوريف شاينه وكانتور وغروتوفسكي: هل الروح أولاً (ستانسلافسكي) ام الجسد (ميرخوك) ام الروح والجسد

لهذا بقي الجسد الشرقي محروماً من الملاينة والازدهار الا في الحدود المتعنية من الاستنخدامات البدائية التي

مناع من الازبواجية، باطنية شهوانية تمارس فعلها في الخاسة، ظاهرية جسدية عفيفة كانبة تنتظر فرصة

بري كيف يزهر الجسد على المسرح وهو جثة في الحياة، كيف تتأنسن وتتجذر النظريات المسرحية في مناخ غير

تلقف الفنانون المسرحيون العرب اطروحات ونظريات السرح الاوروبية، مضغوها، تمثلوها، ثم انبتوا بعضاً من سترين شتلاتها في مناخنا العربي. كل ما قدمه ويقدمه السرحيون العرب لا يضرج بأي

كيف يمكن معالجة النور المسرحي، من الداخل الى الضارج ام من الضارج الى الدلخل؛ كيف تحرك الروم

(التقمص) جسد المتل؟! اي روح واي جسد؟! شك ستانسلافسكي في بدايت على الضواص السيكولوجية للور فوظف أطروحاته صول الضيال في المسرح والايقاع والظروف المعطاة، الفعل النفسي والفعَلِّ الجسدي، وتطور الفعل من خلال قراءة الدور، فأهمل بذلك الخواص الجسدية التي بدت في اعماله الأولى في مسرح موسكر الفني اقرب الى التحفية النفسية. انمأ أعمال ستأسلافسكي الاخيرة وتجديداته التي تبلورت بوضوح من ستأسلافسكي الاخيرة وتجديداته التي تبلورت بوضوح من

خلال تطبيقاتة على عروضه قبل موتة اكدت ولاء للخواص الجسدية بهذا اللعني كان ميرخولد مجدداً لنظرية ستانسلافسكي، مؤثراً تأثيراً خصباً في زملانه وتلامنته بعد ذلك، وعلى رغم اعدام ميرضولد على يد الديكتاتورية التسلطية الاالنه فتح كوة في جدار المسرح العالمي منعكسا ويقوة على انتونان ارتو ويرخت وتفس تتاكروف وجروزيف شاينه وكانتور، ثم بيتر بروك الذي قوم وحدَّث في التمثيل نصاً وجسداً وروحاً.

كأن تلامذة ستانسلافسكي من خلال تفتح عقلهم النقدي انشغلوا بتطوير منهج ستانسلافسكي الحر، المنفتح على استعنى بسترير منهي النظرية. ابتكار الجديد الذي يغني النظرية. ولعل تفسستناكوف جنباً الى جنب مع مير رخولد الذي

سبقه الى الموت كان يسعى من خلال عروضه عموماً وعرضه وقصة حصان، خصوصاً الى نبش الروح التحتية للممثل ليحرك بها كرة الجسد الضيئة نحو بالستيكا جسعية حرة أو متحررة، من خلال تلاحم خلاق بين الفعل النفسي والفعل الجسدي.

نار الجسد عندما شاهدت مجحيم دانثيء للبولندي جوزيف شاينه في مهرجان افينيون ثم مهابهار آتا ، بيتر بروك ادركت معنى الممثل القديس الذي يقدم جسده اشبه بقربان الخطة الخلق

ما هي مرجعية شاينه وبيتر بروك من أي نبع يشرب هُذَان المُفرجان؟ كيف يمرنان روحيهما؟ ثم بعد نلك من هم هؤلاه المئلون الذين يسقسوم ون بتهديم اجسادهم واعادة تأسيسها، تفكيك مفردات اعضائهم ثم التمادي لأعادة هندستها! أهم بشر حقاً؟ ومن اي طين

كان بيتر بروك ينسج مع معتليه المتصدرين من جنسيات مختلفة كوناً نارياً قريباً من عالم اللاهوتين. ولا ينبغي النظر الى معثلي بروك وشاينه باعتبارهم مجرد معثلين يؤدون الواراً، انما يجب أن نراعي فكرة الولاء للمسرح عندهم مثل الولاء لفكرة الحياة، كأنهم ملهرانيون يحررون اجسادهم من

فَغَى المهجر المصريّ ولدت في أواخر القرن التاسع

وفي المهجر الاسطنبولي عاصمة الدولة العثمانية

والفكر وحقوق الإنسان

ووزن العالم كعالم وصغر وزن الدولة والمؤس الْجَامِعة، فكان لبِنَانَ بِاستَمْرَارِ وطنّاً للفُرِدُ وللعالم اكثر ممّا

هو لنفسه كدولة وكمجتمع.

بسبب حسناته وسيِّئاته معاً.

الخوف والآثام أو مغتسلون يسكبون على أرواحهم ذلك الماء الذي يسكنه، اي تماه وأي اندماج، اية يقظة وأي وعي يجعلِ من المبتل اسطورياً. وبالقعل فان ليبديف الروسي لهذا فأن بروك وشاينه يقنفان ممثليهما الى اقصى كان اسطورياً. مناطق الخطورة من حيث الارتقاء بالتعبير الروحاني والجسدي نو توظيف الاعضاء توظيفاً طقونسياً، من اجل كيف يعمل هؤلاء المضرجون والممتلون؟ ما هو

كتب المثل الروسي عن يومياته في بروفاته على دوره الذي استره اليه المحرج على رغم أن عمره كان يناهر عِاشَ المنتل من أجل دوره عنزلة فقلب تأريخيه وخططه اليومية مودعاً بذلك كلُّ ما يتعلق بالهدز الزمني، البروفة صارت زمنه المطلق، ومن أجل البروفة ولكي يتطور في عمله على دوره النفسي والجسدي أعاد تأسيس بومه فاقترح على نفسه المسيقى التي تنفعه الى المضيي نحو البروفة، الذهاب تحو الأسطبلات لمراقبة الخيول في غرامياتها ومشاكساتها واضطرابها العنيف، في نومها واحلامها، ثم قراء كل ما يتعلق بخواص الخيول النفسية، كل الواز الخيول، كل أمراضها، كل سباقاتها. ثم أستعار عنداً لا يحصى من الكتب التي تضم قصائد عن الخيول كما سمع موسيقى عن الْخيول، بالأضافة الى التشريع التقيق لجسد

لم تعد للممثل عفوية زمنية ولا عشوائية جسدية، ولكي يكون مستعداً لبروفاته ولكي يمنع المضرج رصي بروفاته مزدهراً، لحظات خلق متوهجة كان ياتي الى بروفاته مزدهراً، طازجاً، ممتلِّناً بالشِّعر، ذا جسد متوقد، مدرب، يبدى كما لوكان فنياً، فاتناً. عود المخرج وتعود أن يحضر الي المسرح قبل المخرج والمعلين بثلاث ساعات يقوم خلالها بتقديم عشرات المقترحات الجسدية والصوتية الحصانية، وفي اليوم الثاني يطورها، ينقدها، يحنفها، ثم يطلقها امام ألمخرج مثل فراشة مرفرفة يقوم المخرج بِتَلْقَفْ شَهِي الْقَتْرِحَاتِ الْمَثَلُ ثَمْ يَعْوِضُ مِعْهُ فَيْ غِيبُوبَةً من الابتكار تتأسس من خلالها لذه البروفة حتى اكتمال

هذا ما فعله ايضاً سموكتونوفسكي عندما مثل دور هاملت حيث انتابته لوثة روحية استمرت معه حتى يومنا هذا، وكمما يفعل ممثلو بيتر بروك في رحلتهم التي استمرت اكثر من خمس سنوات من الشك والنقد واعادة الخلق. لم تظهر مسرحية «الهابهاراتا» إلى المسرح الا بعد تلاحم عضوي. منهجي وش خصي بين المصرج

* مخرج مسرحتي عراقي.

الخطوية. ومن قسرط الحساح الإبن،

وعلى رغم بمشبة الآب، الا الله تسدل

وتوجه بعد نلك الى الرجل الطيب

الذي كسان على عبلاقية ود به، وقص

عليه ما وقع من ابنه، ورجّاه ان يقبل

جسراة ابنه على طلب يد أبنته, وأن

يُثيحُ لهُ القرصةَ. وعنْدَمَا سُمَعَ الرَّجِلُّ

- بحق الله، يا صحيقي، لو انت

تعلت هذا لكنت بئس المستثيق آك، لأنَّ

لك ابناً من المضل القشيان، ولو انا

قبلت ان يُعس بسوء اكون غير آمين

مسعله لانني واثق ا ئه لو تزوج مرّ

ابئتي قبائه سييعيوت، أو انه سيوف

يفسضك الموت عكى آلامست عسرار في

الحياة معها. وأرجو الا تأخذ كالأمي

هذا على انه رفض لطلبك، لأنك لو

أردت فانني أوافق على أن ياخذ ابنتي

وقيال له ذلك الصينيق انه يكون

ممثناً كثيراً لو انه وافق على ما يقول، ورجاه ان يوافق على تلك الزيجة ما

وتم الرَّفاف وحملوا العروس الى

بيت رُوجها، والمسلمون عندهم عادة

اعداد العشناء للعروسين، ووضعه على

المائدة، وتركه في البيت حتى اليوم

التسالي، وهذا منا فنعلوه مع هذين

العسروسين، ولكن والدي العسريس

والعروس وامهاتهما وأقاربهما كانوا

في كرب كبير، وفكروا في أنهم سوف

يغَثرونَ على العريس ميناً أو في سوء

وعندما بقي العروسان في البيت

سَفُرِدِينَ، جِلْسًا الى الْمُائِدة، وُقَبِلُ أَنَ

تنطق العروس حسرةاً، بنظر العريس

حول المائدة فشناهد كليناً، فأمسره

بغضب وابها الكلب هات لنا ماء

لنغسل ايديناء لكن الكلب لم يتحركم

فازداد غضيهم وقال له تعصيبة اشد

ان يحضر لهما ماء ليغسلا أيديهما،

ولم يتحرك الكلب لتنفيذ الامر، وعندما

وَجِدْهُ لا يَفْعَلُ مَا بِأَمْرِهُ بِهُ، تَرِكُ ٱلْمَائِدَةُ

مهتاجاً، وسل سيغه، وتوجه الى

الكلب، وحين رآه الكلب متجهاً نحوم

انطلق هارباً، وتبعه العريس، وتقافر

كبلاهمنا على الملابس والمائدة والنار،

وطل يطارده حتى لحق به وقطع راسه

وقطع سيقانه ومرقه اربيا، ولطخ كل

السبّ بالدم. ثم عاد الى المائدة، ونظر

حوله، فراي قطأ فامره بأن يحضر ماء

لتعسيلا انتمهماء ولأن القطام تقعل ما

أمره به قال له: كيف أيها الخائن، ألم

دام ابنه برغب فيها.

الطيب كلام صنيقه، قال له:

ترما فعلته بالكلب لانه لم ينفذما

طلبت منه انا اؤكدك اللم تاتني

قوراً بما طلبت لقعلت بك ميا فيعلتُ

من سيقانه وقنف به باتجاء الحائط

ومزقه اكثر من مئة قطعة، مبدية

غَضَياً أكثر مما فعل مع الكلب.

ولأن القطالم يفعل، وقف وامسكه

وهكذا عباد الى اللائدة حبائقياً

ومنقناظأ، وعلى وجنهنه امنارات

ر الغضب، ونظر في جميع الاتجاهات، ثم إلى العروس، التي ما أن راته يفعل

ذلك حشى اعتقدت بانه مجنون، فلم

مُنْطَقَ بِكُلَمِيةَ وَأَحْسِدُهُ، وَعَنْدَمِيّاً نَظَرُ

العريس من حوَّله رأى قرسناً كان في

البيت، فقال له بحنق شنيد ان ياتية

بماء ليخسلا اينيهما، لكن القرس لم

يفعل، وعندما رأى انه لا يتحرك قال

له: كيف، أيها الغرس، هل تعتقد لأنني

لا أملَك غيرك قد أنسامح معك اذا لمّ

تَفَعَلُ مَا أَمُرِتُكَ؟ سَأَقَتَكُ شُر قَتَلَةً كَمَا

فعلت مع من سبقوك، ولن أرحم كائناً

لا يتحرك ليقوم بما أمَّره به، أقترب

مَنْهُ وقطّع رأسيَّهُ، وبكل مّنا يعلك مّنْ حنق مزقه إرباً.

وليسَ هناك كائن أضر، وانه قال انه

سوف يفعل نلك مع كاثن من كان اذا

لم ينقدُ ما يأمره به، فكرت ان الامر لم

يعد يحتمل الهزل، ومن فرط رعبها لم

تَّكَنَ تُعرفُ أَنْ كَأَنْتُ مَبِيَّـةً أَمْ أَنْهَا لَا

أما هو قانه عاد الى المائدة حانقاً

وملطخنأ بالدمناء، مقسمنا غليظ

الْإيمان، انه لو كنان لديه الف فنترس

لسوف يقتلهم جميعاً اذا تُواثُوا عن

تَنْفَيْدُ أُوامِرِهِ، جُلْسُ ثُمْ نُظُرُ حُولُهُ فَي

جميع الجهات، فيماً كأن السيف عليّ

وكنتية بقطريماً، ويعد بُلك يَظْرِ حوله

مرة اخرى فلم يجد كائناً بتحرك من

حوله، فوجه بصَّره بقوة نحَّو عرَّوسهٌ

وقنال لهنا بحثق شنبيد، والسنيف

مشهراً في يده: «قومي واحضري ماء

غير تمزيقها ارباً، وقفت بسرعة كبيرة

واحضرت ماء ليغسل يديه، فقال لها:

دكم أحمد الله انك نقلت ما امرتك به،

لأنك لو لم تفعلى بعد ما أصابني من

جنون بسبب هؤلاء، لفعنت معك ما

فبعلشه مهمء ثم اميرها مأن تقيدم له

الطعام، فقعلت، وكان كلما قال شيشاً،

ولما لم تكن المراة تنتظر شيئا أخر

والَّفَ رجل والف اصراةَ في بي

زالت على قيد الحياة.

لأغسل يديء.

وعندما تشاهدت المراة قتله للفرس

طَلَ القرس ساكناً، وعندما رأى انه

من كان آذا لم يفعل ما آمره به.

شبيدة، حتى انها اعتقدت بأنّ راسها

سسوف يتسدحسرج على الأرض في أي

لحظَّة. وهكذا امضَّت الليلة، ولم تنطق

وبعد لن أخلدا الى النوم قليسلاً،

قال لها: وأنه بسبب منا وقع في ثلك

اللَّيلة فانه لن يستطيع ان بِناَّم جَيداً،

فعليها ان تحترس الآيوةفله أحد في

والاسهبات والاهارب بالبياب ولانه لم

يكن هناك أننى حركة، أعشقتوا بان

العسريس مسيت أو جسريح، وهين

شاهدوا العروس من فتحة الباب ولم

يشاهدوا العريس، تاكد لهم اعتقادهم.

وحين رائبهم النعسروس أمسام البساب

همت للقائنهم بخفة وخوف شديدين،

وقالت لهم على الغور: وأيَّهَا المَجْأُنُينَ،

مَاذَا تَغَطُّونَ، كَيْفِ وَمَنْلَتُمُّ الى هُنَاءُ لَا تصدروا ضَجِيجاً، اصمتوا، والافائكم

قلوبهم جميعياً، وحين علموا كيف

امضيا الليلة، قدروا القتى كليراً لانه

قاميما املاه عليه ولجبته وسيطر

على بيت جيداً، ومنذ ذلك اليوم

منى بيا تحسولت المرأة الى اميراة مطيبعية،

وبعد آيام قليلة حاول والد الفتاة

ان يفعل ما فعله زوج ابئته، فقتل مثله

فرساً، لكن رُوجته قالت له: «اخطات يا

سبيد قلان، لقد جئت مخلخراً، لأنه لن

يغينك في شيء ان تقتل مشةٍ فرس،

كَّانَّ عليكُ أَن تُفعل هذا مبكراً، فنحن

تابعك هذا يريد أن يتروج تلك المراة،

فأذا كنان مُنْثِلُ ذَلَكَ الْفُنْتِي الْمُسْلَمِ

فانصحه بأن يتزوج، لانه سوف يعرف

كيف ينظم حجاته، لكن أن لم يكن مثل

ذَلُكُ الْفُتِي، فَقَلُّ لَهُ أَلَا يَحَاوَلَ، وَأَنَّ كَنْتُ

أطلب منك أن تتعامل مع من تتعامل

معهم بالطريقة التي تبين لهم كيف

أخسذ الكوندي هذه الحكاية على

وَلَأَنُ السبيد حُنُوانَ رأى في هذه

انها نصيحة مفيّدة، ونفذها، فكانت

القصة مثالاً طيباً، فقد أمر بتدوينها

في هذا الكتباب، والف هذه الأبيبات

إِن لَمْ تَبِينَ مِنْذُ البِداية مِن تَكُونَ

لا تستطيع فعل ثلك أبدأ حتى لو

وأنت سيدي الكوندي، لو ان

الأن يعرف كل منا الآخره.

تريدهم ان يتعاملوا معك.

النتيجة طيبة.

النبي تقول:

و عاشا حياة سعيدة.

عثرماً سمعوا هذا، مثلات القرحة

وانا سنكون في عداد الإموات.

الصباح، وإن تعدله الطَّاراً حيداً،.

بكلمة واحدة، ونفنت كلُّ ما امرها به.

حكايات عربية من كتاب «الأمثال» الاسباني

🗆 مدريد – من طلعت شياهين:

🗷 منذ زمن طويل غنى المغنون الجوالون في اسبانيا حكايات وعظمة مِنْ خَمَلالَ قَمْعُصْ تَنَاقِلُوهَا شَيْفَاهَا، ونقل بعض الكتساب والرهبسان فى أتعيرة الكشيس من هذه الحكايات بغرض تقديمها لعامة الناس وللنشء لى معاهد التعليم لتكون وسيلة على عند وعظية. ولكن الأمسر «بون خوان مسانويل، احد أفسراد الاسسرة السيحية المالكة في القرن الرابع عشر، أي قبل سقوط غرناطة ودولة الإندلس العربية يقرن من الزمان، امر بان يتم جمع هذه الحكايات في كتاب فريد من نوعة، وبالفعل تم جمع العشرات من هذه الحكامات في كنشات طبيع العمام ١٣٤٤ تحت عنوانُ دالكونْدي لوكانوره، وكان باللغة «الرومانشية، أي اللغلة ألاستانية الشعبية المتداولة في ذلك الوقت. وسبقت هذا الكتاب مجموعة من المحاولات التي ارادت أن تستخدم الحكاية الشعبية في استخلاص الحكاية منها كتساب مسؤخرات غَشْتَالِيهُ، الذي طبع في مدينة طليطلة باللغة الرومانية أي القشتالية الإولى العباد ۱۲۱۹. ثم صبدر بعبده کیتبات أيعتوان مسحارضية بأن مستحج ويهودي، كنان على هسشة كراسيات ريبار. منفصلة، وجرى التركيز فيه على اللغة والقردات والقواعد الشحوية للغبة القشتالية، ثم جاء دكتاب الحكماء الانني عشره ليحشوي على حكايات وامتأل قشتالية وشرقية، مما حدا بالقديس سان فرناندو الى انهاء هذه الكتبيات بكتاب حبيد أكثر معاصرة مَنَ الْأَسْنِقَ بِعِنُوانَ ﴿ رَهُورِ الْقُلْسِفَةِ مِ ترجاء من بعده كتاب سير الإسرارء

الذي نجبد فيه ارسطوطاليس بلقن

الصليبية وما نتج عنها من اسر

باترونيو وقال له: - بأترونيو، قال لي احد رعاياي

يعرف طباعها، أم اقول له الإيفعل.

تنصحه بأن بقعلهاء. ورجاه الكوندي ان يقص عليه ما كان من أمر ذلك الفتي المسلم. قال له باترونیو آنه کان ٰیعیش فے حدى المُدنُ رَجِلُ مُسلِم شَيْرِيْفَ وِلْهُ ولد، وكان الوَّلد من افضل فيتبيَّان النبيا، لكنه لم يكن دريا بالقدر الذي بساعده في ان يُحقق أحلاماً كبيرةً

لأنه كان يُعتلكُ العربيعة، لكن تعوره

يجسروُ إي رجل على الرواح من تلك ووقف ذلك القتى الطيب جدأ امام ابيسة وقسال له انه بعسرف أنه ليس بالثراء الكافي ليعطيه ما يحتاجه لَيْعَيْشَ فِي سُعَّةً، وَحَنَّى لا يُعَيِشْ فَي شَفَافٌ ولا يضطر الى الهسجسرة من بلاده فسانه برى من الافسطالة ان يبحث له ابوه عن زبجة طيبة تمكنه من تحسين أحواله. وقبال له الآب انه سوف يسعد كثيراً ان يقبل بريجية ـ طيبة، وحينئة قال له الفتى انه لو

في يوم من الايام تكلم الكوندي (الكونت) لوكسانور مع مستشاره

انهم عرضوا عليه الزواج من امراة ثرية جداً، وعلى رغم انها من مرتبة أعلى منه فسهسو يرى في هذا الزواج خيـراً له، الا أن هنَّاك مــانعاً وحــيداً وهو: ا نهم قالوا له أن تلك المراة كانت اكشر نساء الدنيا عنداً ونزقاً، وانا اطلب منك الأن النَّصح حتى اقبول له ان كسان يتسزوج من تلك المراة، التي قال باترونيو؛ سبيدي الكوندي لو كان الأمر كمًا وقع من ابّن رجل طَيب من المسلفين، فأنصَّ عنه بأن يتنزوج منها، اما أذا لم يكن الامر كذلك، فلآ

كُما كان يود، وهذا كان يزعجه كثيراً،

وفي تلك المدينة نفسها كان هناك سلم أخر من مرتبة أعلى وأكثر ثراء من والد الفتى، وكانت له ابنة وحيدة، لكنها كانت على العكس تمامّاً من صغات ذلك الفتى، فبقدر ما كان للفتى من صعفات حسيدة كنان للفشاة من صفات رديشة، ولهذا السبب قانه لم

وافق، بمكنه أن يحاول مع نلك الرجل

وكان الكوندي عادة يستطلع راي التي كان بمتلكها في مكان صا من استانيا السيحية، وكانت مجاورة لمالك الطوائف الإسلامية في القرن

بلعب بطولتها عرب من أصول عامة ونبيلة، ويحاول الكتاب أن يقدم من خلالها حكمة وموعظة معينة معتمدأ على ما كنان للعرب من شبهرة في ذلك الوقت بالعلم والحكمسة. وهذا مسا بعضعنا الى القبول ان مستساولات التشويه الكاثوليكية التعصية من جانب الملوك الكاثوليك في ذلك الوقت، لم تشعكن من انتراع المكانة النبيلة التي كنان بحستلها أأعرب في قلوب شعوب شبه الجزيرة الإيبيرية وكانت شخصيعة السلطان صلاح البين الايوبي من الشخصيات التي تكررت في غُمير قليل من تلك الحكايات، وأن كأنت وضعته في زمان ومكان غير زمانه ومكانه من التساريخ العسربي الاسلامي، فقد توجته هُذُهُ الحكاياتُ على اعملكة بابل، وان كانت ضمنته في حكايات عن الصيراع اثناء الحروب العديد من النبلاء السيحيين النين عززهم صلاح الدين واكرمهم وامنهم على انفسهم، وقدمته دائماً كثبخميها

النسرة، أو «ترويض الشرسة، للكاتب

ما الذي جرى للفتى الذي تزوج من امرأة عنيدة وسيئة الطباع؟ وبانرونيوم وكنان مخلصنا لسيده يصَنفُهُ اللَّهُ وَلَّ دَانْمَا، وَلَمْ يَصَاوِلُ أَنْ

يخدع مولاه ابدأ.

احستوى على عسدد غييسر قليل من الحكايات العربية، أو الحكايات التي نبيلة مقدرة للتكمة والعلم والمعاملة

واخستسرنا هنا حكاية من تلك الانكليزي العبقري وليم شكسبير،

تابعة الأمين في شيؤون أهل اقطاعيته ولكن الطريف أن هذا الكشيبار

الحسنة للنبلاء من اعدائه. الحكايات العربية التي تضمها كتاب الامثال الاسباني والكوندي لوكانوره وهي حكاية تشكيب العسيد من التساؤلات التي يمكن ان تكون محل دراسة مَتَانية ومُوسعة في مجّال اخر عبر هذا المجال، لاننا نزعم ان هذه الحكاية يمكن أن تكون الأصل العربي للرواية المسرحية الشهيرة ،ترويض

الإسكند الإكدر المعرفة والحكمة. ويبندو أن الذين استشعبان بهم الامير خوان مانويل في جمع وكتابة هذه الحكايات الشعبية ووضعها في كتاب الكوندي لوكانور ، كانوا على صلة وثيقة بالأنب العربي المتداول في نَكُ الوَّقْتُ فَي الْإِنْدِلْسِ الْأَسْلَامِيةَ، فَهُمُّ كتبوا هذه الحكايات على الطريقا التي كان عليها كتاب وكليلة وتعنة، لان المقلع، مع اختلاف بسيط هو ان النصائح لم يقدمها الحكيم لمولاء من خلال فصص الحيوان والطير كما فعل بينبا الفيلسوف في «كليةً وبمثة»، وأنما كائت حكايات وقعت لبشر من أنعامة والخاصة ليستخلص منها

لانها تتسابه كثيراً في كل جوانيها، الفاضل ليزوجه من ابنته ثلك. ونشرها في هذا الزَّمن البكر في كتاب عندمسا سيمع الأب ذلك تعبجب كشيراً، وقبال له آنه منا دام يفكر في أوروبي بلغة أوروبية حديثة يؤكد هذه، فلسعسرف انه لم يرغب أحد في امكان نشيرها مشرجيمة ألى لغيات اوروبية اخرى كالانكليزية، مما يؤكد الرواج منها، مهما كان فقره وبوسه. اطلاع شكسبير عليها. وتقول تلك الكوندي الحكمة. فالكوندي لوكانور فقال له الابن انه على استعداد للزواج

في بدايات القسرن الحسالي بدأ الإهتسمسام المكا

وبين احتصام الانسسان المصاحس الذي يبسدو متاحف تاريخ القرون المقبلة، وهذه هي حال اغتراب

ترجمة: عدنان عاكف حمودي. الناشر: المدى للثقافة والنشر – بيروت ١٩٩٥. راجعه: رشيد البندر.

غريباً عن محيطه، فهو يتكلف حياة تهيمن عليها الِأَلَّاتُ وَالَّذِواتُ وَتُسْبِرُهَا قَوَى الطَّاقَةَ الْخُفَّيَّةَ، لَا يُعرف أسبرارها الآميض شرعها ومهندسهاء والملابين هم المستهلكون الذين لا يعرفون غير منشبا المناعة وطريقة الاستخدام من التعليمات المنقوشة على هذه الالأت واذا وصلتنا سيوف الإقدمين ورماحهم ورقمهم الطينية كاشياء نفسية جدأء فأن الآلات المستخدمة حديثاً تتبيل باستمرار باشكال اخرى، بعد الاستغادة مِن مُعِينَهَا، وقد لا تُستُقر نماذج منها ممتحف من

التَقْلُمِدُ الْعَابُلَي مُفْسَةً فَى أَعْتَبِارَ رَأْسَ السَنَةُ لَدَيْهُمْ هُو ومن ماهية ألة قياس الزمن، توصل البابليون آلي لكلمة المن في بعض مناطق العبراق ضميوهيا في

الكتاب: الحياة الروحية في بابل. المؤلف: إ. كلشكوف

بالصفَّارة العراقية القديمة من قبل بعثات تنقيب ألمانية واخرى بريطانية كاشغة عن تغاصيل كثيرة من الحضَّارَة السومَرية والبابلية، ومَّا كان هُذَا ليُتَّحققُّ لولا حل رموز نقش ثلاثي اللغه ومنها البابلية أكتشفه الضابط الانكليزي هئري كرسبيقابك رولينسون في اللائينات القبرنُ الشاسعُ عنشيرُ، ولولا وَجِيُودِ النص الثلاثي المكتوب باللغتين المسمارية والبابلية وما يقابلهما من حروف باللُّغة الفارسية الغنيمة لطال الزمن وظلت تلك الحضصارة تحت سيتسار الرمسور

وتصفق الكشف عن تاريخ سسلالات ملوك بابل والهتها وفن عمارتها من خلال رقوراتها وبقايا شارع العبد ويوابة عشتار والنصب التنكارية والمنحوتات التي عشر عليها تحت الأنقاض، لكن المهمّة تبدو صعبة حداً حينما بتعلق الامر بالكشف عن الحياة الروحية من اخلاق وفلسفة ودين. وتوجد مؤلفات عدة تَنَّاولْت اوجه الحياة البابلية كتاريخ عام، منها السياسي والقانوني الشرائعي والغني، ومصادر هذه المؤلفات الترجمات الني قام بها عراقيون وأجانب كطه باقر ويشير فرنسيس وصعونيل كريمر وغيرهم. أما الكتاب الذي بين ايدينا «الحيياة الروحية في بابل، لمؤلفه الروسني كلشكوف فموضوعه مقتصر على تأريخ بابل الروسي فقط وهو يتكون من مقدمة واربعة فصول، تناولت المقدمة ظروف أكرة التباليف الثي تعبود ألى العام ١٩٧٤ عندما كان المؤلف عضواً في بعثة من معهد التاريخ القديم التابع للأكاديمية السوفياتية. كذلك تناولت القدمة ايضنا مميزات المعرفة بين الإنسبان القديم والانسان المعامس ويلخمنها كلشكوف بقوله: وكنانت المعرضة عند الإنسنان القعيم ذات طابع عبملى تطبيقي، اما عند الإنسان المعاصر فانها ذات طابع نظري تجريدي، بل قد تكون معرفة سطحية،. ويبدو هذا ألواي صحيحاً إلى حد كبير بالمقارفة مع اهتمام الإنسان القديم في معرفة محيطه الطبيعي والاجتماعي معرفة مباشرة ثم تعلقه بمغردات هذا

الإنسان المعاصر التي أشارت اليها مقدمة الكتاب. في القميل الأول عالج المؤلف مسالة الزمن التي ما تزال قيد الاختلاف بين الفلاسفة والمفكرين وحتى بين الديان، لقد اعتنى البابليون بالزمن عناية كبيرة، والوَّحَـدات الرَّمنيِّسةُ التِي ٱبْدَعَــوَهَا أَو نَطُلُوهَا عَنْ السائنةين عليهم هي: السنة المقسمة الي ٣٦٠ يوماً أو ١٢ شُدَهُ وا قَعْدُوباً، وراس السنة لديهم هو الأول من فيسان (ابريل). واستطاع البابليون أن يقرنوا عينهم السنوي بيوم الاعتدال الربيعي بعملية لحلكية توصلوا ليها مُنِنْذَالُهُ وَحِالِياً نُسْبِرُ طُوائِفٌ بينْبِهُ عَدَّةً فَي الصراق وآبران تحالايرتينين والصسآبلسة المنذانيين على الأول من نُبِسَانَ وهو عبد رئيسَي مَن أعياد الطائفَتُين.

اشتراع ما يعرف بالساعة المائية التي يصفها مؤلف الكتاب بقوله: «أناء نو تقب صنفير يتسرب منه الماء. وكنان ويّن الماء المتسرب من الاناء يقس بوحدة ويّن تُعرِفَ بَالَمْنَ، ويشير مَثْرِجَم الكِتَابُ البَاحْثُ العراثَيْ عديّان عاكف جمودي الى الأستخدام المعروف حالياً والتقاليد البابلية. وأورد المؤلف رايا مهما قد يتعارض

الجنوب كوحدة قياس للوزن. والبابليون حسب رأي المُؤْلِفُ يَتَجِهُونَ مِنْ النَّاحِيةَ النَّفْسِيةَ الَّى الزَّمِنَ الْمُأْضِي

مثلهم مثل السومريين، وخبلاف هؤلاء مع وجهة

الانسان المعاصر ان الاخير يتجه نحو المستقبل وبنك

فهو يقف امام الزمن لا خلفه. وبعد الكثيف عن اهمية

الزمن عند البابليين صاول المؤلف تفسير ظاهرة أرقام

سنوات عمر لللوث والسلالات الخيالية وتضاؤلها كلما

تقدم التاريخ نحو الإمام، وهذا ما نُقراً مثله في التوراة

المؤلف المشوقة في الكشف عن اسباب مثل هذه الظاهرة .

تصل الى نتيجة عالية جداً قال بها كثيرون ومفادها:

انها ارقام رمزية خفية، وربما تختلف مقاييس السنين

ويشكل المسير يدلا من الزمن أهمية كبيرة في الوعي

البابلي، ويتمثلُ ذلك في الخَصْوعَ الكُلِّي للقَدْرِ، وَقَدُّ

يحصلُ هذا في أي مجتمع تتشابه علاقاته الاجتماعية

والاقتصادية بعلاقات المجتمع البابلي، لكن المهم الذي

قَدمه المؤلفُ هُو تفسير تُقلصُ الجبريَّة لدى البابليين

الحياة الروحية

(St) "

الى حد ما بقعل ما يسميه العلاقة الخاصة بين العشر

و الآلهة التي كانت منْقذا للانسان البابلي من الْخَصُوع

الكلى لهذا القدر، وعلى حد قوله: «تركت للفرد نوعاً منَّ

الصرية، وعلى ما تعشقه هان المؤلف قصد بوجبود

العلاقة الخاصة بين البشر والألهة من خلال طبيعة ما

وصف به الإنب الأسطوري السومري والبابلي علاقات

الالهة في فرحها وغضبها ويوميات حياتها الاخرى

سَلِنُما هَى عَبَلَاقَاتُ النَّاسُ، كَنْقَصْمَةَ الخُلُقُ والتَّكُومِنَ

وفي القصلُ الثَّالَثُ منَّ الكتَابُ عَرضٌ الْمُؤْلِفُ للملكنا

نى المُجِنَّمَعِ البِائِلَي وِتَاتَثِيرِهَا فَي الْعَلَاقَاتُ الروحية،

وأكد على العلاقة الصميمة بين البابلي وما يعلكه من

أرض وحيوان واشياء، وما يترتب على هذه العلاقة من

ملقوس كشيراً ما ترافق عملية نقل الملكية عن مالك الي

اشرّ، وهذا ما اطلق عليه المؤلف اسم مراسيم البعع

والشرآء، وتبدو العلاقة بين النابشي وما يعتلكه شبيهة

معلاقة اهل الإرماف بمعتلكاتهم حالياً، فالأرض بالنسبة

البهم هي القنز والمصير وكثيراً ما يقتل الانسان دونها

اذا مَازَعَهُ عَلَيْهَا شَخْصَ أَخْرَ حَتَّى وَأَنْ كَأَنْ قَرَيْماً لَهُ،

الإضلاقية والإصتعاعية عند السابليين، وهو اكثر

القصول علاقة بعنوان الكتاب، فقيه تظهر العلاقات

الروحسية بشكل وأضح من حسلال دراسية العبادات

واستتعرّض المؤلف في القصل الاضير السالة

ففقدائها يعنى الظة والعار.

وقصة عشتار وتعوز وبعلولات مردوح وغيرها

تناول الغصل الثاني مفهوم المسير عند البابليين،

والاشهر والايام من عصر الى آخر.

عنتنن علكف حعودي

مع مفهوم البابليين حول الزمن وتوجههم الى للاضي بِدُّلاً مِنْ الْمُستَقِبِلُ كُمَّا جِنَّاء في الْقَصَلُ الْأُولُ مِنْ الْكِتَابِ، يقول هذا الراي: «إن النصوص الملكية في بلاد الرافدين لم تكنّ موجهة الى الجيل للعاصر، بلّ الي الإجمال القَائِمة، ومعنى هذا إن تلك النصوص تتوجه الى المستقبل، وتوقف المؤلف عند نلك فيقط من دون ان

يعطى تقسيراً ليَّهذا الاخْسَلاف، ولماذا يهمل البيابلي الزمن كمستقبل ويهتم بعلاقات مستقبلية؟ وتوصل الى عدم وجبود عادة تخليد الموتى لدى البابليين عن طريق المُقوش، وهذا الرأي يتعلق فقط بعدم العشور حتى لحظة ورود هذه المعلومة على مثل هذه النقوش، ومن المسلم به ان التنقيبات في الآثار البابلية لم تكتمل بعبد ومن الوارد ان يعبشر غلى مبثل هذه النقبوش مُستقبلاً، وكان من المفروض أن لا ينفي المؤلف وجود عادة التخليد ليترك للمستقبل احتمالات اخرى، بل يكتفي بتحتيد صعوبة البحث في العادات والتقاليد . البابلية لانعدام النقوش التي تخصُّ تخليد الموَّتي. ونكر المؤلف ان القوانين والشرائع البابلية لعبت

بوراً كبيراً في تنليل صَعقوبة البحث في هذا اللجأل، والسبب أنها موجهة لعامة الناس بينما لا تقيد البحث وثائق القصور الملكية الضامية بعيلاقيات المكام الداخلية، ونلك يعود الى شمسوصية هذه الوثائقُ وغدم تعبيرها عن اختلاق المجتمع العامة كَعَادُاتَ وَمُقَالِيدَ وَالمُزَامَاتَ لَضَرَى، وبعد مصير القوانين والشرائع اعتمد المؤلف مصبابر مبهمة اخرى تتبعلق بالنصوص الادسة والمواعظ المدرسية وتعاويد ووصابا الكهنة. ومن النصبوص الانبيسة المهمسة في توثيق الحياة الروحية في بابل القصيدة التي اتَعْقَ عَلَى تَسْمَيْنَهَا: بِ ﴿ أَلَّالُاهُونِي البِّسَائِلَيَّهُ. وتنصصر أشمية هذه القصيدة في كونها من المؤلفات البابلية النادرة التي يعرف أسم مؤلفها، ولذلك بِمكنَ تَحَدَّيد رَمنَها، كَمَّا أَنَّهَا لا تَفْتَقُر الْي القدم القُنبة التي تمدرها عن غيرها من التصوص الإنبية. وثم اكتشاف نسخ عدة من نص القصيدة، فُصَأُر بِالْإَمْكَانِ التَجْفَقُ مِنْهُا مِنْ خُلَّلُ مَقَائِلَةَ النَّسِخُ المُحْسَلَقُـة. وموضوع اللاهوتي البابلي هو المُعنَبُ البريء، وهنا تأتَّى مَقَّارِنَة المُؤْلِفُ بِينَ المُعْنَبُ البايلي وأيوب أهد لنبياء بئي أسرائيل وقصته للغروفة في الشوراة، ومن المحتمل ان يكون مولف سفر ايوب التسوراتي اطلع على الأدب البسابلي وعلى وحسه الخصوص قصيدة اللاهوتي منه. ومن خلال قصيدة اللاهوني وقصيدة المنب البريء، والإخبرة نص اخر يشفق بألموضوع ويختلف بالعبارات مع القصيدة المذكورة، يكشف المؤلف عن اختلاقمات المجتمع البابلي مالعلاقة مين الضعفاء والاقوياء، ومِين البشر والألهة، وبين الشر والخبر، وبين الخطيئة والفضيلة والصداقة والمصيبة بشكل عبام بنكبر منهبا النص التبالي الذي بكشف عن اخلاق مخالفة لصقيقة الإنسانية التي مارسها الناس بتأثيرات عدة:

بمجدون أفعال ألرجل القوي رغم انه قاتل يزدرون البسيط وتعيقع بأذى بالمكون الرئيل والسقالة لديه كالحقنقة ببعدون التقي الذي امتثل لمسيئة الإله يملاون سفط النئل بالنهب مِنْهِبُونَ الطَّعَامَ الرَّهِبُدُ مِنْ النَّحْبُرة يستدون القوي الذي صاحب المنكرات بقتلون الضعيف ويدعسون المسكين. وأذا كان شاعر اقصيدة اللاهوشي البابلي، عبر عن

تقييمات عصره للخالفة للوضع الطبيعي للفروض ان يسود اخلاقياً، فالى أي مدى يعبر عن تقييمات عصرنا الصاضر الذي يصبح قيه المجرمون الغارقون بدماء الناس أبطالاً، والشجيار المنت اللون شطاراً، والكنب تبيلوم اسبة... إلى غير ذلك من المُضَالِقات الإضَّلاقية والمفاهيم الشاذة عن حقيقة الإنسان الخيرة. بنتهي الكتاب بملاحق تفضمن الواهأ من الملحمة البابلية القديمة وهوامش الموضوعات. ويبقى أن نقول

انُ هَذَا الْكِتَابُ الْمُتَرْجِعِ عَنِ الرؤسيةِ راقد جِديد للمكتبة العربية، يضُع فيه المؤلف خُبَرِتَه ٱلطويلَة في مجال الاثارُ وَبِحَثُهُ ٱلصَّعِبِ فَي اصرَ بِكَادَ بِكُورٌ عَامَتُمَناً مِنَ امور الصفعارات القديمة، فهو مصدر عن مصادر . شحيحة تخصيصت في معالجة الجانب الروحي وظهر في مُؤلِفات اخْرى متدَّاخَلاً مَعَ الْدَرَاسَئْتَ الْمُيثُولُوجِيةً والتاريخية العامة.



عرفان نظام الدين

هذه الهجمة الغنائية الهمجية المتمثلة في «الفيديو كليب» الذي تتبارى على اتصافنا به التلفزيونات العربية تحول إلى

نقمة تنغص حياتنا وكابوس رهيب يلاحقنا في بيوتنا ويخرب

دارنا ويتحفوننا بأصوات منكرة وكلمات هابطة «أي كالمَّ» في وكليشة، واحدة ومكررة، أشخاص يقفزون ويهرولون، تمشيأ

مع موضة الهرولة السائدة في عالمنا العربي، وكاميرا تنتقل

بسرعة البرق بين عيون وصدور ونحور وسيقان وحتى اقدام

واحذية وسراويل جينز الشخاص يتحركون من دون مبرر والأ

ربط مع موضوع الأغنية، السخيفة اجمالاً، وراقصات «يرتكبن»

الحركآت نفسها وهن نصف عاريات يخفين أجسأدهن بشال

ولا أدري إلى أين ستصل هذه الصرعة المجوجة، وإلى

متى هذا الضّي في السير بهذا الفن الهابط، وتقليد الغرب في كل شيء، مع التحفظ بأن «الفيديو كليب» الخاص بالإغاني

الغربية يستخدم أرقى أدوات الأبهار والتصوير والاخراج

والربط القسمسصي الذكي والتنويع في الأداء والعسرض

وباستثناء بعض الأغاني التي تميزت بالتكامل في المعنى

والمبنى والاخراج، فيمكن القول ان «الفيديو كليب» العربي هابط

وتافه ومثير للاشمئزاز. أما عن الكلمات فحدث عنها ولآحرج،

ويستوي فيها المطريون المشهورون وعشرات منتحلى الصفة

الذين هبطوا علينا في غفلة من الزمن وفرضوا أنفسهم علينا

بالقَّوَّة والردع الغنائيُّ. مطربة إماراتية صاعدة طلعت علينا بأغنية كارثية تقول في

مطلعها أأنا ربي بلاني فيك بلوة، عشقتك والعشق اكبر مصيبة، والحقيقة أن المبتلي هو من يستعع إليها والنين تفرض عليهم مثل هذه المسائب. ومطرب آخر يلاحق فتاة

مغلوبة على أمرها وهو يقول لها: «لازم أحبك لازم... يا حلو

أكثر من اللازمه. ومطرب ناعم يهيم في الشوارع وهو يسال

الناس: ومن حبيبي أناء، ونحن لا نعرف طالما أنه لم يعرف

ومطرب معروف يسهرنا طوال الليل وهو يؤكد للمشاهدين

والمستمعين الكرام: أن مرته (زوجته) حلوة ولن يطلقها ... وهو

يكذب عليهم لأنه طلقها ليتزوج فتاة صغيرة ويطلقها أيضا بعد

ومطربة جذابة تصارح حبيبها قائلة: «ايوه باشتقلك

ماعات، ولم نعرف حتى الأن ماذا تفعل في باقى الساعات

ومطرب اشتهر حديثأ يتعبنا ويتعب نفسه وحبيبته عندما

بسالها يومياً: «باحبك ليه أنا ما أسى»... ولو أن أي واحد مناٍ

سال حبيبته هذا السؤال لردت له الصّاع صناعين ولَّقتته درساً

لا ينساه لانه تجرأ وكشف لها عن مشاعره بأنه لا يعرف حتى

هذا غيض من فيض يكاد يغرقنا ويقرفناً، ومختارات من

أغاني شعبية لمطربين مشهورين، ولم اتطرق إلى النكرات

وكلمات الذل والهوان مثل «المكرب» الذي أطل علينا ذليلاً وهو ـ

يستعطف حبيبته ويقول لها: «تأمريني، عنبيني، اقتليني... بس

أبقِّي أخيراً مع مطربة لبنانية محبوبة استهرت في أغنية عجيبة تربد في مطلعها ... أنا ما فيي ... مرات عدة ثم تكشف لنا أنها مما فيها تحبه أكثر من عينيها ع... وأنا أيضاً ما فيي ...

والقراء لم يعد فيهم صبر ولا حيل على نقمة «الفيديو كليب.".

...

الأنَّ لماذا أحبها ولم يجد فيها سبباً لهذا الحب الأعمى.

والأوقات التي لا تشتاق فيها لحبيبها.

• خلحة

غيابك عني يملاني بالخوف الخوف من الفقدان

نتواضع بحجم هذا الحب!

الذي يتركنا نتواضع بأحزاننا

مئات الرجوه الجديدة يهاجموننا بها صباح مساء في عقر

عُلَّل رسول الله صلى الله عليه وسلم: خَمِسُ صَلُواتُ كَتَبِهُنُ اللَّهُ عَلَى العياد، من اتَّى بِهَن بِتَهَامِهُنَّ كان أه عند الله مهدُ إن يدخلهُ الجنة ، و مِن لم يات بِهِن فليس له عند الله عفدُ أنْ يحنلهُ الجنة ، إنْ شَاءً عذَّبهُ ۚ وإن شَاءً أدخلهُ الجنة . يواه الامام أحمد

| | العثناء | ا للغرب | العصر | الظهر | الشروق | القجر | للبيئة |
|---|---------|---------|----------|----------------------|--------------|--------------------|----------------------------------|
| ł | 14.01 | 14.17 | 10,03 | 17.50 | 7.11 | #,YY | مكة للكرمة |
| ı | 14.er | 14,77 | 10.01 | 17.70 | 7,17 | • YV | المصنة المنورة |
| ı | 14.01 | 17.77 | 10.4 | 11.08 | 1.11 | 1.17 | فقعس المعتلة |
| ١ | 14.78 | 1A.T* | 30.0% | 17.74 | 7.11 | P. YA | لبوظبي |
| ١ | 14.07 | 17.1 | 10.11 | 11.07 | 3 | 1,10 | للثنامة |
| 1 | Y+ .+Y | 14, 21 | 17.37 | 171 | Y. 1A | ₽.05 | الجزائر |
| 1 | 111 | 17.44 | 3#, T£ | 17. 7 | 1.4 | 1.00 | الغرطوم |
| 1 | 141 | IV LA | 10.Y- | 14 | 1,10 | t .•V | الكوبت |
| I | 14.11 | 77.47 | 10.02 | 17,11 | 1.01 | • 17 | الرثاط |
| f | 14.17 | 17 47 | 14,77 | 17.+7 | | 4.++ | الرماش |
| 1 | 14.17 | 14.77 | 10.Y | 11,44 | | 1.21 | كلتوهة |
| 1 | 14.11 | IV OT | 10.73 | 17. • 4 | 7.70 | 1,00 | للقاهرة |
| 1 | 14.41 | 17.77 | 10.00 | 11.07 | 3, 13 | 1.20 | ىيروث |
| I | 11.10 | 3V. •4 | 10,71 | 17.13 | 7.74 | •.•\$ | بغدند |
| ı | 14.77 | 14.11 | 10.27 | 17.77 | 7,41 | *.13 | توبس |
| L | 15.70 | 14.14 | 10.27 | 17.77 | 7.74 | *.11 | جيبوس |
| 1 | IA LA | 17.7 | 147 | 11.14 | 1.• | 2,17 | بمتنق |
| 1 | 14.57 | 14.41 | 10.07 | 17.77 | 7.11 | *.11 | |
| 1 | 14.14 | 14.11 | 10.74 | 17.14 | X \ X | - · A | هنده |
| ł | 11.17 | | _ * T* | 17.77 | 3.70 | +,11 - | طرابلس القرب |
| 1 | 14 64 | 17,17 | 10.00 | 11.0> | 1 17 | 1 11 | عمان |
| 1 | 14.14 | 14.** | 10.74 | 17.7- | 1,77 | 4.17 | مسقط |
| 1 | 15.15 | 14.10 | 14.74 | 17.15 | 3,00 | £ ov | ملايت و |
| 1 | ٧٠.١٨ | 11.11 | 13.5 | 17,14 | V. Y1 | 3.11 | <u> نوانتبوط</u> |
| Ī | 15.•7 | 1Y.YA | 10.09 | 177 | 1.17 | 1.01 | فقرة |
| I | 34.14 | 14, et | - **.TA | 17,17 | 1,17 | . <u>* : • • .</u> | جلهزان دين د د سمعات د |
| 1 | 14.74 | -14.14 | 30.1A | _\Y. Y\ _ | 7. A | +,₹* | اللبنا |
| ł | 14.10 | IV.ET | 10.00 | 17.74 | 1.41 | *.13 | يزليق ببنسي |
| 1 | 14.47 | 14.71 | 10.10 | 17.27 | Y.Y. | | پروکسیل |
| 1 | T T | M.T | \• •\ | .¥r.+# | Y.Y1 | # #Y | جاریس ماریخ |
| ı | 14.01 | 1A 1A | 10.11 | 17.00 | V.13 | * 1 | عنيف المناب |
| L | 19.14 | 17.24 | 10, YA | 17,71 | 7,17 | 4.10 | 1ags |
| 1 | 19.47 | 17.77 | 10,11 | 17.+1 | 7.Ye | 6.23 | سار إساو |
| 1 | 1A. 1V | 14.11 | 11.74 | 17.41 | 7.14 | 0,47 | سلوكهواء |
| 1 | 11.10 | 1Y 1 | 30 | 17.71 | ٧.٠٢ | 4 71 | كوينهافن |
| ł | 14.1- | 17.77 | 10 -1 | 17.14 | 1.1Y | 4,1+ | لنفن |
| Ī | T+ 14 | 14 | 11,71 | 17.74 | V. 19 | 1.11 | مدريد . |
| ŧ | 19.00 | 17.11 | 10 17 | 17.41 | 1.10 | \$. 47 | تعقومتنا |
| ľ | 14.77 | 14.** | 17.41 | 17.77 | 7.1Y . | 0.11 | واشنطق |
| ţ | 14.14 | W.IA | 10.17 | 17.17 | 7.17 | 9,14 | او تاو ا |
| ľ | = ' | , | | : | ن - الملنيا. | لأمي لمن الم | • تأويم الركز الإس |
| | | | | | | | |

The second of th

قال البحتري يهنئ المتوكل العباسي بصومه المبرور وعيده الاغر

ريصف خررجه للصلاة: بالبر صُعتُ وانت افضل صبائع ويسنة الله الرضية تفطر فأنعم بعيد الفطر عيداً أنه يوم أغر من الزمان مشهر ذكروا بطعتك النبى فهللوا

حتى انتهيت الى المملى لابساً نور الهدى يبدو عليك ويظهر ومشيت مشية خاشع متواضع لله لا يزهى ولا يتكبر غلو أن مشتاقاً تكلف فوق ما في وسعه لمشى اليك المنبر

عماد الدين قابك السعود

وعشت كما تريد لن تريد

واقبل بالهناء عليك عيد

حداه اليك اقبال وساقا

فسرك وهو مثك اسر قلبا ولا

وأظهرك الإله على الاعادى ومأت بدأته فيك الحسود أتاك العيد مقتبلا جديدا رجنك فيه مقتبل جديد تهنى الناس بالأعياد فينا وانتالنا برغم العيدعيد وقال ابن الخياط في الامير ابي الفوارس: تلانت عندك الأمال حتى أبي إسراف جوبك أن يلاقا

وقال ابن سكرة الهاشمي في ابي الحسن محمد بن عمر بن يحيى:

عجب أن المُشتاق شاقًا ويقول المتنبي يهنئ سيف الدولة بالعيد: المنوم والقطر والاعياد والعصير منبرة بك حتى الشمس والقمر ترى الاهلة وجها عم نائله فما يخص به من دونها البشر

ويقول الامير تميم يهنئ أباه الخليفة المعز لدين الله الغاطمي: امنيك بالعيد الذي أنت عيده ونور سننا أقباله حين يطلع أذا ما تأملت الزمان وجدته بسكفيك يعطي من يشاء ويعنع

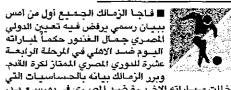
> وقال ابن زيدون يهنئ ابن جهور: نعزيك عن شهر الصيام الذي انقضى فأتك مفجوع به فعصباب هو الزور لو تعملي المني وضبع العصبا ليزداد من حسن الثواب مثاب

وقال ابن دراج القسطالي يهنئ المظفر بن المنصور العامري: محلك بالدنيا وبالدين أهل فعيد واعياد وعام وقابل ومسوم كريم بالمبرة واحل ومطر عزيز بالمسرد نازل

> وقال ابو الفرج الاصفهاني في المهلبي الوزير: أيا غرة الدهر التنف غرة ألشهر ومابل هلال الغطر في ليلة الفطر بثيمن اقبال واسعد طائر وأفضل ما ترجوه في افسح العمر مضي عنك شهر العنوم يشهد مبانعًا بطهرك فيه واجتنابك للوزر

الزمالك يرفض الحكم المصري وكفة «الشياطين الحمر» أرجح

🗖 القاهرة – من علاء موسى:



وبرر الزمالك بيانه بالحساسيات التي تخللت مساراته الأخسرة ضد المصري في بورسعيد، والاتهامات التي لاحقت الغندور بعدها بأنه أهدى الزمالك ركلة جزاء غير صحيحة. وهو الأمر الذي قد يدفع الحكم تقسه الى ظلم الرمالك ضد الاهلى حتى لا يتهم بالانتماء

ورد اللواء المشبوري حبرب رئيس الاتصاد على طلب الزمالك بالرفض التام مؤكداً تُقتُّه في الغندور ورُميليه حسن عبدالحيد ومحمد توفيق واصراره على قيام هذا الطاقم بإدارة المباراة بعدما رشحه الرئيس حسني مبارك

وفي الإهلي اصدر مجلس ادارة النادي بياناً ندد فيه باحتُجاَّج الزمأَلك دغيّر المُسؤول، الّذي ديحَمَلُ ارهابا فكرياً واضحاً للحكام،، وطالب الاهلي بالجِفاظ على حقوقه كاملة خُلالِ المباراة اذا بِقَى الغندور حكماً لها او استبدل بحكم

وهكذا اشتعلت لجواء المباراة قبل بدايتها ما بننر بتكرَّار أحداث الشغبُ آلتي انتلَعت في بعض مباريات. الدوَّريُّ هذا الموسم وعلى رأسَّها المصريُّ والرَّمالك. ومباراة القمة اليوم تحمل الرقم ٧٦ في سلسلة لقاءات الاهلي والرَّسائك في الدوري العام منذ ١٩٤٨. وتميل كـفـة النتائج لمصلحة الأهلى الذِّي حقق القور في ٢٤ صباراة

مقابل ١٨ فورًا للرَّمالك، ولكن الأخير فارْ في أُ مباريات من اللقاءات العشرة الاخيرة ما يشير إلى تقوقه النسبي الاهلي في المركز الأول وله ٣٠ نقطة بَفَارِقَ الأَهْدَافَ عَنَ الاسماعُ يليُّ وهُو حقَّق أَفضل النشائج في سباراتيه الاخبيرتين وقيار على دميياط (١/صفر) وعلى الالومنيوم (١/٦). ويرجح الخبراء كفته في المباراة بعد اكتصال صفوفه وتثبيت تشكيلته في اللقاءات الاخبرة. ويعود الى الفريق اليوم نجمه المصآب وليند صبلاح الدين ولكنه لن يبدأ المناراة، سنما بغيب محدى طلبة لاعب الرسالك السابق اللصابة. ولم تتاكد مشاركة رضا عبد العال الذي يتحدد مصيره في قضية انهامه بقتل صبي عن طريق الخطأ

بسيارته في حادث سير الصيف الماضي. ويمثل آلاهلي احمد شوبير، ابرأهيم حسن وعمرو الحديدي ومحمود أبو النهب ومحمد يوسف واسامة عرابي، هَادي خشبة ورضا عبد العال (وليد صلاح الدين)

■ لم يتمكن لاعبو

لطرفين في الدوري السعودي لكرة

القندم على ملعب رعاية الشببآب في

تقدم الاتحاد يهدفين مقابل لا شيء

بواسطة مدافعه محمد الخليوي (٢٤)

الذي حول كرة لعبها زميله الفونسو

برأسته داقل مترمي المتارس

عبدالهادي حداد، والقونسو بعد مرور

خسمس يقسائق على بداية الشسوط

وتحرك مدرب الاهلى بعد الهدف

الثانى واجرى تبديلين موفقين فلعب

أخاله قنهوجي وبندر الجارالله بتل

ً مَارُنَ بَصِيَاصَ وَنَاصِيرَ بِيلِيِّهِ فَسَيَطُر

· فَرِيْقُنَّهُ عَلَى مَنْطَقَنَّةَ الْمُنْأُورَاتِ. وتِأْلُقَّ

- خالد مسحد ولعب بوراً كبيـراً في

- تحضير الهدفين الى البرازيلي كوكاً

(٥٧، و٧٤ من ركلة جراء). ورقع الاهلم

رصيده في الرّكز الثّاني الى ٢٢ نقطة بفارق الإهداف عن الإهلى الثالث.

وعقب انتهاء المباراة، طالب بعض

النهائي بفورها على الباراغواي

(٢/٣) في للباراة التي اقيمت مساءً

اول من أمس الاحد في تانبيل ضمن

المُجموعة الأولى من تصفيات اتلانتا

وسنجل للقائر سنوزا (٥١) ودوس

سانتوس (۷۱) وابینجون (۸۰)

وللخاسر اسبينولا (٢٨) وافالوس

(٧٢). وطرد الحكم مدافع الاوروغواي

المتولقي في التقييقية الـ ٤٦ فلعب

منتخب بالأده الدقائق الـ ٤٤ الاضيرة

(١/٢١). سبجل للقائز لازو (٣٠)

· وُسُولانو (٣٩) وَللخَاسِر كَـوَيْعِبِرا

- (٤٥)، ينكر ان الارجنتين ضمنت ايضاً

التاهل عن المجموعة الثانية الى الدور

تقام في عمان الخريف المقبل

🗀 مسقط – من سالم الحبسي:

الى ٧٧ تشرين الاول (اكتوبر) المقبل.

■ اختارت اللجنة المنظمة لسابقة كاس

الخليج الثالثة عشرة لكرة القدم، قلعة شعاراً

للبطولَّة التي ستستضيفها سلطنَّة عمان من ١٥

ووقع الاختيار على اقتراح القلعة المقدم من

المصمم الاماراتي هشام المظلوم الذي فاز ايضا

"بتصميم شعار كأس الامم الاستوية الَّتي تقام في

كانون الاول (بيسمير) في الامارات، لان السلطنة

معروفة بقلاعها وحصونها التي يبلغ عدها اكثر

ِ مَنْ ٥٠٠. وعرضت على اللجنة أقتراً حات كثيرة

منها الخنجر العصائي الأأن الغالبية فضلت

النهاني المقرر الاسبوع المقبل.

وتغلبت البيرو على بوليفيا

بعشرة افراد.

الاميركية الجنوبية في كرة القدم.

اللقاء بالتعادل (٢/٢).

🎏 فـريق الاتحساد من

تقدمهم ضد خصمهم الإهلي في

المـــافظة على

اللقاء الذي حسمع

قى الاحتياط مصطفى كمال ومشير حنفي وياسر ريان والرَّمَّالِكُ بِحَيْثُلُ الْمُركِنِّ الشَّالِثُ وَلِهُ ٢٩ نَقَطَةٌ وَيُتَّاتُحُهُ الاخيرة غير جيدة اذ خسر في القاهرة أسام بلدية المحلة (صفر/۱) في كأس مصر وتعالل مع المنصورة (١/١) في الدوري وفارٌ بعشقة على الصيد من الدرجة الثانية (٢/٣)

في الكأس كمنا تعادل مع المصري (٢/٢) في بورسحيد

ويُرْيد من محاوف الزمالك أنه حُسر ؛ نقاط من أصل ٦ في مبارانيه الاخيرتين. واهتر مستوى الفريق وهبُط اداءً

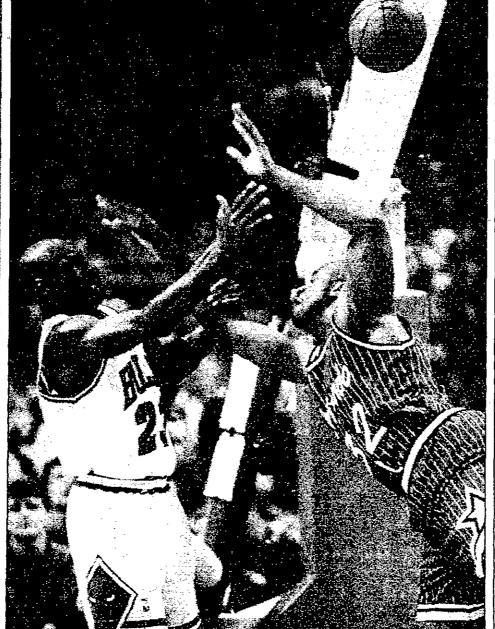
نَجُومُهُ الكِبارِ حَارُمُ أَمَامٌ وَاحْمَدُ الْكَاسُ وَاشْرُفْ قَاسَمْ. والاصبابات هي المشكلة الرئيسية لدى الزمالك اذ يغيد الجزائري قاسي سعيد وسامي الشيشيني ومعتمد جمال وانضم البسهم أول من امس أيمن شسوقي لاعب الاهلي السابق. ورفض احمد رفعت مدير الكرة السماح للصحافيينّ والجماهير بمتابعة المران السرى الذي أداه الفريق في ملعب الكلية الحربية في الايام الثلاثة الاخبرة.

ومن المتوقع أن يمثل الزمالك نادر السيد، حسين عبداللطيف ونبيل محمود واشرف قاسم ومدحت عبد الهادي وعصام مرعي، اسماعيل يوسف وحازم امام ومحمد صبيرى، وايمن منصبور واحتميد الكاس، ومتعبهم في الاحتياطي عمرو عبد السلام وتامر عبدالحميد ويحيى نبيل وخالد الغندور ومحدد عبد الجليل.

و صرصت ادارة الرَّمالك على الوجود مع القريق طوال الإيام الماضية لتجاوز الاثار السلبية للتعابل مع المنصورة والتراجع الى المركزُ الثالثُ. ورشعَت مكافات الَّفوز إلىَّ "

وعلى العكس فتح الاهلي الابواب لجمهوره لمساهدة المران في ملعبه التقليدي ووصل عدد الحاضرين أول من امس إلى ١٠ الأف متفرج، وحمل لاعبو الاهلى بقيادة نجمهم أحمد شوبير لافتة ضخمة امام الجماهير لمناشدتهم عدم توجيه الفاظ نابية ضد الزمالك أو اللاعبين او الحكام

وتقام خمس مباريات اخرى في المرحلة الرابعة عشرة. ابرزها المصورة ضد الاسماعيليّ في المنصورة. ويحاول الأسماعيلي تحقيق فوزه الرابع مذا الموسم خارج ملعبه للانفراد بصدارة الدوري في حال تعثر الاهلي امام الزمالك. وفي المحلة وراء ابواب مغلقة ينفذ المصري الجزء الاول من عَقُوبة نقل مَبارياتُه خَارج ملعبه بسبب شغب جمهوره، ويلتقى مع السويس وكلاهما خسر مباراته الاخيرة وبقيا في المركزين الرابع والشامس. ويلعب القناة مع الالومنيوم في الاسماعيلية وجمهورية شبين مع بمياط في شبين الكوم والفرق الاربعة مهددة بالهبوط الى الدرجة



سلة: كوكوتش يقود شيكاغو الاتحاد يفرط بفوز عزيز على الاهلي في الدوري السعودي لكرة القدم

نقطة ورصيد التعاون ٩ نقاط وقى حسائل خطف لاعب الهسلال النيجيري جون زاكي هدف التعانل فى الدقيقة الـ ٨٠ في مرمى الطائي الذي كان منقدماً بهدف للنيجيري بحيى حاكو من ركلة حزاء في التقبقة الـ٢١.

وانْتهى لقاء الرياض والنجمة في النَّجِمةَ ١٧ نقطة ورصيد الرياض ١٠

المنتخب الاولمبي

ويلعب المنتخب اليوم سباراته الثانية أمام منتخب فنلندا الأولمبي. واشار البراريلي ايفو الذي يدرب المنتخب السعودي أن لقاء اليوم من اهم المباريات التي سيتمكن من خلالها وضع التشكيلة ألنهائية للمنتخب

الاميركي لكرة السلة.

وبات رصيد الهلال ١٩ نقطة ورصيد الطائي ١٤.

> من جهة اضرى، تغلَّب المشخب السعودي الاولمبي على فريق الثقبة (٥/صغر) ضمن برنامج أعداد الاول لخوض النور الحاسم من التصغيات الاولمبية الذي يقام في ماليزيا الشهر المقبل. وستحل الامداف عبدالله سليمان وعبيد الدوسري وناصر القحطاني وابراهيم العيسى وابراهيم

طونى كئوكبوتش فريقه سيكاغو بولز الى فور كبير على اورلاندو ماحيك (٩١/١١١) مساء اول

من امس الاحد ضمن بطولة الدوري وسَـجل كـوكـوتش ٢٤ نقطة (رقم قياسي شخصي) فعوض فريقه بالتالى خسارته الأخيرة اسام ميامي هيت الجمعة الماضي. ورفع شبيكاغو حامل اللقب ثلاث

متابعات تحت السلة وسبع تمريرات وعلى الرغم من تسجيله ٣٣ نقطة فأن عملاق اورلاندو ماجيك شاكيل اونيلٍ لم يتمكن من قلب خسارة فريقه

علماً بانه اضاع سبعاً من اصل ١٧ رمية حرة. والفوز هو الثانى لشيكاغو على اورلاندو هذا المؤسم مقابل خسارة واحدة. ويسعى بوئز الى تحقيق رقم قياسي هذا الموسم يتمثل في الفوز فى ٧٠ تىياراق

وكي يصل الى هدف، قــــــــــــ فى ـرات عند انتـصـاراتـه الى ٤٩ مقابل : حاجة الى الفور في ٢١ من ٢٧ مباراة. ست حسائر فقط هذا الموسم. واكتفى ﴿ فِي الدور الأول علماً بانَّه سيخوض ﴿



التى تعترض طريقك ليست من النوع السنحيل، بل هي طبيعية يمكن حلها في سرعة. ● الشور (۲۰٪؛ – ۲۰٪۵): لا تغرق نفسك كثيراً في عمل لن يفهم حقيقته وأحميته احد... ولن يكافئك



● الحمل (٣/٢١ - ٤/١٩): المشباكل

● الجـــوزاء (۲۱/۵ – ۲/۲): ليس

المضي في معركة خاسرة! ● الحسوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): تـُ روح التألف في محيط العمل. يجب إن تصونه بكل سا أوتيت من ● السرطان (١/٢٪ – ٧/٢٢): اظهر قوة ومهما كان الثمن. ٠٠٠١ حَدِمة المعلومات، ٧٠٠٠ القرآن الكريم، ٥٠٠٠ نين ومنيَّا، ١٩٤٥ صباح الخيريا عرب، ٩٠,١٥ المسلسل العربي مقاصد حيره، ٥٠ وما الفيلم العربي والهوروب، ٥٥,١١ افلام كرتون،

الكلمة الصائعة الحرف المنظب الكلمات التي تعدر عليها بن الكلمة الصائعة الإحرف المنتورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو وتريا،

النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباه الى أن الاحرف المنثورة لا

تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ١٢ حرفاً: كاتب مغربي راحل

م ز ش د ي د ر ۱ ب ص ح ش ز ص بدك البشع زشرسم ب

3 6 3 3 4 9 6 3 6 6 3 1 ب ص ي ش ة ي د ۱ ي ف قد د ن د ريم مين ن ع م ص ع ١ ي ص ش اق ارخ اين زم ن ق

3 6 6 6 6 6 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9

و ١ ا ق ز ل ١ ي ش ع ع ق ١

T E 4 7 7 1 1 1 1 2 3 3

ي ب ه د ة ص ح ي ح د س ص ي

ز ع ش د ص ق ي ع ن م ا م ر

حل العدد السابق: تجوم النهار.

الكلمات التقاطعة

۲- تعیش طریلاً - بریق

– عابر – مرح

٧- مركز تزلج لبناني -

١ – فيلم لصلاح السعيني

٥- تعب - هيات هواء شديدة

٢- دولة اوروبية - نعم

۲- يرسل -

بالإنكليزية

٢- إصلاح البناء

٤ – د ... الضاء

كرَّمه ومعهد العالم العربي، في باريس،

مينًا أو بساراً، صعوداً أو هيوطاً، إلى أن تبقى لنيك أني

الفقياً: ١- المتسرح ٢- حي - قلاع ٢- موريشيوس ٤- دنيا -

يم ٥- فنلندا ٦- وحي - برق ٧- غد - سنديلن ٨- ليفنا -

عمودياً: ١- احمد دوغان ٢- ليون - حديد ٣- ريفي - قل ٤-.

نسپان – سن ٥- لبنان ٦- رقي - نرد ٧- حلو - تَقيق ٨ –

مريدأ من الشفاني والاخلاص في

● الأسد (۷/۲۲ – ۷/۲۲)؛ لا تتاثر بما

يقوله الآخرون واتبع ما تراه صائباً

● العدراء (٨/٢٢ – ٩/٢٢): لكي تبقي

سيد قراراتك وممسكأ بزمام آلامور يجب ان تعالج تقاط الضعف لسك.

● المينزان (٢٣/١٠ – ١٠/٢٢): هناك من بريه بمماحكاته بفعك الى تصرفات ومواقف مجنونة ولابد من الوقوف

● العقرب (۱۰/۲۳ – ۱۱/۲۱): تجربة

سابقة ستستفيد من دروسها قريباً،

● القسوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): لن

تستطيع الوقوف على قنميك بثيات

من دون احد برعى خطاك في المرحلة

● الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): المواقف

المتخنة ضيك لن يكون لهنا اثر لأن

الافتعال فيها واختح وخنوح الشمس

● الدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): لبحث عن

تسوية مع الخصم بدل الاصرار على

في الظهيرة.

فلا تعود تندم على حصولها.

العمل لنضمن ثقة رؤسانك فيك.

ترد ۹- تيل -- ند -- مسب

اسية – ارض 1– مع – جنس

MBC

الشطرنج الاوكسراني فساسيلي الفانتشوك المصنف الرابع عالمياً (٣٧٣٠ نقطةً)، دعوة الاتحاد اللبناني، وخاض جولة تتابع ضد ٣٨ لُاعبيًّا بينهم ابرز المصنَّفين مُحلياً ودولياً. استمر اللقاء اربع ساعات، وأسفر

واللاعب علي جساويش (في النقلة الـ٤٣)، وعالله اللاعب وليد هوشر (في النقلة الـ ٥٨). وأعلن رئيس الاتحاد اللبناني

للشطرنج محمد سكر أن ايفانتشوك سيدرن الاعجيبا البارزين وسيلعب مباراة استعراضية آخرى سنحدد

ارقامها خصوصاً مع مراحل اعدادها

استعدادا للالعباب الإولمبية في

وسيضم فريق العاب القوي ايضأ بطل الوثب العالي فـقرالدين فـؤاد الذي قـفـز ٢٣. ٢م في المسابقـات العربية والمحلية وسيشارك ايضاً في

ورشح اتصاد كرة الطاولة الفريق النسائي للمشاركة بقيادة نابط رشاد

ثانية البطولة العربية قبل عامين، الى

بطل لبنان في الشطرنج يفوزعلي المصنف الرابع عالميأ

عنَ قورَ ايفانتشبُوكَ في ٣٥ جُولة،

أنطوان أسسيس (في النقلة الـ ٣٥)،

وعدها لاحقأء.

القناة الفضائية

المصريه

BBC

World Service

ART

فناة الافلام

اوربت

القناة الأولى

القناة الثانية

B.B.C

العزبي

(۱۰۱/۱۰۰)، وسد

وقساز واشنطن بوليتس علم

ميلووكي باكس (١٠٢/١١١) واتلانتا

هوكس على د٠٠ سبوتا تمبيروولفر

(٧٦/٩٢)، وفسنبنيكس صغر على

نيـويورك نيكس (١٠٥/١١٣)، وسان

انطونيو سبيرز على ضانكوفر

(٨٤/٩٥)، وميامي هيت على فيلانلفيا

سِفنتي سيكسِرَدَ (١٠١/١٠٨). وقارَ

النضاأ ليترويت بيستمونز على

بورتلاند ترایل بلیسزرز (۸۱/۹۳)،

ونيسوج رزي نتس على بوسستطن

مافريكس على رابتور تورونتو

انجلیس کلیبرز (۱۰۱/۱۰۱).

سيكس (١١١/١١١)، ودالاس

١٢.٢٠ رسوم متحركة ١٢.٤٥ برتامج اللغال، ١٢,١٠ برنامج وثالثي، ١٤,١٠ المجة الرياضية (ثالثي)، ١٤,١٠ المجة الرياضية (اعادة)، ١٤,١٠ المسلسل الدبلج درفينة الماضي»، ١٠٠٠ الشرة المختبان، ١٠٠٠ المتكارات واختراعات (اعادة)، ١٥,٤٥ منوعات غَنَائِية، ١٦٠،١٥ المُسلسل العربي والامتهاء بري، ١٧,٠٠ موجز الأخيار، ١٧,٠٥ عالم الصحافة، ٥٠ ٧٠ الطاقة والنفط ٥٠ أ١٧ منوعات غنائنة ٢٨٠٠٠ موجز نشرة الأخبار، ١٨،٥٠ الفيلم العربي بوضاع جبي هناك، ٠٠٠ مُ موجز الاخبار، ٢٠،٠٠ تتمة الفيلم العربي، ٢٠,٠٠ نشكرة الفيلم العربي، ٢٠,٢٠ نشكرة الفيلم العربي، ٢٠,٢٠ نشكرة الاخبار، ٢٠,١٠ القران الكربم، ٢٠,٠٠ المتالم. * **تەقت**ت غرىنىش.

١٠٤٠ صباح الخيريا مصرَّيَ عَرَبِ ١٠ شبابَ دائم، ١٠ , ١٠ مسلَسَلُ الأَمْقَالِ، ١٠ , ٤٥ السلسلُّ العربي، ١٠ , ١٠ تربية الطَّفِلَ، عَرِبُ ١٤ عناوين الأَخْبار، ١٢ ,١٥ الفَّلِيلة ولَيْلة عَالَيْه ، ١٢ ما يطلبه المشاهدون، ١٠٠٠ برنامِع أَحْبَارِيْ وَ١٠١ مشهد من مسرحية، ٢٠٠٠ نَشْرَة الاخبار، ١٥ ٪ لُك واسرتك، ٢,٢٠ قيلم غربي، ٢٢٠٤ عالم الشهرة، ٥,٠٠ تشرة الاخبار، ١٥ و الرابيسك، ١,١٥ السلسل العربي، ٢٠ ، ١٥ تشرة الاخبار، ١٥ ، ٨ تشرة الاخبار، ١٥ ، ٨ تشرة الاخبار، ١٠ ، ٨ تشرق الاخبار، ١٠ ، ٢ تشرق الاغبار، ١٠ ، ٢ تشرق الاخبار، ١٠ ، ٢ تشرق الاخبار، ١٠ ، ٢ تشرق الاخ الأخبار، ١٠,٨ رَوَوْم، ١٠,٠ الفيام العربي، ١٠,٠ انشرة الأخبار، ١٠,١٠ تاكسي السهرة، ١,١٠ السلسل العربي، ١,١٠ مصر الأويرا، ١,٢٠ السلسل العربي، ١,١٠ مصر الأويرا، ٢٠,١٥ تمثيلية السهرة، ١٥,٥ فيلم تسجيلي، ٤,٤٥ أبتهالات بينية، ١,٠٠ السلسل البيني، و٥,٠ أو السلسل البيني،

* توقيت القاهرة.

٨٠٠٠ الاخبار، ٨٠١٥ بانوراما، ٠٠٠ والاخبار، ٢٠٠٠ عظم الغد (اغاتة)، عُم ١٠ منيور بسك، (يرنامج إخباري)، ١٢٠٠ الاخبار، ٥٨ ٢٦ برنامج اللل (اعادة) أو ١٣٠ الإخبار، ١٢٠١٥ تَطْرِيرِ الْأَعِمَالِ الْعَالِمِةِ، ١٣,٣٠ الْاخْبِارِ، ٢٠,٤ بِرِيَّامِجَ ٱنْدِو نِيلْ مَ . ﴿ وَإِ الْكُخْبُارِ، ١٥,١٥ بانوراما (اعادة)، ١٦,٠٠ الاخبار، ١٦,٢٠ طعام وشيراني (اعادة)، ١٧٠٠ الأخبار، ١٧,١٥ تَجْزِيدِ الْاَجْمَالِ الْعَالِمةِ ، ١٧,٣٠ أَهْلَام ١٩٩٦ ، . . أَهْمَ وَالْعِالَمُ الْيُومُ وَإِبْرَنَامِيجَ إِخْبارِي)، ٢٠.٠٠ هُوجِرُ الْأَهْبَانُ فَي ٢٠ مانوراما (إعالة)، ١٠.١٠ الأخْبَلُ، ٢١،٢٠ غَرْضَ لِلأَرْيَاء، ٢٢.٠٠ تقرير عَالَيْ، ١٠٠ كَا الْأَعْبَارِ في سَاعَةُ ١٠ كَا الْإَضِيارِ، ١٠ ٢٤٢ السَّهُوَ الْأَصْبَارِية، ١٠٠ فنيون رُقِم (برنامج أَخْدِارِي) . ٤ موجز الأخبار، ٥٠,٥ بانوراما و الخبار اليوم، (برنامج

ُ * توقیت غرینیتش

را م فترة دينية ٢٠٠٠ Meel Jahn Doe ١٠٣٠ اسعاعيل ياسين بوليس سري، ٥٠٠٠. مرة المجارية المجاري أهادة ، ٢٠٠ حروف اسمائيم. . . . (خَوْجَة السينما، . . ١٠ عنبر، ١٤٠٠ طبق النجوم، ١٤٠ عنبر، ١٤٠٠ طبق النجوم، ٢٠ عنبر، ١٤٠٠ أقوى من ١٤٠٠ عنبر، ١٨٠٠ أقوى من المنافق المنافق المنافق المنافق النجوم، ١٨٠٠ طبق النجوم، المنافق النجوم، ١٤٠ شعب في الليان / المنافق النجوم، المنافق النجوم، ١٤٠٠ شعب في الليان / النجوم، ١٤٠ شعب في الليان / النجوم، ١٤٠٠ شعب في الليان / النجوم، ١٤٠٠ شعب في الليان / النجوم، ١٤٠ شعب في الليان / النجوم، النجوم، ١٤٠ شعب في الليان / النجوم، ١٤٠ شعب في الليان / النجوم، النجوم، ١٤٠ شعب في الليان / النجوم / النج و ١١ الشفة من حق الروجة ، . ، ١٢ ما ليش غيران

* توقىت غرىنىتش

٠٠٠٠ مَنْ دَاكِرَةَ السَّينِمَا: واللهِبِهِ، ٠٠٠٠٠ اللَّغِنَةِ ﴿ ٨٠٠ مَا وَرَاءَ الشَّاشَةِ، ٥٨,٢٠ الغضبِ، ١٠٠٠٠ المُصَاوِظُ ١٠٠٠٠ الاقلامِ الجديدة، ٢٠٫٠٠ الآثاء النم، ١٤٠٠٠ الاقلام العشرة، ١٤,٣٠ مجانين على الطريق، ١٦,٠٠ كُلُمة السير، ١٠٠ لأله أن تشيرق الشيمس، ١٠,٠٠ عرض أول: عشاق، ٢٢.٠٠ حواز مع ملير السيناشيتا، ٠٠, ٠٠ صباح الخيريا نوجتي العزيزة، ٢٠٠.٠

عدر ١٢ فيديو كلينيس، ١٢,٢٠ مسلسل كاستبرا، ١٤,٠٠ أغنية مواقف، ١٤,٣٠ مسلسل، و ع و الله موسيعة كاسيت، ١٥,٥٠ مسلسل - ١،٥٠، ١ برنامج احاسية ١٦,٢٠ بث حي على القواء، ٢٠, ١٩, ٢٠ أشاطئ الفريوس، ١٩,١٠ برنامج السعار، ١٩,٢٠ أغنية مسلسل، ٢٠,٠٠ فأنعاص فقة تب مرون، ٢٠,٠٠ مسلسل، ٢٠,٢٠ أغاني وجمهور، ٢٠,٠٠ نهاية الفترة الأولى، ٢٠ إن و فَا أَقِف مِقَابِلَة موسيقية، ١٠٢٠ كاسيت مسلسل، ٢٠٠٠ م برنامج أحاسيت، ٢,١٥- بد حَي علي البواء، ٢,٢٠- أعادة نهاية الفترة لثانية.

١٦,٠٠ الأخبار العالية. ١٦,٢٠ مجلة، ١٧,٠٠ جولة اليوم الاضبارية، ١٧,٢٠ النشرة للالية، ١٨,٠٠ الأخبار العالمية، ١٨,٢٠ ما وراء الأخبار، ١٩,٠٠ الأخبار العالمية، ١٩,٢٠ إجازات، ٠٠, ٠٠ العالم اليوم، ٢٠, ٢٠ صجلة. ٢١,٠٠ الأضبار العالمية، ٢١,٢٠ النشيرة المالية، ٢٢,٠٠ الأخبار العالمية، ٢٢,٢٠ ما وراء الأخبار، ٢٠, ٢٢ الأخبار العالمية، ٢٣,٢٠ الطبُّخ الصيني.

الاوروغواي تلحق بالبرازيل والارجنتين الاردن يدرس فنيا واداريا ماليا والى الدور الحاسم لتصفيات الاولمبياد مشاركته في الدورة الرياضية العربية 🗷 تانديل (الارجنتين) - أ ف ب – لحقت الاوروغواي بالبرازيل الى الدور

روتوندو ولوبيسز واوليسفسيسرا وادينولفي، ابيــجــون ودي لوس سانتوس وليموس (تيخيرا) وبوس سانتوس، الفيز (ساغالانيس) وسوزا

المدرب البرازيلي كامبوس الدي لم

يستغل كما بجب قدرة لاعبي الفريق

النادي بان هناك اتصبالات مع المدرب

النمسوي والتر سكوتشوك الذي سبق

واشرف على الفريق العام ١٩٨٨ وقاده

الى لقب كأس الملك والمركز الثاني في

عقد اللاعب الغاني سيكوبمبا سيلغى

بعيسا فشل في أثبات موهبته في

واصل فبريق الرائد صبحتوته وهزم

صاحب المركس الأول الاتفاق (١/٣).

سجل للْفَائِرْ علي العلوان في النقيقة

الـ٣٧ وسليمان المرشود في النقيقة

الـ٣٦ والسنغالي مامادوما في الدقيقة

الـ ٨٠، وللخاصر السنغالي فيكتور انج

التعاونُ (٢/٤). تقدمُ الفائرُ في نهايةً

المسوط الاول (١/٢) عبس عبدالله

القرني (٣ و٥) ورد النيجيري موسى

الثاني عادل التعاون عبر سحاب (٥٤)

ورد عليه الغاني كينيدي (٥٦) قبل ان يختتم سعد الكنعان اهداف الفائز في

صأب للتسعاون (٢١). وفي الشسوط

وفي بريدة تغلب النصسر على

وُعْلَى مُلْغُبِ الْراكِيةِ فِي الْحُسِيرِ

ىدر اداري لىدائىد

🕌 البطولة العربية.

المباريات التى لعبها.

وتفيد مصابر مقربة من رئاسة

ومسئل البساراغواي: اسسيسفسال، اسبيتولا وسارافيا ورولون (كانيزا) وراميريز، انسيسسو وفيريراً واستيشي واستيغاريبا، فيلالبا (افالوس) وسوتو.

مثل البيرو: فيلانويفا، سولانو ومارينغو واوليفاريس وميدالغوا فسيسراري (توريس) ويايو وبيسريرد (مولدوناتو) وماغالانيس، راميرير

(غوادالوب) ولازو. ومثل بوليفيا: الورنو، مينيز (مبوريو) واببانيـز وكاربالو وبيناً وفَاسا، بينريدو (ارتياعاً) وياز وكويمبرا، اوريونا ومورينو.

قلعة شعار لكأس الخليج الثالثة عشرة

وادارياً ومالياً مشاركته في الدورة العربية الثامنة التي يستضيفها لبنان في النصف الاول من ايلول (سيتمبر) المقبل. وشكل ورير التربية لجنة فنية

ويستمر العمل في مجمع السلطان قابوس

حالَياً ورُشَة تُوسِيع المُلعِبُ الذي يُسْعِ لـ ٤٠ الف

منفرج، اضافة آلى تحسينات في الساعة

خاصة لتحديد طبيعة المساركة في هذه الدورة التي لم يتخلف الاربن عن المشاركة فيها منَّذ انطلاقها، بعدما كان قد اعلن مشاركته الرسمية ورصد مجلس الوزراء المضصصات آلمالية اللازمة.

ويتبرأس اللجنة السيبد مباجيد قطيشيات الامين العام لوزارة الصبأب، وتضم رؤساء عدة اتحادات رياضية يملكون الرؤية الفنيسة. وقند وضبعت ﴿

وابرزها ان يكون اللاعب أو المنتخب قد حصل على المركز الثالث على الآقل 🗷 لا يزال الاربن يدرس فنيــ فى احدى البطولات العربية التي يزيد

لتصفيل الاردن بنحو ٥٠ شخصاً في مقدمة عم منتخب كرة السلة الذي خسر نهائي الدورة السابعة امام الدول الستضيفة سورية، بعدما كان أحرز النهبية في الدورة السادسة في

جانب مشاركة ثلاثة ملاكمين وثلاثة لاعبي جودو ولاعب في المبارزة. وطلب اتصاد كرة القدم مشاركة فريقه لكن اللجنة رفضت ثلك لان نتسائجيه في السنوات الماضيية

اتلانتا.

عدد المساركين قيها عن سنة (بول أو لاعدين)۔ وحددت اللجنة العدد المقترح

ومن المتوقع أن يشارك ٩ عدائين في العاب القوى من بينهم الرامية ندى قعبوار المقبيسة في الولايات

أُ القَــرص. ومن المنتظر أن تحسَّسنَ

المتحدة التّي سجلت ١٦.٤٢ متراً في متواضعة. وقد يعلن اتصاد الكرة المُشارِكة في النورة وينفع النفقات من رمي الكرة التحديد، و٥١ متراً في رمي الاكوادور انهت جولتها في الشرق الاوسط

وتمكن من احراز هدف التعادل بواسطة ادواردو

مورتانو (٤٧). وهو الهدف الرابع لهورتادو منذ بداية الجولة الخليجية. وسجل أنجيل فرنانييز عُنفُ الغُورُ للمئتَّجُبِ الأسيركي الجنوبي في الدقيقة الـ ٧٤. وغاب عن قطر مبارك مصطفى وعادل الملا والحارس يونس احمد المصابون.

ولعبت الاكوادور في جولتها خمس مباريات، فخسرت (صفر/۱) امام لبنان وفارت على عمان (٢/صفر) وعلى الكويت (٣-صفر) وتعادلت مع قطر (١-١) قبل ان تفوز عليها (١/٢). والغيت مباراة سادسة كانت مقررة مع الإصارات. وستتعب مع منتخب اليابان الاولمبي وفيردي

بفوز على المنتخب القطري لكرة القدم

الرياضي الذي سيستّضيف البطولة، وتجرى جولته في منطقة الشرق

طرده حكم المباراة في النقيقة الـ ؟ ك.

تادي السد في الدوحة.

الالكترونية واقامة متالتين لاستقبال الضيوف ومركز أعلامي. من ناحية اخرى، تحدد تاريخ ١٤ ايار (مايو) المقيل موعدأ لانعقاد المؤتمر غير العادي لنورة كاس الخليج الذي سيترامن مع موعد اجراء قرعة البطولة. وكان المؤتمر غير العادي قد تاجل ٣ مسرات بسبب ارتساطات رؤساء الاتحسادات

■ انهى المنتخب الإكوانوري لكرة القدم القطريّ (١/٢) أوَّل منّ امس الإحسّد على ملعبُ

🛘 الدوحة – من فاير عبدالهادي:

خسارة جهود لاعبه عبد العزيز حسن بعدما ويدا المنتخب الضيف الشوط الثائى بقوة

الاوسط بفور على مستضيفه المنتخب وسجل المنتخب القطري باكرا عبر لاعب وسطه عبد الناصر العبدلي في الدقيقة الخامسة عشرة وانهى الشوط الاول متقّدماً على الرغم من

مذكسر أن الغسريقين المتست

بلتقسان الاثنين القادد على ملعب

سانت جسيمس بارك في نيـوكاسل

ويملك نبوكاسل ابضأ مباراة مؤجلة

وافتتح تيأميد بيكهام الث

في التقيقة الرابعة بعد مجهود قردي

مانشستر ستيف بروس الهدف الثانع

براسته (۱۱). وكنان بروس يخبوض

مُساراته الـ ٨٠١ في الدوري الانكليزي

مَنْذَ الصِيتِراقِية فَي مِيوسَم ٧٨-٧٩.

والهدف هو الإول له منذ نيــــان

(ابريل) الماضي يذكر ايضا ان بروس

هو أكثر المدافعين تسجيلا في تاريخ

النُّوري الانكليسُّري اذُ سُسجِّل ١٠٠٧ اهداف في ١٧ سنة.

(٧٠) وبول سكولز هنفين متيّاليين في

الدقيقتين الـ ٧٥ والـ ٧٧ علماً بانه نزل

احتماطها قبل دقيقتين من تسجيله

الهسف الاول ثم اخستستم نبك مأت

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

٣- ليغربول ٥٢ من ٢٧

٥- توتنهام ١٥ من ٣٧.

٤- استون ايلا 23 من 27

من ناحسيسة الحسرى، تناهل له

بضوزه على برمنغسام من الدرجسة الاولى (٣/صغر) في مباراة الاياب من الدور نصف النهائي. وسجل الأهداف الجنوب الدريقي فيلِّ ماسينفا (٥٤) والغياني انطوني بينوا (٥٦) وبراين وكانت مباراة الذهاب انتهت بقوز نسدرٌ الضا (١/٢). ويلشقي ليندرُ مع استون فبلا في المباراة النهائية على ملعب ويقبلني في لندن في ٢٤ اذار (مارس) المقبل. وكان استون فيلا اخرج ارسنال الاربعاء الماضي.

وعاد بايرن ميسونيخ الى نغصة أوربينغن (١/١) في خستسام المرحلة العشسرين من بطوّلة المانساً. وكسان الغريق ألبافاري خسس مباراتيه الاخَـيُّـرتين اسَّامُ هامسِّـورغُ (٢/١)

(۱/۱). وتساوی رصید بایرن ميونيخ مع بوروسيا دورتموند بعد

خسارة الأضير السبت أسأم هأنزا

روستنبوك (۲/۱)، ويقلك دورتعوند

ملمبر (۱۹) وتومناس شنترونتس (۲۰

و٨٨) ويورغن كلينسسمسان (٢٥)

والكسندر تسيكلر (٦١) ومحمد شول

١- بوروسيا بورتموند ٤١ نقطة

(٨٥)، وهدف الخاسر ميير (٨٦).

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

٢- بايرن ميونيخ ٤١ من ٢٠

٣- مونشنغلانباخ ٣٠ من ١٩

ه- هانزا روستوك ۲۸ من ۱۸.

يف فيني كافلنيكوف (٣٣٦٨) ثمّ

السويدي تومياس ابْنكفست (٢٢٣٣)

ومن بعشهم الجنوب السريقي وين

الموقع الحادي عشر (١٩٨٥) والالماني ميكايل شتيش المرقبة الثانية عشرة

(١٥٧٩) والاوكراني اندره ميدفيديف

المُوقِع الـ ١٣ (١٤٥١) والسنوسسري

ماركَ روسيه للرئية آلا ١٤ ۗ ١٤٢١١)

ونبعهم الأميركي نود مارتن ١٣٩٨)

ولحبتل الموقع السيابس عبشب

والسنابع عشن الاستبنائي البيبرتق

كوستا (١٣٦٤) والثامن عشر الأميركي

ماليفي واشنطن (١٣١٧) والتأسع

عشر النمُسوي غيلبرت شالر (١٢٩١)

والعشرين ألهنولندي ريتسارد

الحرزت المستفة الرابعة عالبا

الكرواتية ايفا سابولي بطولة ليسن

الالمانية منفوقة في لقاه القمة على

التشميعينة يامًا موضَّوتها (١٩/٧، ١١/١،

7/7) في منازاة ننية تبدلت وجهتها

ـــرنسې لرنو بوتش (۱۳۸۵)

ونال الإسبائي سيرجي بروغيرا

فَيرِيراً (١٩٩٥).

في المركز الـ 14. أ

كراينشك (١٢٠٢).

٤- هامبورغ ٢٩ من ١٨

وسنجل اهداف الغنائز تومناس

وكارلسروه

مباراة مؤجلة

١- نيوكاسل ١٦ نقطة من ٢٧

۲- مانشستر پوئایند ۵۷ من ۲۸

التسجيل في النقيقة ألـ ٩٠.

وسنجل اندي كول الهدف الشالث

والع من وابن عيغز مع اعساف فال

على ارضه مع ساوتهامبتون.

البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

ستة اهداف لكل من مانشستر يونايتد وبايرن ميونيخ واياكس امستردام

وفي المبساريات الاخسرى، فسار ربيال

سوسسيسداد على بلد الوليد بهدف

ب - لحنيم الصراع على لقب ببطولية دوري كرة القدم في كل من ايطالي

وانكلتسرا والمانيسا بعدما تمكنت الغرق «المطاردة» من يَّقُلِيصِ الفارق بينها وبين اصحاب المراكسر الاولى، وهكذا باتت خسمس نقاط تفحصل بين اي سي مسيسلان وفيـورنتـينا في أيطاليّـا وأربع نقاطً بين نيوكاسل ومانشستر يونايتد في أنكلتسرا وفسارق الإهداف فسقط سن موروسيا دورتموند وبايرن ميونيخ في المانيا، واللافت ايضًا أن مانشستر بونايت وبايرن مبونيخ واياكس أمستردام الهولندي سجلت ستة اهداف في نهاية الاسبوع.

قلص فيورنتينا الفارق الى ٥ نقاط بينه وبين اي سي ميلان الاول بقبوره على نابولي (١٠/صنفير) ه الرحلة الثالثة والعشرين من بطولة الطالية. وسنجل الاهداف الأرجئتيني غُـابِرِيدِلُ بِالْبِـسِــــُــوتَا (٧٣ و٧٧) وفرانشيسكو بايانو (٧٥)، وتقاسم لتوتا الذي غاب عن المباراة الاخيرة مع كريعونزي (صفر/صفر) صدارة الهدافين مع بروتي مهاجم

همنا الشاني والشالث بعند للله ﴿ أُوتَيْرُو (٦٥) وروسي (٨٦). لبانبستونا في الدوري الإيطالي. وتعادل بوفنتوس الرابع ومسلان (١/١) في لقّاء قمة أقيم على ملعب بيللي البي في توريدو. سيجل كونتي مدف يوفنتـوس (٤) وعبادل الليبيري جورج ويا لميلان (٣٠). حقط بأرمسا النسالث في فخ التسعادل السلبي خارج ارضية مع

> وحقق لاتسيو الرابع نتبحة حبدة بتغلبه على بالوفا (١/٣) خارج ارضه. سجل للفائز جيوسيبي سينيوري (٣٥) وبيار لويجي كازيراغي (٦٧) وىيسغىو فيوزر (٨٩)، وَلَلْمَاسُورُ فلاوفيتش (٨٩ من ركلة جزاء). وفاز انترناتسيونالي ميلانو على اتلانتا بهدف سجله مهاجمه برانكا

في الدقيقة الشامنة هو الثائث عشير له هذا الموسم بتلاثة اهداف سجلها اليوغوسلافي سينيسا ميهايلوفيتش (٢٦) وتشبيزا

(٩٤) وروبرتو مانشيني (٦٤): وفاز روما على توريثو بهدف سحله ستاتوتو في الدقيقة الـ١٤. وكبريمونيـزي على كاليباري (١/٣). سجل للفائز ماسييرو (١) ودالتنيا (۲۳) وبيروفيتش (۸٦)، وللضاسر صوري (٧٩). وتخلب فيستشينوا على

٤- لاتسبو ٣٩ من ٢٣ ٥- يوفنتوس ٢٩ من ٢٣. وحنقق اتلتبيكو مبريد صناحب المركز الاول فوزا صعبا على ضيفه سلتا فيغو (٢/٣) في الرحلة الثامنة والعشرين من بطولة اسبانيا. وسجل للفسائن خسوان كسارلوس (١٦) والارجنتيني دبيغو سيموني (٢٢) وكامينيرو (٧٧)، وللَّمَاسِر غُودُلُّجُ (٩ و ٤٤). وبقى الفسارق ٨ منقساط بين اتلتيكو وبرشلونة الثاني الذي فأز بدوره على بيستنيس بهندف لكودرو

وَهُنَا تَرْتَبُبُ فَرَقَ الصدارة:

٢- فيورنتينا ٥٤ من ٢٣

٣- بارما ٢٢ من ٢٣

١- ميلان ٥٠ نقطة من ٢٣ معاراة

والسرع موسيوسية التعادل (٣/٣) من ضيفه ربال منريد في الوقت بدل الضائع، سجل للاول فابيانو (٤٤) وكريستيانسن (٢١) وفيرجيليو (٩٤) وللثاني التشبيلي ايغسان زامسورانو (١٦) وراول (٤٨) وهبيرو (٥٦). وتغلب اسبائيول خارج ارضىه على خـيىخىون (٢/٣). سـ للزول بوغدانوفيتش (١) وغارسيا (٨٢) وفرنانديز (٩٠ من ركلة جيزاءً)،

فالفيردي (٧٤). وهنا ترتيب فرق الصدارة وانتبزع كومجوستيلا الثالث ۲- برشلونة ۵۲ من ۲۸ ٣- كومبوستيلا ٥٣ من ٢٨ ٤- فالنسبا ٥٢ من ٢٨ ۵- اسبانیول ۵۱ من ۲۸.

أنكلترا ستضيفه بولتون (١٠/صفر) في

سنجله لوزين (۸۰)، وقبالنسب على اوفنييدو بشلائة آمداف سنجلها بوياتوس (١٤) ومياتوفيتش (٥٥) واروبو (۸۸) مقابل هدف سجله سيزار (٣٤). وتغلب سرقسطة على تينيريغي (١/٢). سنجل للفسائز بويت (١٠١) وكاسيريس (٦٨)، وللخلسر خُوانيلي (11)، والباسيتي على ميريدا بهدفينُ سجلهما رييسكو (٤٧) وسالازار (٦٥ من ركلة جيزاء). وفياز رايو فياليكانو على سلمنقة (١/٣). سَنْجُل للقَائِزُ غَيْلِيرمي (٢١) واونيسينمو (٦٨). وللخساسسر كسلاوديو (٧٨). وتعسابل السبيلية مع اتلتيك بلِّباو (١/١)، سجل للاول بيتكوفيستش (11)، وللشاني

١- اتلتيكو مدريد ٦٤ نقطة من ٢٨

من بطولة انكلترا وقلص الفارق بينا

واكتسح مانشستر بونايت اختتام المرحلة السابعة والعشرين

يونايند الى المباراة النهائية من كاس رابطة الانبية الانكلسرية المسترضة

باري ولكل منهما ١٦ شدقاً. والهدفأن وبينْ نيوكاسل للتصدر الي لا تقاط باري بهدفين سجلهما الاورغوباني وللثاني ابلوي (١١) وساليناس (٦٩).

الاميركي لالاس يودع جمهور بادوها الايطالي قبل عودته الى الولايات المتحدة للمشاركة في الدوري الذي سينطلق قريباً. (١ ب)

الدوري اللبناني لكرة القدم قمة سلبية... تعيد البرج الى المركز الثاني

🛘 بيروت - «الحياة»:

■ صعد البرج الى المركــز الثــانـي في 🎏 ترتيب سطولة الدوري اللبغاني لكرة القسيم في ثهاية المرحلة الد ٢٠

للمرة الاولى منذ المرحلة الثانية، وبات رصيده ٢٦ نقطة بغارق نقطة واحدة أمام الهومنتمن والصفاء (٣٥). واستفاد البرج من لقائه مع متنبل التربيب الإهلي صربا (٢ مقاط فقط) عنى منعب بيروت البلدي، فهر شيباكه مرتج بواسطة العراقى احتصد خلفء لكز المباراة خلت من الفنيات عموماً. وتقهقر الصنفاء الى للركز الرابع بغارق الإهداف عن الهيومنتيصل اثر العرض السلبى لعسأ ونتبجة بينه وبين الانصسار على ملعب طرابلس البلدي. فاللقباء لم يكن مستندماً الا جسمناه يسريأ على ملعب طرابلس،

ونحللته بعض الهجمات أننى حركت

الجعود، خصوصاً من قبل الصفاء

أتذي ذاد الحارس الصناعد محمد ايوب

ببسالة عن مرماه.

وكان الانصار يمئي النفس بحسم

النتيجة باكراً الصلحته، كون المباراة تحصعه بخصم بينهما نزاع قانوني على حق اشراك الإنصبار حارسه على فقيه الوقوف في معاراة الذهاب (فاز الأنصار ١/٢)، لكن الرياح المهدانية، خالفت كل التوقعات وجبعلت الإداء باهتأ. وطرحت تساؤلات حبول برود هُمَّة الإنصَّارِ الذي يستصدر بِفَارِقِ ١٥ بقطة (١١ نقطة من ١٦ انتصباراً و٣ تعادلات وخسارة واحدة إ، قبل ست مراحل من خنام البطولة

ً <u>وجــد</u>د الهــومنتــمن فــوزه على النَّجِيمُةُ (٢/٣) في أبرزُ عرضُ للطَّرِفِينُ هذا الموسم. غير أن أداء النجمة عابه كالعادة التّعييرُ الدائدِ في التشكيلةُ، ولم يستقد لاعبوه من تفوقهم العندي أثر طرد شارتاك، فظلت خطوطهم الخُلفية مكشوفة في غالب الإحيان ما سهل مُهمة الهُومنتُعن في التَعُوْقُ من خلال سرعة الهجوم عبار الجنادي والمتنابعة الفورية لكل التمسيدات. ونجح فارتان غازاريان في افتناح آلت سيجيل وعرز صدارنه لترتيب الهدافين (١٧ هدف) وأتبعه أرتور يهدف ثآن. وقلُص عبدالحميد كركي الفارق اليُّ (١/٢) في الشيوط الشاني، ورد تروكيهيان سريعاً بالهدف الثالث

يحتل المركز الـ ١٢ بـ ١٩ نقطة متقدماً الإهلى عبيريا وحبركية الشييبات (١٦ نقطة) الذي أستنطساف الحكمية في منطقة الأمان وأحثل المركز السابع ب [1/صفر] من الرآسينغ سيسعفه حثماً في سعيه الى طريق النجاء (٢٥ نقطة) منَّمَائِلُ تَحْسِبُطُ الراسِينَغُ في العوامة الصبغيبة مبلله مبثل الرياضية والابب إلكل منهيمها ٢٢ نقطة) الذي تعسأولُ وشبياب السياحل (١/١)، فيشراجع الْسَاحَلِيُونَ الى المركَّزُ التَّاسَعِ (٢٥

٧٥٦٧ نقطة. توليو نجم المرحلة الخامسة في بطولة ريو دي جانيرو ميكايل شَنتيش (٣٠٪، ٦/٧) بعد فوزه في نصف النهبائي على الالماني سون (٢) وفالبين (٧) وبيمينتل : ركلة جــــــــزاء و٨٩) وبـوردون (٨٠) وللضاسر باولو سيرار (٢١ من ركلة

غوارأني على فيروفياريا بهدف سجله اموروساو (۵۶). وفاز ريو برانكو على يونياو ساو المعتمدة بشكل رئيسي على الأرسال جناو يهدف ايضنا سنجله اسونكاو (٨٦)، واراكاتوبا على جوانتوس ويذكبر ان شنشيش حنقق فبوراء بهدفين سجلهما جاك (٣٧) ونيتو

> وتغلب ايضنأ منوغى مبينزيم على دي جاو بهدف سجله موريدو (١٢). وتعادل سأندوس مع نوفوريزونتينو (١/١). سنجل للأول مناسبيدو (١/١ وللشامي ريكاردو (٣٠)، وكنان اميركنا تعادل مع كوريتليائر (٢/٢) السبت

وهنا ترنيب فرق الصدارة: ۲. بورتوغیزا ۱۳

٣- سابو باولو ١٦

جزاء) ورانييلي (٦٦). وفي المباربات الاخسري فساز

١٠٠ بالميراس ١٩ نقطة

٤- كورينليانز ١٥ ه. موغي ميريم ١٣.

هَدُفُ النَّحَمِيَّةُ الشَّاشِي (٢/٣)، ويسِقَى ثانياً على لائحة الهدافين (١٥ هدفا). وقفز الشضامن صور الى الركز الضامس (٣١ نقطة) ومُقَدِّم النَّحِسِة بغارق الاهداف، اثر فوزه الصنعب علَى الإخاء الإهلى عاليه (١/صفر)، علماً ان والقبريق الجبيليء اهدر فبوزأ كسان بمتناوله، لا سيماً أن لاعبي النضامن كانوا خارج ،القورمة المعهودة، وبنلك ازداد وضع الإضاء الاهلى تازماً، كونه اقتنام الرَّحلة الـ ٢٠ وحُسِر امامة (منقر/ً۲). وعزز التكمة موقعه في ٢٧ نقطة، وخلفه الهومنمن غير الموفق هذا الموسم الذي خطف فسوزاً لمبيناً

في بطولة سانت جود الأميركية في معفيس منفوفاً في الدّور النّهائي على مواطئه تود مارتنَّ (۱/۱،۲/۱). وأمبيح مجموع سأميراس بعد هذا الفسور ١٨٠٥ بقساط بفسارق ٢٣١ تقطة عن قاني اللائحية التميسوي تومياس موستر (£117). واستم الإمسيسركي انتزه أغناسي فني المرتبسة الثالثة (٤٤٣٢) والالماني بوريس بيكر في الموقع الرابعُ (٣٨٨١) والأمسيسركي مأيكل تشانغ في المرتبة الضامسة ومنفد النكرواتس لمست ابغانيسيفيتش من ألرتبة التاسعة الى السسابسية بعسد بلوغسه الدور النهائى في بعلولة المتويرب البلجيكية

علماً أنَّه احْدِرُ في الأسْبُوعِ السَّابِقَ بطولة دبي الدولتية وقنبل تكك بطوكة كرواتيا المقتوحة واصبح مجموعه وخسر ايفائيسيقيتش في النور النهسائي في انتسويرب أمسام ألالماني

الندن - والحياة، الوكالات - عسرز الوكالات - عسرز الإستيسركي بيت الماميراس موقعه الاول في التسرتيب العالمي بعد فوزه

العنالى بعد شوره

بوريس بيكر. ونجح شستسيش في رد ارسسالات ابغانيسبغيتش الصاعقة وتوجيه الإرسالات النَّاجِحَة الى جهته الخُلُفيَّة إباكهاندا معا عطل مفاكينة الكرواتي

الخامس على ابغانبسيغيتش فيما فاز عليه الأخسير في مناسبتين، وهذه المؤرة الأولى الثي بحرزها شت هذا العبام معبد تتعرضته لاحسابات متثالية. وقد شارك في مطلع هذا العام في بطولة قطر المفتوحة وحسر أمام التُشيعِي بِشر عوردًا، ومنذ ذلك الحينُ مُوقِفَ عَنْ خُوضَ الدوراتَ حَتَى نَعَاغَيْهُ منَّ الإصابة، وشيحتُ الخطة وقارَ في الدورة الأوروبيسة إلبساراة النبي رغعت

ترتبسبسه ألى الموقع الد ١٧. ويبلغ مجموعه الأز ١٢٧٩ نقطة. وفي منا بلي ترتيب اللاعسين من المرتبة السابعة حتى العشوين على التوالى: اختل الموقع السابع الأصيركي

الدورات الدولية في كرة المضرب سامبراس يهزم مارتن في ممفيس ويعزز موقعه الأول عالمياً ومايولي تتفوق على نوفوتنا بصعوبة في نهائي ايسن



اسكوتلندا

الاول اصفر/١) على ملعب بيتوردي

في خُتام المُرحلة السابعة والعشرينُ

مَنْ بِطُولَةَ اسْكُوتَالُنَدَا.

وخسر ابردين الثالث امام رينجرز

واستعاد رينجرز فارق النقاط

الشلاث عن منافسه للباشير وغريمه

التقليدي سلتيك. وسجل هدف المباراة

الوحسيت الإنكليسزي الدولي بول

ر غاسكوين في الدقيقة ٣٢ من ركلة

جِرْاء. وَهُنَا تَرْتَيِبِ فَرِقَ الصَّدَارَةَ:

١- رينجرز ١٥٠ نقطة

۲- سلتنك ۲۳

۲- ابربین ۴۰

منيش يرفع الضرب الرضع اماء خبية ايفانيسيفيتش (أ ب) جيم كوربير (٢٣٦٩) وتلاه الروسي

ولعبت نوفوتنا هجوميا كعادتها

وينكر از نوفوننا ابنحدت عن

المورات غي الفشرة الأضيرة وقررت

الخلود للرآجة من الإصابات المتتالية

بناء لنصبيحة مندربتها هانا

اعصياً عِهَا انْتُدْرِ مِنْ الْعَادِةِ فِي الْمُجْمُوعَةُ

الثانيةُ ونكنها عانت الى اعادتها ، في

المراهن الإضبرة من اللَّقِياء وأهدرتُ

كيبران هامية الك البي خسستار تهيبا

وكنائث فيعلث الأمير نفسيه ف

ميائى بطولة ويميلنون في علم ١٩٩٣ آ

ضد الإلمانية ستيفي غراف عندما

أصبحت على قاب قوسين أو أبلي من

العبوز ولتنها فقنت أعصبابها

كُنتَ وهَى تَشْغُمْ جَائَزْتُهَا الثَّائِيَّةَ.

وخبييرت ثديكت في احتفسان دوقية

انحه الجوائز الالبة

المرتب الأولى من حبث سجموع

جوائزه الماتية لهذا العاد لكونه فأز

في البطولة الاسترالية المقتوحة في

استنصر الالمائي بوريس بيكر في

وببت وكسائها متستبطرة على

ماندليكوفا

المنار اق

وصعنت ائى الشبكة بشكل متواصل

فيما اعتمدت مأبولي على تعريراتها.

وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- الرجاء البيضاوي ٣٨ نقطة من ٢- شياب المحدية ٢٢ من ١٩ ٣- اولمبيك خريبكة ٣٢ من ١٩ ٤- الاتحاد القاسمي ٢٨ من ١٩

التستوتا بحثقل بعد احد هدفيه. (أ):

واكتسح اياكس امستردام حاطل

اللقب وبطل اوروبا والعالم ضيفه

هيرينغن (٢/٦) في المرحلة الرابعة

والعشرين من بطولة هولندا، فأنفرد

بالركسر الاول بفسارق ٣ نقساط عن

أيندهوفن الذي تعابل سلبأ خارج

ارضه مع فيبينورد روتردام. وسجا

أهداف القَائرَ باتريك كلويفسرت (١٩

و۲۲) ورونالد دي بوير (۲۲) وبيــــر

هويكسترا (٤٦) والنيجيري كانو (٤٩)

ملبسورن، وتنازه الكروائي غسوران

تشبانغ فبألتشبيكي بشر كبوردا ومن

وبلغ مجموع ما جناه بيكر حتم

الأن في دورات النَّعسام ١٩٩٦ ٤٨٠ ألف

فلوريدا

بطولة ويست بائم بيستش فى فلوريدا

المُصَمِّعَةُ لِلْمُحْضِرِمِينَ فُوقٌ ٣٥ عَامَا

بفوزه في لقاء القمة على الأميركي

هذا الاستوع وهو أصغر المشاركين في

بورات هذه الفئة. وهذه الدورة الثانية

الثي يحسروها هدا العسام ونال

عاماً للفوز على جنون ساكنرو، والفوز

علي ماكثرو وجيمي كوذورز بالنسبة

يذكر أن ماكثرو (٢٧ عاماً) قار على

غومير في لقاميهما انسابقين في عام

١٩٨٧ في البطولة الإمبركية المفتوحة

وفي ١٩٩٥ في بطولة للمخضرمين في

وسييلغ غوميز الـ ٣٦ من عمره

وِقَالَ بِعِد فَوَرْهِ: ﴿انْتَظَرِتُ عَشَرِينَ

حوز ماکترو (۲ ۱، ۱۲/۱ ۲/۱).

بنتيجتها ١٠ الف دواري.

اليَّ يعتبر انجازاً كسراً .

طونيو،

أخرز الاقوادوري اندريس غوميز

بعدهم لأميركي بيت سامبراس.

سيفتش ثم الأصيركي صابكل

٤- ھارتس ٤٠

هـ شيبرنيان ٢٦.

٥- النَّهِضَة السطاشي ٢٧ من ١٩. تنادل لقاءات بين الكرتين

وداني بليند (٥٥)، وهنفي الخماسسر

وفاز سبارتا روتردام على فورتونا

سيتارد بهدف سجله دو تويير (٥٠).

وتغلب بريدا على نيـمـيـغن (١/٢).

سَجِلُ لِلْفَائِزِ غاسبِيكِ (٦٣) وشيبرز

(۱۸)، وللخاسس هویکمان (۲۸)،

وتأجلت باقي المباريات لسوء الاحوال

١- اياكس ٥٦ نقطة من ٢١ مباراة

الجوية، وهنًا ترتيب فرق الصدارة:

۲- ایندهوفن ۵۳ من ۲۲

٤- سيارتا روتردام ٢٥ من ٢٣

٥- فيلَلم تيلبورغ ٣٣ من ٢١.

ست نقاط بين الاول والثاني

في الدوري المُغربي لَكُرة القدم

🖿 البربياط -- أ ف ب - تسقيليص الفارق الي ٦ نقاط في صدارة بطولة

المغرب لكرة القدم بعد تعادل الرجاء السِيضَاوي صناحت المركث الأول مع

النَّادَي الْمُكْنَأْسِي سَلِّياً، وَهُـوْرٌ شَيِّابٍ

المصدية الشَّاني على النَّهَ ضَــةُ السَّطاتِي (١/صـــغُــر) في المرحلة

يذكر أن الرجاء البيضاوي يعلك

وفار أولمبيك خريبكة على الاتحاد

البيضاوي (١/٢)، والوداد البيضاوي

على الكوكب المراكشي (١/٢) ايضناً،

والدفساع الحسديدي على الإتحساد

القاسمي (٤/صفر)، وسالاً على اتحاد

طنجية (١/صيفير). وتعيادل الجييش

العيثون مع المغرب التطواني سلبنأ

الملكي مع الوجندة سليناً وشد

التاسعة عشرة اول من امس الاحد.

عاراة مؤحلة

۳- فیینورد ۲۹ من ۲۲

ووينّ (٨٣ و٨٨).

الأردنية والسلفادورية

🛘 عمان - من سميح ابو هنية:

■ رحب الانحسساد الأردني لكرة القدم بطلب نظيره السلفادوري تبادل اللقساءات والزيارات بين منت البلنين في حبريران (يونينو) المقبل. وطُلبُ الاتحاد السلفانوري من الأردن أَنْ يِكُونَ موعد اللقَائِينَ وَٱلزَّيَارِتَيْنَ بِينَ شَــهُــري نيــسانَ (ابريل) وايلول (سبتمبر) المقبل. ويعتبر هذان اللقاءان الأولين من نوعهُما بين البلدين، وسيتوأجُّهان

ر بي السلفادور. أسابيع في السلفادور. وياتي هذان اللقساءان ضسمن استعبدادات الأردن لاستبض المصوعة السابسة لتصغيات كاس الامم الأسبيوية في أب (اغتسطس)

اوْلاً في عمان في حريران وبعد ثلاثة

وناقش الاتحساد مع الجسهساز التعريبي للعنتخب اسماء اللاعبين النين سينضمون الى المنتخب علماً بأنه سيتم اختيار ٣٦ لاعباً في الرحلة الأولى، ووفقاً للصدر مقرب من الجهاز الشدريبي سينضشار ٢٠ لاعبها من الاسدية الشسلالة الإولى في الدوري

(٦١) وكبارلوس (٦٨) وللضاسر زي كارلوس (٢٦ خطأ في صرمي فريقه) وليوناريو (٣٢). وهنا ترتيب غرق الصدارة: ١- بوتافسوغسو ١٥ نقطة من٥

۲- فلامینغو ۱۲ من ۱ ٣- فاستُو داً غاماً ١٦ من ٦ ؛- مادوربرا ۱۱ من ٥ ە- فلومىنىسى ٧ من ٦.

وتعلب بالمبيراس على منافسية المساشسر بورتوغيسزا (١/٣) وانغيرد بصدارة بطولة ساق باولو البرازيلية بفارق ثلاث نقساط ضسمن المرحلة ألسابعية مستاء اول من امس الاحد. وسنجل للفائر ساندرو (٢) ولويزياق (٣٠) وريف الدو (٩٠) وللخَساسر كمانو

وحنقق سناو باولو ضوزأ تعينأ شبارج ارضه بتغلبة على بونافوغو (٢/١٠). سُنجِلُ لِلْقَائِنُ فَالْدُيْرُ (٩٩ مَنْ

ساو باولو

الْمَاضِي (1/1). سَبَجِلُ لِلْفَائِزَ

مهاجد منت أ البسرازيل توليسو للمرجلة السانسة

في بطولة ربو دي جانيرو البرازيلية فى كسرة القسدم عندمسا مسحل اهداف فريقه بوتافوغيو الاربعة في سرحي بانفو مساء اول من امس الاحد، وسجل توليو اشدافه في الدقائق الـ ٢١ والـ ٤٢ واله ٨١ واله ٨٨. والفوز هو الخسامس على التسوالي لبسوتافسوغسو حامل اللقب فابتعد في مركز الصدارة برصبيد ١٥ نقطة بفارق ٣ نقاط عن فلامنغو الذي تعادل مع اولارا (١/١). يذكر از بوتاقوغو لعب سياراة اقل سبيل هدف اولارا دينياسون (٥٩) وعائل فلامتغو بواسطو سيجيو لويز

وفاز مادوريرا عثى اميركا بهدف سجله روبنيو (٦٢). وكان فاسكو دا غاما تغلب على فلوميننسي السبت

الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين

■ أول الكلام:

وأحلم بالمطر

واحبث السمراء عن طقم

وأقول: موعدنا القمرءاا

● حينما التقت نظراته

بالأرضء عشر على العديد من

كان يطرق ساهماً.. ينقر

ولعله - قبل اطراقه - كان

يحدق في الناس.. يتأملهم، ويقرأ

نفسياتهم من تعبيرات وجوههم!

وعبرت بذهنه - فُـحـاُة -

عبارة غريبة، وصدامية، ومثيرة..

في اللحظة التي يُفاجناً بَهَا

الأنسان.. قال هذه العبارة:

الشاعر الأميركي الكبير ووالت

وايتمان، ذات يوم، بعيداً عن

مرجه، وفي قمة سخريته: «أن

اربتني... فالبحث عني تحت نعل

ما هذا، مَنْ يَضِع نفسه في

لكن الذي قصده وايتمان،

لم يكن هو الانحطاط بقيسة

الانسان، ولا بقيمة نفسه. لكننا

بهذه الأحذية - نطأ فوق

• هذه هي الصورة الأشمل

ان الأرض هي: التراب الذي

بعود اليها الانسان بعد حياة

طالت او قسمسسرت عظمت

ومن باطن هذا التراب: ينبت

وفسوق هذا التسراب: نبنى

والمأوى، والمست

وتستقط الأمطار لتستنقس في

وهكذا الانسان. يستقر - في

لكن هذا والمستقر، لا يرتبط

بمعنى: الانحطاط في الحذاء، بل

يرتبط بمعنى: العبودة الى

• وإذا كنا ندوس بأحذيتنا

على موقع اعودة الانسان، بعد

كلُّ حياتًا وما فيها... فندن لا

ندوس على الانسان الذي كرمه

خالقه عنز وجل، بل لا بد ان

تحشرم الخطوة التي تخطوها..

وهي التي عناها الشاعر بقوله:

- وقد لرجك قبل الخطو

فمن على غرّة... عن غرة: زلقا!

وإذا كانت عبارة «وايتمان»

في صيباغاتها الصبيئة

والصدامية: تحفل بالاثارة والمفاجأة نحو الانصاف لقيمة

الانسان.. فإن المعنى الذي تضمنته مذه العبارة، قد سبقة اليه الشاعر القبيم، حين قال:

- خفّف الوطأ... ما أظن أديم

🗣 لكن الناس في عـجلتـهم

وركضهم: يتناسـونُ الأجسـاد

التى ووريت تحت الشرى.. بكل

انهم ينجاوزون العشب

الأخسضسر، والزرعد الوقت

عندهم: يتوفر في سباقهم، وفي

ان الاختصار للوقت ليس فيه

حصيلة... راسا كل الحصيلة في:

اغتنام الوقت، وفي استشمأر

أ ثوانيك وساعاته بالعمل،

ان كل مسشكلة الحسساة

المعاصرة اليوم تتكشف فر

فهم الانسان لنفسه، وفي تفهما

التصايم الستمر، لأن الانسان

لم يعبب ينظر ألى الأرض.

فنظراته ضائعة مبعثرة في

والتشعلق، بالأعلى!!

وبالابداع، و .. بالتأمل أيضاً!

يعطى نتيجة اطالة العمر!

غرور الدنيا!

تسارعهم.

إلا من هذه الأجساد!.

النهاية – تحت نعل الحذاء!

موقع مثل كهذا؟!

والأعظم إنن؟!!

بصاحبهاءاو انحطت

العشِب، والغذاء.

جوف الأرض!

الأرض!!

الأرض ينظراته في ذلك الهسوء

الناطق المتصف بالتداعي.

الأجربة والأصداء!



الثلثاء ٢٧ شياط (فيراير) ١٩٩٦ الموافق ٩ شيوال ١٤١٦ هـ/العيد ١٢٠٥٦ AL HAYAT TUESDAY 27, FEBRUARY, 1996 ISSUE NO 12056



يرجى الاتصال بـ تهامة للاعلان والعلاقات العامة على الارقام التالية الملكة العربية السعودية 188 888£23 بىروت: ۲۲۱ه ۸۰۰،۷۰۰ ۸۰۰

ثانية في التسغينات، أو تُمنع.

من «السكي» بالسلامة.

الهواء اللاحق بهم.

الدرج خَلْفِياً.

كنت كتبت قبل إشهر رأياً شخصياً في التنانير القصيرة (الميني حوب) بعد عودتها بشكل يوجع القلب، فسجلت أن المرأة التي ارتدت

والميني، للمرة الأولى في الستينات يجب أن تمتنع عن ارتداتُها مرة

ويماً أن نسباء كثيرات غضبن عليَّ، فانني أعود اليوم وأسجل قانوناً أخر، هو ان الرجل الذي تزلج على الخشب في السنينات (أو

الخمسينات) لا يجور له أن يعود اليوم ليتزلج مع الجيل الجديد على

تلك الأيام أن الزلاجات كانت من الخشب، وهي كانت تحفظ بشكل

خاص في الليل لتبقى معقوفة من امام، فلا تنفرز في النلج ويطير

راكيها الى شتورة. وطبعاً لم تكن الأحدية المستعملة من البلاستيك،

وذات شكل تكنولوجي، بل عادية من الجلد، مع حزام طويل يلف

ويلف حتى يدوخ المترَّلج وهو في مكانه. ثم جاء يوم جهزت مدارج

ضهر البيدر بمصعد كهريائي فانقطع الثلج، وانقطعنا عن مزاولة

تلك الرياضة، التي انتقلت بعد نلك الى فقرا (الارز سبق الكل)، غير

اننا وجدنا ان الترالج هناك يحتاج الى هاتف سيليولير (خليوي)

ولهجة قرنسية صحيحة، ومرسييس ٥٠٠، وهي كلها متعذرة، فقنعناً

سويسرا قبل أيام بسرعة كبيرة لأنني لم أعرف كيف أتوقف

والسلامة هي ما فكرت فيه، وأنا أهبط مدرجاً متوسطاً في

في النهاية توقَّفت في هضبة صغيرة من التَّلج، وكان يغترض أن

وفكرت أن أتقاعد، إلا أن الاصدقاء وأولادهم حنتُوني على

أتوقف عليها أو أمامها، الا اننى توقفت فيها، فقد انغرست في التلج

وتركت بصماتي عليه بشكل أين منه بصمات طغراء بني عثمان في

الاستمرار، وفعلت وسقطت مرة بعد مرة حتى تكسرت النصال على

النصال. وكنت أقف بصعوبة، ناهيك عن أن أتزلج، فيما الأولاد

الصغار يمرون حولى بسرعة الضوء، ويكادون يجروني وراءهم بنيار

وفكرت انه لا يجوز لرجل يحترم نفسه أن يتزلج، أو لا يجوز له

كذلك لا يجوز لرجل أن يدفع ثمناً باهظاً ليضحك عليه الناس،

فالترلج من أغلى الهوايات في العالم، وهو يذكرني بقصة عن

القوارب «السوير» التي يكاد بعضها أن يكون من السفن العابرة

للمحيطات، فالقاعدة هي داذا سالت عن الثمن فأنت لا تقدر عليه».

والتزلج اعلى نفقات من الننس والغولف مجتمعين، ورجل ممازوشييه

أفضل من هذا ما يمارسه أصدقاء أعرفهم يذهبون إلى مراكن

الترلج في فرنسا وسويسرا والنمسا للعب الورق والأكل. وعلى

الأقل، فلم أسمع أن رجلاً كسرت ساقه لأنه سقط عن طاولة لعب

(أعِرف رجلاً كسرت ساقه على طاولة العشاء، ولكن ذلك كان لأنه

قال شيئاً خطأ، فركلته زوجته في قصبة ساقه من تحت الطاولة

ماذا يفعل رجل تزاج على الخشب، ولا يعرف لعب الورق؟ يحترم

وأكتب هذه السطور بعد أن ضيعت نهاية اسبوع في الزعم أنني

من المتراجين. والواقع اننى كدت أمارس ما احنّر منه، الا انني

نجوت صدفة، فقد كنت أحرب مجاكيت، سكى تكنولوجية مالأي

بالازرار والسخابات والعلاقات، فأصابني شيء معدني في انفي،

وهو بارز، وجرحني. واعتبرت ذلك جرح أسكي، ونصراً معنوياً،

وريما عدد يوماً، وإذا اصبت بكسر على درج الفندق، فسأتوكأ

جهاد الخازن

في مؤتمر صحافي منّح اللبّ الفضّي للمصط الأميركي شين بن والمطلة

الفرنسية أنوك غيرنبرغ على دوريهما

في فيلمي درجل سيت يسير، ومرّجَلي،.

على عصا وسينييه وذات مقبض فضي، وأزعم انني سقطت في

العقل والعاطفة يفوز بالدب الذهبي

في مهرجان برلين السينمائي

■ براين - ا ف ب - اعلن رئيس ﴿ النهبِي. كما أعلن نيكيتا ميخالكوف

نفسه ويلزم بيته، بحجَّة انه يهوى المطالعة، وهو اذا لم يكن متِّقفاً،

فلا أقل من أن يكتسب صيت التَّقافة، طالما أنه لن يكون بوماً بطل

الميول فقط يقبل ان يدفع ثمن «بهدلته».

وكسرته مادياً بعد الكسر العنوي).

التعرج الطويل في التزلج.

فتركت التلج والتزاج الصحابهما.

بطولة العالم في الألب الأعلى.

لجنة تحكيم مهرجان برلين السينمائي

الدولي السادس والأربعين فور فيلم

والعقل والعاطفة اللمخرج الأستركي

التابواني الأصل انغ لي بجائزة الدب

ان يتوقع احترام الناس له، وهو لا يقوم حتى يقع، ويهبط نصف

عرفت التزلج على التلج في ضهر البيدر، في لبنان، وإنكر من

للكويته ١٤٠ ٢٤٢

الإمآرات العربية للتشدة

فرنسا-بارس:۲۰۶۱ ۲۰۲۱

الأخوان الفايديخسران دعوىالحصول

🛎 خسر مدير متجر هارويز السيد محمد الفايد وأخوه على الفايد امس الدعـوي التي اقـامـاها في المحمـة العليا مند قرار الحكومة البريطانية رفض طلبهما الحصول على الجنسية البريطانية. لكن محمد الفايد اعتبر قرار المحكمة دانتصارأ معنوياً م واكد عزمه على متابعة القضيية امام محكمة الاستثناف وجابل الاخوان الفايد، عنتما امتنع عن اعطاء تقسير لسبب

اللذان بعبيشان في بريطانيا منذ الستينات، بان وزير الداخلية سايكل هوارد تصرف بشكل غيير قانوني رفض طلبيهما. لكن القاضي اعتبر انه على رغم ان قرار هوارد المّ يتصفِّ بالعدالة، فأن الوزير لم يكن ملزماً أعطاء سبب لقرار الرفض الذي اتخذه. ونكر القاضي ايضاً ان القرآر يرجع الآن الَى هواردُ لاعادة النَّظر في ما أذاً ينبَّـغَى انْ يُعطى الاخـويْنُ أَلفـايد تلميحاً ما عن الاسباب وراء رفض منحهما الجنسية البريطانية وكانت هناك فترة ١٣ شهرا بين تقديم طلبي الاخوين الفايد، الأ أن

انطوني كوين في الثمانين بصحة جيدة

الأميركي انطوني كوين (٨٠ عاماً) انه سُنتَّظُرُ مولسَّوداً نَكَرا في تموز (يوليو) القبل، وذلك في حديث مع صحبيفة «بيلت» الألمانية امس

واوضيح كسوين، وهو اب ايت لطفلةٍ في الثانية من عمرها، أنه اراد طفلاً أخر بعد أن «اقنعته، صديقته كاثى بيفين (٣٣ عاماً) بذلك: دقالت لي عندما سترحل عن هذه الدنيا لن يبقى لى أي نكريات. وسأحتفظ بجزء منك

أستارع إلى المعادرة». تمكنه من الزواج من الحبيبة الأولى.

بريطانية. وقال محمد الفايد في تصريح صحافي امسره اثر قرارً المحكمة العليا: «اعتقد ان الحق الى جانبنا، احَي وانا، وسنطرح القَضْية على محكمة الاستثناف، واضاف «نحن نقدم في منجر هارويز فرص عمل لخمسة الاف بريطاني. ولدينا، انا ولخي، سبعة اطفال بريطانين، وبفعت ضُريبة بخل قيمتها ٣ ملايين جنيه استرابني العام الماضي، فضالًا عن ٢٢ مليون جنيه استرليني قيمة ضرائب دفعتها شركاتي الخاصة الى خـرانة النولة، وتعهد أن يواصل جهوده بلا كلل محتى اكشف الحقيقة، كما فعلت في السابق في ما يتعلق بقضايا حكومية اخرىء وكان محمد الفايد اثار ضَّجة في تشرين الثاني (نوقمبر) ۱۹۹۶ عندماً ادعى بانه بقعً مبالغ لوزيرين صغيرين في الحكومة حب بيرين كي يوجها اسئلة في مجلس العموم بالنيابة عنه. وقدم كلا الوزيرين أستقالتهما اثر نلك. وينتظرمولوده الثالث عشر ويكشف كوين عن أسرار صحته الجيدة ولا اتناول اللحوم وأحب التنزه ولست أو سبع ساعات بوميا ولا انخن ولا اتناول الكحول، وشعاره في الحياة وتفادى الملل عندما اشعر بالصَّجر مع شخص معين ولا يزال حتى اليوم يأسف لـ «عدم

(فبرأير) للعام الماضي، ويعامل اطفال

الاخوين الفايد كمواطنين بريطانيين

كسما ان تريسي زوجة على الفاتد

فقد كانت في السائسة والثلاثين بينما كنت ابنا في الثامنة عشرة. • لناسبة العيد الوطني الخامس والثلاثين لنولة الكويت والذكري ريرها، أقامت

> استقبالاً في فندق سمرلند حضره الوزير شوقي فاخوري ممثلاً رنيس الجمهورية · الياس الهراوي والنائب محمد

عيد الحميد بيضون ممثلاً

فيق الحريري والرئيس سليم الحص ونائب رئيس الحلس النيابي ايلي الفرزلي والوزراء نقولا فتوش وشأهيه بر**سوميان وروبير غانم** وجمع من النواب والسفراء والشخصيات السياسية والديبلوماسية والعسكرية والروحية

وكان في استقبال المدعوين السفير الكويتي في لبنانَ عبدالرزاق عبدالقادر ٱلكندري وعقيلته والمستشار في السفارة هادي رجابر الوردان وعقيلته وضابط الارتباط فم

السفارة العقيد نسيب نجم وعقيلته

العربي في باريس.

وزراء السودان السابق بزَّفاف ثلاَّث من كريماته، من الدكتورة مريم على السيد واثق محمد أحمد البرير، وطاهرة

احتفل السيد الصادق المهدى رئيس

● رزق الزميل عماد لمع وزوجته رويدة من أسرة والحياة، مولودة سمياها ليال، وهي النائية بعد شقيقتها لبديا، ثمت الولادة في مستشفى القديس جورج، والوالدة والمولودة

● أقام عميد السفراء العرب في باريس السفير الكويتي الدكتور طارق رزوقي والشركات النفطية والسلك الديبلوماسي

منصبه الجديد السفير السعودي الشيخ فيصل الحجيلان. كما لوحظ حضور السفير الأردني فوان شريف للمرة الأولى منذ إعادة تطبيع العلاقات بين الأردن

شريف خاطر، والمهندسة رُبعت على السيد الصادق على السيد كمال عبدالله هداية

وزوجته السيدة أسعما حفلة أستقبال لتاسبة الكويتي حضرها كبار السؤولين في الخارجية الفرنسية والنفاع والصارف وحضر للمناسبة الرسمية الاولى منذ تسلمه

أخرى في سراي المانيا.

الموسيقى في لبنان الدكتور وليد غلمية نديم طالب القيمة المادية الجائزة الأولى التي الصحة للصرى غدأ الاربعاء المؤتمر السنوي الـ ٢٢ لجمعية القلب المصرية الذي يعقد في فاز بها في مباراة الغيتار العالمية التي جرث قاعة المؤتمرات الدولية في مدينة الاقصر من ٢٨ الجاري الى ٢ أذار (مارس) المقبل. في اسبانياً في سانتياغو دي كومبوستيلا وشَّارك فيها نتَّحو مئة عازف، ستون منهم

أعلنت الحركة الثقافية (انطلياس) عن

في القاعة الكبري ~ دير مار الياس ~

• النكتور عمرو فاروق اختصاصم

الاتصال بمركز الحركة.

الأهل والأصدقاء

بعض الأعمال الخاصة.

انطلياس من ٢٤ إلى ٢٧ نيسان (ابريل)

موعد «معرض الفتانين التشكيليين الشياب»،

١٩٩٦ وبعت الفتأنين الراغبين في الاشتراك

رو روى السنان في المستشفى السعودي - الألماني

القاهرة بعقد قرانه على المحاسبة عيير على

• الدكتور تاصر بن محمد السلوم وزير

المواصلات السعودي استقبل أول من أمس

الأحد في مكتبه ديغيد غوريوت سفير بريطانيا لدى السعودية.

• عَادُر لَندن أمس عائداً إلى بيروت وزير

الدولة السيد أنور الخليل بعد أن أمضى

في العاصمة البريطانية بضعة أيام لانجاز

في جدة احتفل مساء السبت الماضي في

يونس في حفل عاتلي حضره حشد من

 ينظم المجلس العربي للطفولة والتنمية اليوم
 في فندق ماريوت في القاهرة ندوة عن «تصميم شخصية كرتون للطفل العربي» ويشاركُ فيها الدكتور مرسىي سعد الدين الرئيس السابق للهيئة العامة للاستعلامات المصرية ورئيس تحرير مجلة ءايجبت تودايء والدكتور أحمد نوار رنيس المركز القومي للفنون التشكيلية والدكتور احمد المتيني

استاذ ورئيس قسم الرسوم المتحركة فمي معهد السينما المصرية. ● تحتفل اوركسترا ،امانيوس للمجرة، المصرية بمرور خمس سنوات على تأسيسها يوم الخميس المقبل في قاعة

السرح الصغير في دار اوبرا القاهرة في حضور السيد فاروق حسيني وزير الثقافة المصري وذلك بالتعاون مع السفارة الاسبانية

 تشارك الجمعية المصرية المواة المسرح في معرض القاهرة النولي للكتاب بد ١٠ عروض منها ٥ عروض ستقدم في المحيم الثقافي و٥

• سلم رئيس المعهد الوطني العالى

اسطوانة كومباكت بعد٣٤ سنة



□ ايل مكفرسون وتاومي كاميل قبيل المشاركة في عرض لندن السنوى للأزياء. (ريكس)

السفارة الكويتية

رئيس المجلس النيابي نعبه بري والوزير ياسين جابر ممثلاً رئيس مجلس الوزراء

والاحتماعية والاعلامية.

بصحة جيدة. • بفتتح الدكتور اسماعيل سلام ورير عودة النعام الى السعودية

خمسين عاماً على اصطياد أخر نعامتين بريتين سعوديتين على مقربة من الحسدود الأردنيسة في نهساية الأربع ... يتات تصل في أواثل أذار (مارس) المقبل الى المملكة العربية السعونية طائرة «بوينغ ٧٤٧، حاتلة مشات من هذا الطائر ومن طائر الامو وهو القصيل الاسترالي من التعامة

لتربيتها واستهلاك لحومها. ويتولى تنقيذ هذا المشروع الفريد من توعبه شركية «فرنسيا – وتروش، الأولى في فرنسا للحم النعام والأمو وشُّركة أَبناء عبدالله العلي المنجم، السعودية المتخصصة في استيراد وتسبويق المنتجبات الغذائيبة في الرياض. ويرى الإن سوفاجيه صاحب الشركة الفرنسية ومقرها في مدينة ايسيه والتي استوريت النفعة الأولى من النعام من جنوب افريقيا ومن الأمو من استرالياً سنة ١٩٨٨ أن هذا الطائر الشبهور يسرعته في العدو اعتاد مناخ أوروبا القاسي وأن بجد صحوبة في الشاقام مع مُناحَ شب الجزيرة العرَّبية. ويقول سوفاَّجيه أنه إذا كنان من المسحنيح ان النعنام انقرضت من الصحراء السعويية فإن ورسال هذه الصحراء ما زالت تحتوي على بيض نعامه معرباً عن سعادته بالاتفاق الذي وقعه في كانون الثاني

لكن.. اختصار الوقت لا للآخسرين من الناسـ ويحــدث (يناير) المُامَىي مع الشَّركة السعويية وينص على انْ تصبح هذه الأخيرة عبدالله الجفري شريكة بنسبة ١٠ في اللئة في شركته

ا وعلى اقامة مزرعة لتربية النعام في وسط البلاد قرب البريدة.

عنطريقفرنسا

وقى بلدة ايسيه الصغيرة في غرب فرنسا تثغذى نصو اربعة آلاف نعامة على الحسوب والعشب في حوالى ٢٠ مزرعة كانت تستخدم سما مضى لترمية الإبقار والخنازير وينبح طائر الامو للحصول على

لحممه بعد سنة على خبروجيه من البيضة، إذ يبلغ الحجم المناسب، ويتم الأبقاء على أعداد من هذا الطائر الذي لاستخذ لنفسه سوى انثى واحدة للحصول على بيضه لأدة عشر سنوات تغريباً شانه في ذلك شان النعام التي تَحْتَلُفَ عنه في أن ذكرها يتخذ لنُفسه انتسين. وتضع النصامية حبوالي ٤٠ بعضيةً سنوياً خَلال القشرة من أذار

(صارس) الى ايلول (سبتمبر) بينما الاصو تضع حوالي ٣٠ بيـضـة من تشرين الأولُ (اكتوبر) الى أذار. ويشير آلان سوفاجيه الى انه ،لا يوجد شيء لا يستفاد منه في هذين النوعين من الطبور، فلحمها الغني بالماغنيزيوم والفوسفور لا يحتوي إلّا على نسبة قليلة من النهون ويشب طعم لحم الامسو لحم الطرائد. والأهم انه لا يوجد في الإسبلام منا يحرم تناولها، اضافة الى ثلا، فإن جلد هذا الطائر الكبير مطلوب كثيراً قي صناعة المنتحات الحليبة كما يستخبع بهن الاصو في انتباج زيت شبعيسي كيان يصنعه قيما مضي سكان استراليا

🗆 بيروت – والحياة:

■ أصدرت ،صوت الشرق، (عيد الله شناهين واولاند)، ضنتن توجهها الى إحساء القديم، محكاية لبنان مهرجان الأنوار، في اسطوانة مدمجة (كومباكت)، بعد ٢٤ سنة على تقديم هذا العسمل الغنائي الراقص على مسرح كازينو لبنان. بطلا العمل الذي قدم ايضاً في

نيقوسيا على مسرح «ادّينيوم»، المطرب الملحن ونبيع الصيافي والمطرب المُلحَنَّ الشَّاعَرُ زَكيَّ نَاصِيفَ، وكانا في بدايتهما يرسمان وأخرين طريق الاغنية اللبنانية. السيناريو والحوار والاخراج النزار ميقاتي والانتاج ا ددار المسيساد، وشسارك في وضع الالحان الموسيقار توفيق الباشا لثلاث مقطوعات موسيقية ولثلاث اغنسيسات «غني يا بلابل و،بكرا الارض، ومستوا الهسلة، والملحن الراحل عفيف رضوان الذي لم يحظ بما يستحق من اهتمام وتقدير علماً أنه يعد في مصاف اللبنانيين الكبار واعصاله خَسِر بليل الى ثلث، ومذَّها أغنية مالسادة تلاقيناء التي تعبيها هُذه الإسطوانة الي الاسماع، كما قنعت على المسرح، تصاحبها ارجل الراقصين وهيصانهم ويتلاعب صوت وبيع الصافي بنغماتها كما بحلو له (نظمها عبدالجليل وهبي). أما شبعر الاغانى الاخرى فليبونس الابن واميل رفول ومصطفى محمود

ومسارون كسرم. وبين ابرزها دلبنان يا

تروي حكاية لبنان بالاغنية التراثية

في غيس قرار وجنواب وفي سياةً لحمل اللمندة حميعاً وخصومنا في القلفلات. أضف الى نلك اعنية أطلوا حيايناء الشعيبة اللينائية التي نسمع، للمبرة الأولى، مبوالأ

الذي بصدح صوته المبيز في اغنيات من سكل ميا بو المسجسانية وديرب الغرلان، ودسمهرنا، ودليلتنا، وكلها تصدرت الأعسال التراثية. ولا تزال تقدم في حفلات عدة حتى اليوم.

ولعل ابرز منا في احسيناء هذه الأعمال وجعلها في متناول العامة، بعدما كانت سجينة تسجملات خاصة على اعدال متفرقة، انها تؤكد ميزة الربادة لدى الفنانين الاوائل النبن عملوا على ابراز الشخصية اللبنانية

قطعة سيماء التي يُجود بها الصافي كما لم نسمعها من قيل، وليست كما هي مسسحِلة (اذاعِسيساً او على اسطوانة) او كما هي بطبوعية في الانهان، ميا يجعل احكان غنائها من بعده امرأ شبه مستحيل، نظراً الى الغرب الكشيرة التي يطلقها الصافي

وكما الصافي، كذلك رُكي ناصيف

ويتمصمن العمل أغنيية لوريع الصناقي حظيت بشبهرة واستعة هى الوين يأ مروان ع مهلك، وهي وصية ابن الضبيعة لابنه المهاجر عنها الى المُنتِنة، اضافة الى سوال شبو عاد بدي فَبِكَ يَا قَلْبِي، الذي اصبِحِ في ما بعد اغنية للصافي ايضاً، بلَّمن



والطقس الرديء. (تصوير: سالم خوري)

القاهرة: ٧ ثعابين في حقيبة راكب قطري

🗖 القاهرة – والحياقة 🕠

🗷 أغيمت سلطات مطار القياهرة الاسبوع المنصرم سبعة ثعابين كبيرة اخفاها راكب قطري داخل حقيبة سفره بعدما رفض مندوب شركة

واعستسرف الراكب ببانه حساول وَاشْتَبِهُ رَجِعَالُ الْأَمْنُ فَي رَاكُكُ اخفاعها بعدما رفض مندوب شركة قطري يدعى فرحان حسن عند انهاء الطيران السفربها وأمر اللواء محمد اجسراءات سفره على طائرة الخليج تعلب منير امن المطار باعدام الثعابين المُتجّهة إلى الدوحة فطلبوا منه فقح تحت اشتراف الصجير البيطري حقيبته حيث كانت الثعابين والسماح للراكب بالسفر.